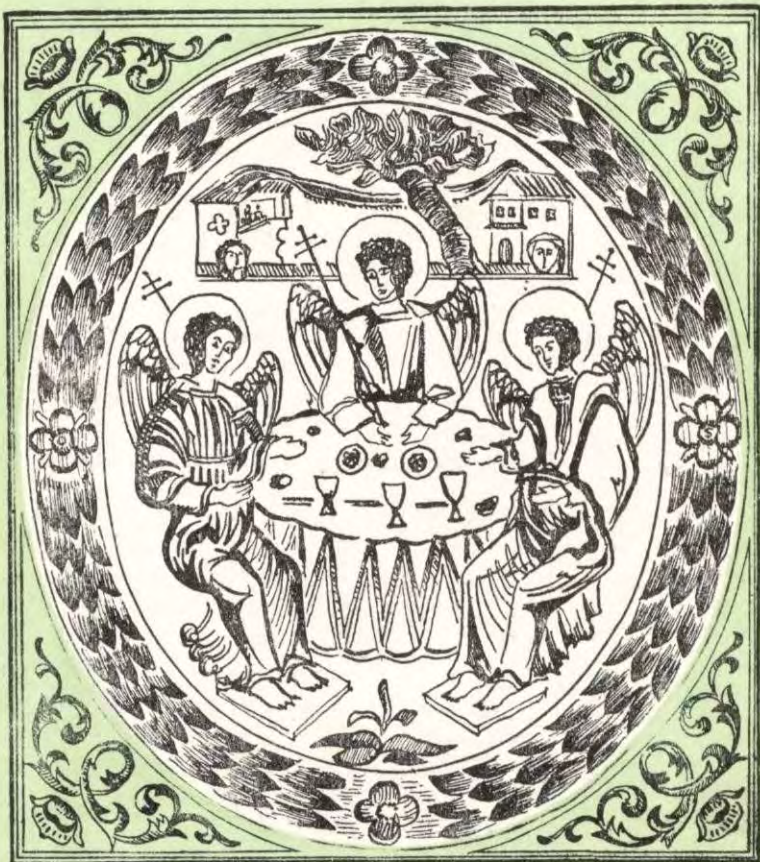




# MITROPOLIA ARIEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A  
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI  
EPISCOPIEI ORADIEI



6

NOIEMBRIE—  
DECEMBRIE  
1990  
ANUL XXXV  
SIBIU



## MITROPOLIA ARDEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI,  
ARHIEPISCOPIEI VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI,  
EPISCOPIEI ALBA IULIEI, EPISCOPIEI MARAMUREȘULUI  
și EPISCOPIEI ORADIEI

## CUPRINS

† TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române: 1 Decembrie 1990	3
— Darul libertății ne cheamă la unitate	5

## PASTORALE ARHIEREȘTI

† ANTONIE, Arhiepiscopul Sibiului și Mitropolitul Ardealului, Crișanei și Maramureșului: Pastorală la Nașterea Domnului, 1990	7
† TEOFIL, Arhiepiscop ortodox al Clujului: Pastorală la Nașterea Domnului, 1990	11
† ANDREI, Episcopul Alba Iuliei: Pastorală la Nașterea Domnului, 1990	14
† VASILE, Episcopul Oradiei: Pastorală la Nașterea Domnului, 1990	16
† JUSTINIAN, Episcopul Maramureșului și Sătmarului: Pastorală la Nașterea Domnului, 1990	20

## ANIVERSARE

REDACTIA: Scurt popas la împlinirea a 20 de ani de arhierie ai I.P.S. Dr. ANTONIE PLAMADEALA, Mitropolitul Transilvaniei	25
--	----

## STUDII ȘI ARTICOLE

Arhid. prof. dr. IOAN N. FLOCA, prof. dr. GH. ILIESCU: Normal — regulă de conduită socială (comprehenșiune și explicație)	37
Drd. IRIMIE MARGA: <u>Instituția patriarhatului în Biserică</u>	50

## DIN SFÎNȚII PĂRINȚI

SF. SIMEON NOUL TEOLOG: O nouă „erezie”: a socoti imposibile poruncile Evangheliilor. (Traducere și prezentare de diac. asist. IOAN I. ICA)	61
---	----

## SPIRITUALITATEA ORTODOXA

CUVIOSUL SILUAN ATONITUL: Însemnări duhovnicești (Traducere de pr. prof. IOAN I. ICA)	69
---	----

## ÎNDRUMĂRI OMILETICE

Arhim. SERAFIM MAN: Intrarea în Biserică — 21 noiembrie. Despre familie	79
Pr. BURZO GAVRIL: Gînduri de Crăciun	82
Pr. prof. NICOLAE NEAGA: Irod. Duminica după Nașterea Domnului în interpretarea fericitului Ieronim	83
Pr. CORNEL DASCAL: Prezența lui Iisus la nuntă. (Cuvînt la cununie)	84
Prot. dr. SIMION RADU: Cei decedați nu trec în neființă	86



# MITROPOLIA ARDEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A  
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI,  
EPISCOPIEI MARAMUREȘULUI ȘI EPISCOPIEI ORADIEI



ANUL XXXV, Nr. 6

NOIEMBRIE—DECEMBRIE 1990

---

Redacția și Administrația: ARHIEPISCOPIA ORTODOXA ROMANA, SIBIU

# **MITROPOLIA ARDEALULUI**

---

## **COMITETUL DE REDACȚIE**

### **PREȘEDINTE**

Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

### **VICEPREȘEDINȚI**

Î. P. S. Dr. h. c. TEOFIL HERINEANU, Arhiepiscopul Vadului,  
Feleacului și Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUȚ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului și Sătmăruului

P. S. Dr. VASILE COMAN, Episcopul Oradiei

### **MEMBRI**

P. S. Dr. SERAFIM FĂGĂRAȘANUL, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. Dr. IOAN CRIȘANUL, Episcop-vicar, Oradea

P. C. pr. GHEORGHE PAPUC, consilier cultural, Sibiu

P. C. pr. PETRU PLEȘA, consilier eparhial, Alba Iulia

P. C. pr. OCTAVIAN D. RUSU, inspector eparhial, Oradea

### **REDACTOR RESPONSABIL**

P. C. pr. prof. IOAN I. ICA

---

### **REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

Arhiepiscopia ortodoxă română Sibiu, strada Mitropoliei nr. 24



## 1 DECEMBRIE

Revoluția declanșată la 22 Decembrie 1989 a redat națiunii române demnitatea și încrederea în forțele proprii, după ce decenii de-a rândul a fost supusă teroarei, minciunii, suspiciunii și umilințelor de tot felul de către sistemul comunist. A fost prima revoluție de pe mapamond televizată în direct, ce a uimit lumea prin curajul tinerilor care cu mințile goale și piepturile descoperite au înfruntat mașina represivă ceaușistă, echipată cu cele mai sofisticate arme. După 45 de ani de propovăduire a ateismului de către comuniști, tinerii nu s-au lăsat înșelați și au găsit în religie un suport moral ce le-a insuflat acel curaj legendar moștenit de la moșii și strămoșii noștri, readucând României prestigiul de care se bucurase în trecut. Românii din diasporă urmăreau zi și noapte cu înfrigurare evenimentele din țară, iar frații de peste Prut erau gata să vină ca voluntari cu zecile de mii, ca să-și verse singele pentru cauza sfântă a libertății. Au fost momente înălțătoare când în sfârșit românii s-au simțit mândri de originea lor (răuvoitorii afirmău că mămăliga nu face explozie), devenind la acel sfârșit de decembrie „conștiința înșingerată a Europei”, cum au declarat scriitorii bulgari. Când românii s-au ridicat la luptă într-o unitate desăvârșită, în mai puțin de 24 de ore dictatura odioasă a fost înlăturată și aruncată la lada de gunoi a istoriei. Ce obținuseră vecinii noștri după ani grei de luptă și sacrificii noi izbutiserăm doar în câteva zile. Memorabile clipe.

În urma unei evoluții firești, spre democrație, în luna august parlamentul și senatul au hotărât ca ziua națională a României să fie 1 Decembrie, moment culminant al istoriei noastre zbuciumate, prin unirea românilor într-un singur stat național unitar, înlocuind 23 August ce-a deschis calea instaurării comunismului cu toate tarele sale sub oblăduirea Armatei Roșii așa-zisa eliberatoare. În această perioadă de tristă amintire (1945—1989) sute de mii au fost arestați, iar zeci de mii au murit prin închisori și lagăre. Și biserica a avut jertfele sale, mulți preoți și călugări au pierit în detenție pentru credința și convingerile lor și astfel neamului românesc i se adaugă alți mucenici care ne călăuzesc de dincolo prin forța caracterului dovedit, fără putință de tăgadă chiar și din partea adversarilor.

De altminteri în toată istoria noastră biserica a fost alături de popor, identificându-se cu năzuințele acestuia, iar în evul mediu a rămas instituția de bază a spiritualității noastre. Deși, din anumite cauze obiective și subiective, românii, secole de-a rândul, au trăit despărțiți în cele trei țări românești, totuși liantul principal l-a constituit credința ortodoxă. Religia comună i-a întărit sufletește și în felul acesta au rezistat tuturor vicisitudinilor. Circulația manuscriselor și cărților a fost un alt mijloc al unității culturale și de aici perpetuarea unei limbi unitare, înțeleasă de toți românii. Noul Testament publicat de mitropolitul Simion Ștefan în 1648 este elocvent în acest sens, fiind cartea de capătii care a fost răspândită intens atît dincoace cît și dincolo de Carpați.

O primă breșă în unitatea religioasă românească s-a produs la 1700, atunci cînd Imperiul habsburgic, alcătuit dintr-un conglomerat de popoare, dorea prin intermediul catolicismului să pună la o unitate în cadrul statului. În decursul unui secol credința greco-catolică s-a răspîndit în podișul Transilvaniei și Maramureșului, deci în comitatele cu iobagi și mai puțin în zonele muntoase. Ortodocșii au rezistat prozelitismului în Carpații Meridionali, Munții Apuseni, pămîntul crăiesc, unde trăiau mai liberi și dispuneau de o oarecare independență economică. Cu toate că în decursul timpului au existat „firecușuri” confesionale, totuși



în problemele esențiale cu caracter social și național românii au acționat la unison, iar confesiunea nu mai reprezenta o piedică. Așa s-a întâmplat la 1784, la 1791 (Supplexul) și la fel la 1848. Pătimași au fost și de o parte și de alta, dar pînă la urmă a învins rațiunea.

Un exemplu grăitor îl constituie episcopul Andrei Șaguna în timpul revoluției de la 1848 și îndeosebi la Marea Adunare Națională de la Blaj din 3/15 mai. Șaguna a făcut primul pas pe calea concilierii. Apariția sa în fața mulțimii alături de episcopul greco-catolic Lemeny a impresionat pe țărani veniți din toate părțile Transilvaniei. Cu acel prilej arhiepiscopul Andrei le-a spus între altele „că Preasfinții Sale sînt frați în Hristos, frați români, frați care provoacă pe tot românul a uita orice neplăcere, greutate și a se privi cu toții de frați, precum sunt ai lor episcopi.” Alegerea celor doi episcopi ca președinți la Marea Adunare Națională de la Blaj a contribuit la buna desfășurare a lucrărilor.

Mișcarea națională românească din Transilvania a găsit în biserică un suport permanent, dătător de speranțe. Biserica a contribuit din plin la pregătirea conștiinței în vederea desăvîrșirii unității statale, atunci cînd condițiile istorice vor permite realizarea unui asemenea deziderat secular. Din dorința de a sprijini învățămîntul confesional, marele mecenat basarabean Vasile Stroescu a dăruit sute de mii de coroane celor două consistorii din Blaj și Sibiu, în vederea păstrării ființei naționale românești de dincoace de Carpați.

Cînd în 1914 s-a declanșat primul război mondial românii nici nu bănuiau ce aproape este realizarea visului național. Românii din Imperiul austro-ungar erau obligați să lupte pentru o cauză străină, iar după intrarea României în conflagrație de partea Antantei situația celor de dincoace de munți s-a înrăutățit și mai mult. Primele speranțe mijesc abia în vara anului 1918. Din toamnă Imperiul austro-ungar intră în criză datorită mișcărilor naționale și a situației critice de pe front, deși se încheiasă pace cu Rusia sovietică.

După constituirea Consiliului Național Român episcopul Caransebeșului a dat o Circulară din care reieșea că românii nu mai recunoșteau guvernul de la Budapesta. „1. La ectenia cea mare de la începutul slujbelor să adauge la locul cuvenit: Pentru înalta noastră stăpînire națională și pentru marele sfat al națiunii române — Domnului să ne rugăm. 2. La ectenia după sfînta evanghelie: 2. Încă ne rugăm pentru înalta stăpînire națională și pentru marele sfat al națiunii române, pentru mîntuirea și întarea păcatelor, și pentru ca Domnul Dumnezeu mai ales să le dea spor și să le ajute întru toate lucrurile lor, spre binele obștei”. Circulara anunța masele largi românești iminenta schimbare ce urma să se producă, deziderat așteptat de secole mai precis de la Mihai Viteazul.

La Marea Adunare Națională de la Alba Iulia — 1 Decembrie 1918 — episcopii și protopopii au participat ca delegați oficiali. Satele și comunele au avut în fruntea lor preoții și protopopii, dintre care mulți reînțorși din deportare. Între cei 1228 de delegați clerul avea cinci episcopi, patru vicari, o sută douăzeci și nouă protopopi și zece delegați ai consistoarelor. Între onorarii de frunte au figurat episcopii Miron Cristea și Iuliu Hossu, care au entuziasmat prin verbul lor mulțimea concentrată pe Platoul Romanilor. Aceasta a fost cea mai mare sărbătoare românească. În delegația ce-a înmînat mesajul de Unire regelui Ferdinand a făcut parte și episcopul Miron Cristea, viitorul patriarh al României. După secole de suferințe și speranțe românii la sfîrșitul primului război mondial, cu prețul jertfei a 800 000 de compatrioți, izbutea să se unească într-un singur stat național, constituit pe principiul etnografic. Numeroși români au rămas în afara granițelor în Jugoslavia, Transnistria, Bulgaria, la nord de Tisa (Slovacia), unde formau în acele zone o minoritate.

Hotărîrea de a se fixa 1 Decembrie ca ziua națională a României a fost primită cu entuziasm de toți românii și o putem considera ca o reparație morală pentru toți acei ce s-au jertfit de-a lungul timpului. Pentru oferirea fastului cuvenit la prima sărbătorire solemnă a zilei naționale de la Alba Iulia, au participat președintele țării, primul ministru, parlamentul, senatul, conducători ai unor formațiuni politice, delegați din toate județele țării inclusiv cei din Basarabia, precum și membri ai Sfîntului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române în frunte cu Preafericitul Teoctist care împreună cu un sobor de preoți au oficiat un Tedeum. Din păcate, nu toți vorbitorii și-au rostit discursurile în condiții normale, în unele cazuri



patimile au fost mai puternice decât rațiunea. Tocmai reprezentanții partidelor care au înfăptuit Unirea (liberal și național-tărănesc) au fost contestați de unii manifestanți, împietind buna desfășurare a adunării. O asemenea întrunire urmărea în fond aducerea unui prinos de recunoștință înaintașilor și nicidecum transformarea solemnității într-un moment penibil spre consternarea întregii țări. Acestea sînt roadele urii ce a fost cultivată în cei 45 de ani de comunism. Mulți încă nu sînt în stare să poarte un dialog în mod civilizat, iar intoleranța și fanatismul fac încă adevărate ravagii. La redresarea morală a societății românești Bisericii îi revine un rol aparte prin propovăduirea înțelegerii dintre oameni. Noi sîntem ruinați nu numai economic, dar și din punct de vedere moral. Doar bunul Dumnezeu ne mai poate arăta calea cea adevărată.

Acesta este dealtfel și sensul mesajului Prea Fericitului Părinte Patriarh Teoctist cu ocazia sărbătoririi zilei naționale — un apel la dialog, înțelegere și unitate, pentru a nu risipi darul libertății de care ne-am învrednicit prin jertfa tinerilor din decembrie trecut.

## DARUL LIBERTĂȚII NE CHEAMĂ LA UNITATE

Darul libertății pecetluit de jertfele multor martiri, îndeosebi tineri, în preajma sărbătorii Nașterii Domnului din 1989 cheamă în mod semnificativ, poporul român la unitate națională. Și aceasta cu atît mai mult în aceste clipe cînd în suferințele noastre se revărsă vrednicile celor ce acum 72 de ani au săvîrșit unirea tuturor provinciilor românești.

Încă din momentul eliberării poporului român de sub dictatura comunistă și ateiștă în luna decembrie anul trecut, înnul de libertate care s-a impus imediat a fost «Deșteaptă-te, române». Acest fapt a contribuit în mare măsură ca aspirația după libertate a poporului român să fie legată spiritual și de aspirația sa la unitate națională, căci, după cuvîntul înfiului Patriarh al României, vrednicul de pomenire Miron Cristea, participant activ la istoricul act de la 1 Decembrie 1918: «Idealul suprem al fiecărui popor, care locuiește pe un teritoriu compact, trebuie să fie unitatea sa națională și politică».

Această strînsă legătură între aspirațiile poporului nostru, în același timp, după libertate și după unitate națională, are o profundă semnificație spirituală, pe care Biserica nu numai că o constată, ci a și plămădit-o, cultivat-o și apărât-o de-a lungul secolelor, fiindcă, atît darul libertății cît și al unității, sînt oferite de Dumnezeu oamenilor pentru ca viața lor și a popoarelor să devină comuniune. Dumnezeu nu se preamărește nici acolo unde există oprimare și nici acolo unde este dezbinare, iar viața și demnitatea umană pot fi promovate cu adevărat numai în libertate și în comuniune de iubire sau în unitate spirituală. Potrivit Evangheliei Domnului nostru Iisus Hristos și experienței Sfinților Părinți ai Bisericii, numai Adevărul și Iubirea fac pe oameni cu adevărat liberi (Ioan 8, 32), iar «iubirea nu cade niciodată» (I Corinteni 13, 8).

Dar, în lumea noastră umană căzută, marcată de păcat, adică de egoism, de ură, de răutate și de violență, darul libertății și darul unității sau al armoniei între oameni și popoare sînt mereu amenințate, mereu răstignite. De aceea, aceste daruri trebuie continuu cerute de la Dumnezeu, păstrate și cultivate cu multă rîvnă și osteneală. În această privință, Sfîntul Pavel, Apostolul neamurilor, ne învață că «acolo unde este Duhul lui Dumnezeu, acolo este libertatea» (II Corinteni 3, 17), iar în altă parte, spune că adevărata «iubire nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr» (I Corinteni 13, 6). Așadar, adevărul și dreptatea sînt temelii libertății, după cum libertatea și iubirea sînt încununarea adevărului și a dreptății.

De-a lungul istoriei sale, poporul român, încreștinat pe cînd se forma ca popor nou din daci și romani, a experimentat faptul că, atît darul libertății, cît și al unității sale, se dobîndesc și se păstrează creștinește prin credință puternică în Dumnezeu, prin răbdare și jertfă. Drept aceea, sărbătoarea noastră națională este înțeleasă de către Biserica Ortodoxă — «Mama spirituală a poporului român» — ca binecuvîntat și deosebit prilej de a mulțumi mai întîi lui Dumnezeu pentru



toate darurile, cu care El a înzestrat poporul român și pământul nostru strămoșesc; de a-I mulțumi pentru toate: pentru bucurii și pentru încercări, dar mai ales pentru ajutorul pe care l-a simțit în momentele de grea cumpănă ale istoriei sale.

În această zi a întregirii neamului nostru, se cuvine să facem pomenire și pentru toți eroii ce s-au jertfit de-a lungul veacurilor spre a apăra credința, ființa și întregirea neamului, adevărul și dreptatea, libertatea și unitatea națională a poporului nostru, pentru integritatea pământului strămoșesc și identitatea noastră spirituală. În dangăt de clopot să le împodobim mormintele și monumentele lor cu flori, rugăciuni și cu veșnica noastră recunoștință. De aceea, în toate bisericile și mănăstirile, în toate instituțiile unde lucrează fiii și fiicele Bisericii noastre se cuvine să aducem rugăciuni și cîntări de mulțumire lui Dumnezeu pentru toate binefacerile Sale.

În același timp însă, sărbătoarea națională este prilej deosebit de a implora pe Dumnezeu să reverse harul Său și iubirea Sa peste toți frații noștri români de pretutindeni și peste locuitorii patriei noastre, indiferent de naționalitate și de credință religioasă, pentru ca împreună să locuim în pace și înțelegere, să sfințim și să înfrumusețăm împreună toate plaiurile viețuirii noastre prin credință și cultură, prin muncă și prosperitate. Cunoaștem din Sfînta Scriptură că Dumnezeu dăruiește oamenilor și popoarelor daruri diferite nu pentru a se respinge reciproc, a se urî și dezbinda, ci pentru ca mulțimea darurilor diferite să fie o bogăție comună a tuturor.

De creșterea noastră duhovnicească, morală și culturală depinde astăzi în mare măsură felul cum vom păstra și promova atât libertatea cît și unitatea noastră națională. Iată de ce, renașterea noastră spiritual-morală trebuie să fie temeliea unității noastre naționale și a trecerii noastre de la dictatură la libertate și pluralism sănătos, de la privațiuni la prosperitate.

Unitatea noastră națională fiind nu numai o unitate între provincii, ci și o unitate în timp sau între generații, este mare nevoie acum ca tinerii noștri, iubiți de Biserică astăzi, ca și odinioară de Mîntuitorul Hristos, să cunoască credința și cultura poporului român, zestrea sa spirituală, care, în același timp, le dă identitate între popoarele lumii și le asigură o sursă de inspirație creatoare într-un dialog fecund cu celelalte popoare ale Europei și ale lumii întregi. Drept aceea, este nevoie să îngemănăm în școli și în toate instituțiile noastre credința și cultura, tradiția și înnoirea, cunoașterea specificului național cu deschiderea spre alte popoare.

Bunul Dumnezeu să ne ajute ca fiecare Zi Națională să fie un popas spiritual în care să gîndim împreună, ca popor, la toate acestea, să fie un urcuș spre a spori și mai mult atât darul libertății, cît și cel al unității naționale. Să ne rugăm cu credință și smerenie ca «Domnul și Dumnezeul nostru să fie cu noi, cum a fost cu părinții noștri, să nu ne lase pe noi, nici să ne părăsească, să îndrepte inimile noastre spre El, ca să umblăm în toate căile Lui și să păzim toate poruncile și legile Lui» (III Regi 8, 57—58).

«Harul Domnului nostru Iisus Hristos, dragostea lui Dumnezeu-Tatăl și împărtășirea Sfîntului Duh să fie cu noi cu toți» (II Corinteni 13, 13).

† TEOCTIST

Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române



## † ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL SIBIULUI  
ȘI MITROPOLIT AL ROMÂNILOR ORTODOCȘI DIN ARDEAL,  
CRIȘANA ȘI MARAMUREȘ

• Cinului monahal, prea cucernicilor protopopi, preoți și diaconi, din  
de Dumnezeu păzita noastră arhiepiscopie, Har și milă de la Dumnezeu,  
iar de la noi arhierescă binecuvântare.

### *Iubiți credincioși,*

Cu ajutorul lui Dumnezeu am ajuns să prăznuim, „la plinirea vremii” din  
cursul anului bisericesc, marele eveniment al Nașterii Domnului. Căci „plinirea  
vremii” (Gal. IV, 4) hotărâtă de Dumnezeu acum 1990 de ani, ca să se descopere  
oamenilor prin Fiul Său trimis pe pământ, Biserica o repetă în fiecare an, să  
fie spre sărbătorire, spre aducere aminte dar, mai ales, spre înnoirea credinței în  
Fiul întrupat și în învățăturile Lui, în Tatăl și în Duhul Sfânt, Treime sfântă și  
nedespărțită.

Astăzi, creștinii de pretutindeni, de pe toată fața pământului, se unesc în-  
tr-un cuget și o simțire duhovnicească. Își adună gândurile în rugăciune și își reîn-  
tăresc credința în Cel trimis de Tatăl spre mântuirea noastră. Căci zice Sfântul  
Apostol Pavel: „Dumnezeu de multe ori și în multe chipuri a grăit în vechime pă-  
rinților noștri prin prooroci, iar în zilele acestea mai de pe urmă, ne-a grăit nouă  
prin Fiul Său” (Evrei I, 1—2).

Știm toți că Dumnezeu s-a descoperit mai întâi prin Moise, autorul *Legii*, adică  
al primelor cinci cărți ale Sfintei Scripturi, și apoi prin alți aleși, cuprinși sub  
numele de *Prooroci*, toți împreună alcătuind în scris acea parte a Sfintei Scripturi  
care se numește *Vechiul Testament*. Noul Testament este cartea descoperirilor fă-  
cute oamenilor prin Iisus Hristos. Creștinii cinstesc ambele Testamente, căci *Cel*  
*Vechi* l-a pregătit pe *Cel Nou*, dar înțelegerea desăvârșită a voinței lui Dumnezeu, a  
rostiturilor noastre în lume, a felului cum trebuie să trăim, și cum să ne punem în  
rânduială, de pe acum, și viața noastră veșnică, n-o căpătăm decât din Noul Testa-  
ment, adică din descoperirea Mântuitorului, din „*grădirea Fiului către noi*”, cum  
l-am auzit pe Sfântul Pavel zicând.

Iată de ce în această zi, îndeosebi, trebuie să ne reamintim, iară și iară, ce  
înseamnă pentru noi Nașterea Domnului? Să ne reamintim de ce credem în Iisus  
Hristos ca Fiul al lui Dumnezeu, ca Domnul și Mântuitorul nostru?

În multe feluri, prin multe cuvinte și cu nenumărate mărturii s-ar putea vorbi  
despre însemnătatea evenimentului Nașterii Domnului. De ce l-a trimis Tatăl în  
lume? Iată întrebarea esențială. În cântarea cu care slăvim Nașterea Domnului  
zicem: „*Răsdrit-a lumii lumina cunoștinței*”. Alcătuitorul acestei cântări a căutat  
să prindă în ea, în modul cel mai sintetic cu putință, răspunsul la întrebarea pe  
care ne-am pus-o noi, și pe care nu este om care să nu și-o pună. Întruparea Mân-  
tuitorului, trimiterea Lui în lume, a fost ca să aducă lumii „*lumina cunoștinței*”.  
Iată răspunsul esențial la întrebarea esențială.



Prin Iisus aflăm totul. Prin El și numai prin El putem afla, atât cât ne e necesar, despre Dumnezeu, lume și om, adevăruri pe care nu le putem afla prin altcineva, de altundeva. Acest lucru îl-au constatat toți Sfinții Părinți, dar și gânditorii laici, filosofi, scriitorii, care și-au pus problemele cu seriozitate și adâncime. Iisus ne-a învățat că numai credința ne luminează totul. Am putea aduce nenumărate mărturii din toată lumea. Dar să ne oprim doar la câțiva români, care sînt dintre cei mai cunoscuți. În *ce cred*, se întreba scriitorul Liviu Rebreanu, și răspundea: „Cred în Dumnezeu, izvorul unic al oricărei posibilități de credință... În clipa în care mi-aș pierde credința aceasta, îmi închipui că ar trebui să-mi pierd implicit dragostea de viață și încrederea în orice rost al meu în lume. Credința în Dumnezeu mă face să cred în om și în viață”.

Și iată ce a scris un mare scriitor contemporan, în ceasurile lui de adîncă meditație, E. Cioran, originar din Rășinari Sibiuului: „Adevărata viziune a vieții este religioasă. Pentru mine, istoria universală înseamnă derularea păcatului originar, aceasta este latura prin care mă simt cel mai apropiat de religie. Citesc și recitesc Cartea Genezei și văd cu uimire și minunare că totul e cuprins acolo, în câteva pagini”.

Un alt scriitor român, cunoscut și el pe toate meridianele globului, Eugen Ionescu, spune: „Lumea nu se poate explica fără Dumnezeu”. Și ca să-L înțelegem pe Dumnezeu, El ni L-a trimis „pe Fiul Său, în care s-a încarnat, pentru ca noi să ne putem mîntui”.

De cînd e lumea lume, de cînd a început omul să cugete și, tot așa, de cînd începe copilul ce vine mereu în lume, să cugete, de cum intră în procesul de creștere și de maturizare a minții, din totdeauna pînă astăzi, cea dintîi întîlnire cu lumea, cu cerul, cu ceilalți oameni, cu absolut totul, provoacă întrebări. Oamenii întreabă. Toți oamenii întreabă. Toți oamenii se întreabă. Și întrebările cresc, în număr și în calitate, cresc vertiginos și uneori catastrofal și nevoia de răspuns devine setea de căpetenie care poate duce pînă la moartea de sete de răspunsuri, dacă răspunsurile nu vin, sau dacă, în chip evident, nu sînt satisfăcătoare. Această moarte de sete de răspunsuri nu înseamnă de obicei moarte fizică, dar pînă la moartea spirituală merge întotdeauna. Căci dacă nu are răspunsuri, sau i se dau răspunsuri false, omul și, uneori, chiar societăți întregi cad în dezorientare, în pierderea busolei morale, și de aici viața toată devine un fals organizat, o dibuială, un non-sens, un eșec, o disperare. Fără răspunsuri bune, viața se trăiește fără rost. Setea de răspunsuri se potolește numai cu „apa cea vie”, din care cel care bea nu mai însetează (Ioan IV, 14).

Pentru a-i da omului răspuns și rostul adevărat, a venit Iisus, Fiul lui Dumnezeu, pe pămînt. Căci *altcineva* nu i-a putut da niciodată răspunsuri sigure. Nici filosofi, nici oameni de știință, din antichitate pînă în vremea noastră, n-au făcut altceva decît să descrie fenomenele, adică lumea, dar nu s-o explice. Lumea nu-și are cauza în ea însăși, de aceea nu se poate explica prin ea însăși, și numai prin cercetările minții omenești, fără Dumnezeu. Cei care au încercat s-o explice fără Dumnezeu au constatat că fiecare răspuns naște o nouă întrebare. Și așa la infinit. Și omul rămîne mereu cu întrebarea, deci mereu fără răspuns, dacă așteaptă acest răspuns din lume. Cine îl primește de la Dumnezeu, acela îl are.

Învățăturile Mîntuitorului constituie *Revelația* sau *Descoperirea* dumnezeiască. Răspunsurile de Sus. De la sursă. El ne-a învățat că Dumnezeu e Creatorul lumii, că El e Cauza cauzelor, că El e Tatăl nostru. Numai prin El toate se explică. Numai prin El toate capătă sens. Numai prin El se poate potoli setea de răspunsuri. El e „*Apa cea vie*”. Numai El poate garanta rînduiala morală din lume. Fără El se înstaurează haosul, dezordinea, moartea spirituală. Mîntuitorul e *Lumina cunoștinței*, căci e Fiul lui Dumnezeu și Dumnezeu, Unul din Treime. „*Eu sînt lumina lumii*” (Ioan VIII, 12). El ne dă învățăturile care luminează, care orientează, care sînt adevărate. Căci El a zis: „*Eu sînt adevărul*”, și acest adevăr „*vă va face liberi*” (Ioan VIII, 32), de solavia necunoașterii și a întrebărilor fără răspuns.

Și fiind *Lumina, Adevărul*, El e și *Calea*, El e și *Viața*, adică Cel care dă sens vieții noastre, vieții de aici și vieții veșnice. El și-a probat dumnezeirea, *Mesajul Său*, spusele Sale, prin minuni, prin înălțimea preceptelor și, în cele din urmă, prin Învierea Sa din morți și prin Înălțarea la ceruri, toate săvîrșite în



fața a nenumărați mântori.

Mulți au fost cei care au încercat să strecoare îndoiala în legătură cu dumnezeirea și descoperirile Mântuitorului. N-au lipsit cei care L-au negat. Dar nici unul din ei n-a reușit să pună ceva în loc. Au fost pur și simplu demolatori care, în cele din urmă, au rămas ei înșiși fără să înțeleagă nimic din lume și viață, ca niște oameni fără case, fără acoperișuri, și au trăit și au murit în disperare și în non-sens. Mântuitorul i-a prevenit și i-a avertizat: „*Fără Mine nu puteți face nimic!*”

El a întemeiat, prin învățăturile Sale, Biserica Sa, cu cele Șapte Sfinte Taine, prin care ne-a învățat cum să ne sfințim toate evenimentele vieții noastre, și cum să-L avem pe El însuși între noi și în noi, pururea, și cum, prin faptele cele bune, să căpătăm darul mântuirii al lui Dumnezeu. Biserica întemeiată de El e cea în care ne aflăm noi astăzi, căci noi nu ne-am schimbat niciodată credința. Aceasta e Biserica despre care El a spus că: „*nici porțile iadului nu o vor birui*” (Matei XVI, 18). Căci pe atunci nu existau alte Biserici, ci doar cea una, întemeiată de El. Și tot El ne-a încredințat că „*cerul și pământul vor trece, dar cuvintele Mele nu vor trece*” (Matei XXIV, 35), așa că Biserica Lui va dăinui în vezi.

El ne-a învățat că trebuie să ducem o viață morală și, mai presus de toate, să ne iubim unii pe alții, ca să ne atragem și mai mult iubirea lui Dumnezeu. Căci Dumnezeu ne iubește. Are grijă de noi. De aceea L-a trimis pe Fiul ca să ne lumineze, și El și-a asumat și păcatele noastre, lăsându-se răstignit „*pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire*”, cum mărturisim în Simbolul credinței.

Iată de ce s-a întrupat Fiul lui Dumnezeu a căruia Naștere o sărbătorim astăzi. Iată cum trebuie să-I înțelegem coborîrea printre noi. Ca să ne descopere totul despre Dumnezeu, despre lume, despre oameni și despre rostul lor pe pământ, despre viața morală, și despre Judecata ce va să vină, și care ne va pune față în față cu faptele noastre. Acestea vor decide destinul nostru veșnic. Să luăm aminte, așadar.

### *Iubiți credincioși,*

Sărbătoarea Nașterii Domnului e sărbătoarea bucuriei creștine. E ziua în care primim pe Cel mai mare Oaspete în casele, în bisericile și în sufletele noastre. Și colindătorii pe El ni-L aduc în case, pe Fiul lui Dumnezeu care se naște *ca om*, în condiții smerite, copil ca să fie înțeles de copii, ca să crească odată cu ei, așa cum a crescut odată cu noi toți, învățându-ne buna creștere, în frica de Dumnezeu și în iubirea față de aproapele. El ne cheamă mereu: „*Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi*” (Matei XI, 28—29). Și cine nu este ostenit și împovărat de griji? Cine nu simte greutatea vieții? Cine nu se confruntă cu atâtea poveri, ale sale și ale altora, care înmulțesc durerile, care tulbură pacea și buna înțelegere?

Să ne amintim că îngerii, la Nașterea Pruncului dumnezeiesc, au vestit că El va aduce pace în suflete și bună înțelegere întru oameni și între oameni. Pe aceasta le aduce El. Să le primim. Să devenim mai buni. Mai generoși. De Crăciun creștinii își fac daruri. Să ne amintim de cei în nevoi, de cei bolnavi, de copiii din orfelinate, de toți cei loviți de nefericire. La nașterea cuiva vecinii îi aduc daruri. Să fim darnici cu Pruncului dumnezeiesc, ajutându-l pe cei în nevoi, căci El va zice: „*Intruți ați făcut acestea unuia din acești frați ai Mei, Mie Mi-ați făcut*” (Matei XXV, 40).

De vom urma învățăturile Lui, ne vom înnoi sufletele și vom căpăta darurile Duhului Sfânt care ne vor face fapte noi. Zice la Cartea Sfântă: „*Duhul Domnului va veni peste tine... și vei fi prefăcut în alt om*” (I Sam. X, 6). Numai prin nașterea din nou, din Duhul Sfânt, vom intra în împărăția lui Dumnezeu, cum îi va spune Mântuitorul învățatului Nicodim (Ioan III, 8).

Să păstrăm colindele din străbuni și să încurajăm colindătorii, primindu-i cu dragoste, căci ei poartă cu dinșii obiceiuri care au mîngiat și au bucurat veacuri întregi sufletul românesc, l-au ajutat să supraviețuiască și să dăinuiească chiar și în cele mai vitregi situații. Un învățat român spunea că „*obiceiurile sănătoase apără existența unui popor mai bine decît cele mai întărite ziduri de cetate*” (C. Rădulescu-Motru).



Colindele conțin întreaga Teologie a Nașterii Domnului, cântată în versuri și melodii populare, din cea mai adâncă vechime, dând o mărturie puternică și vie a felului cum Teologia a devenit datină, intrând în însăși structura ființială a poporului nostru, român și creștin de la naștere. Scrie un poet:

Nu se sfarmă veacurile ce-au trecut  
Și cu veacurile-acelea datina ni s-a făcut  
Datina străbună e mai mult decît o lege

(Al. Davilla: *Vlaicu Vodă*)

Să rămînem credincioși datinelor străbune. Sărbătoarea Nașterii Domnului să ne fie Sărbătoare a minții și a inimii care capătă de la Iisus-Mîntuitorul răspunsurile la toate marile întrebări, și „*lumina cunoștinței*” mîntuitoare. Să ne fie călăuză în viața cea de toate zilele. În fiecare *altul* să-L vedem pe Iisus Hristos și să-L iubim. Să ne iubim unii pe alții ca fiii ai Tatălui ceresc și frați între noi. Așa se vor revărsa asupra noastră darurile și harurile sărbătorii Nașterii Domnului, Căruia ne închinăm, pe Care să-L lăudăm, în numele Căruia să ne veselim și să ne mîntuim. Amin.

Să fiți sănătoși!

Al vostru al tuturor de tot binele voitor

† A N T O N I E

Arhiepiscopul Sibiului și Mitropolitul  
Ardealului, Crișanei și Maramureșului



# † TEOFIL

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL EPARHIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI

Prea cinstitului cler și tuturor dreptmăritorilor creștini din această  
eparhie: har și pace multă de la Dumnezeu-Tatăl  
și de la Domnul nostru Iisus Hristos

*„Și Cuvîntul s-a făcut trup...”  
(Ioan 1. 14)*

*Iubiți credincioși,*

Acest titlu al rîndurilor de mai jos face parte din așa-numitul Prolog al evangheliei a patra, scrisă de sfîntul Apostol Ioan. Prologul este alcătuit din primele 18 versete ale capitolului întii al evangheliei. Notarea prescurtată a prologului se face astfel: Ioan cap. 1, versetele 1—18.

De la Sfîntul Ioan Gură de Aur și de la alți scriitori mari bisericești aflăm că odinioară, unii creștini în loc de iconițe sau cruciulițe purtau la piept mici bucati de papirus sau de piele pe care erau scrise cîteva rînduri din acest prolog al Evangheliei a patra. Prologul este socotit de unii învățați creștini drept cea mai prețioasă pagină care s-a scris de cînd e lumea.

În prolog sfîntul apostol Ioan scoate în relief ideea că Fiul lui Dumnezeu numit aici „Cuvîntul” s-a născut din Tatăl mai înainte de toți vecii, mai înainte de toate secolele, cu alte cuvinte, s-a născut din veșnicie. „*La început era Cuvîntul*” (în grecește Logos). La originea lumii, în prima clipă a zidirii lumii, Cuvîntul exista deja. El avea ființă de mai înainte. El este deci anterior timpului și tuturor lucrărilor create. El niciodată n-a avut început. El este veșnic.

Numirea aceasta dată lui Hristos, o găsim numai în scrierile sfîntului apostol Ioan. Numire de o mare frumusețe și de o mare adîncime. Sf. Ioan a învățat să o cunoască dintr-o descoperire specială a Sfîntului Duh.

*„Cuvîntul era la Dumnezeu”.*

Se poate spune și așa: „Cuvîntul era cu Dumnezeu”. Era în legătură personală, în comunicări vii și active cu Tatăl, numit aici Dumnezeu. De aici urmează și aceea că Fiul are trăire proprie și este o persoană aparte. Cuvîntul are personalitate distinctă. „*Cuvîntul era Dumnezeu*”, Cuvîntul este Dumnezeu, are esență divină. „*Acesta era întru început la Dumnezeu*” (2). Acest al doilea verset recapitulează și întărește mai mult descoperirea de mai înainte despre veșnicia Cuvîntului care a fost dintotdeauna și care a făcut începutul timpului și începutul lumii. „*Toate prin El s-au făcut, și fără El nimic nu s-a făcut din ceea ce s-a făcut*” (vers. 3).

Cuvîntul a zidit din nimic tot ce s-a făcut, prin puterea lui proprie și suverană. El nu este o unealtă, cauză secundară, în minile altui ziditor care îl minuitește. El nu este un locuitor care se mișcă în numele și cu autoritatea unui stăpîn. Ci însuși Cuvîntul lui Dumnezeu știe, vrea, zice și face totul într-o strînsă împreună lucrare cu Tatăl din care a ieșit și vine.



„Întru El era viață și viața era lumina oamenilor“. Atunci cînd nimic nu trăia în afara lui Dumnezeu viața era în Cuvîntul în deplinătatea ei. Prin aceasta înțelegem: Cuvîntul este un izvor universal al oricărei vieți — viață fizică, intelectuală, morală. Dar mai ales al acelei vieți superioare și spirituale pe care evanghelia a patra o vede ca un dar foarte prețios adus lumii de către Domnul nostru Iisus Hristos.

„Viața era lumina oamenilor“. Ajungem acum la relațiile Logosului cu omeneirea. Pentru celelalte ființe, Cuvîntul era numai viață. Pentru omul înzestrat cu rațiune și cu conștiință, viața era în același timp *lumină* sau facultate de pricepere. În ordinea suprafirească la care trebuie să ne gîndim în primul rînd, viața noastră începe cu lumina credinței și se încheie cu lumina mîririi. Sfinții Părinți răsăriteni numesc harul o iluminare. Pe aceasta o cîntăm pe urmele psalmistului: „Că la Tine este izvorul vieții și întru lumina Ta vom vedea lumina“ (Ps. 35.9). Lumina a venit pe seama tuturor oamenilor fără deosebire de rasă, de neam, de vîrstă sau de sex.

„Și lumina luminează în întuneric și întunericul nu a cuprins-o“ (v. 5). Lumina Cuvîntului, adică lucrările Lui printre oamenii ignorați și păcătoși din veacurile și mileniiile dinainte de întruparea Sa au combătut necurmat păcatul și răutatea omenirii.

Întunericul imoralității a refuzat să se lase risipit de către lumina cerului dar n-a biruit totuși asupra ideii, asupra idealului binelui și adevărului.

Creștinismul nu s-a arătat omenirii decît după multe veacuri de pregătire în lumea întreagă, printre evrei și printre păgîni. În mijlocul poporului ales Cuvîntul înainte de întruparea Sa lucrează prin arătări trecătoare, prin figuri simbolice de oameni și lucruri, dar mai cu seamă prin profețiile propriu-zise. Această mărturisire și bunăvestire a proorocilor își ajunge culmea în propovăduirea lui Ioan Botezătorul.

„Fost-a om trimis de la Dumnezeu, numele lui era Ioan“ (6). Era fiul lui Zaharia și al Elisabetei. „Acesta a venit spre mărturie, ca să mărturisească despre Lumină, ca toți să creadă prin el“ (v. 7). Ioan înainte-mergătorul lui Iisus a primit de la Dumnezeu misiunea să-i facă atenți pe oameni că a sosit printre ei Mîntuitorul lumii.

Viața lui aleasă și sfîntă, virtuțile lui l-au arătat ca pe trimisul lui Dumnezeu să îndemne pe oameni la pocăință și la o viață curată, la primirea cu vrednicie a Izbăvitorului mult așteptat de toți.

„Nu era el Lumina, ci ca să mărturisească despre Lumină“ (8). Adeseori Ioan era socotit a fi el Messia. Drept și sfînt cum era, Ioan a vestit sus și tare că nu era el Cel așteptat.

„Cuvîntul era Lumina cea adevărată care luminează pe tot omul, care vine în lume“ (9).

Lumina cea adevărată, adică înțelepciunea, cunoștința și harul adus în lume de Cuvîntul, depășește, întrece în măsură nebănuît de mare orice lumină de pe pămînt, orice lumină materială sau intelectuală, orice lumină creată. Un poet oarecare a spus corect: „El este adevăratul Soare; pe lîngă El soarele este o umbră“. Pe temeiul Scripturii spunem și noi că realitățile văzute nu sînt decît umbra celor cerești (Evr. 8.5). Iată o idee mîngietoare: lumina cea adevărată caută și vrea să lumineze pe tot omul ce vine și trăiește pe pămînt.

„În lume era și lumea prin El s-a făcut, dar lumea nu l-a cunoscut“ (10). Cuvîntul era în lumea omenească după întrupare; multă vreme după zidirea universului. Dar lumea oamenilor nu l-a recunoscut. „Întru ale Sale a venit dar ai săi nu l-au primit“ (v. 11).

Cuvîntul, adică Logosul a venit în moștenirea Sa, s-a ivit în sînul lui Israel care istoricește reprezenta omenirea întreagă socotită drept bunul (proprietatea) Ziditorului. „Dar ai săi nu l-au primit“. Majoritatea evreilor a refuzat să-l recunoască pe Iisus drept Messia cel mult așteptat.

„Și celor cîți L-au primit, care cred în numele Lui le-a dat putere să se facă fii ai lui Dumnezeu“ (v. 12).

Toți oamenii izolați care au crezut în El din mulțimea rămasă nedumerită, au primit prin intervenția directă, tainică și mistică a Sfîntului Duh — puterea de a deveni copii adoptivi ai lui Dumnezeu (vezi și Rom. 8. 15).



„Care nu din singe, nici din poftă trupească nici din poftă bărbătească, ci de la Dumnezeu s-au născut“ (v. 13). Înfierea creștinului drept copil al lui Dumnezeu este o lucrare peste fire, este supranaturală, este o naștere pur duhovnicească. Ea ne face în mod tainic „părtași firii dumnezeiești“ (2 Petr. 1.4.).

„Și cuvîntul s-a făcut trup și s-a sălășluit între noi și am văzut slava Lui, slavă ca a Unuia — Născut din Tatăl, plin de har și de adevăr“ (v. 14).

Cuvîntul s-a făcut și s-a născut cu trup omenesc în Betleem cu toate slăbiciunile unui om fără de păcat. Logosul s-a născut ca Dumnezeu adevărat și om adevărat.

În Betleem Unicul Fiu al lui Dumnezeu, Singurul Fiu al Tatălui ceresc „S-a deșertat pe Sine, s-a smerit pe Sine, chip de rob luînd, făcîndu-se asemenea oamenilor și la înfățișare aflîndu-se ca un om“ (Filip 2.7).

Logosul ne-a cînstit pe noi oamenii înfrățindu-se cu noi, a viețuit, a locuit între noi. A sălășluit odinioară trei ani și jumătate. El continuă să locuiască între noi în sfînta Euharistie. Lui ca unui Dumnezeu îi este cu puțință să șadă în cer de-a dreapta Tatălui și în același timp aici în chip nevăzut dar real, adevărat să fie în sfînta Împărtășanie.

Sfîntul evanghelist Ioan a văzut cu ochii trupului său slava Unicului Fiu al Tatălui ceresc. Noi credincioșii așisderea vedem cu ochii sufletului nostru, cu virtutea credinței, slava de atunci, de astăzi și dintotdeauna a Domnului nostru Iisus Hristos.

În Betleem vedem slava Lui cîntată de corul îngerilor și omagiată de închinarea celor trei crai de la răsărit. Noi vedem prin credință slava Lui în minunile Lui din toată vremea. Vedem slava Lui în dragostea Lui față de toată făptura omenească; o vedem în învățătura Sa aleasă, în schimbarea la față, în învierea Sa din morți, în înălțarea Sa la ceruri, în șederea Sa la dreapta Tatălui, în necurmată mijlocirea Sa pentru noi cei vinovați și slăbănogi.

Noi, alături de sfîntul evanghelist vedem și ne împărtășim din plinătatea Lui după ce ni s-a descoperit a fi „plin de har și de adevăr“. Noi vedem slava Lui în slujirea îngerilor Lui, a sfinților Lui din cer și de pe pămînt. Să fim conștienți de demnitatea noastră aleasă și să ne respectăm caracterul nostru sacru.

Doamne Iisus Hristoase, din plinătatea Ta revarsă peste noi harul de a face parte din ceata celor ce Te iubesc, Te slujesc și Te slăvesc din toată inima, din tot sufletul lor, acum și în vecii nesfîrșiți. Amin.

† TEOFIL

Arhiepiscop ortodox al Clujului



# † ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOP AL EPARHIEI  
ALBA IULIEI

*„Iată, vă binevestesc vouă bucurie mare,  
care va fi pentru tot poporul. Că vi s-a  
născut azi Mântuitor, Care este Hristos  
Domnul“.*

(Luca 2, 10—11)

Prea Cuvioși și Prea Cucernici părinți, Prea Cuvioase maice, iubiți frați creștini, din nou ieslea Bethleemului se așează în fața sufletelor noastre. Icoane din vremea copilăriei, suave și albe, se amestecă în chip tainic cu icoane desprinse din paginile Evangheliei, și cu toții rețrăim, fiecare după măsura sufletului nostru, bucuria acelei nopți sfinte în care s-a născut Mântuitorul lumii.

Toți, mici și mari, tresăltăm de fericire, dar mai ales cei mici, căci nimeni nu poate trăi mai grav și mai intens decât copiii bucuria Crăciunului. Crăciunul e sărbătoarea copiilor. Cred că nimeni nu-și poate închipui un Crăciun fără copii, după cum și copilăria fără Crăciun ar fi o grădină fără flori și fără cîntece. Și iată în anul acesta pentru prima oară, după o îndelungată perioadă de întuneric, copiii au intrare liberă în această grădină ce ne vine din străfund de dalbe datini.

Și nu numai oamenii, mici și mari, ci și îngerii dimpreună cu întreaga fire, cu întregul univers, participă la bucuria pogorîrii lui Dumnezeu pe pămînt: cerul îi aduce steaua, pămîntul peștera iar noi îi facem loc în ieslea sufletului nostru.

Avem prilejul ca lucrurile pe care patriarhii le doreau, profeții le prooroceau și dreptii le așteptau, să le vedem împlinite. Dumnezeu s-a arătat în trup și cu oamenii a petrecut. Să ne bucurăm deci și să ne veselim. În fața marii taine a întrupării cuvintele sînt neputincioase. „Ce să spunem și ce să grăim? Minunea ne înspăimîntă. Cel bătrîn în zile s-a făcut copil. Cel care stă pe scaun înalt și preaslăvit este așezat în iesle; cel nepipăit și netrupestesc este cuprins de mîini omenеști; cel care rupe legăturile păcatului se înfașă în scutece, pentru că vrea aceasta. Căci vrea să prefacă necinstea în cinste, să îmbrace ceea ce este neslăvit cu slavă, să arate chip de viețuire virtuoasă ceea ce era de regulă supus insultei. Pentru aceea în trupul meu ca eu să fac loc Cuvîntului Lui; și luînd corpul meu îmi dă Duhul Lui; ca dînd și luînd să-mi aducă vistieria vieții. În trupul meu ca să mă sfințească; îmi dă Duhul Lui ca să mă mîntuie“.

Iubiți frați, în noaptea Crăciunului prilej de bucurie nu trebuie să fie numai nașterea lui Hristos, ci și renașterea noastră la o viață nouă. Fiecare bărbat și fiecare femeie din lume sînt chemați în această noapte sfîntă la o naștere din nou, la a crede în acest lucru extraordinar: că este posibil să te naști din nou.

Domnul Hristos s-a născut într-o lume deznădăjduită. Zaharia și Elisabeta credeau că nu vor avea niciodată copii. Simeon și Ana credeau că vor muri înainte de a-L vedea pe Mîntuitorul. Nicodim spunea că un om bătrîn nu se poate renaște. Israel aștepta de atîta vreme încît de fapt nu mai aștepta. Lumea împie-



trită în păcate dormea liniștită sub carapacea sa de indiferență. ȘI TOTUȘI MINUNEA S-A PRODUS.

Cîtă asemănare este între situația lumii de atunci și a lumii de astăzi, încît pe bună dreptate ne punem întrebarea dacă oamenii acestei lumi, atît de tulburată, cred cu adevărat în nașterea lui Hristos-Dumnezeu? O, de ar fi într-adevăr reală această credință! Ce minune s-ar putea produce imediat în țara noastră și în lumea întreagă. Ar mai fi oare sfîșiată omenirea, pe față și mai ales în ascuns, de atîtea vrăjmășii? Ar mai rămîne pacea și bunăvoința dintre oameni doar visuri? Nu trebuie oare să recunoaștem că turma lui Hristos este sfîșiată de duhul urii și al altor păcate? Este oare spre slava lui Dumnezeu confesionalismul acesta fanatic care urmărește să-i împartă pe fiii acelui neam și mărturisitorii acestuiași Mîntuitor? Unde este dovada prezenței Duhului Sfînt în noi, atunci cînd lipsește dragostea, care după însuși Cuvîntul lui Dumnezeu este semnul creștinătății? Se fărîmîtează Biserica lui Hristos în confesiuni, care, în loc să-și îndrepte puterile concentrîc în direcția aceluiasi singur țel, se luptă vrăjmășește una cu alta. Nu este oare aceasta dovadă că pretinsa noastră credință este foarte slăbănoagă?

Iată de ce zicem că sărbătoarea Crăciunului trebuie să însemne pentru noi toți un prilej de verificare lăuntrică a creștinătății noastre. Ieslea din Bethleem trebuie să ne pună pe gînduri asupra stării triste în care ne găsim din punct de vedere sufleteș. Fiecare dintre noi trebuie să ne așezăm cu conștiința și cu inima în fața Pruncului din Bethleem și să ne întrebăm: Credem noi cu adevărat în dumnezeirea Lui? Ni s-a înfățișat nouă în ouget îngerul Domnului așa cum li s-a arătat păstorilor în noaptea sfîntă pentru a ne descoperi divinitatea lui Iisus? Răsunat-a oare, cu putere, sub bolta sufletelor noastre, întocmai ca și în noaptea aceea, pentru păstori, cîntarea îngerilor: „slavă întru cei de sus lui Dumnezeu, și pe pămînt pace; între oameni bunăvoință“?

La toate aceste întrebări serioase ne îndeamnă să ne gîndim cu stăruință ieslea din Bethleem. Să-L rugăm pe Pruncul dumnezeiesc, care acolo a sălășluit odată, smerit și înfășat în scurtece, să se milostivească spre noi slabi și păcătoși și să ne trimită nouă tuturor celor ce-i purtăm numele, o rază din iubirea lui, care să alunge din noi toți norii de ură și alte multe păcate.

Cum au venit oraii din adîncul Răsăritului, așa venim și noi din adînc de dalbe datini să-I aducem Pruncului Sfînt închinarea noastră și să-I dăruim dimpreună cu colindele și inimile noastre.

Cu toate necazurile și greutățile vieții bucurați-vă, căci astăzi în cetatea lui David vi s-a născut un Mîntuitor!

Harul Domnului nostru Iisus Hristos și dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfîntului Duh să fie cu voi cu toți!

Al vostru rugător către Dumnezeu și iubitor părinte,

† ANDREI

Episcopul Alba Iuliei



# † VASILE

## DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE A ORADIEI

Iubitului cler și dreptcredincioșilor creștini har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la noi arhierești binecuvântări.

*„Iată vă binevestesc vouă bucurie mare,  
care va fi pentru tot poporul, că vi s-a  
născut azi Mintuitor, care este Hristos  
Domnul.” (Luca 2, 10—11)*

*Iubiții mei fii sufletești,*

Cu aceste cuvinte, îngerul Domnului a adus păstorilor ce străjuiau lângă turmele lor la marginea cetății Betleemului vestea cea mare a venirii în lume a Mintuitorului Iisus Hristos, vestea cea mult așteptată a „plinirii vremii”, că a venit momentul în care, așa cum spune colinda străbună,

*Pe Fiul în al Său nume  
Tatăl L-a trimis în lume  
Să se nască  
Și să crească,  
Să ne mîntuiască.*

Praznicul Nașterii după trup a Domnului nostru Iisus Hristos ne hărăzește prilejul negrăitei bucurii de a fi și noi, în chip duhovnicesc, lângă ieslea din Betleem, împreună cu Preacurata Fecioară Maria, cu îngerii, cu păstorii și cu cei trei orai de la răsărit și de a ne închina și noi dumnezeiescului Prunc. În această zi minunată nu sînt graiuri și nici cuvinte îndeajuns de potrivite care să poată lauda după cuviință bunătatea și milostivirea lui Dumnezeu coborîte peste noi. Cerurile să se bucure și pămîntul să tresalte, că iată a venit prin Hristos „mîntuirea a toată lumea”. Cel necuprins de marginile cerului este ținut în brațele Fecioarei Maria. Cel ce este mai înainte de întemeierea lumii și prin Care toate s-au zidit intră în sinul făpturii Sale, ca să o sfințească.

Cu adevărat, se arată în aceste zile cît de mare este taina creștinătății. Hristos Domnul S-a făcut om, asemenea nouă. Sîntem cuprinși de un fior de bucurie și de mare nădejde, că venind Hristos ne-a cîștigat viața cea veșnică, pe care omenirea o pierduse prin păcat.

„Iată serbarea pe care noi o serbăm azi — zice Sf. Grigorie de Nazianz — venirea lui Dumnezeu la oameni, pentru ca noi să putem merge la Dumnezeu, sau ceea ce este și mai exact, pentru ca noi să revenim la El, dezbrăcîndu-ne de omul cel vechi. Să ne îmbrăcăm în omul cel nou, și de vreme ce sîntem morți prin Adam, să trăim de acum înainte în Hristos, să ne naștem cu El și să ne răstignim cu El, pentru a și învia cu El”.



Iată de ce se cuvine să-L întâmpinăm pe Hristos în inimile noastre cu mare căldură sufletească și cu prinos de recunoștință și mulțumită, așa cum spune una din cântările Utreniei la Praznicul de astăzi: „Ce vom da în schimb Domnului pentru toate cîte a făcut nouă? Pentru noi Dumnezeu a venit între oameni, pentru firea cea stricată Cuvîntul trup S-a făcut și S-a sălășluit între noi. La cei nemulțumitori a venit Făcătorul de bine, la cei robiți Slobozitorul, la cei ce ședeau în întuneric a venit Soarele dreptății, în iad Lumina, în moarte Viața, pentru cei căzuți Învierea. Către El vom striga deci: Mărire Ție, Dumnezeul nostru, mărire Ție!”

### *Iubiți credincioși,*

Venind în lume și îmbrăcînd chip omenesc, Fiul lui Dumnezeu n-a mai părăsit-o, ci a ales un alt mod al prezenței și lucrării Sale pe pămînt. Deși a avut drept sălăș la Nașterea Sa, întru negrăită smerenie, o iese sărăcăcioasă, Mîntuitorul a întemeiat în lume un așezămînt al mîntuirii, un așezămînt sfînt, prin care se realizează în chip mai deplin prezența și legătura Sa cu noi oamenii, dimpreună cu Tatăl și cu Duhul Sfînt. Acest așezămînt este Biserica. În ea și prin ea se continuă lucrarea mîntuitoare a lui Iisus Hristos.

Precum este „*un Domn, o credință și un Botez*” (Efes. 4, 5), tot astfel și Biserica lui Hristos este „*una, sfîntă, sobornicească și apostolească*”, precum mărturisim noi în Simbolul credinței. Domnul vrea ca ea să rămînă una, să nu se despartă și nici să nu se sfîșie unitatea credinței noastre, moștenite din moși-strămoși, ci toți creștinii, dimpreună, cu o gură și cu o inimă, să venim în casa Tatălui Său, „*lăudînd și binecuvîntînd pe Dumnezeu*” (Luca 24, 53).

Cînd vorbim despre Biserică, gîndul ne duce, în primul rînd, la lăcașul sfînt în care se adună credincioșii, în care se săvîrșește Sfînta Liturghie, Sfîntele Taine și celelalte slujbe bisericești și pe care Sf. Scriptură îl numește pe drept cuvînt „*casa Domnului*” (Psalm 27, 6) „*lăcașul cel sfînt al lui Dumnezeu*” (Psalm 72, 17) sau „*altar de închinare*” (Evrei 9, 1).

Dar prin Biserică se cuvine să înțelegem, mai întîi, așezămîntul cel viu întemeiat de Domnul nostru Iisus Hristos pentru mîntuirea oamenilor, sau însuși cerul pe pămînt, cum spun Sfînții Părinți. La temelia acestui așezămînt este însuși Mîntuitorul, iar toți creștinii botezați în numele Sfîntei Treimi sînt în acest edificiu ca niște pietre vii, așezate pe „*piatra cea din capul unghiului*” (Isaia 28, 16) care este Hristos.

În multe locuri din Sfînta Scriptură Biserica este numită Trupul lui Hristos: „*Mai presus de toate, spune Sf. Ap. Pavel, L-a dat pe El Cap Bisericii, care este Trupul Său*” (Efes. 1, 22). „*Din El tot trupul bine alcătuit și bine încheiat, prin toate legăturile care îi dau tărie, își săvîrșește creșterea, potrivit lucrării măsurate fiecăruia din mădulare și se zidește întru dragoste*” (Efes. 4, 16). „*Precum într-un trup sînt mai multe mădulare și mădularele nu au toate aceeași lucrare, așa și noi cei mulți un trup sîntem în Hristos și fiecare în parte mădulare unii altora*” (Romani 12, 4—5).

Înălțîndu-se la cer, Mîntuitorul a încredințat lucrarea Bisericii Sfînților Apostoli. Lor le-a dat putere și i-a trimis să vestească Evanghelia Sa la toată făptura, să boteze și să dezlege păcatele oamenilor (Ioan 20, 21—23), iar apoi le-a zis: „*Cel ce vă ascultă pe voi pe Mine Mă ascultă și cel ce se leapădă de voi se leapădă de Mine, iar cel ce se leapădă de Mine se leapădă de Cel ce M-a trimis pe Mine*” (Luca 10, 16).

La rîndul lor, Sfînții Apostoli au așezat în Biserică episcopi, preoți și diaconi, cărora le-au încredințat misiunea de a purta de grijă Bisericii întru toate.

Biserica este și așezămîntul în care lucrează Duhul Sfînt, pe care L-a trimis Mîntuitorul în ziua de Rusalii, ca să sfințească lumea. Vorbind despre cei ce se poartă în neorînduială și propovăduiesc învățături de credință greșite, Hristos a poruncit Apostolilor să-i îndrepte pe unii ca aceștia cu duhul blîndeții, iar dacă nu-i ascultă, să-i spună Bisericii, însă dacă nu ascultă nici de Biserică să fie socotiți ca niște păgîni și vameși (Matei 18, 17).



Din toate aceste texte ale Sfintei Scripturi învățăm că Biserica este obștea creștinilor care cred și mărturisesc pe Domnul nostru Iisus Hristos și păstrează neschimbată învățătura Sa, așa cum a fost ea propovăduită de Sf. Apostoli și urmașii lor, până azi și până la sfârșitul veacurilor, căci Biserica este „stîlpul și temelie adevărului” (I Tim. 3, 15).

Mîntuitorul a zis despre Sine: „Eu sînt Calea, Adevărul și Viața” (Ioan 14, 6) și prin Biserică arată lumii calea cea adevărată a mîntuirii, învață adevărul credinței și împărtășește harul sfințitor și dătător de viață veșnică. Prin Biserică ne unim deci cu Hristos și Hristos devine viața noastră. În Biserică cu ochii credinței îl vedem pe Hristos, „Lumina lumii”, și îl primim pe Duhul Sfînt, care ne întărește cu harul Său, ne sfințește viața și ne ferește de rătăcire de la dreapta învățătură de credință.

După cum fiecare dintre noi avem o mamă după trup, care ne-a dat viață, ne-a îngrijit și ne-a hrănit în copilărie și care niciodată n-a uitat de noi, chiar de-am fost departe, tot astfel Biserica este maica noastră sufletească. Ea ne-a născut ca fiii ai împărăției lui Dumnezeu prin Taina Botezului, ne hrănește cu daruri cerești prin celelalte Sfinte Taine și ne unește cu Hristos Domnul nostru. Pe drept cuvînt spun Sfîntii Părinți că „nu poate avea cineva pe Dumnezeu ca Tată, dacă nu are ca mamă Sfînta Biserică”.

Putem spune, așadar, că Biserica este un așezămînt spiritual divin-uman, o împărăție duhovnicească, e înăuntrul oamenilor și semnifică biruința credinței, a adevărului, a păcii, a binelui și a dragostei în sufletele oamenilor, căci legea ei de competență este iubirea.

Scriitorul bisericesc Origen, care a trăit în veacul al treilea, spunea: „Puterea lui Dumnezeu se vede în natură, înțelepciunea lui Dumnezeu se vede în istorie, iar dragostea Lui se vede în Biserică”.

Prin Biserică omenirea a fost chemată la comuniune cu Dumnezeu, care se întreține prin credință, ascultare și împlinire a voii lui Dumnezeu, ca și prin participare la lucrarea mîntuitoare a Bisericii.

Biserica este menită să continue lucrarea lui Hristos în lume și tot ceea ce ea plinește este în numele lui Hristos, cu puterea Lui și cu harul Sfîntului Duh. Slujind lui Dumnezeu, ea slujește oamenilor, prelungind împăcarea și comuniunea dintre Dumnezeu și oameni, precum și apropierea, împăcarea și buna înțelegere între oameni, precum spune Apostolul neamurilor: „*Toate sînt de la Dumnezeu, care ne-a împăcat cu Sine prin Hristos și care ne-a dat nouă slujirea împăcării. Pentru că Dumnezeu era în Hristos, împăcînd lumea cu Sine însuși, nescotîndu-le greșelile lor și punînd în noi cuvîntul împăcării*” (II Cor. 5, 18—19).

De această împăcare, liniște și bună înțelegere întreolaltă avem mare trebuință în zilele noastre. De aceea este de mare actualitate și se cuvine să privim cu multă luare-amînte și să căutăm pe toate căile să împlinim chemarea pe care Părintele nostru cel ceresc a făcut-o lumii prin îngeri la Nașterea Mîntuitorului: „*Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pămînt pace, între oameni bună-voire*” (Luca 2, 14). Iar pacea și bunăvoința se pot împlini numai după ce scoatem din inimile și din viața noastră „*cugetele cele rele, desfrînrările, hoștiile, uciderile, adulterul, lăcomiile, vicleniile, înșelăciunea, nerușinarea, pizma, hula, trufia, ușurătatea*”, precum ne spune Domnul în Sf. Evanghelie de la Marcu (7, 21—22), pentru a urma, după povața Apostolului, toate „*cîte sînt adevărate, cîte sînt de cinste, cîte sînt drepte, cîte sînt curate, cîte sînt iubite, cîte sînt cu nume bun, orice virtute*” (Filipeni 4, 8). Și iarăși Sf. Apostol ne îndeamnă: „*Pe cît stă în puterea voastră, trăiți în bună pace cu toți oamenii*”. (Romani 12, 18).

*Iubiții mei fii sufletești,*

Prăznuim Nașterea Domnului în cadrul unor vremuri noi, dătătoare de raze de speranță într-un viitor mai bun, mai liber și mai prosper. După Crăciunul cel însingurat de anul trecut, cînd prin jertfa atîtor inimi pline de bărbăție și curaj eroic ne-a ajutat Bunul Dumnezeu să ne despovăram de vechea orînduire, care a ținut înălțat poporul nostru vreme de 45 de ani, astăzi ne călăuzim viața pe drumul cel nou pe care am pășit cu cuvintele Psalmistului: „*Cu noi este Dumnezeu, înțelegeți neamuri și vă plecați, căci cu noi este Dumnezeu*”.



Peste rănilile trecutului, care au lăsat cute adinci în suflete, Biserica noastră pune astăzi balsamul rugăciunii și al cuvîntului lui Dumnezeu, îndemnînd pe toți credincioșii să urmeze dorința Mîntuitorului Iisus Hristos ca toți să fim una: una în credință, în muncă, în buna rînduială morală și socială, în armonie și în bună înțelegere.

Simbolul unității noastre este ziua de 1 Decembrie, care a devenit ziua națională a României, ziua în care s-a realizat cel mai scump ideal al poporului român, reîntregirea țării, Unirea cea Mare.

Încă de la apariția lor în istorie, românii, fie cei ce locuiau în „cetatea Transilvaniei”, fie cei de la sud sau est de Carpați, au fost unul și același popor, avînd aceeași origine, vorbind aceeași limbă și mărturisind aceeași credință religioasă. Orice izbeliști au venit asupra noastră, orice stăpîniri străine au încercat să ne despartă, n-au reușit. Noi ne-am simțit una în toate și neîntreprupte legături ne-au ținut în această unitate de simțire românească și de credință străbună.

Idealul unității naționale a fost de-a lungul veacurilor farul călăuzitor al poporului nostru și niciodată lumina lui nu s-a stins în istoria sa pe cît de zburcumată pe atît de eroică. Am avut și noi din acest punct de vedere o „plinire a vremii”, la 1 Decembrie 1918, cînd s-au adunat la Alba Iulia pe Cimpia lui Horea peste o sută de mii de români, exprimînd voința unanimă de a se uni cu Patria Mamă.

Pe firmamentul istoriei țării, ziua de 1 Decembrie, pe care am cinstit-o în acest an cu mare vibrație sufletească, cu negrăită bucurie și nădejde, este nu numai sărbătoarea noastră națională, atît de scumpă nouă, tuturor, ci și sărbătoarea izbîndei noastre și ne vom strădui să întărim tot mai mult în conștiință crezul ei: unitatea și dăruirea noastră pentru o Românie liberă și înfloritoare.

### *Iubiții mei fii sufletești,*

În aceste zile de mare praznic duhovnicesc, cînd Hristos Domnul ne cercețează iarăși în chip de Prunc nevinovat, ca o mamă bună, Biserica ne îndeamnă să ne păstrăm unitatea credinței, să rămînem statornici în legea noastră strămoșească, să nu ne lăsăm atrași în dezbinări și de învățături greșite.

Credința noastră curată ne înfrățește întregal și ne unește în Hristos. În vremurile grele din trecut, cînd ne aflam sub stăpîniri străine, Biserica și credința ortodoxă a întins marama mîngîierii peste durerile neamului și a oferit ancora nădejdi în împlinirea aspirațiilor de libertate, dreptate, adevăr și unitate ale poporului nostru.

Să ne deschidem, așadar, larg porțile sufletului și să-L primim pe Hristos în inima și viața noastră. Să-L întîmpinăm în graiul „sfînt și bun” al colindelor și datinilor străbune de Crăciun, care aduc atîta bucurie în toate casele, de la mic la mare:

*Noi în seara de Crăciun*

*Lăudăm pe Cel Preabun*

*Colindăm colind duios*

*Domnului Iisus Hristos.*

*Îngerii din înălțime*

*Cîntă Domnului mîrire.*

*Iar păstorii deodată*

*Vin la ieslea luminată,*

*Craii de la răsărit*

*La-nchinare au venit.*

*Și noi, cei de pe pămînt,*

*Să-I cîntăm Celui Preasfînt,*

*Care bine a voit*

*Și pe noi ne-a mîntuit.*

Drept aceea, să ne întărim în credință și în dragoste de Dumnezeu și de semenii. Să ne curățim simțurile și să alungăm de la noi toată patima și toată răutatea. „Iar peste toate — ne îndeamnă Sf. Ap. Pavel — îmbrăcați-vă întru dragoste, care este legătura desăvîșirii. Și pacea lui Hristos, întru care ați fost chemați, să stăpînească în inimile voastre” (Coloseni 3, 12—15).

Cu aceste gînduri și simțămînte, rog pe Bunul Dumnezeu să vă învrednicească să petreceți sfîntele sărbători ale Nașterii Domnului, ale Anului Nou și Bobotezei cu deplină sănătate, în pace și îndestulare, împreună cu toți cei dragi ai dumneavoastră și să le ajungeți fiecare întru mulți și fericiți ani.

Al vostru de tot binele viitor și pururea rugător către Hristos Domnul nostru

† VASILE  
Episcopul Oradiei



# † JUSTINIAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPARHIEI  
MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

Iubitului nostru cler, cinului monahal, binecredincioșilor creștini din această eparhie, har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos.

*„Iată, vă vestesc bucurie mare, care va fi pentru tot poporul“*

(Lc. 2, 10)

*Iubiții mei fii sufletești,*

Mii de ani, omenirea a căutat un Om, un Om adevărat care să fie liber de orice păcat și să-i poată face liberi și pe ceilalți oameni. Din toată lumea numai Unul a fost liber, numai despre unul s-a putut zice cu adevărat: „*Iată Omul!*“ (In. 19, 5). Dar pe acesta, de două mii de ani aproape, mulți oameni l-au ignorat, l-au exilat, l-au expulzat din viața lor, l-au marginalizat, s-au lepădat de El, l-au răstignit de multe ori, l-au îngropat și au încercat să aștearnă peste El o lespede de piatră grea, lespede de uitării și a nepăsării. Chiar și cei ce se declarau credincioși față de acest Om, prea puțin l-au cunoscut și nici cei ce l-au cunoscut nu l-au ascultat întotdeauna.

Acest Om este Iisus Hristos care este om și Dumnezeu adevărat, în același timp. Este Omul a cărui naștere a rupt istoria în două, a deschis pe pământ o eră nouă, a ajutat pe oameni să se regăsească, a făcut ca să fie fericită copilăria, să fie frumoasă și sfântă tinerețea, să fie demnă și mândră maturitatea, să fie senină bătrânețea, și să nu fie așa de înspăimântătoare moartea.

În fiecare an Sărbătorile Crăciunului ne cheamă să ne îndreptăm gândul spre Betleem, să ne plecăm fruntea cu dragoste și credință în fața pruncului Iisus Hristos, să privim cu sfîntenie fața mamei Sale, să vedem pe dreptul Iosif, cel ce a fost ocrotitorul Maicii Domnului, cum stă uimit și privește pruncul, să ascultăm cum îngerii din ceruri cîntă în noaptea de Crăciun, iar pe pământ să vedem copii, îngerii noștri dragi, cu ochii strălucind de bucurie, cu inima bătînd puternic de emoție, cu buzele lor curate și sfinte, cîntînd cîntece dumnezeiești, colindele noastre vechi, care an de an ne mîngîie auzul și ne înviorează sufletul, ne înalță gîndurile și ne sfințesc casele.

*Iubiții mei fii sufletești,*

La nașterea Domnului, steaua s-a arătat ca să călăuzească pe cei trei magi și întreaga omenire, să-și îndrepte privirea spre Betleem, unde într-o iesle de vite se afla culcat Împăratul, Arhiereul, Dumnezeu și Stăpînul lumii.

Aur, smîrnă și tămîie; aur ca unui împărat, smîrnă ca unui arhiereu veșnic, nemuritor și sfînt, tămîie ca unui Dumnezeu, i-a îndemnat steaua pe cei trei



magi, să aducă în dar Celui Prea Înalt, ce s-a smerit pe sine pentru noi, s-a zămislit și s-a întrupat din Fecioara Maria și s-a născut într-o peșteră săracă, în ieslea vitelor, ce erau mai cunate decât oamenii, care răzvrătindu-se împotriva legilor date de Dumnezeu, s-au întinat. Aurul credinței, smirna dragostei și tă-mălia speranței și a încrederii desăvârșite în Dumnezeu, ne îndeamnă și pe noi Steaua ce vine de la răsărit, să aducem în dar Pruncului care și în anul acesta a venit și s-a născut în fiecare inimă bună și curată, de creștin adevărat și mai ales în sufletul copiilor noștri dragi care împreună cu noi au așteptat cu nerăbdare Crăciunul.

Vedeți că și îngerii și păstorii s-au adunat la acest praznic în sobor. Cei de sus, îngerii care sînt păstori nemărginitelor spații, care călăuzesc stelele, îndrumă soarele și luna, s-au întâlnit cu păstorii cei de jos, ca să primească pe Păstorul cel bun, pe Iisus Hristos care este Păstorul păstorilor, Stăpînul cerului și al pămîntului.

Mai-marele îngerilor, Arhanghelul Domnului, așa cum în urmă cu nouă luni s-a prezentat în cetatea Nazaret, în fața Fecioarei Maria și cu emoție, îndrăznesc să spun, a strigat: „Bucură-te ceea ce ești plină de dar...” s-ar putea înaduce și: „Slavă ție ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine, Binecuvîntată ești tu între femei” (Lc. 1, 27—28). Tot așa și acum, îngerul Domnului a venit și cu emoție a stat în fața păstorilor ce se aflau pe cîmp „făcînd de strajă noaptea împrejurul turmei lor” și le-a zis: „Nu vă temeți!” O, e același cuvînt pe care îngerul Domnului l-a rostit și în Nazaret: „Nu te teme Maria căci ai aflat har la Dumnezeu. Și iată vei lua în pîntece și vei naște Fiu și vei chema numele lui Iisus. Acesta va fi mare și Fiul Celui Prea Înalt se va chema și Domnul Dumnezeu îi va da Lui tronul lui David, pîrintele Său și va împărăți peste casa lui Iacob în veci și împărăția Lui nu va avea sfîrșit”, (Lc. 1, 30—33); tot așa și acum aici în cîmpia de lîngă Betleem unde se aflau păstorii, „îngerul Domnului a stătut lîngă ei și mărirea Domnului a strălucit împrejurul lor și ei s-au înfricoșat cu frică mare. Și îngerul le-a zis: Nu vă temeți căci iată vă binevestesc vouă bucurie mare, care va fi pentru tot poporul; Că vi s-a născut azi Mîntuitor, care este Hristos (Mesiah) Domnul, în cetatea lui David. Și acesta va fi semnul: Veți găsi un prunc înfășat, culcat în iesle” (Lc. 2, 9—12). „Și deodată”, spune sfîntul evanghelist Luca, „s-a văzut împreună cu îngerul, mulțime de oaste cerească, lăudînd pe Dumnezeu și zicînd: Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pămînt pace, între oameni bunăînvoire!” „Iar după ce îngerii au plecat de la ei la cer, grăiește în continuare Scriptura, păstorii vorbeau unii către alții: Să mergem dar pînă la Betleem, să vedem cuvîntul acesta ce s-a făcut, pe care Domnul ni l-a făcut cunoscut. Și grăbindu-se au venit și au aflat pe Maria și pe Iosif și pe Prunc, culcat în iesle. Și văzîndu-L au vestit cuvîntul grădit lor despre acest Copil. Și toți ciți auzeau se mirau de cele spuse lor de către păstori. Iar Maria păstra toate aceste cuvinte, punîndu-le în inima sa. Și s-au întors păstorii, mărînd și lăudînd pe Dumnezeu, pentru toate cîte auziseră și văzuseră, precum li se spusese” (Lc. 2, 13—20).

Cîntînd au venit îngerii din cer și păstorii au învățat de la îngeri să cînte, după cum ne spune Scriptura că s-au întors la turmele lor după ce au văzut Pruncu-l și pe mama Lui.

Vestea cea mare a Nașterii Domnului, a alungat pustiu-l din lume și întunericul de pe pămînt. Pe pămînt au început să răsune cîntece îngerești amestecate cu cîntece omenești. Păstorii s-au întors la turmele lor, la ocupația lor, săltînd de bucurie, mărînd și lăudînd pe Dumnezeu. Deci cîntînd, așa cum cîntă orice om cînd are o bucurie mare. Și deodată cu păstorii a început să cînte toată suflarea, tot neamul lui Adam; pentru că îngerul cînd a spus păstorilor: „Iată vă binevestesc o bucurie mare”, a zis: „Care va fi pentru tot poporul” deci pentru toată suflarea omenească. La nașterea Domnului Cerul și pămîntul cîntă. Melodii nemaiauzite răsună în această noapte în tot universul. Se bucură toată făptura pentru că Creatorul s-a coborît în sinul ei, desăvîrșind lucrarea Sa, prin revărsarea energiilor necreate, ale harului Său în lumea creată, asupra ființei celei mai superioare și mai iubite de Dumnezeu, care este omul; eliberîndu-l, purificîndu-l, iluminîndu-l și îndumnezeindu-l.

La Nașterea Domnului, omenirea, pe lîngă vestea că Fiul lui Dumnezeu s-a pogorît pe pămînt, noi toți am primit o veste nemaiauzită, că noi sîntem fii ai lu-



minii, fii ai zilei, că și noi prin Iisus Hristos devenim fiii lui Dumnezeu. Această veste mare o primim în dar de la Dumnezeu.

Creștinul dreptcredincios prin dumnezeiescul har este ridicat la această mare cinste, care este mai presus decât aceea ce li s-a dat îngerilor. Din creatură, ce era căzută în robia păcatului, prin întruparea și Nașterea Domnului, omul a fost ridicat la cinstea de fiu al lui Dumnezeu. Starea și cinstea aceasta pe care am câștigat-o prin întruparea și jertfa lui Iisus Hristos, trebuie apărută și păstrată. Pentru păstrarea statutului de fiu, trebuie să colaborăm cu Dumnezeu, cu Harul Său pe care Duhul Sfânt îl revărsă peste firea noastră, în ființa noastră întreagă, prin cele șapte Taine ale Sfintei Biserici Ortodoxe. Această Sfântă Biserică, Biserica noastră, care este Biserica lui Hristos, în tot cursul postului și mai ales la praznicul Nașterii Domnului, din cîntările și sfintele slujbe, ca o mamă bună ne înalță și ne învață zicînd:

*„Hristos se naște, măriți-L,  
Hristos din ceruri, întîmpinați-L,  
Hristos pe pămînt îndlățați-vă,  
Cîntați Domnului tot pămîntul.“*

Acum cînd ne-am împărtășit din nou de vestea cea mare, că pe pămînt s-a născut Omul pe care omenirea îl-a așteptat de mii de ani, să ne deschidem sufletul și să înțelegem chemarea pe care Biserica ne-o face acum în această Sărbătoare a sărbătorilor, cînd cerul s-a deschis și pămîntul s-a umplut de lumină.

*„Hristos se naște măriți-L“,* ne îndeamnă Duhul lui Dumnezeu. Preamăriți pe Iisus Hristos prin faptele voastre, prin gîndurile voastre, prin vorbele voastre, prin viața voastră.

*„Hristos din ceruri, întîmpinați-L“,* ne îndeamnă Sfînta noastră Biserică. Prin Nașterea lui Iisus coboară la noi Dumnezeu, întîmpinați-L! Prin Nașterea Domnului vine între noi Dumnezeu, întîmpinați-L! Prin întruparea Domnului, Dumnezeu vine spre noi, iubii frați, Tatăl și Fiul și Duhul Sfînt, Treimea cea una și nedespărțită, vine la noi, Dumnezeu cel întreit în fețe, întîmpinați-L! Apropiati-vă cu încredere de Dumnezeu, întîmpinați-L, nu-L lăsați să aștepte la ușa voastră! Deschideți ușa casei voastre pentru orice sărac și călător. Prin el vă vizitează Dumnezeu. Fiți generoși! *„Împarte pîinea ta cu cel flămînd, adăpostește în casă pe cel sărman, pe cel gol îmbracă-l și nu te ascunde de cel de un neam cu tine“* (Is. 58, 7).

*„Iată, stau la ușă și bat, zice Domnul, de va auzi cineva glasul meu și va deschide ușa, voi intra la el și voi cîna cu el și el cu mine“* (Ap. 3, 20). *„Flămînd am fost și mi-ați dat să mîncîm; însetat am fost și mi-ați dat să beau; străin am fost și m-ați primit; gol am fost și m-ați îmbrăcat; bolnav am fost și m-ați cercetat; în temniță am fost și ați venit la mine“* (Mt. 25, 35—36). Acesta este glasul Domnului, care se aude ca un ecou ce vine de departe: întîmpinați-L!

Sînt mulți copii orfani, femei văduve, bătrîni părăsiți și bolnavi, oameni handicapați, călători și militari, robi prin temnițe și oameni săraci; nu-i uitați! Toți aceștia sînt cei la care cu durere Hristos se gîndește. Ar vrea să-i ajute cineva. Hristos ar dori ca să vedem în aceștia chipul Lui, persoana Lui și dacă cineva le întinde acestora o mînă bună și caldă, Hristos consideră că Lui i-ați întins mîna, pe El, cel din ceruri, L-am întîmpinat.

Dacă cineva ar zice: *„Doamne cînd Te-am văzut flămînd și însetat și străin sau gol? Sau cînd Te-am văzut bolnav sau în temniță și am venit la Tine! Împăratul cerurilor le va răspunde: Întrucît ați făcut unuia din acești frați ai Mei prea mici, Mie mi-ați făcut“* (Mt. 25—40).

*„Hristos din ceruri, întîmpinați-L!“* Sărbătorile Crăciunului sînt sărbătorile bucuriei pentru toți. Să nu treacă aceste sărbători să nu faceți o bucurie cuiva. Din modesta ta putere să faci aceasta! Fie-ți milă de cineva! Ai grijă de familia ta: de părinții și de frații tăi, de vecinii, de rudeniile și de semenii tăi! Sărbătorile Crăciunului sînt sărbătorile păcii. Împacă-te și iartă pe cei ce te-au întristat cîndva și așa, muma! așa vei putea întîmpina pe Hristos cu inima curată.

*„Hristos pe pămînt, îndlățați-vă...“* Eliberați-vă de toate relele care vă țin legați de pămînt și vă împiedică ca să vă înălțați spre Hristos. Descătușați-vă de



tot ce-i pămîntesc, luresc, drăcesc! Scuturați din sufletele voastre: nepăsarea, egoismul, răceala, pofta cea rea, ura, dușmănia, pizma, răutatea! Toate acestea, toate gîndurile rele, toate patimile, sînt ca niște pietre grele care nu-l lasă pe om să se ridice, să se înalțe, să se apropie de Dumnezeu, să-l iubească pe Iisus Hristos, să se împărtășească din potirul vieții, să meargă în fața altarului, să cadă la picioarele crucii, să-și recunoască păcatele, să se înalțe spre „munții cei sfinți”, spre zările senine și luminoase ale eternității.

Cînd auziți cuvîntul acesta prin care Biserica lui Hristos ne vestește: „*Hristos pe pămînt, îndlțați-vă...!*” înalță-te suflete ca un porumbel, ca un vultur, caută să zbori, să te ridici din mocirla păcatelor și să vii mai aproape de Hristos. „*Înimă curată zidește întru mine Dumnezeu și duh drept înnoiește întru cele dinlăuntrul meu*” (Ps. 50, 10) strigă împreună cu psalmistul cînd vezi că viața ta, inima ta este stăpînită de cel rău și nu te poți înălța!

„*Cîntați Domnului tot pămîntul...*” Să răsune din gura tuturor cîntări și cuvînte de laudă și de mulțumire în fața celui Prea Înalt ce s-a pogorît din ceruri și a luminat tot pămîntul! Cîntați și laudați pe Dumnezeu, tineri și bătrîni, bărbați și femei, drepti și păcătoși, deopotrivă, că pentru toți s-a născut Hristos, a venit pe pămînt Dumnezeu, care ne iubește pe toți.

Cîntați și laudați pe Dumnezeu voi tineri luminați și curați, pentru că Iisus Hristos vă privește pe voi și binecuvîntează tinerețea voastră plină de entuziasm, de intenții frumoase, de curaj și perspective luminoase!

Cîntați acum și voi copiii nevinovați și vă bucurați pentru că despre voi a zis Iisus Hristos: „*Lăsați copiii să vină la Mine și nu-i opriți...*”

### *Iubiți fii duhovnicești,*

Bucuria noastră de acum nu ne dă dreptul să uităm nici pe cei ce și-au dat viața pentru noi, pentru libertatea și dreptatea poporului român. Să ne amintim și acum cu sfîntenie de martirii și eroii noștri care la sfîrșitul anului trecut și-au dat viața pentru ca noi să petrecem astăzi zile mai bune, mai fericite. Să ne amintim de acele familii de pe care nu s-a ridicat încă haina de doliu. Să ne reculegem și să trăim cu demnitate așa cum ar dori și martirii noștri, moșii și strămoșii care ne-au lăsat o frumoasă moștenire, o Țară, o Biserică, o Limbă, o Cultură, un Nume.

Acum din mila lui Dumnezeu casa noastră este mai luminată. Pe masa noastră este așezat din nou colacul de grîu frumos ca fața Domnului Hristos. Sîntem un popor liber, avem în fața noastră un drum nou deschis. În anul acesta s-au sfîșit locurile, instituțiile, școlile, spitalele, s-au pus multe temelii de biserici și de case noi. Am încrederea în Dumnezeu și în poporul român înțelept și statornic în credință și în tot lucrul bun.

Cu mila și ajutorul lui Dumnezeu în acest an s-a împlinit și o dorință sfîntă a românilor din acest colț de țară, unde s-a reînființat Episcopia Maramureșului și Sătmăruului. Aceasta nu este o episcopie nouă. Ea este o episcopie străveche românească. Aici ca și în toată țara, românii au fost dreptcredincioși, adică ortodocși.

Pe timpul moșilor și strămoșilor noștri toate bisericile și altarele din această parte de țară au fost ortodoxe. Moșii și strămoșii noștri au fost dreptcredincioși așa cum sînt și acum toți românii din Basarabia, Bucovina și Moldova, Dobrogea, Oltenia și Muntenia. De aceea și în sufletul românilor de aici există o credință și dragoste puternică față de Legea românească, față de Biserica strămoșească, față de Credința ortodoxă, care este credința moșilor și strămoșilor noștri. Această credință trebuie să o păstrăm cu sfîntenie în suflet, în sînge, în inimă și în firea noastră.

Poporul român care s-a născut, s-a botezat și a crescut în Biserica Ortodoxă știe acest lucru, de aceea el stă ca un zid puternic împrejurul Bisericii noastre.

Poporul nostru român înțelept și tînăr din Maramureș și Sătmăr, precum și din tot Ardealul știe că sfintele mănăstiri și schituri, cum sînt: Putna și Voro-



nețul, Curtea de Argeș și Cozia precum și toate bisericile frumoase din lemn sau din zid din Maramureș și Sătmar ca și din toată țara sînt ale noastre, ale românilor, sînt ale noastre ale creștinilor ortodocși, pentru că sînt zidite din sudoarea strămoșilor noștri care au fost dreptcredincioși.

*Iubiții mei frați și fii duhovnicești,*

Vă rog să primiți cele mai calde urări din partea mea. Vă doresc tuturor ani mulți cu sănătate, cu liniște și cu multe realizări frumoase.

Vă asigur că stau mereu treaz și mă rog pentru fericirea și mîntuirea voastră.

Vă felicit pe toți pentru rîvna voastră duhovnicească, pentru dragostea voastră față de Biserică și Țară, pentru planurile frumoase și cunate pe care le-ați făcut pentru viitor!

Să aveți încredere în Dumnezeu și iubire unii față de alții!

Al vostru al tuturor mai mic servitor și rugător către Domnul Iisus Hristos,

† JUSTINIAN CHIRA

*Episcopul Maramureșului și Sătmarului*



### SCURT POPAS LA ÎMPLINIREA A 20 DE ANI DE ARHIERIE AI Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALA, MITROPOLITUL TRANSILVANIEI

Este în firea lucrurilor ca în urcușul vieții, căci „pentru cel înțelept cărarea vieții duce totdeauna în sus” (Proverbe 15, 24), fie că este vorba de persoane, fie de colectivități umane, să se facă din cînd în cînd, la anumite soroace, cite un popas, cu care prilej se încearcă unele bilanțuri, se aruncă priviri înapoi, se scrutează viitorul etc.

Un asemenea popas ne prilejuieste și împlinirea, în luna decembrie din acest an, a două decenii de la hirotonirea întru arhieru a Î. P. S. Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Transilvaniei.

În cele ce urmează nu ne propunem să facem un bilanț al activității înalt Prea Sfinției Sale din ultimii douăzeci de ani, căci un asemenea lucru este cu anevoie de realizat și cu totul pretențios. Încercăm totuși să punctăm unele aspecte din această extrem de bogată și variată activitate pusă în întregime în slujba Bisericii, în slujba poporului și a păturilor noastre străbune.

Î. P. S. Dr. Antonie Plămădeală (la botez Leonida) s-a născut în 17 noiembrie 1926, în comuna Stolniceni, jud. Lăpușna (Basarabia), din părinții Vasile și Elisabeta, tatăl fiind cîntăreț bisericesc în Stolniceni, apoi la Ișalnița — Dolj și, din 1945, în București.

După școala elementară din satul natal și în comuna Germenea unde tatăl său fusese detașat, urmează șase clase la Seminarul teologic „Gavriil Bănulescu-Budoni” din Chișinău, iar ultimelle două clase la Seminarul „Nifon Mitropolitul” din București.

Între 1945—1948 a urmat cursurile Facultății de Teologie a Universității din București, iar în anul universitar 1948—1949 cursurile Institutului Teologic Universitar din Cluj, unde și-a susținut și examenul de licență în Teologie, cu teza: „Importanța antropologiei carreliene pentru o pedagogie creștină”, lucrată sub îndrumarea profesorului Dr. Nicolae Balcă, președinte al comisiei fiind episcopul Nicolae Colan, viitorul Mitropolit al Ardealului, în fața căruia a rostit și discursul de terminare a studiilor. De reținut că acest discurs a apărut într-o revistă clujeană din acel timp, în care se puteau întrezări trăsăturile unei viitoare mari personalități.

În anul 1949 a intrat în monahism, la Mănăstirea Prislop de lângă Hațeg, ctitorie cu profunde rezonanțe istorice, în 6 august fiind hirotonit diacon la Mănăstirea Hodoș-Bodrog, iar în 14 septembrie același an a fost tuns în monahism, tot la Mănăstirea Prislop, de către episcopul Andrei Mageru al Anadului, anul trecut împlinindu-se 40 de ani de la acest eveniment.

Călugar fiind, în anul 1949 este condamnat, în lipsă, la 7 ani temniță grea pentru activitate anticomunistă, între anii 1949—1954 fiind fugar prin diferite părți ale țării.

În 1954 este arestat la Iași de unde este transferat la închisoarea Jilava din București, între 1954—1956 fiind anchetat de securitate și judecat din nou de tribunalul militar din București și condamnat la 4 ani temniță grea. Beneficiind de un decret general de grațiere, este eliberat înainte de expirarea acestor ani și se întoarce la Mănăstirea Slatina-Suceava, unde se stabilise între timp, însoriin-



du-se totodată la cursurile de doctorat în Teologie de pe lângă Institutul Teologic Universitar din București, ca ucenic al venerabilului preot-profesor academician Dr. Dumitru Stăniloae.

În 1959 este dat afară din mănăstire, din cler și de la studii pentru că fusese condamnat, în anii 1959—1961 aflându-se șomer și muncitor sezonier la diferite întreprinderi din București.

Între 1961—1968 funcționează ca muncitor necalificat și alte funcții la fabrica de mase plastice „București”.

În urma evenimentelor din Cehoslovacia (invadarea ei de către Pactul de la Varșovia, afară de România), în timpul așa-numitului dezechet care a avut loc la noi, în 1968 se reîntoarce la Institutul Teologic din București și în același an patriarhul Justinian I-a trimis în Anglia pentru desăvîrșirea studiilor și întocmirea tezei de doctorat în Teologie, frecventînd pînă în 1970 cursurile superioare de Teologie și filosofie la cele două facultăți de la „Heythrop College” de lângă Oxford, colegiu care s-a mutat apoi în cadrul Universității din Londra. Aici a obținut titlul de Doctor în Teologie, cu calificativul maxim: „Magna cum laude”, cu teza: *„Biserica slujitoare în gîndirea occidentală din punct de vedere ortodox”*, lucrată sub îndrumarea prof. Dr. Robert Murray și sub rectoratul celebrului filosof Frederick Copleston.

În vacanțe și în urma unor invitații, în timpul studiilor din Anglia a ținut un mare număr de conferințe, comunicări și chiar cursuri universitare, în Anglia (la Oxford, Londra, Manchester, Liverpool), în Spania (la Salamanca și Madrid), în Franța (la Paris, Avignon, Reims, Marsilia, Strasbourg), în R.F.G. (la Bonn, Köln, Hannover), în Belgia, Italia, S.U.A. și alte țări, multe din aceste comunicări fiind publicate în reviste occidentale.

Între timp a început să se afirme și în presa noastră bisericească din țară cu materiale, care prevesteau un viitor mare condeier și teolog al Bisericii noastre.

Aflindu-se încă în Anglia, la propunerea patriarhului Justinian, în 15 decembrie 1970 Sf. Sinod l-a ales în funcția de episcop-vicar patriarhal.

În 27 decembrie 1970, a fost hirotonit întru arhiereu în catedrala patriarhală din București, de către patriarhul Justinian, mitropolitul Tit Simedrea și episcopul-vicar patriarhal pe atunci, astăzi I.P.S. Arhiepiscop Antim Nica de la Galați.

Se cuvine să reținem că tinărului episcop-vicar patriarhal i s-au încredințat imediat: Sectorul Relații externe bisericești din cadrul Administrației patriarhale, conducerea Comisiei centrale de pictură bisericească, iar la 1 septembrie 1971, pentru doi ani, și funcția de rector al Institutului Teologic Universitar din București, ca și aceea, vreme de 10 ani, de secretar al Sf. Sinod.

În anul 1972 a obținut titlul de Doctor în Teologie și la Institutul Teologic Universitar din București, cu teza: *„Biserica slujitoare în Sfînta Scriptură, Sfînta Tradiție și în Teologia contemporană”*, lucrare care lărgeste și dinamizează conceptul de slujire a Bisericii în lumea de astăzi și, desigur, și în viitor, însușiri datorită cărora tipărirea lucrării a reprezentat „un adevărat eveniment în scrisul, în gîndirea teologică și orientarea activității Bisericii noastre”, cum arăta P.C. pr. prof. onor. Dr. D. Stăniloae, referentul principal al acestei lucrări.

În 9 decembrie 1979, Episcopul-vicar patriarhal Antonie Plămădeală a fost ales, iar în 13 ianuarie 1980 a fost instalat ca episcop al Buzăului.

În 10 ianuarie 1982, Episcopul Buzăului Antonie a fost ales de legiuitele organe bisericești, iar în 7 februarie 1982 a fost instalat în scaunul de Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Transilvaniei.

## PROPOVĂDUITOR AL EVANGHELIEI

Propovăduirea cuvîntului lui Dumnezeu, a Evangheliei Domnului nostru Iisus Hristos este, după cum se știe, una dintre primele îndatoriri ale slujitorului bisericesc, ale episcopului îndeosebi, potrivit cuvîntului: „Mergînd, învățați...” (Matei 28, 19), sau cum rezultă din porunca categorică adresată de Sf. Apostol Pavel episcopului Timotei în preajma martirizării sale la Roma: „Propovăduiește cuvîntul, stăruiește asupra lui cu vreme și fără vreme...” (II Tim. 4, 2).



Putem afirma cu toată tăria că pentru I. P. S. Mitropolit Antonie pe tot parcursul arhieriei propovăduirea Cuvîntului lui Dumnezeu a însemnat și înseamnă un adevărat imperativ al vieții I. P. S. Sale, aceasta cu atît mai mult cu cît cei ce l-au ascultat sau i-au citit gândurile evanghelice și-au dat seama și își dau seama că propovăduirea Arhipăstorului de la Sibiu a izvorît tot timpul dintr-o fermă convingere a ceea ce a însemnat și înseamnă pentru omenire credința în Dumnezeu și importanța pentru omenire a Cuvîntului Său revelat. „Ce ideal mai sfînt ar putea avea un preot și un episcop — spunea I. P. S. Sa în toamna anului 1989 în catedrala arhiepiscopală din Cluj-Napoca — decît acela de a-l propovădui pe Dumnezeu, puterea și iubirea Lui, și de a-i uni pe toți credincioșii întru credința în Dumnezeu“. De aceea, I. P. S. Sa, recunoscut de altfel ca bun orator, a onorat această îndatorire ca Episcop-vicar patriarhal în biserica Mănăstirii Antim, în catedrala patriarhală și în alte biserici din București și din Arhiepiscopia Bucureștilor, a onorat-o ca Episcop al Buzăului, în catedrala episcopală, la seminarul teologic și la diverse biserici din Buzău, ca și la multele sfințiri de biserici și a onorat-o și o onorează în chip cît se poate de ziditor ca Mitropolit al Transilvaniei.

Acest lucru izvorăște nu numai din considerații ca cele amintite mai sus, ci și dintr-o înaltă conștiință creștină privitoare la menirea omului pe pămînt. „Să dăm fiecărui minut un conținut constructiv“ — este una din devizele după care I. P. S. Sa s-a condus și se conduce permanent. „Să stoarcem din noi tot ceea ce ne-a fost dat nouă“, spunea cu un anumit prilej, căci „ceea ce a pus Dumnezeu în noi n-a pus în alții“, cu alte cuvinte, așa cum știm și din Pilda cu talanții, Dumnezeu ne-a înzestrat pe fiecare cu unul sau mai multe daruri, pe care sîntem îndatorați să le valorificăm spre binele general, și nu îngropat, cum a făcut sluga cea leneșă, ci să ne umplem „cu sens creator, cu o activitate deosebită“ viața și astfel să ne prezentăm înaintea Dreptului Judecător, cu „un destin realizat“. Este posibil ca asupra acestui superior înțeles al vieții să-i fi atras atenția și deviza scrisă pe frontispiciul colegiului „All Souls“ din Oxford: „Ceasurile pier și vă vor fi puse la socoteală“. „Fiecare din noi — ca să folosim tot cuvintele I. P. S. Sale — avem un mandat în ființa noastră, în personalitatea noastră, și mandatul acesta trebuie epuizat, ca să nu ne pară rău, cînd vom trece dincolo, că am trecut cu bagajele nedescărcate“.

„E multă vreme — scria I. P. S. Sa în primul îndrumător bisericesc înființat de dînsul la Centrul eparhial din Buzău — de cînd protestanții ne tot acuză pe noi ortodocșii că nu ne ocupăm de acestea două — lectura din Sf. Scriptură și obligativitatea predicii — și că punem accentul pe slujbe, pe ierurgii“. Or, I. P. S. Sa infirmă în chipul cel mai evident posibil această opinie, ca de altfel întreaga practică a Bisericii noastre, din totdeauna.

De aceea, I. P. S. Mitropolit Antonie nu concepe să participe la o sf. slujbă oarecare și oriunde ar fi și să nu rostească un cuvînt de învățătură, în catedrala mitropolitană din Sibiu de pildă fiind o dublă sărbătoare atunci cînd poate fi de față și predică. Nu mai este un secret pentru nimeni faptul că credincioșii noștri din Sibiu se anunță unul pe altul cînd I. P. S. este în catedrală. Dar cuvîntul de propovăduire al I. P. S. Sale nu este ascultat numai în catedrală, ci și la cele două hramuri anuale de la Mănăstirea Brîncoveanu și în foarte multe biserici din Arhiepiscopia, peste 150 pînă în momentul de față, cu prilejul unor vizitații canonice, cu prilejul unor sfințiri de biserici sau cu alte prilejuri.

Ceea ce explică interesul special al credincioșilor față de predicile I. P. S. Mitropolit Antonie este desigur și modul clar, limpede, în care își expune învățăturile, ca și temeinica lor argumentare, — desigur în primul rînd pe Sf. Scriptură, de care este de obicei nedespărțit la fiecare predică, și pe scrierile Sf. Părinți, pe care le cercetează și le valorifică într-un mod cît se poate de ziditor. Nu lipsesc argumentele raționale și din domeniul diverselor științe ale lumii de astăzi pentru dovedirea existenței lui Dumnezeu și pentru sensul creștin al vieții, argumente care, trebuie s-o spunem răspicat astăzi, erau afirmate cu multă îndrăzneală și care erau atît de necesare în anii dictaturii atee, cînd cuvintele ca: Dumnezeu, credință, Biserică erau aproape scoase din vocabularul laic. Ba mai mult, aceste argumente, ca de altfel ideile cele mai înalte, sînt expuse în predicile I. P. S. Sale într-un stil atrăgător și accesibil tuturor categoriilor de ascultători.



Tematica predicilor I.P.S. Sale este luată de obicei din pericopa evanghelică din ziua respectivă, dar, în talmăcirea ei, de multe ori nu merge pe căi bătătorite, ci aproape totdeauna sînt scoase la lumină aspecte inedite, înţelesuri noi, pe lingă care preoţii noştri trec adesea fără să le sesizeze. Este semnificativ în acest sens şi titlul recentului volum de predici ale I.P.S. Mitropolit Antonie: „*Tilcuri noi la texte vechi*“, toate aceste tilcuri urmărind mereu învăţăturile de baza ale Legii noastre străbune, Biserica Ortodoxă, „Lege care a reunit din cele mai vechi timpuri o dublă realitate de suflet şi de inimă, de obîrşie şi de ţel: unitatea de credinţă şi unitatea de neam“.

În predicile sale, I.P.S. Sa răspunde apoi de multe ori la întrebările esenţiale ale omului de astăzi, cu sublinierea răspunsurilor pe care ni le-a adus Iisus Hristos-Domnul nostru, expunerile fiind totdeauna presărate cu istorioare extrem de gustate, îndemnul căzînd de obicei pe bunătate, necesitatea de a fi mai buni, mai generoşi, mai deschişi sufleţeste unii faţă de alţii. „Biserica este locaş de închinare către Dumnezeu, dar şi şcoală duhovnicească de înălţare morală; biserica este loc de rugăciune, loc de sfinţire, loc de reculegere, biserica este casa înfrăţirii, casa dragostei, casa păcii. Dacă s-ar trăi cu adevărat învăţătura Bisericii, aşa cum a propovăduit-o Mîntuitorul, n-ar mai fi în lume ură, războaie, războaie“ — spunea cu ani în urmă într-o predică rostită la o sfinţire de biserică, idei vehiculate de altfel şi cu alte prilejuri şi de care avem atîta nevoie şi în aceste zile.

Se ştie apoi că în multele articole pe care I.P.S. Mitropolit Antonie le publică aproape număr de număr în *Telegraful Român*, în revista *Mitropolia Ardealului* şi în *Îndrumătorul bisericesc*, se cuprind şi multe materiale omiletice sau informaţii care pot fi valorificate în predică. Semnificative sînt de pildă titluri sau supratitluri, ca: De la Ioan citire, de la Luca citire, sau Cuvinte duhovniceşti etc. apărute în *Telegraful Român*, publicaţie care, presupunem că şi din astfel de motive sau, poate, mai ales din asemenea motive, era citită în cercuri restrînse de fii ai Bisericii, începînd cu credincioşii de la sate, pînă la unele cercuri studenţeşti din Timişoara de pildă, aşa cum rezultă din unele scrisori primite în anii trecuţi la Centrul mitropolitan din Sibiu.

Pline de învăţături sînt de asemenea Pastoralele de Paşti sau de Crăciun ale I.P.S. Sale, purtînd şi ele toate cîte un titlu legat de conţinutul lor. Să nu uităm apoi şi al doilea volum de predici al I.P.S. Mitropolit Antonie: „*Cuvinte la zile mari*“, ieşit şi el în acest an de sub tiparul tipografiei noastre eparhiale.

De reţinut că îndatorirea de a predica I.P.S. Sa o ţine trează şi în lucrarea preoţilor din Arhiepiscopia Sibiului. Consemnăm faptul că după fiecare hirotonire, tînărul preot este îndrumat direct şi în această latură, toţi preoţii fiind îndatoraţi a avea şi caiete de predici, care pot fi verificate oricînd şi care se şi verifică cu anumite prilejuri.

Nu putem să nu încreştăm aici şi atenţia cu totul deosebită pe care I.P.S. Mitropolit Antonie a acordat-o catehizării copiilor şi tineretului. Se ştie ce riscuri comporta o asemenea acţiune cu ani în urmă, totuşi la Centrul arhiepiscopesc Sibiu s-au elaborat programe de catehizare în biserici şi foarte mulţi preoţi din Arhiepiscopia s-au şi angajat la acest lucru, deşi unii au avut de suferit. A urmărit îndeaproape acest lucru şi era foarte bucuros cînd i se aducea vestea că în cutare şi cutare parohie preotul nu s-a lăsat intimidat şi face catehizaţie.

De această problemă însă s-a ocupat şi se ocupă în chip special după Revoluţia română din decembrie 1989, luînd legătura cu inspectorii şcolari pentru aplicarea hotărîrii privitoare la reintroducerea învăţămîntului religios-moral în şcolile de sat.

### PĂSTOR SUFLETESC

O altă mare îndatorire care apasă pe umerii unui ierarh al Bisericii noastre este aceea de a conduce, urlaşă răspundere, marea obşte a credincioşilor, încredinţaţi spre păstorie, pe calea mîntuirii, strădania continuă de a forma religios-moral, de a zidi sufleţeste şi trupeşte pe toţi fiii duhovniceşti aflaţi sub ascultare, credincioşi şi preoţi deopotrivă, de a „face rugăciuni, cereri, mijlociri pentru toţi oamenii“ (I Tim. 2, 1), aceea de a trezi repulsie faţă de păcat şi a urma



„dreptatea, evlavlia, credința, dragostea, răbdarea, blîndețea” — cum îndruma Sf. Apostol Pavel pe episcopul Timotei să lucreze întru sine și cu cei ce îi erau încredințați spre păstorie.

Pentru o asemenea lucrare este nevoie însă de o preoție activă, demnă, conștientă de misiunea sa, iar I. P. S. Mitropolit Antonie a făcut și face eforturi extrem de mari pentru a ține cît mai vie, cît mai trează la păstorie săi suflători, conștiința preoțească și a-l determina pe toți preoții să se implice cît mai deplin și într-un mod cît mai ziditor posibil în lucrarea lor pastoral-misionară. „Preotul trebuie să fie același în felul cum gîndește și în felul cum vorbește, în felul cum învață și în felul cum el însuși face ceea ce învață... Preotul trebuie să fie un om care gîndește pentru alții, om plin de generozitate, să trăiască în unitate cu sine însuși, în unitate cu preotul conslujitor, în unitate cu familia, în unitate cu lumea” — spune I. P. S. Sa ca episcop al Buzăului, se pare că la prima întîlnire cu preoții din Episcopia menționată.

Așa se face că și ca Mitropolit la Sibiu, încă din prima consfătuire cu organele de conducere de la Centrul mitropolitan și protopopiate a stabilit cîteva principii călăuzitoare pentru toți slujitorii bisericești din Arhiepiscopia Sibiului, între care încreștam: Propovăduirea cuvîntului lui Dumnezeu cu orice prilej; săvîrșirea cu regularitate a sfîntelor slujbe rînduite în Biserica noastră; prezență activă în parohie.

Ba mai mult, tot ca Mitropolit la Sibiu, I. P. S. Sa a elaborat o seamă de materiale cu caracter pastoral, adevărate tratate am putea spune, asemănătoare cu cele din vremea Sf. Părinți ai Bisericii, în care este analizat locul preotului și conduita lui în lumea și în contextul exigențelor lumii de astăzi, materiale dintre care reținem titluri ca acestea: *„Preotul în fața lui Hristos, în fața propriei conștiințe și în fața lumii”* (Indrumătorul bisericesc pe anul 1983); *„Cei ce învață pe alții să se învețe mai întîi pe ei înșiși”* (Indrumătorul bisericesc pe anul 1985); *„Uneltele preotului: A fi, a ști și a face”* și: *„Nu nesocotiți harul care este întru voi”* (Indrumătorul bisericesc pe anul 1989), în toate ideea de bază constituind-o uriașă responsabilitate, în fața lui Dumnezeu și a oamenilor, pe care o implică misiunea preoțească, faptul să „preotul este chipul lui Hristos în lume și n-are dreptul să deformeze acest chip, să falsifice imaginea lui Hristos în fața credincioșilor”.

În această lucrare de formare a unui corp preoțesc la nivelul exigențelor actuale, I. P. S. Mitropolit Antonie a mers și merge desigur în primul rînd la izvor, la locul unde se selecționează și se desfășoară munca de educare religioasă a viitorilor preoți, la școlile noastre teologice, la Institutul Teologic Universitar din București, cît l-a condus ca rector, la Seminarul Teologic din Buzău, cît a fost Episcop la această Eparhie, pe care l-a avut în specială atenție sub toate aspectele, așa cum în momentul de față în specială atenție are Institutul Teologic Universitar Sibiu, nu numai prin acordarea de burse și semiburse, ci și prin contact direct cu cadrele didactice și cu toți studenții teologi.

Așa se face că I. P. S. Sa ține un contact direct și permanent cu conducerea Institutului Teologic sibian, cu corpul profesoral, precum și cu studenții. Răspunzînd unor studenți teologi, care s-au plîns că au fost căzuți la unele materii care, chipurile, n-ar prezenta o importanță deosebită pentru munca lor viitoare, I. P. S. Sa le spunea și următoarele demne de reținut cuvînte: „Mi-am dat seama că bine au făcut profesorii. Pentru că studentul, viitorul preot, trebuie să intre într-o anumită disciplină. Problema nu este de obiecte, problema este de disciplină. La armată faci atîtea exerciții de care nu se știe dacă vei avea nevoie vreodată. Campionii cei mai mari în sport fac atîtea exerciții de care nu au nevoie în disciplina pe care o practică ei. Dar le fac pe toate pentru că toate împreună le creează o disciplină mentală, în primul rînd. Această disciplină mentală trebuie cultivată. De aceea profesorii bine au făcut atunci cînd pe cei care nu s-au înscris totalmente în această disciplină i-au aminorat cu examenele sau i-au lăsat repetenți”. Importante ni se par și alte sfaturi date în întîlniri cu studenții teologi, dintre care mai spicim:

„Intrarea într-o școală de Teologie, care pregătește preoții, urmărește să-i schimbe, să-i transforme pe cei care intră într-o astfel de școală în vederea unei



misiuni speciale, aceea de propovăduitori ai învățăturilor Mântuitorului nostru Iisus Hristos... Este o mare diferență între profesiune și misiune. Și aceasta trebuie să se vadă din comportarea dvs. Un viitor preot trebuie să fie altfel decât cei care venind la școală vorbesc despre ultima modă, despre ultima tunsură, despre ultimul disc, despre ultima combinație de culori la îmbrăcăminte. *Viitorul preot și studentul teolog trebuie să fie un om sobru, dăruit unei misiuni aparte, și care trebuie să știe că așa cum va apare acum înaintea credincioșilor, așa va fi și în viitor ca preot. Trebuie să vă purtați în așa fel, încât să fiți doriți ca preoți în satele și în parohiile de unde veniți*".

De reținut și faptul că, prin stăruința I. P. S. Sale, în anul 1983 s-a dat și Institutului Teologic Universitar din Sibiu dreptul de a acorda titlul academic de doctor în Teologie, ceea ce s-a dorit de multă vreme.

Grija cea mare a Arhiepiscopului nostru pe tărîm pastoral este îndreptată însă spre parohie, spre nevoile sufiletești ale credincioșilor, care să fie împlinite și nu oricum, ci în modul cel mai ziditor posibil. „Voi avea grijă — spunea I. P. S. Sa încă pe cînd își începea activitatea la Buzău — ca în predicarea cuvîntului dumnezeiesc și în toată lucrarea la care mă îndatorează slujba de părinte sufletească să fiu cu deschidere spre toate nevoile sufiletești ale credincioșilor și cu înțelegere pentru viața lor de toate zilele, pentru munca lor, pentru năzuințele lor”.

În acest scop a cerut tot timpul, uneori cu mult apăs, organelor de conducere de la Centrul arhiepiscopal, vicar, consilieri, inspector eparhial, cît mai multă lucrare pe teren și cu deosebire părinților protopopi să fie cu adevărat „ochii vîlădăcului” în protopopiatele pe care le conduc; se preocupă permanent ca parohiile vacante să fie cît mai repede completate, semnificativ fiind în acest sens faptul că în cei opt ani de cînd conduce destinele Arhiepiscopiei Sibiului și Mitropoliei Ardealului a hirotonit peste 80 de tineri absolvenți de seminar sau licențiați în Teologie.

În atenția I. P. S. Sale se află de asemenea suplinirea cuvenită a parohiilor vacante, cu preoți de la Centrul arhiepiscopal sau de la biserici cu doi-trei sau mai mulți preoți, astfel încît în nici o Duminică, de pildă, să nu se afle parohie în care să nu se săvîrșească Sf. Liturghie și celelalte rînduiri cultice ale Bisericii noastre, ceea ce a contribuit de bună seamă la nestingerea făcliei credinței noastre străbune, peste care s-a suflat atît de mult în ultimele decenii, loviturile mai grele primindu-le, după cum se știe, Biserica Ortodoxă Română, ca Biserica majorității absolute a poporului român.

Pentru impulsționarea lucrării pastoral-misionare din Arhiepiscopie, I. P. S. Sa se întreține îndelung cu preoțimea noastră la întîlnirile prilejuite de conferințele preoțești, la cursurile de îndrumare, la care participă în fiecare an și cu care prilej are convorbiri extrem de instructive cu preoții cursanți, cît și la cursurile de scurtă durată pe care Arhiepiscopia Sibiului le-a organizat în mai multe serii an de an în scopuri misionar-pastorale.

Tot în acest scop sînt valorificate și vizitele pastorale, aproximativ 40 în fiecare an, la diverse parohii din toate zonele Arhiepiscopiei Sibiului.

„Nu voi pregeta a predica Evanghelia lui Iisus Hristos, călăuzind spre mîntuire sufiletele credincioșilor, sfătuiindu-i și rugîndu-mă pentru ei și împreună cu ei” — spunea I. P. S. Sa la întronizarea de la Sibiu, făgăduință pe care și-a împlinit-o și și-o împlinește ori de cîte ori este în situația de a se întîlni cu credincioșii, întîlnire prilejuită mai ales de sfințiri și resfințiri de biserici, făcute atît ca episcop-vicar patriarhal, de unele amintindu-și adesea, cît și ca episcop la Buzău, 12 în 1980, 14 în 1981, dar mai ales ca Arhiepiscop și Mitropolit, peste 45 în cei opt ani de arhiepăstorie la Sibiu, biserici-monumente istorice reparate capital, biserici pietate și chiar biserici noi (Sibiu-Trei Stejari, Cîsnădie și Vurpăr, prot. Sibiu, Dacia și Bogata Olteană — prot. Rupea, Podul Olt și Lădăuți — prot. Sf. Gheorghe ș.a.), ridicate cu riscurile știute, prin curajul credincioșilor și unor preoți de-ai noștri, unii dintre ei fiind sancționați de autoritățile de stat.

Apreciem ca necesar de reținut impulsul special dat lucrării pastorale de către I. P. S. Mitropolit Antonie după Revoluția română, ceea ce s-a concretizat, între altele, prin reînființarea protopopiatelor Săliște și Avrig, prin înființarea și completarea a peste 20 de parohii noi în cartiere în care credincioșii noștri au fost



lipsiți de o asistență religioasă organizată, în municipiul Sibiu de pildă, în Brașov, în Mediaș, în Făgăraș, în Rupea și în alte localități. În majoritatea acestor parohii ca și în altele au demarat și lucrări pentru construirea de biserici noi, atât de necesare în lucrarea de reîncreștinare și renaștere lăuntrică a atîtor frați de-ai noștri otrăviți sufletește prin doctrina materialist-ateu.

S-au pus de asemenea în acest an pietre fundamentale și pentru unele așezăminte monahale, care ne-au fost dăruite, după cum se știe, de tunurile generalului catolic Bukov.

În noul avînt de lucrare pastorală un neîndreptat colaborator are I.P.S. Sa acum în persoana P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul.

Pentru ca lucrarea pastorală să nu sufere cu nimic, în atenție cuvenită are I.P.S. Sa și nevoile materiale ale preoților din parohiile cu credincioși mai puțini, astfel de situații avînd mai ales în prot. Sf. Gheorghe, unde trimestrial se varsă mari sume de bani, astfel de ajutoare acordînd și unor preotese văduve, cît și multor credincioși bolnavi, infirmi etc.

### ACTIVITATE GOSPODĂREASĂ

Unui necunosător, care, de pildă, urmărește numai scrisul I.P.S. Mitropolit Antonie, îi vine greu să creadă că I.P.S. este și un excepțional gospodar, cu reale vocații de constructor; ba chiar și de arhitect, la unele lucrări participînd direct, atât la proiectare cît și la construire. „Vin aici să slujesc — spunea I.P.S. Sa cu prilejul întronizării de la Sibiu — să lucrăm și să ne rugăm împreună, să ne ajute Dumnezeu să fim o Biserică slujitoare. Să știm toți că însemnăm ceva în viață și că ne împlinim viața numai întrucît facem ceva pentru alții“, or și sub aspect gospodăresc, compartiment care este mai ușor de urmărit și de verificat pentru cei ce vor să vadă, I.P.S. Sa a făcut, face și va face desigur și de acum înainte, cu binecuvîntarea Celui Atotputernic, negrăit de mult „pentru alții“, cum arăta mai sus.

La Buzău venea ca episcop după cutremurul din 1977, care a lovit mai ales zona Vrancei, așadar Episcopia Buzăului, unde, pe linie bisericească, „n-a lăsat nimic nezdruincinat și nestrîcat“, cum s-a spus la timpul său.

Astfel stînd lucrurile, încă din primele zile noul episcop a declanșat o puternică campanie de reconstruire în toată eparhia, cu deosebire a bisericilor monumente-istorice, o atenție specială acordînd Centrului Eparhial, unde palatul episcopal, biserica catedrală, seminarul teologic și alte construcții „erau tăiate vertical de crăpături adînci“, după relatarea celor ce le-au văzut.

De reținut că în timpul lucrărilor de restaurare la palatul episcopal, prin simțul său de istoric și de arheolog am putea spune, Episcopul Antonie de atunci a intuit că are de a face cu o construcție brîncovenească, ceea ce într-o bună zi o inscripție de pe o piatră scoasă din zidurile la care se lucra: „Io Constantin Basarab Voievod“, i-a confirmat această bănuială, astfel că întregul ansamblu de lucrări, cu concursul și al unor arhitecți și alți specialiști de seamă, a luat o nouă întorsătură încît, continuate și terminate de P.S. Epifanie, actualul episcop al Buzăului, în momentul de față la această Episcopie se poate admira un nou palat brîncovenesc, asemenea celor de la Horezu, Mogoșoaia sau Potlogi.

Tot în timpul celor doi ani de episcopat la Buzău, 1980—1981, s-au restaurat, reînnoștat și reînnoștat pictura la peste 15 biserici monumente istorice și la aprox. 50 de biserici nemonumente.

Mina gospodărească a I.P.S. Sale s-a simțit și se simte mai ales în Arhiepiscopia Sibiului și în primul rînd la Centrul mitropolitan din Sibiu, care cu adevărat și-a schimbat fața.

Ca oarecînd Voronețul lui Ștefan cel Mare, s-a ridicat aici în foarte scurt timp o nouă clădire, cu trei niveluri, camere pentru oaspeți, o sală mare și minunat împodobită pentru ședințele Consiliului și Adunării eparhiale, s-a pictat bolta de la intrare în reședință, s-a reparat și pictat casa scării de la reședință, s-au reparat și amenajat camerele de la arhivă, s-a pavat și reamenajat întreaga curte de la reședință, s-a reparat capital și s-a înzestrat cu mobilierul necesar „Casa Eminescu“, situată între reședință și Institutul Teologic Universitar



din Sibiu, unde a fost deschisă o expoziție permanentă, s-a reînnoit fabrica de luminări, potrivit cerințelor economice actuale, clădirile de la gospodăria anexă din Tîglari etc.

Tipografia eparhială, întemeiată de pururea pomenitul mitropolit Andrei Șaguna, în anul 1850, s-a înnoit și ea din toate punctele de vedere. Spațiul aproape că s-a dublat, s-au achiziționat din străinătate noi mașini de tipar de mare randament, mașini de cules mecanic, mașini de tăiat cu trei cuțite, mașini de cusut, plase toate nu numai funcțional, ci și estetic, încît tipografia noastră eparhială arată în momentul de față nu numai ca o întreprindere de mare productivitate, aici tipărindu-și lucrările și alte Eparhii, ci și ca o adevărată farmacie, prin ordinea și curățenia care domnesc aici. Tot prin grija I.P.S. Sale, la tipografia eparhială din Sibiu s-a achiziționat un Varioclișeograf, K 141, mașină de mare complexitate tehnică pentru executarea de clișee.

La Institutul Teologic Universitar din Sibiu, care și-a redobîndit numele de „Andrei Șaguna”, s-a restaurat aula, fiind înzestrată cu mobilier nou, s-a terminat de pictat capela, s-a introdus încălzirea centrală și sînt pregătite formele pentru demararea în cursul anului ce vine a unor lucrări ample de modernizare a spațiului de locuit pentru studenții teologi și un spațiu special pentru studentele în Teologie.

La așezămîntul Arhiepiscopiei Sibiului din stațiunea montană din Păltiniș s-a ridicat o clădire nouă, plăcută, iar la celelalte clădiri s-a schimbat acoperișul, biserița de lemn, sub a cărei streșină își doarme somnul întru așteptarea învierii de obște marele gînditor C. Noica, a fost reparată și pictată, cum reparată a fost și casa călugărilor de alături, iar Schitul Păltiniș a redevenit ceea ce a fost în intenția ctitorului său, mitropolitul Nicolae Bălan, o oază spirituală, cu o mică obște monahală, unde toaca bate și clopotul sună în fiecare dimineață și seară chemînd și la întremare sufletească pe cei aflați la refacerea trupeză în această stațiune montană. Credem că nu întîmplător marele gînditor Constantin Noica, acest sihastru fără rasă, și-a petrecut aici ultimii ani în condiții extrem de modeste și și-a dorit să-și odihnească rămășițele pămîntești sub brazii de la Schitul nostru.

La așezămîntul muzeistic de pe lîngă biserica Sf. Nicolae din Schei-Brașov, la inițiativa și purtarea de grijă a I.P.S. Sale, s-au reparat capital toate construcțiile din preajma bisericii, unele foarte vechi și pornite spre destrămare, în care s-au deschis noi săli de expoziții permanente sau temporare, cum a fost cea închinată voievodului C. Brîncoveanu, precum și noi spații de depozitare, fiind în curs de reamenajare curtea interioară, astfel că miile de vizitatori din țară și de peste hotare, care poposesc în fiecare an la acest așezămînt bisericesc, vor întîlni de acum mai vie aici amintirea diaconului Coresi și a celorlalți preoți cărturari din veacurile trecute, începînd cu sec. 14, sau poate mai devreme de cînd a funcționat această primă școală românească cunoscută pînă acum, amintirea lui Anton Pann și Ciprian Porumbescu și a altor fii vrednici ai Brașovului și ai altor plaiuri românești.

A sprijinit îndeaproape cel mai mare muzeu de pictură pe sticlă din țară, existent la parohia Sibiului, de lîngă Săliște, unde, în vremea și cu ajutorul I.P.S. Sale, s-a ridicat o nouă și corespunzătoare clădire, creîndu-se aici un punct de mare atracție pentru turiștii români și străini, de pe toate continentele.

La via de la Sărăcsău, din preajma Orăștiei, proprietatea Arhiepiscopiei Sibiului, s-au creat drumuri noi de acces, iar via a fost înnoită în totalitate, fiind adaptată la cultivarea ei mecanică, în toamna trecută realizîndu-se și roadă pe măsura acestor investiții.

Activitatea de gospodărie a I.P.S. Mitropolit Antonie se vede însă în întreaga Arhiepiscopie a Sibiului. Devize ca „fiecare biserică să fie o floare” — după formularea I.P.S. Sale, „basmăluța împăratului în mijlocul satului”, după o ghicitoare pe care I.P.S. Sa o aduce adesea în atenție — deviză care în anul pe care îl încheiem a primit un nou impuls, este o realitate evidentă în Arhiepiscopie. În cei opt ani de arhipăstorire la Sibiu s-au făcut reparații capitale la peste 16 biserici monumente istorice și la 18 biserici nemonumente, s-a restaurat pictura la 14 biserici monumente istorice și la două nemonumente, s-a executat pictură nouă



la 3 biserici monumente istorice și la 28 biserici nemonumente, unele adevărate capodopere picturale.

De reținut de asemenea, că chiar de la venirea în fruntea Arhiepiscopiei Sibiului, Î.P.S. Sa a dispus și a urmărit ca în fiecare parohie să fie casă parohială, pentru ca preoții să aibă condiții optime de locuit, sub lozinca: Întii casă parohială și apoi casă personală, acolo unde se dorește, și nu invers, astfel că în acest timp s-au cumpărat zeci de case parohiale, s-au zidit 7 case parohiale noi și un sediu protopopesic la Agnita, reparându-se capital peste 20 de case parohiale.

De reținut totodată că Î.P.S. Sa este foarte atent la nevoile materiale ale unor parohii mai mici, acordând anual peste 3 milioane lei pentru reparații de biserici, pentru cele monumente istorice cu precădere, problemele de Patrimoniu național avindu-le în specială atenție, ceea ce rezultă și din bogata și documentata cuvîntare rostită la deschiderea cursurilor de ghizi, organizate de Centrul arhiepiscopesc Sibiu în primăvara anului 1989, cuvîntare intitulată: „*Transilvania — Patrimoniu Național*”, apărută în rev. Mitropolia Ardealului, nr. 3/1989, cuvîntare în care sînt strecurate și o seamă de idei care se vor afirma cu tărie după Revoluția Română.

Ajutor în cărți și alte materiale a acordat Î.P.S. Sa și celor 19 parohii ortodoxe române aparținătoare de Vicariatul nostru de la Gyula-Ungaria, ca și fraților noștri din Basarabia și Bucovina de nord, pentru care au fost colectate pe teritoriul Arhiepiscopiei Sibiului peste 12 000 de cărți, de cult, de Teologie, manuale diverse etc.

Gospodar de prima mîină în chip special însă îl arată și îl va arăta desigur viitorimea prin ceea ce Î.P.S. Mitropolit Antonie a inițiat și a realizat la *Măndștirea Brîncoveanu* de la Sîmbăta de Sus, și anume: refacerea incintei acestei voievodale ctitorii, dăruită în 1785 de tunurile vrăjmașe ale Habsburgilor catolici de la Viena.

Se știe că mitropolitul Nicolae Bălan care a refăcut biserica Mănăstirii Brîncoveanu între cele două războaie mondiale a ezitat o viață întreagă să se apuce și de incintă și, desigur, va fi avut motive în acest sens. De aceea lucrările de la Mănăstirea Brîncoveanu, pe lângă dragoste de trecutul nostru istoric și religios, pe lângă cinstirea memoriei voievodului Constantin Brîncoveanu, care prin ctitoria de la Sîmbăta a dorit să pecetluiească și el unitatea românilor de pe ambele versante ale Carpaților, reprezintă și un act de mare curaj, din care motiv Î.P.S. Mitropolit Antonie va fi trecut desigur și prin clipe de intense „strîngerii de inimă”, cum zice românul, cu atît mai mult cu cît tentativele de sistare a lucrărilor n-au lipsit. Aceste stări au trecut însă și iată că la Mănăstirea Brîncoveanu s-a ridicat un complex arhitectonic de toată frumusețea, într-un autentic stil brîncovenesc. Celor ce și-ar îndrepta pașii spre Țara Făgărașului nu le putem spune decît cu cuvintele unuia dintre Apostoli: „*Vino și vezi!*”

S-au ridicat aici două corpuri masive de clădiri în una din ele o biserică spațioasă de care mănăstirea avea mare nevoie și care, pînă la Revoluție, era prezentată drept sală de expunere a unor piese de patrimoniu, Mănăstirea Brîncoveanu posedînd o bogată colecție de acest fel.

Noile construcții cuprind de asemenea spații pentru depozitarea de valori patrimoniale, cu camere pentru restaurări de picturi, de carte veche etc., cu săli pentru expuneri și săli pentru bibliotecă, săli de lectură, cu spații de locuit etc., amintitele corpuri fiind unite prin două pergole, și ele în stil brîncovenesc, unele din acestea adăpostind mormînte de ierarhi. Poate aici, cîndva, vor fi aduse și rămășițele pămîntești, din cimitirul orașului Sinaia, ale unui vestit personaj făgărașan, înflăcărat apărător al Legii românești și al nației sale, vestitul cioban Badea Cârțan, cu atît mai mult cu cît acest lucru și-l va fi dorit și el. Ar fi și un act de dreptate istorică.

Lucrările exterioare sînt pe terminate și toate cheltuielile împreunate cu ridicarea acestui monumental ansamblu arhitectonic s-au suportat și se suportă în continuare din resursele proprii ale Arhiepiscopiei Sibiului, din dragostea preoților și credincioșilor ei, loc de seamă ocupînd sumele rezultate din vînzarea cărților Î.P.S. Sale, care se ridică la mai multe milioane.



## ACTIVITATE CĂRTURĂREASCĂ

„Voi pune în lucrare toate forțele sufletului, minții și inimii mele“ — spunea I.P.S. Mitropolit Antonie tot la instalarea ca Mitropolit la Sibiu, făgăduință care se acoperă întru totul mai ales în activitatea cărturărească a I.P.S. Sale, activitate care și ea s-a revărsat binefăcător în sufletele preoților și credincioșilor noștri și, o putem spune acum, și asupra multor intelectuali români. Numai acest capitol din activitatea I.P.S. Sale ar putea onora o biografie din cele mai deosebite, cărțile, studiile, articolele și însemnările diverse pe care le-a publicat dovedind „un talent literar înăscut, îngemănat cu o autentică vocație de cercetător, cu o erudiție enciclopedică și cu o putere de muncă exemplară“, cum arăta un cunosător.

„Cheltuindu-se“ pe sine, după cuvîntul Sf. Apostol Pavel, într-un mod exemplar în această muncă de cercetare cărturărească, I.P.S. Sa abordează toate domeniile Teologiei, avînd totodată preocupări și în domeniul istoriei poporului român, problemelor Transilvaniei acordîndu-le o atenție specială, reședința mitropolită din Sibiu devenind un adevărat laborator de cercetare în domeniile mai sus arătate. Se pare că nici un ierarh n-a valorificat atît de intens arhiva și biblioteca noastră mitropolitană, una dintre marile biblioteci de astăzi ale țării. Cei ce lucrează în preajma I.P.S. Sale sînt și erau întrebați adesea: Cînd mai are timp Mitropolitul să și scrie? Răspunsul este de obicei invariabil: Noaptea.

Roadele acestei munci titanice se văd nu numai în cuvîntările rostite cu diferite prilejuri, în conferințele diverse susținute în țară și peste hotare, ci mai ales în scrisul tipărit al I.P.S. Mitropolit Antonie, din care încreștăm următoarele volume:

1. *Trei ceasuri în iad* (roman), București 1970, 415 p.
2. *Biserica slujitoare în Sf. Scriptură, Sf. Tradiție și în Teologia contemporană*, București 1972, 344 p.
3. *Clerici ortodocși, ctitori de limbă și cultură românească*, București, 1977, 69 p.
4. *Biserica Ortodoxă Română în trecut și astăzi*, București 1979, 64 p. (în 1. română, franceză, engleză și germană).
5. *„Ca toți să fie una“*, București 1979, 596 p.
6. *Dascăli de cuget și simțire românească*, București 1981, 547 p.
7. *Nume și fapte în istoria culturii românești* (sec. XVII—XIX), la Buzău 1983, 118 p.
8. *Spiritualitate și istorie la întorsura Carpaților* (în colaborare) — 2 volume. Buzău 1983, 420 + 409 p.
9. *Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă*, Sibiu 1983, 400 p.
10. *Vocație și misiune creștină în vremea noastră*, Sibiu 1984, 457 p.
11. *Pagini dintr-o arhivă inedită*, ed. Minerva, București 1984, 436 p.
12. *Lazăr-Leon Asachi în cultura română*, Sibiu 1985, 424 p.
13. *Biserica slujitoare*, Sibiu 1986, 328 p.
14. *Lupta împotriva deznaționalizării românilor din Transilvania în timpul dualismului austro-ungar în vremea lui Miron Romanul (1874—1898), după acte, documente și corespondențe inedite*, Sibiu 1986, 358 p.
15. *Românii din Transilvania sub teroarea regimului dualist austro-ungar (1867—1918), după documente, acte și corespondențe rămase de la Elie Miron Cristea*, Sibiu 1986, 546 p.
16. *Contribuții istorice privind perioada 1918—1939*, Sibiu 1987, 483 p.
17. *Romanitate, continuitate, unitate*, Sibiu 1988, 304 p.
18. *Calendar de inimă românească*, Sibiu, 1988, 406 p.
19. *Alte file de calendar de inimă românească*, Sibiu 1988, 374 p.
20. *Tilcuri noi la texte vechi*, Sibiu 1989, 477 p.
21. *Cuvinte la zile mari*, Sibiu 1989, 365 p.

Se știe că în ultimele decenii Istoria noastră națională a fost văduvită de unul dintre stîlpii săi centrali de susținere: Istoria Bisericii române, bineștiindu-se că nu se poate scrie o Istorie a românilor fără Istoria Bisericii lor și invers, or, în unele din cărțile sale, I.P.S. Mitropolit Antonie a încercat să nu se stingă cu totul acest mare adevăr valabil pentru toate provinciile românești, dar mai ales



aici în Transilvania. Ne-am permite să dăm un singur exemplu: Circulariul milenar, dat de mitropolitul Miron Romanul de la Sibiu, ca să nu mai vorbim de materialul informativ extrem de bogat de istorie bimilenară a poporului nostru, cuprins în: *Romanitate, continuitate, unitate*.

Așa se face că aceste lucrări au avut și un larg ecou în rîndul cititorilor și cu deosebire al specialiștilor, care le-au apreciat ca lucrări de referință în domeniile abordate, toate fiind semnalate și recenzate de foarte mulți și diverși autori, într-un mare număr de publicații, unele dintre ele avînd peste 20 și chiar 30 de recenzii, referiri despre ele sau alte materiale ale I.P.S. Sale făcîndu-se și într-o seamă de publicații de peste hotare, autorul lor fiind situat între „marii deschizători de ferestre spre trecutul neamului românesc...”, cîntărar de înaltă distincție și demnitate intelectuală”, cum remarcă unul dintre recenzenți.

Gînduri bine conturate stilistic și temeinic documentate, cu caracter teologic, din domeniul literaturii și istoriei, dar legate și de marile probleme ale omenirii de astăzi, I.P.S. Sa a trimis în lume și prin cele peste 120 de studii sau articole apărute în diverse reviste bisericești din țara noastră, dintre care am reține sugestive titluri, ca: „Rugăciune și cunoaștere în învățătura ortodoxă”; „A fi creștin în timp sau în contratimp”; „Biblia de la București. Cine a făcut traducerea?”; „Maica Domnului în Teologia și viața ortodoxă”; „Maria Hociotă — Maica Mina de la Săliștea Sibiului, o nouă Ecaterina Teodoroiu”; „Scopul vieții după catehismele ortodoxe românești”; „Fericitul arhidiacon și doctor în Teologie și legi: Gheorghe Lazăr”; „Telegraful Român în conștiința Transilvaniei, România în conștiința Telegrafului Român”; „Confesiunile din Transilvania în trecut și astăzi”; „Icoanele pe sticlă din Transilvania” ș.a.

Încărcate de idei și de vibrații față de Legea noastră străbună și de plaiurile noastre părintești, de simțire creștinească și românească sînt apoi cele peste 130 de articole pe care I.P.S. Sa le-a semnat numai în *Telegraful Român*, dintre care am reține în chip special cele apărute în ciclurile: *Calendar de inimă* și *Cuvinte duhovnicești*.

La acestea se adaugă cele peste 90 de reportaje legate îndeosebi de activitatea Bisericii noastre peste hotare, de Mișcarea ecumenică din zilele noastre, de dialogurile diverse interbisericești și interreligioase în general, la care I.P.S. Sa a luat parte, reportaje apărute și ele în diverse reviste bisericești din țară și de peste hotare, precum și cele peste 40 de articole apărute în reviste străine, din Anglia, S.U.A., R.F.G., Spania, Elveția, Belgia, Olanda, Grecia, Austria și alte țări.

Înșușirile cărturărești ale I.P.S. Mitropolit Antonie s-au vădit și la conferințele teologice interconfesionale ținute la Institutele Teologice Universitare din București și Sibiu, cît și la Institutul Teologic Universitar Protestant din Cluj-Napoca, conferințe pe care le-a prezidat în bună parte și la care concluziile I.P.S. Sale erau așteptate cu mult interes.

Tot aici am încresta cuvîntul I.P.S. Mitropolit Antonie rostit la moartea marelui nostru cugetător Constantin Noica, unde de altfel a fost singurul vorbitor, în care a reliefat aspectele creștine ale gîndirii lui Noica, ca și contribuția la „Simpozionul Noica”, ținut la Păltiniș la începutul lui decembrie 1990; conferința: „Contribuția Bisericii la marea Unire din 1 Decembrie 1918”, ținută în aula liceului „Andrei Șaguna” în 29 noiembrie 1990, ca și contribuția la simpozionul național: „Spațiul eclezial ca loc interior și expresie a tradiției”, ținut la Braila în zilele de 7—8 octombrie 1990, toate vîdînd o bogată și superioară formație intelectuală.

#### ACTIVITATE PESTE HOTARE

Bun cunoscător al celor trei mari Biserici creștine: Ortodoxă, Romano-Catolică și Protestantă, I.P.S. Mitropolit Antonie a desfășurat în toți cei douăzeci de ani de arhierie o merituoasă activitate și pe plan extern, legată îndeosebi de ceea ce astăzi se numește *Mișcare ecumenică*, adică lucrarea de refacere a unității Bisericii așa cum a fost ea în perioada Sinoadelor ecumenice, „să găsim



chiar în diversitatea în care încă ne mai aflăm acele forme de coexistență care să capete rotunjimea aceleiași credințe, conținutul aceleiași mărturisiri, hotărîrea aceleiași angajări în lumea de aici și pentru cea de dincolo: Să fim din nou una" — după chiar cuvintele I.P.S. Sale.

Încă din anul 1971, I.P.S. Mitropolit Antonie și-a făcut simțită prezența în organele de conducere ale organizațiilor ecumenice regionale și internaționale, în momentul de față fiind unul dintre președinții Conferinței Bisericii Europene; este membru în Comitetul Executiv și Comitetul Central al Consiliului Ecumenic al Bisericilor; este membru în Comisia internațională mixtă de dialog dintre Biserica Ortodoxă și Biserica Romano-Catolică; este președintele delegației Bisericii Ortodoxe Române la Comisia de pregătire a Sfințului și Marelui Sinod al Ortodoxiei; este membru de onoare al Asociației „Pro Oriente” de la Viena; este membru de onoare al „Society of Antiquaries” (Istoria veche) din Edinburgh (Anglia) ș.a.

Toate aceste îndatoriri, care angajează profund prestigiul Bisericii noastre, chiar și fața Țării, reclamă desigur nu numai pricepere, ci și un mare efort intelectual și fizic, îndatoriri cărora, după cum se cunoaște, I.P.S. Sa le face față într-un mod cit se poate de onorabil.

Numai în această toamnă a participat, între 20—25 octombrie la lucrările Comitetului financiar al Conferinței Bisericilor Europene, care s-au ținut la Geneva; între 31 octombrie — 4 noiembrie 1990 la lucrările Prezidiului Conferinței Bisericilor Europene ținute la Moscova, între 8—15 decembrie 1990 aflându-se la Constantinopol.

Mai ales pentru activitatea sa externă, I.P.S. Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Transilvaniei, s-a bucurat și se bucură de atenția specială a multor Biserici care l-au decorat cu:

— Ordinul „Sf. Petru și Pavel” în grad de comandor, acordat de Patriarhia Antiohiei;

— Ordinul „Sf. Mormint”, acordat de Patriarhia Ierusalimului;

— Crucea papală, acordată de Papa Paul VI;

— Crucea de aur a Sf. Rombault, acordată de Primatul Belgiei.

— Ordinul „Sf. Metodie și Chiril”, acordat de Patriarhia Bulgară;

— Ordinul „Sf. Serghei de Radonej”, acordat de Patriarhia Moscovei;

— Medalia „Martin Luther”, acordată de Bisericile protestante din R.F.G.;

— Crucea Federației Protestante din Franța;

ca și alte medalii primite din partea unor Biserici din R.F.G., Franța, Suedia, Anglia, Cehoslovacia etc.

Tot pentru această activitate, prin care și-a cîștigat un larg prestigiu în cercurile bisericești internaționale, Înalț Prea Sfinția Sa a apărut cu o scurtă schiță biografică în „International Leaders in Achievement 1988” (Dicționarul Internațional al unor oameni cu realizări deosebite), tipărit de Centrul biografic internațional de la Cambridge (Anglia), ceea ce înseamnă nu numai o recunoaștere pe plan internațional a personalității Arhiepiscopului de la Sibiu, ci și un act de cinstire a Bisericii și țării noastre.

Încheind aceste fugare rînduri de respectuoasă cinstire a I.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei, acum la împlinirea a două decenii de arhierie, am putea să afirmăm că I.P.S. Sa ar fi întru totul îndreptățit să spună cu vrednicul mitropolit de altădată, Antim Ivireanul: „Am pus osteneli peste osteneli întru toate și am trudit din zi din noapte să înmulțesc talantul Domnului”.

Fie deci ca acest popas aniversar să aducă I.P.S. Sale forțe sporite, trupești și sufletești, îmbelșugate revărsări de har pentru noi și binecuvîntate împliniri, spre binele fiilor Bisericii noastre străbune și al plaiurilor noastre pîn-tești.

Întru mulți și rodnici ani, Înalț Prea Sfințite Mitropolit Antonie!

Redacția



### NORMA! — REGULĂ DE CONDUITĂ SOCIALĂ (COMPREHENSIUNE ȘI EXPLICAȚIE)

#### 1. Preliminarii

Intensitatea preocupării pentru echilibru, liniște și împlinire personală, de grup și plenar-socială, este astăzi, pentru fiecare, poate, mai mult decât oricând, acută. Dezlegarea ei cere: limpezire în minte și cuget, credință și puritate spirituală, iubire și cunoaștere. Calea acestora din urmă îl solicită deopotrivă pe teolog și pe jurist, pentru că atât legea divină cât și norma de stat, întemeindu-ne existența, trebuie cunoscute, aplicate și respectate.

De aceea, cele ce urmează se înscriu în orizontul fertil, de largă perspectivă și stringentă actualitate al problematicei: stat de drept — biserică ortodoxă; teologie — științe sociale; om — valori fundamentale, și încearcă, într-o primă aproximație, să descifreze modalitatea în care comprehensiunea și explicația contribuie la cunoașterea normei.

Concomitent, limitele incursiunii noastre au fost trasate de cel puțin trei disjunții: filozofică, epistemologică și antropologică.

Cea dintâi, identificată între ontologic și gnosologic, și-a găsit o rezolvare metodologică. În acest sens, recunoscând statutul amfibolic de „mod de a fi”<sup>1</sup> și de „instrument de cunoaștere” atribuit comprehensiunii, am optat, în cercetarea pe care a întreprindem, pentru aspectul metodologic. Ca urmare, atât comprehensiunea cit și explicația vor fi studiate doar ca procedee ale cunoașterii.

Disjunția epistemologică acționează între normă — fapt brut, și normă — fapt științific. Sub primul aspect, norma ni se înfățișează ca dat nemijlocit și integral perceput, din celălalt punct de vedere, norma devine obiect de cunoaștere științifică. Dacă, în prima ipostază, de realitate factuală, vorbim numai despre norma în unitatea ei pragmatică, în cealaltă situație, de realizare teoretică, a-pare o pluralitate de norme, specifice diferitelor domenii de elaborare epistemică considerate. De aceea, în funcție de aria disciplinelor științifice imediat implicate în cunoașterea fenomenului normativ pe care îl urmărim, (psihologia, psihologia socială, sociologia, logica, axiologia, morală și dreptul), denumite de noi „discipline de context”, norma va fi investigată în demersul nostru ca termen: psihologic, psihosociologic, sociologic, logic, axiologic, de morală și de drept.

În sfârșit, disjunția antropologică vizează decalajul dintre dorință și posibilitate, aspirație și realizare, limitare în mijloace și nelimitare prin obiect, ce caracterizează și apasă cunoașterea umană.

Consecința firească a fost că disproporția, care desparte amploarea domeniului „disciplinelor de context” premenționate de modicitatea instrumentelor de cercetare de care dispunem, ne-a constrins, pe de o parte, ca materialul elaborat să constituie doar o schiță a unei problematice ce se cere apoi îndelung și aprofundat cercetată și continuată, iar, pe de altă parte, ca argumentele și precizările pe care le vom prezenta să se restrângă, mai ales, la câteva exemplificări.

Toate vor fi sistematizate în alte trei capitole ce cuprind: definiția termenilor principali cu care operăm: normă, comprehensiune, explicație; relația dintre aceștia; concluziile ce decurg din cele investigate.

1 F. Druță, *Hermeneutica filozofică sau cum este posibilă comprehensiunea*, în „Ontologia umanului”, Editura Academiei R.S.R., București, 1989, p. 73.



## 2. Determinări terminologice

### 2.1. Norma

2.1.1. *Etimologia* normei se reclamă latină, franceză și de limbă rusă. Etimoul latin, cel asupra căruia vom stărui, este originat în verbul „normo-are” ca și în substantivul „norma-ae” și are sensul propriu — inițial de „eher” și pe cel figurat — evoluat de regulă „normă”, „model”, „tip”.

2.1.2. *Concept*. Lexicografic, norma reprezintă fie o „regulă, dispoziție etc. obligatorie, fixată prin lege sau prin uz, fie o ordine recunoscută ca obligatorie sau recomandabilă” (sens fundamental); ea poate însemna și „criteriu de apreciere sau de reglementare” (sens secundar)<sup>2</sup>. Concomitent, într-o definiție reală, norma devine regula ce privește „conduita agenților acțiunii sociale care determină pentru clase distincte de participanți și clase distincte de circumstanțe ce anume conduite sînt obligatorii, interzise sau libere”<sup>3</sup>.

Caracteristicile normei<sup>4</sup> — raționalitate, valabilitate, raportabilitate și eficiență — pun în evidență structura acesteia care, la rîndul ei, este alcătuită din componente a căror determinare nu a întrunit încă unanimitatea sufragiilor exprimate de către specialiști. Astfel, pentru G. H. von Wright<sup>5</sup> părțile sau ingredientele unei norme prescriptive se grupează în nucleul (caracter, conținut, condiție) și caracterele specifice (autonitate, subiecte, ocazie) ale normei, în timp ce logicianul Cornel Popa<sup>6</sup> consideră că o normă este alcătuită din agentul ce o promulgă, agenții cu activități normative, agentul care o aplică ca și din ipoteză, dispoziție și valoare ocrotită.

Implicate în activitatea pragmatică ca și în cea teoretică, cu o frecvență de elaborare și, mai ales, de aplicare ce tinde spre exponențial, normele au o tipologie variată. Una dintre acestea,<sup>7</sup> care este alcătuită din tipuri majore și minore, discriminate, apoi, fiecare dintre ele, în alte subdiviziuni, include în categoria celor *majore*: — reguli, subîmpărțite în: reguli de joc, gramaticale, logice și matematice; — prescripții regrupate în: ordine, permisiuni și interdicții; — instrucțiuni (norme tehnice) subdivizate după scopul acțiunii umane și relațiile dintre acesta și actele săvîrșite de cei în cauză, iar în categoria celor *minore*: obiceiuri, concomitent tipare de conduită și sursă de presiune normativă; — principii morale, cu o semnificație ce evoluează între prescripție și normă tehnică; — reguli ideale, cu afinități față de normele tehnice ca și de regulile ce determină un standard.

Definiția, caracteristicile, structura și tipologia normei ne permit să conchidem că, „ontologic”, aceasta se înscrie în sfera categoriei de „obiect” în înțelesul larg de „dat considerat în genere (real, ireal, ideal etc.)”<sup>8</sup> ori de „tot ceea ce poate subzista individualizat”<sup>9</sup> și că, pentru praxiologie, norma rămîne o extindere selectivă a „rezultatului experienței trecute asupra celei viitoare”<sup>10</sup>.

2 Dictionar explicativ al limbii române, DEX, București, Editura Academiei R.S.R., 1975. art. Norma, p. 607.

3 C. Popa, *Teoria acțiunii și logica formală*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1984, p. 104.

4 Caracteristicile vizează calitatea normelor: de a prescrie fapte realizabile (raționalitate), de a corespunde posibilităților, intereselor și scopurilor destinatarilor ei (valabilitate), de a stabili un raport între fapta evaluată și conținutul normei (raportabilitate), de a da viață prevederilor pe care le cuprinde (eficiență). Apud, G. Enescu, *Dictionar de logică*, București, Edit. Științifică și Enciclopedică, 1985, art. Norma, p. 253—254.

5 G. H. von Wright, *Normă și acțiune*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1982, p. 88 și urm.

6 C. Popa, *op. cit.*, p. 6.

7 G. H. von Wright, *op. cit.*, p. 32—33.

8 M. Florian, *Recesivitatea ca structură a lumii*, București, Editura „Eminescu”, 1983, vol. I, p. 226.

9 Al. Surdu, *Logica clasică și logica matematică*, București, Editura Științifică, 1970, p. 92.

10 C. Popa, *Preliminarii la o teorie generală a normelor*, în *Revista de filozofie*, nr. 12/1969, p. 1438.



Complexă în conținut și pluridisciplinară prin regim cognitiv, norma își găsește expresia într-un concept gen — originar praxiologic și în mai multe concepte specie-disciplinar științifice. Raportul de ordinare, stabilit între conceptul originar și cele de disciplină științifică, relevă procesul de conceptualizare al celor din urmă. Este lesne de observat, în această privință, că fiecare dintre ele este rezultatul unei „specificări” obținute prin adăugare, la notele esențiale ale genului, a uneia sau a mai multor note esențiale noi, ce exprimă însușirile unei noi realități.

În acest mod, adăugându-se pe rînd, categoriei praxiologice — normă —, note esențiale ce reflectă specificul disciplinelor științifice de context amintite, se obțin treptat conceptele de normă psihologică, normă psihosocială, logică etc. Fiecare dintre aceste concepte reflectă entități ce au o alcătuire stratificată și sînt consecința unor determinări treptate. Considerate în evoluția lor, ele vor fi ierarhizate fie, în linie descendentă, spre profund — de la normă la normă juridică, fie, pe linia ascendentă, către suprafață, de la norma juridică la normă.

În acest fel, oricare dintre conceptele specie devin o unitate sistemică corelată cu conceptul ce îl precede sau pe care îl depășește, ceea ce face ca studiul lor să presupună pluridisciplinaritate.

## 2.2. *Comprehensiunea*

2.2.1. *Etimologiei* termenului prezentat i se atribuie o îndoiță sursă: latină și franceză<sup>11</sup>. Stăruind doar asupra celei dintîi arătăm că sensul lexemei „comprehensio”, vocabulă formată din prepoziția „com” și substantivul de derivare verbală „prehensio”<sup>12</sup>, era: cel propriu, de „prindere” ori „arestare”, și, cel figurat, de „înțelegere” sau „judecată”.

Prin trecerea de la semnificația de bază la cea figurativă, substantivul „comprehensio” evocă ideea de „relație”, în ascensiunea ei de la o stare concret materială la alta abstract-ideală.

2.2.2. *Conceptul*. Inclusă în instrumentarul gnoseologic al multor curente și școli, comprehensiunea și-a avut, funcție de fiecare dintre acestea, denotația și conotațiile ei.

Exemplificînd, prezentăm atît una din definițiile lexicografice curente, potrivit căreia, *comprehensiunea este „capacitatea de a pătrunde, de a înțelege ceva”*<sup>13</sup> cît și o determinare „per-essentiam”, în cadrul căreia, aceasta reprezintă procedeu de „a conchide de la un unic particular, care este singur la nivel senzorial la ceva general ce nu cade sub simțuri, ce este cunoscut a priori sau adevarat”<sup>14</sup>.

<sup>11</sup> DEX, *op. cit.*

<sup>12</sup> I. Nădejde și A. Nădejde Gesticone, *Dicționar latin-român complet*, ediția a VI-a, Editura „Vatra Românească”, Iași, art. „Comprehensio”; „cum”; „prehendo”. G. Guțiu, *Dicționar latin-român*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1983, art. „Comprehensio”, „Comprehendo”, „Cum”, „Prehensio”. Prepoziția „cum” a cărei „formă mai veche” a fost „com” semnifică, în funcție de context și așezare, relații: sociative („împreună cu; a vorbi cu cineva; investit cu”); temporale (odată cu...); morale (cu mare primejdie); „condițional limitative” (cu condiția ca...). La rîndul său, substantivul „prehensio” ce decurge din verbul „prehendo” (a apuca, a prinde de mină, a ajunge, a prinde rădăcină) are înțelesul de „prindere” ca și pe cel de „arestare”. În sfîrșit, lexema *comprehensio*, împreună cu ascendența ei verbală *comprehendo-ere* dispune de: *un sens propriu*, ramificat plurisemantic într-un întreg înțeles de — relații simple (între lucruri și persoane, ori numai dintre acestea din urmă); — raporturi funcționale (instrumentale și acționale); — legături de posesie (captură, descoperire, incendiere)? precum și *un sens figurat* determinat afectiv (prin relații emoționale) și intelectual (prin dimensionare, concepere și exprimare).

<sup>13</sup> DEX, art. *Comprehensiune*, p. 179.

<sup>14</sup> M. Riedel, *Comprehensiune sau explicare? Despre teoria și istoria științelor hermeneutice*, 1989, Editura „Dacia”, Cluj-Napoca, p. 35, N.B. Definiția respectivă este formulată în spiritul filozofiei lui Geambatista Vico.



Desigur, corecte, aceste definiții sînt totuși insuficiente pentru a indica relațiile dintre comprehensiune, explicație și normă. În completarea, chiar și numai parțială, a acestui deficit de informație, menționăm că pe lângă alte accepții, termenului prezentat i s-au acordat semnificațiile ce ar putea fi denumite: comprehensiunea-explicație, care echivalează cele două concepte<sup>15</sup>; comprehensiunea-diltheyiană,<sup>16</sup> întemeiată pe trăire (Erlebnis), expresie (Ausdruck) și înțelegere (Verstehen); comprehensiunea-hermeneutică,<sup>17</sup> caracterizată prin autodeterminare, nederivare și ireductibilitate față de explicația nomotetică.

Deși, evident lacunare, cele câteva aserțiuni și exemple avansate, socotim că sînt suficiente pentru a contura caracterul gnoseologic de: procedeu cognitiv sintetic, esențial orientat spre individual și inductiv, apt de complinire și complementaritate cu și prin nomologic, pe care îl poate revendica comprehensiunea.

15 Proprie perioadei iluministe stabilește sinonimia comprehensiunii cu explicația, considerînd că ambele, integrate hermeneuticii, „ne învață să înțelegem și să explicăm idelle altuia prin semnele lui”. (M. Riedel, *op. cit.*).

16 Elaborată și considerată de W. Dilthey, ca procesul prin care cunoaștem lumea internă (F. Druță, *op. cit.*) se opune explicației discursive și reflectă pînă la sfîrșit concepția filozofului german despre cunoașterea umană. Întemeiată pe: *trăire* (trăirea este considerată de Dilthey „o cunoaștere nemijlocită, originară și elementară” ce se produce în timp fiind o „scurgere în timp” — Apud, N. Bagdasar, *Wilhelm Dilthey, în Istoria filozofiei moderne*, București, Tiparul universitar, 1938, vol. III, p. 343; M. Ralea, C. I. Botez, *Istoria psihologiei*, București, Editura Academiei R.P.R., 1958, p. 552; W. Dilthey, *Einleitung in die Geisteswissenschaften*. Erster Band, 1883, Leipzig, Verlag von Duncker u. Humblot); *pe expresie* (care este o corporalizare a trăirii față de care ea are exterioritate, independență și durabilitate. Pentru Dilthey expresia mediază între comprehensiune și viață, fiind demersul ce pășește de la prima către cealaltă — R. Aron, *La philosophie critique de l'histoire essai sur une theorie allemande de l'histoire*. Librairie philosophique, I. Vrin, p. 302); și *înțelegere* (Înțelegerea este în concepția diltheyiană sesizarea celor petrecute în conștiința altora, are diferite grade de dezvoltare și permite, în anumite cazuri o autentică retrăire, fenomen rezervat doar spiritelor deosebite deoarece retrăirea implică o „particulară genialitate personală”. Este de subliniat că înțelegerea este considerată de filozoful german un proces complex ce îmbină elementele de inteliecție cu toate celelalte funcții sufletești ale individului uman (N. Bagdasar, *op. cit.*, 345). Teoria gnoseologică diltheyiană subliniază participarea totală a subiectului cunoscător la realizarea procesului de cunoaștere și stabilește prin elementele de „intuiție” (intuiția este unul din conceptele ce permit din Dilthey să elaboreze studii de critică literară, estetică și psihologică. În acest sens, spunea el despre Goethe că acesta „n-avea nevoie... de metoda demonstrației abstracte, atitudinea sa față de gîndire era cea a gîndirii intuitive; numai în măsura în care gîndirea se baza pe percepție, o considera el valabilă — W. Dilthey, *Trăire și poezie*, București, Editura „Univers”, 1977, p. 249. Pe aceeași traiectorie se înscrie desigur și acea „Geniale Anschauung” pe care filozoful citat o utiliza în studiile sale) și „empatie” (deși termenul de empatie a fost, se pare, introdus de R.W. Vischer, fenomenul psihic pe care-l exprimă era de mult cunoscut. El apare și în opera lui Dilthey. Chiar și numai din citatul în care acesta afirmă că „Pentru poet umanitatea este prezentă prin aceea că el trăiește existența umană prin el însuși”. W. Dilthey, *op. cit.*, p. 238 — putem decela elemente empatice. Nu este vorba desigur despre o „empatie mistică” ce duce pînă la identificarea celui ce cunoaște cu obiectul cunoscut), pe care le presupune, deschiderea spre psihologie, logică și axiologie.

17 Comprehensiunea hermeneutică este cea pe care M. Riedel o include științelor „hermeneutico-comprehensive” (M. Riedel, *op. cit.*), caracterizată prin autodeterminare, nederivare și ireductibilitate, față de explicația nomologică (ibidem, p. 23). Rămînînd o metodă de cunoaștere a individualului, prin aplicarea unor reguli depistabile ce permit interpretarea obiectului de cunoscut, comprehensiunea tinde prin obținerea unor „interpretări” (idem), de generală valabilitate, spre discursiv și explicație.



### 2.3. Explicația

2.3.1. *Etimologia* termenului explicație este de origine latină și o regăsim în verbul explico-are și substantivul, de derivare verbală, „explicatio”.<sup>18</sup>

Sensul celor două vocabule evoluează de la cel propriu — de desfășurare, — la cel figurat, de lămurire, deslușire ori desfășurare prin cuvinte.<sup>19</sup>

2.3.2. *Concept.* Definită nominal, explicația este fie „lămurirea, clarificarea unei probleme (dificile) a unui fenomen etc.” (sens fundamental, fie „cauză” (înțeles secundar),<sup>20</sup> iar într-o definire reală ea devine „deducerea enunțurilor secundare ce descriu fenomenele dintr-o clasă de enunțuri care conțin formulări nomotetice, adică legi”.<sup>21</sup>

Clasificată prin „criteriul epistemologic”, explicația poate fi neștiințifică sau științifică,<sup>22</sup> cea din urmă subdivizându-se trihotomic în: cauzală,<sup>23</sup> întemeiată pe determinarea cauzei fenomenului investigat; nomologic-deductivă,<sup>24</sup> fundată pe deducția nomotetică; și teologică,<sup>25</sup> întemeiată pe scop.

18 G. Guțu, *op. cit.*, p. 439.

19 Atrage atenția, prin valoarea lor sugestivă de prefigurare al sensului actual al cuvintului, expresiile utilizate de Cicero, într-una din operele sale: Explicare intelligentiam suam (a-și desfășura înțelegerea) ori cea de: explicari verbum (a desluși un cuvânt).

20 DEX, *op. cit.*, art. „explicație”, p. 315.

21 H. Culea, *Explicația în istoria și formele ei istorice*, în *Filosofia istoriei* — studii, București, Editura Politică, 1969, p. 155.

22 T. Dima, *Explicație și înțelegere*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1980, p. 71—124.

23 Explicație cauzală este cea, potrivit, căreia, un fapt se determină prin stabilirea cauzei ce l-a produs, iar o noțiune se lămurește prin derivarea ei din alta. Temeiul acestui tip de explicație, considerat clasic, este generalul, în ipoteza sa de „ceva” care fiind „necesar și absolut” devine unicul obiect al științei și se manifestă în științele naturii prin legi. Ca urmare, toate disciplinele științifice utilizează aceleași metode iar singularul, exclus din cadrul actului epistemic, rămâne doar obiect al istoriei și folosește numai relatarea, descrierea și principiul succesiunii (St. Georgescu, *Epistemologie*, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1978, p. 237 și urm.; M. Riedel, *op. cit.*, p. 29 și urm.; I. Todoran, *Problema cauzalității în argumentul cosmologic*, Cluj, Editura „Liceum”, 1935, p. 10 și urm.).

24 Explicația nomologic-deductivă lămurește și fundamentează fenomenele considerate prin și pe temeiul legii. Aceasta din urmă trebuie să facă parte din antecedent (explicans — explanans) pentru a da posibilitate consecventului (explanandum — explicandum) să decurgă cu necesitate din conținutul și aplicarea legii. Structura explicației nomologic-deductive pretinde ca legea cuprinsă în explicans să fie generală (universală sau statistică) și ca explicandum-ul să derive cu necesitate din contextul nomotetic și factual din care decurge. Prin subsumare la legi, explicația stabilește că evenimentul considerat își găsește acoperirea într-o lege, ce s-a produs potrivit unei regularități general-naturale. (— Ștefan Georgescu, *Funcțiile teoriilor științifice*, în *Teoria cunoașterii științifice*, București, Academia R.S.R., 1982, p. 290 și urm.; T. Dima, *op. cit.*, p. 124 și urm.; M. Riedel, *op. cit.*, p. 49, 113, 162 și urm.)

25 Explicația teologică este cea care determină faptele, în funcție de evenimentele viitoare la producerea cărora acestea (faptele ce constituie explicandum-ul) participă. Spre deosebire de celelalte două tipuri de explicație, mai sus descrise, orientate spre antecedentă, explicația teologică se corelează numai față de ceea ce urmează să decurgă din fenomenele a căror explicare o încearcă. Cu toate că acest tip de explicație a fost rezervat inițial mai ales activităților desfășurate de om — individ și colectivitate — deoarece scopul este caracteristic ființei umane, prin extrapolare întemeiată metodologic, pe analogie, explicația teologică și-a găsit aplicația și în anumite domenii de existență materială. Realizată într-o modalitate „pură și simplă”, explicația metodologică determină explicandum-ul și



Modelul de explicație clasic este alcătuit din explanans sau explicans, explanandum ori explicandum ca și din explicatum, care este un explanandum explicat.

Conchizînd, putem spune că explicația se relevă un procedeu de cunoaștere, de sine stătător, orientat spre general și lege deductiv, care poate acționa în complementaritate cu comprehensiunea.

### 3. Determinări funcționale

Comprehensiunea și explicația normei, considerate prin prisma „disciplinelor de context“, implică determinarea funcției pe care fiecare dintre cele din urmă o exercită în procesul de cunoaștere vizat.

Stabilirea acestui rol nu o putem efectua, dată fiind aria redusă a lucrării noastre, decît prin cîteva precizări conceptuale — privind sensul strict disciplinar al termenilor analizați, ca și printr-o caracterizare generală referitoare la funcția pe care comprehensiunea și explicația îl au, în domeniul ficăreia din științele incluse în studiul pe care îl întreprindem. Astfel:

3.1. Aparent incompatibilă cu psihologia tradițională, știință idiografică,<sup>26</sup> norma devine într-o concepție științifică diversificată, element și termen al preocupărilor psihologiei moderne. În această privință, „normele universale“<sup>27</sup> și „de grup“<sup>28</sup> se înscriu în inventarul categorial propriu domeniului nomotetic al psihologiei, în timp ce „norma individuală“<sup>29</sup> acționează în cadrul „idiodinamicii“<sup>30</sup> perimetrul de preocupare al psihologiei personalității.

Mijloace cognitive de esență și aplicație psihologică, comprehensiunea și explicația sînt definite de psihologi: cea dintîi, ca modalitate de substanță intuitivă<sup>31</sup>

nînd seama, în cazul activității umane, de „scopul urmărit“, iar în ipoteza entităților materiale, de „tendința acestora“. Aplicată prin prisma contribuției pe care explicandum-ul o aduce la funcționarea unității sistemice din care acesta face parte, explicația devine teleologic-funcțională, situație în care, explicandum-ul considerat subsistem al entității ce îl integrează, este analizat prin determinarea contribuției pe care și-o aduce la menținerea sistemului din care face parte. Modelul clasic al explicației este cel ce presupune existența: unui explanans sau explicans, reprezentat prin contextul faptic și nomotetic ce alcătuiește antecedentul din care trebuie extrase premisele ce vor permite lămurirea urmărită; a unui explanandum sau explicandum format din evenimentul a cărui deslușire se caută și un explicatum care nu este decît produsul procesului de explicație întreprins. Amplificat, perfecționat și adaptat, acest model apare astăzi în diferite forme cum ar fi cel propus de Popper, Hempel și Oppenheim (St. Georgescu, *op. cit.*; Cătălin Zamfir, *Culturile gîndirii sociologice*, București, Editura Politică 1987, p. 19 și urm.; *Explicația cauzală și explicația funcționalistă*, în vol. *Epistologia științelor sociale*, București, Editura Politică, 1981, p. 145; M. Vlăsceanu, *Conștiință și cauzalitate*, București, Editura științifică și enciclopedică, 1985, p. 60; K. Popper, *Logica cercetării*, București, Editura științifică și enciclopedică, 1981, p. 210 și urm.).

26 G. W. Allport, *Structura și dezvoltarea personalității*, București, Editura didactică și pedagogică, 1981, p. 22—26.

27 Normele universale vizează „ființa umană medie“. Apud, W. G. Allport. Idem.

28 Normele de grup privesc mai ales tipicul. Idem —

29 Normele individuale exprimă regularitățile logice ale unei persoane individuale. Idem.

30 Idem, p. 26.

31 Intuiția într-o definiție curentă reprezintă: „cunoașterea perceptivă nemijlocită de raționament“. (Paul Popescu Neveanu, *Dicționar de psihologie*, București, Editura „Albatros“, 1978, art. „intuiție“). În filosofie intuiția este utilizată de: Platon și Aristotel, raționaliști sec. al XVII-lea, J. Locke; I. Kant, Fischte, Schelling; Schopenhauer; B. Croce; H. Berson, G. Husserl ș.a. Formele fenomenale ale intuiției au fost prezentate în diferite variante. Dintre acestea, ca utile lucrării noastre, prezentăm opinia lui M. Bunge, potrivit căreia intuiția se poate înfățișa



și exprimare descriptivă, iar cealaltă drept „apțiune gnostică”<sup>32</sup> menită ca, prin descripție cunoașterea legii și construcție deductivă, să determine cauzal fapte și evenimente.

Atît comprehensiunea cît și explicația se aplică deopotrivă „normei individuale” cît și celor de grup și universale, și aceasta, cu atît mai mult cu cît, potrivit afirmațiilor unui specialist „psihologia personalității nu poate proceda numai prin generalități sau numai prin individualități și ocupă o poziție intermediară”<sup>33</sup>.

De la sine înțeles, funcția termenilor prezentați se exercită, cu prioritate, la nivelul individului uman, componentă ontică și gnoseologică esențială a structurii cognitive prezentate.

3.2. Pentru psihologia socială, norma se definește ca entitate ce „exprimă media opiniei, atitudinii, percepției actului, fenomenul tipic, model”<sup>34</sup> care constituie criteriul de raportare ale variațiilor psihoindividuale.

Comprehensiunea devine aici o înțelegere complexă a realităților sociale.<sup>35</sup> În acest sens, pentru anumiți autori, depășind explicația, rămasă un procedeu de cunoaștere prioritar deductiv, comprehensiunea este apreciată a fi „criteriul” predilect în determinarea realității psihosociale, ce include la rîndul ei, conștiința personală, interrelația de grup și determinarea culturală.<sup>36</sup>

Funcționalitatea demersului psihosocial se manifestă așadar la limita micro-grupului prin determinarea și aplicarea specifică adaptată a comprehensiunii.

3.3. Sociologia, într-un recent elaborat de dicționar,<sup>37</sup> acordă normei un înțeles — uniformizare comportamentală ce se cere respectată; evaluarea socială de comportament; obligativitatea unei anumite conduite — iar printr-o opinie, de mult consacrată, stabilește comprehensiunii sensul de sesizare a „semnificațiilor” ori a „relațiilor semnificative”<sup>38</sup>. Spre deosebire de autorii de psihologie socială, sociologii, referindu-se la caracterul de masă al fenomenelor sociale, subliniază utilitatea explicației pentru studiul societății.

Realizată printr-o pluralitate de metode — istorică, genetică, funcțională, structurală, sistemică, dialectică<sup>39</sup> — aceasta nu exclude comprehensiunea, ci, dimpotrivă, îi recunoaște aportul pe care îl aduce pentru obținerea unei cît mai edificatoare cunoașteri de domeniu. Nu este inutil, în această ordine de idei, ca și pentru a învedera posibilitățile ce se deschid demersului comprehensiv în sfera cunoașterii fenomenelor sociale, să amintim că explicația sociologică acordă conștiinței<sup>40</sup> un rol efectiv în procesul cognitiv despre care vorbim.

ca percepție (identificare rapidă a obiectului); imaginație (capacitatea de a crea); rațiune (capacitatea de a sintetiza, raționa și judeca); estimare (phronesis) și pe cea întocmită de E. Fischbein în cadrul căreia intuițiile pot fi: operatorii și post-operatorii; de adevărate și de anticipație. În sfîrșit, nu este inutil să menționăm că potrivit unei opinii „intuiția constituie o iluzie a autopercepției subiectului cognitiv” deoarece nu există cunoaștere nemijlocită (C. Haranguș, *Intuiție și cunoaștere*, Timișoara, Editura „Facla”, 1980).

32 Popescu Neveanu, *op. cit.*, art. „explicație”, p. 256.

33 G. W. Allport, *op. cit.*, p. 26.

34 P. Golu, *Psihologia socială*, București, Editura didactică și pedagogică, 1974, p. 185—189; *Fenomene și procese psihosociale*, București, Editura științifică și enciclopedică, 1989, p. 17 și urm. Norma, art. în Dicționar de psihologie socială, București, Editura științifică și enciclopedică, 1981, p. 153.

35 A. Tucicov Bogdan, *Comprehensiune*, art. *Dicționar de psihologie socială*, *op. cit.*, p. 54.

36 R. Duchac, *Sociologie et psychologie*, Paris, P.U.F., 1968, p. 13.

37 W. Fuchs, R. Klima, R. Lautmann, O. Rammstedt, H. Wienold, *Lexicon zur Soziologie*, Darmstadt. Westdeutsche Verlag. art. Norm. p. 534.

38 *Ibidem*, art. Verstehen, p. 835; R. Aron, *op. cit.*, p. 301; M. Weber, *Le savant et le politique*, Paris, Plon 1963.

39 M. Grawitz, *Méthodes de sciences sociales*. Paris Dalloz 1972, p. 306—415.

40 C. Zamfir, *op. cit.*, p. 183—218; L. Vlăsceanu, *Metodologia cercetării sociologice*, București, Editura științifică și enciclopedică 1982, p. 89—134; Tr. Herseni *Sociologie*, București, Editura științifică și enciclopedică 1982, p. 152 și urm.; H. Culea, *Teoria cunoașterii sociologice*, București, Editura științifică, 1970, p. 43 și urm.



Se poate conchide, prin urmare, că funcția comprehensiunii și explicației sociologice aplicată normei sociale se exercită cu prioritatea evidentă a celei din urmă.

3.4. Logica, și ne referim la cea generală, operează cu termenul de normă, căruia îi stabilește înțelesul de „propoziție prescriptivă care exprimă o obligație sau o permisiune sau o interdicție”<sup>41</sup> ca și cu cel de comprehensiune și cel de explicație. Sensul logic al acestuia din urmă este de „înlocuire a explicatului cu explicansul”, explicația putând fi: cauzală, logică, teologică, nomologică și prin concepte.<sup>42</sup> Înțelesul comprehensiunii însă, este același cu cel tehnic — de „conținut al noțiunii”<sup>43</sup> așadar de involucru al notelor esențiale stabilite prin concept. Astfel ipostaziată, comprehensiunea, deși mult prescurtată față de înțelesul ei curent metodologic, își păstrează atât ideea de interioritate integrată, de penetrație în adânc cât și pe cea de potențială deschidere spre perimetrul mai generos al unei logici hermeneutice, întemeiată pe „trăire”, cum a fost cea elaborată de W. Dilthey.<sup>44</sup>

Statutul logico-formal al conceptelor studiate este, după cum constatăm, strict specializat. În cadrul acestuia, cu o funcționalitate fixată la cea de „conținut” al noțiunii, comprehensiunea își menține o evidentă virtualitate metodologică.

3.5. Axiologic, norma, ca „obiectivare semnificativă”<sup>45</sup> a omului, este o valoare, tot așa cum, prin funcția socială pe care o exercită, ea protejează valori.

La rândul ei, determinată prin prismă subiectivistă, comprehensiunea se va regăsi în cadrul conceptelor ce susțin cu prioritate originea emoțională a valorii<sup>46</sup> și consacră legătura ei necesară cu judecata axiologică, tot așa cum, explicația se află acolo unde entitatea etimologică este considerată a fi fundată, mai cu seamă, prin proprietățile obiectelor sensibile, prin fapte psihologice ori proprietăți intensionale ca și prin judecăți de existență.<sup>47</sup>

Dar, dincolo și înainte de orice alt considerent ontic sau gnoseologic, cre-

41 G. Enescu, *Dictionar de logică*, București, Editura științifică și enciclopedică, 1985, art. Normă, p. 253.

42 *Ibidem*, p. 109. Modulurile explicației vizează: identificarea cauzei (E. cauzală); justificarea unei propoziții (E. logică); justificarea prin scop a unei acțiuni (E. teleologică); întemeierea faptelor prin lege (E. nomologică); prezentarea conținutului conceptelor (E. prin concepte).

43 *Idem*.

44 Pentru logică diltheiană „trăirea” este o „ființare internă” care nu izolează interioritatea de exterior, gândirea de conținutul ei, actul gnostic (a fi gândit) de ceea ce acesta cuprinde (a fi dat). Este vorba despre o trăire singulară ce reprezintă o „unitate structurală” în care toate componentele formale, materiale, funcționale, alcătuiesc un „întreg relațional”. Această trăire fundează conceperea obiectului care nu mai este liniară (în înțelesul trecerii de la senzații la formele percepției și gândirii), ci relațională (funcțiile și formele logice centrale — concepte, judecăți, raționamente — sînt legate structural cu evenimentele periferice de senzație și percepție) și întemeiază atât operațiile logice elementare (comparația, separarea, legarea) cât și prestațiile logice derivate (identificarea, asemănări, separarea, relaționare, prestații sintetice). Pentru logica diltheiană problema esențială este reducerea procedeelor logice formale la modulurile de exprimare a relațiilor de existență în „datul” trăit, ceea ce presupune, printre altele, și inducerea principiului imanenței comprehensiunii, potrivit căruia conceperea obiectului își găsește temeiul în trăire.

45 T. Cățineanu, *Elemente de etică*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, p. 103.

46 T. Vianu, *Introducere în teoria valorilor*, Opere, vol. VIII, București, Editura Minerva, 1979, p. 123 și urm.; Petre Andrei, *Filosofia valorii*, în *Opere sociologice*, vol. I, București, Editura Academiei R.S.R., 1957, p. 174 și urm.; M. Iu-bomira, *Intuiționismul etic*, București, Editura științifică, 1963, p. 50—68; 125 și urm.; I. C. Ivanciu *Știință și valoare în gândirea filosofică a lui L. Lavelle*, București, Editura Academiei R.S.R. 1973, p. 80 și urm.

47 *Ibidem*, A. Mihău, *a.b.c.-ul investigației sociologice*, Cluj, Editura Dacia 1973, p. 81 și urm.



dem că, pentru finalitățile pe care le urmărim în acest material, trebuie relevată dimensiunea dinamică a valorilor.

În această privință, T. Vianu, după ce descrie „alternarea actelor de conștiință”,<sup>48</sup> și „subalternarea actelor de valorificare”,<sup>49</sup> stabilește „conexiunea valorilor”, Blaga discriminează „valorile vicariante”<sup>50</sup> iar N. Hartmann este preocupat „de înrudirea valorilor”.<sup>51</sup> Sînt doar cîteva teorii, din cele multe, care recunosc, în esență calitatea valorilor — entități ireductibile — de a intra în legătură unele cu altele, de a se înlănțui.<sup>52</sup> Despre această înlănțuire demonstrează Vianu, că poate fi „relaționată” tehnologic ori realizată prin „integrare”.<sup>53</sup>

Mișcarea și conexiunea valorilor poate fi cu atît mai ușor înțeleasă cu cît axiologia acceptă și dezvoltă puncte de vedere ce identifică contiguități și convergențe între judecățile de existență și cele axiologice.

3.6. *Morala ortodoxă*, prin excelență creștină,<sup>54</sup> hristocentrică, sobornicească și duhovnicească,<sup>55</sup> își are temeiul în legea morală. De origine divină, imperativă, imutabilă promulgată și impunîndu-se comunității umane, legea morală reprezintă „dispoziția sau prescripția durabilă care — direct sau indirect este expresia voinei lui Dumnezeu în vederea realizării Bineului”.<sup>56</sup>

O sistematizare a legii morale, prin prisma autorului ei, stabilește dihotomia fundamentală: lege divină, — lege omenească. Prima se subîmparte în: lege veșnică, lege morală naturală și lege pozitivă, la rîndul ei divizată în Legea Vechiului Testament și Legea Noului Testament, iar cea de a doua se regroupează mai departe în Lege bisericească și Lege civilă.<sup>57</sup>

Stăruind asupra esenței legii morale naturale, subliniem emanația ei dumnezeiască precum și calitatea acesteia de a induce „ordinea morală obiectivă” în „moralitatea subiectivă”.<sup>58</sup>

Aceste trăsături îi dezvăluie substanța de lucrare divină implantată și crescută în inima omului odată și împreună cu creația,<sup>59</sup> și o arată a fi cunoaște-

48 Alternarea actelor de conștiință (reprezentarea, gîndirea, simțirea, dorința) cărora le corespunde în ordine cîte un obiect caracteristic (imaginea, abstracțiunea, afectul, valoarea) exprimă operația prin care „un act de conștiință poate înlocui pe altul în cuprinderea obiectului propriu al celui dintîi”. T. Vianu, *op. cit.*, p. 58.

49 „Sub alternarea actelor de valorificare” înseamnă că „diversele acte de dorință se pot înlocui între ele”. Exemplu: „actul moral se poate îndrepta asupra valorii economice sau estetice”. Ibidem, p. 69—70.

50 L. Blaga, *Artă și valoare*, în Blaga, *Opere filosofice*, vol. 10, București, Editura Minerva 1987, p. 587. Valorile vicariante sînt cele ce „îngăduie o substituție printr-un proces involuntar”.

51 N. Hartmann, *Estetica*, București, Editura Minerva, 1974, p. 374.

52 T. Vianu, *op. cit.*, p. 87—91.

53 Ibidem, p. 91—94. Înlănțuirea relațională tehnologic implică o mediere de la mijloc la scop între valorile implicate, ceea ce duce la gruparea acestora în valori mijloace și valori scop (relative și absolute), pe cînd în „relația de integrare” este vorba de o însumare de valori sau, altfel spus, despre cuprinderea unei valori în conținutul alteia. Această categorie axiologică este subdivizată în valori integrative care, acționînd ca „factori însumativi” le cuprind pe celelalte; valori integrabile, ce se lasă cuprinse; și valori neintegrabile care se opun integrării.

54 N. Mladin, *Studii de teologie morală*, Sibiu, Editura și tipografia Arhiepiscopiei, 1969, p. 187—198.

55 N. Mladin, *Teologie morală ortodoxă*, București, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, vol. I, p. 89 și urm.; I. Floca, *Drept canonic ortodox*, București, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, vol. 1, 1989, p. 11—24, 28 și urm.

56 Ibidem.

57 Idem.

58 Idem, p. 112—115.

59 Idem.



rea ce îndrumă spre bine și îndepărtează de rău pe care Creatorul o împărtășește creaturii sale.<sup>60</sup>

Operă a revelației divine, legea morală naturală presupune credință și rațiune. Cea dintâi pătrunde în sfera transemperică în care creează Dumnezeu Revelatorul, cealaltă împlinește legătura dintre revelația divină și credința care mintuiește.<sup>61</sup> Amîndouă aduc echilibru și cunoaștere, pentru că prin conlucrarea lor credinciosul află voia pe care divinitatea și-a înscris-o în legea pe care el este chemat să o respecte.

Natura revelată a legii morale naturale îi imprimă acesteia o serie de caracteristici.

Ontologic, ea își stabilește esența divină, ceea ce îi conferă atributul de realitate creată.

Gnoseologic, legea morală naturală devine obiect de cunoaștere ce implică participarea tuturor facultăților de cogniție de care dispune omul. Mai mult se pare că avînd un statut ontic definit, legea morală naturală a eliminat din aria normativității ortodoxe opoziția dintre judecățile de existență și judecățile de valoare. Într-adevăr, discordanța ce opune aceste două acte judicative — dezacord ce se reduce, pînă la sfîrșit, la aceea că judecata de existență, reflectînd proprietățile reale ale unui obiect natural, poate fi adevărată sau falsă și este totdeauna universală, iar judecata de valoare, referindu-se doar la însușirile unui lucru existent, nu poate fi validată prin experiment sau prin procedee logice și are o valabilitate restrîns-individuală (ceea ce este valabil pentru cineva, poate fi nevalabil pentru altcineva) — încetează dacă ținem seama de calitatea revelată a legii morale naturale.

Axiologic, prinsă între semnificația originii sale divine și sensul finalității ei sociale, legea morală naturală își poate revendica o îndoită relevanță: de valoare religioasă și de valoare morală.<sup>62</sup> Potrivit coordonărilor trasate de Tudor Vianu, aceste două valori sînt, deopotrivă, fiecare: personală, spirituală, scop, aderentă și amplificativă.<sup>63</sup> Singura deosebire dintre ele, cea, de altfel, deplin expresivă pentru raportul care le leagă, este că, pe cînd valoarea morală se menține integrabilă, cea religioasă se vădește integrativă.<sup>64</sup> Este diferența ce, statornicind cuprinderea moralei în religie, consacră și în plan axiologic ascendența divină, atotcuprinzătoare, a legii morale naturale.

Antropologic, acțiunea legii revelate influențează determinant formarea conștiinței morale<sup>65</sup> și contribuie, prin aceasta, nemijlocit la alcătuirea personalității morale. Trecerea de la individ la individualitate și, mai cu seamă, la persoană, personalitate și personalitate morală, cu tot ceea ce este specific, în special, ultimelor două transformări, nu poate fi obținută fără o atitudine și conduită condiționate efectiv de aplicarea și respectarea legii morale naturale.

Alături și împreună cu legea morală analizată, explicația și comprehensiunea au reținut atenția specialiștilor.

Definită un mijloc de decelare a „factorilor generatori sau cauzali ai moralei” explicația este, în același timp, extrinsecă — pentru că stabilește ceea ce este exterior și determinant pentru faptul normativ moral — și esențială, întrucît tinde să stabilească relația ce afectează substanțial entitatea vizată.

În sfîrșit, comprehensiunea, sinonimă, în anumite concepții cu intuiția, este implicată în procesul cogniției morale prin prisma calității ei de factor ori procedeu metodologic. I se recunoaște, în această ipostază, o aplicație bivalentă de instrument al trăirii morale, (al experienței) — cu ajutorul căreia persoana, ca

60 P. Rezuș, *Axiologie. Teologie fundamentală*, Caransebeș, 1923, p. 9—24; D. D. Stăniloae, *Teologie dogmatică ortodoxă*, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, vol. 1. 9 și urm.; Hr. Andrușos, *Sistem de morală*, Sibiu 1947.

61 Ibidem.

62 T. Vianu, *op. cit.*, p. 117.

63 Ibidem, p. 95 și urm.

64 Idem.

65 N. Mladin, *op. cit.*, p. 240 și urm. Andrușos, *Sistem de morală*.



simplu „subiect moral“ recunoaște valoarea morală — precum și cea de mijloc cognitiv, prin intermediul căruia, „subiectul epistemic“, cercetătorul, „cunoaște“ prin abordare științifică un fapt axiologic moral.

Prin urmare, alcătuirea caracteristică a legii morale naturale accentuează prin specificare, funcțiile metodologice ale comprehensiunii și explicației, condiționându-le în același timp complementaritatea.

3.7. Dreptul este considerat de R. von Ihering<sup>66</sup>, totalitatea normelor obligatorii care se aplică într-un stat, tot așa cum norma este latuna interioară iar constrângerea cea externă a edificiului juridic.<sup>67</sup>

Pentru același autor, norma este un imperativ abstract impus activității umane la fel cum înfăptuirea normei juridice se obține prin coercițiune.<sup>68</sup>

Fără a mai insista asupra înfăptuirii normei de drept — proces, ce presupune elaborarea, aplicarea și respectarea actului legislativ, și pe care îl considerăm în conținutul său elementar, cunoscut — vom insista doar asupra citorva caracteristici ale normativității juridice.

Ontic, norma juridică se construiește prin formalizarea caracterizată a unui dat preexistent, exterior și determinant pentru opera de elaborare juridică efectuată de organe competente ale statului.<sup>69</sup>

Gnoseologic actul normativ este obiect epistemic pentru științele juridice și poate fi obiect de cunoaștere și pentru alte discipline științifice. În prima situație, norma este abordată monodisciplinar (în cadrul fiecărei discipline juridice) și pluridisciplinar (la nivelul unui grup sau a totalității disciplinelor de drept), iar în cealaltă ipoteză ea devine obiect de cunoaștere pentru o abordare prin excelență pluridisciplinară.

În cadrul acesteia din urmă, avansăm posibilitatea utilizării conceptelor de „consistență“ și „compatibilitate“ a normelor. Preluate din logica deontică<sup>70</sup> și folosite cu un înțeles generic, specific logicii formale, aceste concepte pot fi aplicate în studiul interdisciplinar al normelor juridice, ceea ce face ca termenul „consistență“ să dobândească înțelesul de „realizabilitate“ ori de „necontradicție“, iar expresia „compatibilitate“ pe cea de „coexistentă“. Ca urmare, o „normă consistentă“ va fi cea a cărei dispoziție descrie o acțiune ce poate fi efectuată ori, altfel spus, norma este executabilă, iar două sau mai multe norme sînt compatibile pentru că pot exista împreună. Și chiar dacă termenul de compatibilitate ar evoca numai analogia normelor concurente, coexistența acestora devine plauzibilă întrucît numărul însușirilor comune, esențiale și similare al expresiilor normative comparate este mai mare decît cel al diferențelor ce le desparte.

În acest fel, „consistență“ și „compatibilitatea“ normelor își justifică funcționalitatea în domeniul cogniției normative.

Axiologic, norma de drept, fiind o valoare juridică, este potrivit calificării enunțate de T. Vianu: reală, spirituală, mijloc, integrabilă, liberă, perseverativă.<sup>71</sup>

Dintre aceste atribute, credem că cel de „mijloc“ poate fi alternat cu cel de „scop“ la fel cum „integrabilitatea“ nu exclude „integrativitatea“. Este știut în această privință, că în anumite condiții, un act normativ întrunește valențe teleologice, tot așa cum norma juridică integrează valorile pe care le ocrotește.

66 R. von Ihering, *Der Zweck im Recht*. Leipzig. Verlag von Breitkopf und Hartel 1923, Erstelband, p. 249.

67 Ibidem, 257.

68 Idem, 258; L. Stan, *Ontologia juris*, Sibiu, 1943; I. N. Floca, op. cit.

69 Fr. Geny, *Science et Technique en droit privé positif*, Paris Recueil. Sirey, 1922, p. I, p. 95 și urm.; M. Djuvara, *Teoria generală a dreptului*, III, București, p. 228 și urm.; *Ideea de justiție și cunoașterea juridică*.

70 G. V. von Wright, op. cit., p. 153 și urm.; G. Mihai, *Elemente constructive de argumentare juridică*, București, Editura Academiei R.S.R., 1982, p. 24 și urm.; S. Imre, *Interpretarea normelor juridice*, București, 1964, p. 134 și urm.

71 T. Vianu, op. cit., p. 92 și urm.; G. Heraud, *Regards sur la philosophie du droit français contemporaine*, în *Le Droit français*. Institut du droit comparé de l'université de Paris, Paris, 1950, p. 517 și urm.



Antropologic, actul normativ actualizează, și raportul dintre lege și destina-tarul ei.

Dihotomia efectorie de conduită: respectare sau încălcare a normei juridice, este nemijlocit legată de factorii cognitivi (cunoaștere, necunoaștere), deziderativi (valorizare, revalorizare) și persuasivi (convingere, constrângere, opoziție) care condiționează pe cel cărui a se adresează prevederea legală.

În acest sens, respectarea actului normativ se poate întemeia pe: cunoaștere, valorizare, convingere (destinatarul normei respectă legea pentru că o cunoaște și este convins de valoarea ei); cunoaștere, nevalorizare, constrângere (deși consideră legea o nonvaloare, o respectă deoarece este constrins); necunoaștere și valorizare formală (cu toate că nu cunoaște cuprinsul legii o respectă, fiindcă aceasta nu trebuie să fie transgresată); cunoaștere defectivă, indiferență, constrângere (deși deține doar informații despre lege și este neutru față de cuprinsul a-cesteia, o respectă fiindcă este constrins).

Concomitent încălcarea legii se poate întemeia pe: cunoaștere, nevalorizare, opoziție (destinatarul transgresează legea pe care o cunoaște, deoarece conside-rind-o fără valoare, i se opune); cunoaștere defectivă, nevalorizare, opoziție (se opune legii pe care o cunoaște în parte și o consideră nonvaloare); necunoaște-re, nevalorizare, nepersuasiune (necunoscând legea nu o poate valoriza și nici nu o respectă).

Aceste caracteristici condiționează, fără îndoială, funcționalitatea comprehen-siunii și explicației. Fixarea rolului atribuit celei dintii în activitatea de cunoaș-tere a normei de drept, își găsește o remarcabilă expresie în opinia lui Fr. Geny potrivit căreia intuiția este o reînnoire a intelectului la instinct, o luptă pe care o duce Eul pentru a scăpa, prin „aprehensiunea naturală a realității“, de re-zultatele dizolvante ale analizei prin concepte.

Degradată și ostracizată în liminar, comprehensiunea este nevoită, în orien-tarea intelectualistă a dreptului, să cedeze pasul explicației. Stimulată de predis-poziția nativă a comportamentului juridic spre inferență și deducție, spre particu-larizare prin descendență din general și legic, explicația își exercită autoritatea fără a îndepărta totuși comprehensiunea. Aceasta rămâne, potrivit opiniei auto-rului francez precitat, corectivul necesar al unei atitudini excesiv tehnice care sterilizează și reduce.

Explicația completată prin comprehensiune, rămâne, așadar, procedeul com-plex pentru cunoașterea normei juridice.

#### 4. Concluzii

Entitate ce implică, ontic, stratificări succesive, și conceptual, specificări con-secutive, norma presupune continuitate și disoreție. Ea se menține continuă pen-tru că se include stării și ideii de ordine, și se manifestă discontinuu la nivelul diferitelor domenii pe care le reglementează.

Promovată obiect epistemic, norma presupune mono și pluridisciplinaritate, ipostaze în care comprehensiunea și explicația acționează ca procedee de cunoaș-tere.

Instrumente metodologice complementare prin sursă, arii de investigație, re-zultate și evoluție teoretică, comprehensiunea și explicația surprind fiecare, spe-cific, și amândouă unitar, atît întregul cît și partea și părțile ce alcătuiesc struc-tura normativă la cunoașterea căreia contribuie împreună.

Utilitatea aplicării lor este demonstrată, pentru „disciplinele de context“ exa-minate în această lucrare, prin funcția exercitată de normă la nivelul agentului și agenților ce o consacră — individ, microgrup uman, societate — la cel al de-mersului logic și al comportamentului deziderativ ca și în cadrul moralei și for-malizării juridice.

Comprehensiunea și explicația dobîndesc o eficiență euristică sporită în cer-cetarea pluridisciplinară a legii morale naturale și a normei juridice, deoarece pun în evidență legătura de substanță dintre aceste două categorii normative. Într-adevăr, în măsura în care „construitul juridic“ surprinde și își însușește din „datul“ pe care îl formalizează, prescripțiile legii morale naturale, actul norma-tiv statal, întemeiat pe realitatea „revelată“ a normei morale prinde „consistență“



și confirmă „compatibilitatea” Binelui cu dreptul. Se consolidează astfel relația axiologică, caracterizat reciprocă, dintre valorile morale creștine și cele juridice ca și legătura firească dintre personalitatea morală și atitudinea față de norma elaborată de stat.

Relația axiologică este reciprocă pentru că valorifică dubla calitate de valoare religioasă, prin origine, și de valoare morală, prin finalitate socială — a legii morale naturale. Ca voință dumnezeiască aceasta integrează norma juridică, iar ca valoare morală ea este integrată de norma de drept care o ocrotește.

La rîndul ei, legătura dintre personalitatea morală a destinatarului legii și conduita sa față de actul normativ se constituie mai ales la nivel persuasiv, fiindcă ceea ce coincide în plan moral și juridic convinge. Cu „o orientare integrală și permanentă spre Bine”, omul devenit personalitate morală, recunoscînd valențele normei juridice de a promova valorile morale la care el aderă, va respecta, fără să fie constrîns, dar motivat etic și din liberă voință, dispozițiile normei juridice.

Această împătrită relație ce consolidează unitatea ontică, logică, deziderativă și de exprimare antropologică a normativității morale și juridice, puse în evidență, prin efortul metodologic al comprehensiunii și explicației, credem că relevă unul din punctele ce stabilesc contactul între activitatea de stat și lucrarea înfăptuită de biserică, stabilește importanța momentului rațional pe calea ce străbate distanța, din ce în ce mai apropiată, dintre teologie și științele sociale, și ordonează constelația axiologică spre care aspiră astăzi societatea noastră.

Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca

Prof. dr. Gh. Iliescu



## INSTITUȚIA PATRIARHATULUI ÎN BISERICĂ\*

### 1. Preliminarii istorico-canonice

Datorită faptului că Biserica a lucrat și lucrează sub categoria timp și în condiții istorice material-obiective, ea a cunoscut un proces ireversibil de instituționalizare, prin care și-a creat un veșmînt juridic propriu.<sup>1</sup> De aceea Biserica și-a creat un drept al ei, o formă de organizare specifică, cu diferite unități administrative bisericesti dispuse ierarhic, cu diferite demnități bisericesti, care au slujit păstrării ființei și realizării scopului Bisericii. Una din aceste demnități bisericesti, apărută în timp, considerată a avea cea mai largă jurisdicție în Biserica Ortodoxă, este demnitatea de patriarh.

**Etimologie.** Cuvîntul patriarh are înțelesul de începător al neamului, adică de protopărinte, dar și pe acela de căpetenie a unui popor.<sup>2</sup> Această dublă înțelegere a termenului este facilitată și de o dublă etimologie și anume: unii derivă cuvîntul patriarh de la  $\pi\alpha\tau\eta\rho$  = părinte, tată și  $\alpha\rho\chi\eta$  = primul, șeful, deci avînd înțelesul de protopărinte. Cu acest înțeles îl întîlnim în Vechiul Testament<sup>3</sup> unde prin patriarhii Avram, Isac, Iacov înțelegem protopărinții, adică începătorii neamului evreiesc. Al doilea înțeles provine din derivarea cuvîntului patriarh de la termenii  $\pi\alpha\tau\rho\iota\alpha$  = patrie, țară, neam și  $\alpha\rho\chi\omega\nu$  = primul, căpetenie, deci avînd înțelesul de căpetenie a unui neam.<sup>4</sup> Acest înțeles îl întîlnim la evreii eleniști din Alexandria care prin patriarh înțelegeau căpetenia religioasă și națională a israeliților din Egipt.

**Vechime.** Din întrebuințarea ce i s-a dat acestui cuvînt la evrei, creștinii l-au luat dîndu-i la început un înțeles simbolic și folosindu-l pentru a indica unele persoane laice și unii slujitori bisericesti care meritau o cinste deosebită. Cu acest înțeles el se întîlnește în veacurile primare creștine, ca apoi să fie folosit tot mai mult pentru a-i desemna pe ierarhii de seamă, aceștia fiind asemenați cu patriarhii Vechiului Testament.

Termenul patriarh, ca titlu oficial al unei înalte trepte a clerului de instituție bisericească, nu s-a folosit decît în mod simbolic în a doua jumătate a se-

\* Lucrare de seminar, alcătuită în cadrul cursurilor de doctorat în Teologie, specialitatea Drept canonic ortodox, sub îndrumarea P.C. Arhid. Prof. Dr. Floca N. Ioan, care a dat și avizul de publicare.

1 Pr. prof. Liviu Stan, *Instituție și instituționalizare în viața bisericească*, MMS, 1970, nr. 3—6, p. 241—257.

2 Arhid. prof. Dr. Ioan N. Floca, *Drept canonic ortodox, legislație și administrație bisericească*, vol. I, București, 1990, p. 327.

3 Num. 7, 2; 31; 26; 32, 28; 1 Paralip. 8, 28; 9, 9; Ezdra 3, 12 ș.a.

4  $\pi\alpha\tau\rho\iota\alpha\rho\chi\eta$ , ο  $\alpha\rho\chi\omega\nu$   $\eta\tau\upsilon$  ο  $\Pi\alpha\tau\eta\rho$  των  $\pi\alpha\tau\rho\iota\omega\nu$  (Teodor Balsamon, *Χαριν των πατριαρχικων προνομίων*. t. 119, col. 1176-C. A se vedea traducerea din anexă).



colului IV,<sup>5</sup> de către Sf. Grigore de Nazianz,<sup>6</sup> iar în înțelesul de cea mai înaltă treaptă a ierarhiei bisericești nu se folosește decât de la Sinodul IV ecumenic (451), adică de la mijlocul secolului al V-lea.<sup>7</sup>

Primul istoric bisericesc care vorbește de instituția patriarhatului — numind-o instituție nouă și atribuind-o Sinodului II ecumenic — este Socrate (sec. V).<sup>8</sup>

*Ierarhia de instituire bisericească.* Față de ierarhia de instituire divină, ierarhia de instituire bisericească cunoaște o evoluție de formă (terminologie) și de fond (jurisdicțională).<sup>9</sup> Aceasta pentru că la început nu a existat o ierarhie de instituire bisericească, ci comunitățile de credincioși care aveau în fruntea lor un episcop, erau egale între ele, credința și dragostea fiind liantul care le ținea într-o strinsă comuniune. Nu a existat nici o normă sau rânduială juridică pentru organizarea într-un fel sau altul, a comunităților creștine, sau pentru organizarea lor într-un singur fel.

Dar creștinismul s-a propagat cu mare lățeală în întreg Imperiul roman și răspîndirea lui rapidă a dus la constituirea de comunități religioase tot mai mari, inclusiv în cetăți, astfel încît prin veacul al II-lea apare și numele de parohie, pentru a desemna comunitatea locală complexă în frunte cu un episcop, formată dintr-o cetate și din localitățile din împrejurimi.<sup>10</sup>

Alături de acesta, de prin veacul III, apare și termenul de enorie, pentru a desemna unitățile bisericești locale, care aveau în fruntea lor doar cîte un preot.<sup>11</sup> În același timp și enoriile se împart în două categorii, enorii de oraș și enorii de țară și după ele, preoții care le conduceau — preoți de oraș și preoți de țară.<sup>12</sup>

Distincția, aceasta începe a se face în veacul al II-lea și între episcopi, apărînd alături de episcopii de cetate și episcopi de țară sau horepiscopi. Cu timpul, însă, parohii episcopale se constituiesc în unități teritoriale mai cuprinzătoare, conduse de sinodul episcopilor în frunte cu un protos, adică un întîistător, cu respectarea principiului etnic.<sup>13</sup> Protoierarhul se bucură numai de o întîietate de onoare, și nu de o întîietate jurisdicțională.<sup>14</sup> În felul acesta apare ierarhia bisericească derivată din treapta de episcop.<sup>15</sup>

5 T. Balsamon, în comentariul de la can. 6, I ec., susține că s-a folosit încă pe vremea Sinodului I ecumenic (325). Părerea aceasta însă, nu se poate accepta pentru motivul că acest sinod nu se ocupă de așezarea unei autorități bisericești centrale, ci de prerogativele Bisericilor locale (Pr. Vasile Pocitan, *Patriarhatele Bisericii Ortodoxe*, teză de doctorat, București, 1926, p. 2).

6 Sf. Grigorie de Nazianz este numit patriarh în înțelesul că se bucură de o cinste deosebită față de ceilalți ierarhi ai timpului său. Iar Sf. Grigorie de Nissa, în cuvîntarea sa, ținută la înmormîntarea episcopului Meletie al Antiohiei, numește patriarhi pe toți părinții care au luat parte la Sinodul al II-lea ecumenic (Pr. V. Pocitan, *op. cit.*, p. 3).

7 Arhid. prof. Dr. I. N. Floca, *op. cit.*, p. 328.

8 Socrate, *Hist. Eccles.*, Lib. 5, cap. 8, după Pr. V. Pocitan, *op. cit.*, p. 3, nota 1.

9 Ierarhia bisericească de instituire divină nu cunoaște o evoluție de fond. Ea apare clar instituită din voința Mîntuitorului prin Sf. Apostoli, în epoca nou-testamentară. Ea cunoaște numai o evoluție terminologică, ce se încheie abia în sec. al II-lea, cînd cele trei trepte sînt desemnate clar de termenii: episcop, preot, diacon (A se vedea Justin Moisescu, *Ierarhia bisericească în epoca apostolică*, MO, 1954, nr. 1—3, p. 52—74, nr. 4—6, p. 209—233).

10 Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *op. cit.*, p. 174.

11 Ibidem

12 Ibidem

13 Canonul 34 apostolic: „Episcopii fiecărui neam se cuvine a cunoaște pe cel dintîi dintre dinșii și a-l socoti pe el de cap și nimic mai însemnat să nu facă fără învoirea aceluia” (Dr. Nicodim Milas, *Canioanele Bisericii Ortodoxe însoțite de comentarii*, Arad, vol. I, p. 1, 1930, p. 236).

14 Pr. prof. Nicolae Dură, *Întîistătorul în Biserica Ortodoxă*, S.T. 1988, nr. 1, p. 17.

15 Pr. asist. N. Dură, *Biserica creștină în primele patru secole. Organizarea și bazele canonice*, O, 1982, nr. 3, p. 451—469.



La sfârșitul secolului III și începutul secolului IV se constituiesc unitățile teritoriale bisericești în cadrul provinciilor romane, numite mitropolii.<sup>16</sup> Existența mitropolilor este atestată și de canonul 4, I ec., în care se prevede ca „întărirea celor ce se fac (episcopi) revine în fiecare eparhie mitropolitului”.<sup>17</sup>

O altă demnitate bisericească ce apare încă din secolul al IV-lea este cea de *arhiepiscop* (căpetenia mai multor episcopi).<sup>18</sup> Inițial, „titlul de arhiepiscop a reprezentat o demnitate superioară celei de mitropolit”.<sup>19</sup> Căci arhiepiscopul avea sub jurisdicția sa mai mulți mitropoliți. Titlul de arhiepiscop, în sens onorific, a fost atribuit și episcopilor autocefali.<sup>20</sup>

În prima jumătate a secolului 4, au apărut și unități administrative superioare mitropoliilor, numite dieceze sau exarhate,<sup>21</sup> în frunte cu un exarh, unități care se întindeau pe raza unei dieceze, ca unitate administrativă a statului.<sup>22</sup> Apariția acestei demnități este legată de procesul adaptării organizației bisericești la împărțirea administrativ-teritorială a Imperiului roman, pe baza principiului teritorial prevăzut de canoanele bisericești (can. 17, IV ec.; 38, VI ec.)

Unitatea teritorială concepută a fi cea mai mare unitate teritorială bisericească este patriarhia. Gîndul inițial a fost, însă, ca patriarhiile să se organizeze ca unități teritoriale bisericești în cadrul prefecturilor Imperiului roman, ceea ce nu au permis împrejurările și evenimentele.<sup>23</sup> Practic această unitate a luat ființă fie ca o unitate teritorială superioară, organizată în cadrul unei dieceze (cum este cazul Alexandriei), fie cuprinzînd teritoriul mai multor dieceze. Atît numele de patriarh, cît și instituția patriarhală apar în lucrările Sinodului al IV-lea ecumenic, cu toate că în canoanele sale nu este amintit, în mod expres, acest titlu.<sup>24</sup>

16 Diac Gh. I. Soare, *Mitropolia în Dreptul canonic ortodox*, București, 1939, p. 12—13.

17 Dr. N. Milaș, *Canoanele*... vol. I, p. 2, Arad, 1931, p. 17.

18 În uzul comun bisericesc a fost folosit încă din sec. 4 de Sf. Atanasie, Sf. Sf. Epifanie, Sf. Cîril al Alexandriei, papa Celestin, Leon al Romei, Amatoie al Constantinopolului, Cîril al Alexandriei, Maxim al Antiohiei, Juvenal al Ierusalimului (Pr. dr. Vasile Pocitan, *Geneza demnității patriarhale și Patriarhatele Bisericii Ortodoxe*, București, 1926, p. IX). În sfintele canoane, treapta de arhiepiscop apare abia în secolul 5, la sinodul IV ec. (can. 28, 29, 30).

Etimologia acestui cuvînt (ce înseamnă căpetenia mai multor episcopi) ne arată ambiguitatea folosirii lui, acest titlu putînd fi purtat și de mitropolit și de exarh și de patriarh (Mgr. Ion F. Stănculescu, *Arhiepiscopii*, S.T., 1962, nr. 9—10, p. 599). Cert este că, nici astăzi nu este stabilit înțelesul exact al cuvîntului de arhiepiscop și al celui de mitropolit în privința raportului dintre demnitățile pe care le exprimă, căci în Biserica slave și în Biserica Ortodoxă Română, treapta de arhiepiscop este socotită inferioară celei de mitropolit, pe cînd în cele grecești e socotită superioară cea de arhiepiscop față de cea de mitropolit (Pr. prof. Liviu Stan, *Obîrșia autocefaliei și autonomiei*, M. O., 1961, nr. 1—4, p. 104).

19 Mgr. Manea M. Cristîșor, *Titlatura de „primat” în Biserica, S.T.* 1965, nr. 1—2, p. 52.

20 Dr. Valerian Șesan, *Curs de drept bisericesc universal*, Cernăuți, 1942, p. 137.

21 Arhid. prof. Dr. I. N. Floca, *Drept canonic*..., p. 176.

22 Mgr. Alexandru Armand Munteanu, *Exarhiile în Biserica Veche*, S.T. 1962, nr. 9—10, p. 551, Pr. dr. V. Pocitan, *Geneza demnității patriarhale*..., p. X—XI.

23 Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept canonic*..., p. 176.

24 Titlul de patriarh se folosește pentru prima oară, în mod oficial, în ședința din 31 octombrie 451 a Sinodului al IV-lea ecumenic. În canoane este folosit abia la Sinodul VI ecumenic, în canoanele 2 și 7, Cf. Pr. prof. Liviu Stan, *Obîrșia autocefaliei*..., p. 98, nota 100 și Mgr. Mihail Costandache, *Patriarhia și demnitatea de patriarh în Biserica Ortodoxă*, O, 1965, nr. 2, p. 230, nota 19 și p. 231.



*Pentarhia.* La Calcedon prin crearea demnității de patriarh și prin recunoașterea acestuia pe seama titularilor a cinci mari scaune ierarhice se puneau și bazele principiului pentarhiei, ca unul din formele canonice de conducere interimară a Bisericii.<sup>25</sup> Cele cinci căpetenii care alcătuiesc pentarhia, își definesc poziția deosebită încă de la Sinodul II ecumenic, cînd încă nu apăruse instituția patriarhatului, prin canoanele 2 și 3, unde se amintesc cele patru scaune principale ale Bisericii vechi: Roma, Alexandria, Antiohia și Ierusalim, la care se adaugă cel de-al cincilea, al Romei noi, adică al Constantinopolului. De la această dată, ordinea ierarhică a celor cinci scaune se definește astfel: Roma, Constantinopol, Alexandria, Antiohia și Ierusalim.<sup>26</sup>

Hotărârile celor cinci patriarhi care se luau prin acordul acestora, erau privite ca fiind de o însemnătate deosebită, iar acest acord mai era socotit și ca o garanție a unității Bisericii, astfel încît conducerea pentarhică a Bisericii — privită chiar și numai sub acest aspect — apare ca avînd atît un temei real cît și o însemnătate deosebită.<sup>27</sup>

În decursul istoriei, au mai apărut și alte forme de conducere sinodală în Biserică, de pildă heptarhia care s-a format prin adăugarea la pentarhie și a căpeteniilor din Efes și Cartagina, sau diarhia reprezentată de acordul dintre patriarhii Romei și al Constantinopolului.<sup>28</sup>

Cu timpul însă, datorită îndepărtării treptate a Romei de celelalte scaune patriarhale, teoria și practica pentarhiei a fost suplinită de teoria și practica tetrarhiei iar pe urmă a și fost înlocuită total de aceasta, după marea schismă de la 1054.

Conducerea tetrarhică a Bisericii nu va rămîne o formă de conducere definitivă, căci la aceștia se vor adăuga conducătorii Bisericilor autocefale, care se constituie după sec. 10 și care vor primi, și ei, denumirea de patriarh.

## II. Atribuțiile patriarhului privind exercitarea puterii bisericești în lumina Sfințelor canoane

Dezvoltarea istorică a întregii organizări a Bisericii și în cadrul ei a demnităților sau treptelor conducătoare, se încheie cu apariția demnității de patriarh, care se situează în virful ierarhiei bisericești, de aceea drepturile și îndatoririle treptei de patriarh au corespuns acestei poziții verhovnice pe care a avut-o și a păstrat-o în viața Bisericii.<sup>29</sup>

Aceste atribuții ale patriarhului, pentru o înfățișare mai sistematică, pot fi împărțite după cele trei ramuri ale puterii bisericești, 29<sup>a</sup> și anume:

25 Mgr. M. Costandache, *Patriarhia și demnitatea de patriarh*... p. 233.

26 Această ordine este confirmată de Sinodul IV ecumenic (451) care le conferă acestor căpetenii titlul de patriarh, apoi de legislația lui Justinian și de hotărârile Sinodului V ecumenic (553), mai târziu de canonul 36 al Sinodului VI ecumenic și astfel intră definitiv în rîndul său statutară a vieții bisericești (Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept canonic ortodox*..., p. 409).

27 Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept*..., p. 409.

28 Idem, p. 410.

29 Drepturile și îndatoririle patriarhului sînt și se găsesc prezentate sub diferite forme la: Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept canonic ortodox*..., p. 330—331; Nicodim Mîlaș, *Dreptul bisericesc oriental*, București, 1915, p. 267—268; Dr. Valerian Șesan, *Curs de drept*..., p. 131—132; V. Pocitan, *Patriarhatele*... p. 5—6; Pr. prof. N. Dură, *Intîiistătătorul*..., p. 37—48; Mgr. M. Costandache, *Patriarhul și demnitatea de patriarh*..., p. 239—244; R. Naz, *Dictionnaire de Droit canonique*, Paris, vol. 6, 1957, col. 1255—1265; Dr. Andreas Müller, *Lexikon des Kirchenrechts*, Würzburg, vol. IV, 1842, p. 237—274.

29 a) A se vedea mai ales: Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Drept canonic*..., p. 330—331.



*Atribuții privind exercitarea puterii învâțătoarești*

Patriarhul, în calitate de înființător și păstrător al dreptei credințe (can. 58 ap., 19 VI ec.), are următoarele drepturi și îndatoriri:

1. De a adresa scrisori pastorale, irenice în vederea păstrării unității dogmatice, cultice și canonice a Ortodoxiei, atât episcopilor lui sufragani, cât și conducătorilor celorlalte Biserici Ortodoxe (can. 34. ap.);

2. De a iniția orice lucrare misionară în Biserica sa, de propovăduire, împropătare și apărare a dreptei credințe;

3. De a iniția acțiuni interortodoxe organizate în aceleași scopuri, inclusiv pentru dezbaterea oricăror chestiuni de credință.

*Atribuții privind exercitarea puterii sfințitoare.*

Patriarhul este înființatorul al celor sfinte în patriarhia pe care o conduce, de aceea el are următoarele drepturi și îndatoriri:

1. De a fi pomenit la slujbe atât de episcopii lui sufragani (can. 14, 15 Sin. I—II Constantinopol), cât și de toți patriarhii și înființătorii Bisericilor ortodoxe autocefale;

2. De a sfinți Marele Mir în soborul arhierilor<sup>30</sup>;

3. De a hirotoni mitropoliții și arhiepiscopii patriarhiei, în cazul când nu au fost aleși dintre arhierii (can. 6, I ec.; 2, II ec.; 8, III ec.; 9, 17, IV ec.; 55 Cart. ș.a.);

4. De a iniția revizuirea, îndreptarea, completarea și chiar întocmirea unor cărți de cult;

5. De a iniția instituirea de sărbători noi, canonizări de sfinți, îndreptarea calendarului;

6. De a iniția — autorizat de Sf. Sinod — acțiuni în vederea stabilirii intercomuniunii cu alte confesiuni sau Biserici;

7. De a iniția orice alte măsuri în legătură cu viața cultică (icoane, pictură, tipic, post, locașuri de cult ș.a.);

*Atribuții privind exercitarea puterii conducătoare*

Patriarhul este principalul ierarh conducător al patriarhiei. Drepturile și îndatoririle ce îi revin în această calitate pot fi împărțite după cele trei ramuri ale puterii conducătoare, și anume:

I. Drepturi și îndatoriri privind funcțiunea legislativă:

1. De a iniția emiterea de acte normative de interes general;

2. De a publica legile bisericești și de a iniția codificarea lor;

II. Drepturi și îndatoriri privind funcțiunea judecătorească:

1. De a primi plângeri împotriva ierarhilor din patriarhie;

2. De a primi recursuri de la sinoadele mitropolitane sau diecezane și de a le supune judecării sinodului patriarhal;

III. Drepturi și îndatoriri privind funcțiunea executivă:

1. De a reprezenta în cadrul Bisericii și în afara ei patriarhia în fruntea căreia se găsește;

2. De a convoca, prezida și închide sesiunile sinodului patriarhal (can. 9 și 17, IV ec.);

3. De a purta semne distinctive, de a se bucura de cinste și respect din partea tuturor membrilor Bisericii;

4. De a administra bunurile bisericești centrale;

5. De a duce la îndeplinire toate hotărârile sinodului și ale celorlalte organe centrale;

6. De a se îngriji de alegerea de mitropoliți, arhiepiscopi sau exarhi din patriarhie (can. 4, 6, I ec.; 2, II ec.; 8, III ec.; 19 Antiohia);

7. De a investi personal pe toți ierarhii din patriarhie;

<sup>30</sup> Uneori patriarhul ecumenic a încercat să-și rezerve în mod exclusiv acest drept, pentru toate Bisericile autocefale (vezi Pr. prof. Liviu Stan, *Autocefalia și Autonomia în ortodoxie*, MO, 1961, nr. 5—6, p. 278—316).



8. Are drept de devoluțiune față de ierarhii din subordinea sa canonică (can. 11, VII ec.; 82 Trulan)<sup>31</sup>;
9. Are dreptul de stavropighie<sup>32</sup>;
10. Se îngrijește — cu autorizația Sf. Sinod — de diaspora proprie a Bisericii Ortodoxe;
11. Păstrează legături canonice cu toți înființătorii Bisericilor autocefale și autonome;
12. Are dreptul de a iniția întrunirea de conferințe interortodoxe sau de sinoade;

Toate aceste drepturi și îndatoriri ale patriarhului nu trebuie înțelese ca cele care fac din patriarh o autoritate nelimitată, căci deplina autoritate în Biserică o are numai sinodul.<sup>33</sup>

### III. Privilegiile patriarhului ecumenic

Titulatura de „patriarh ecumenic” s-a afirmat în viața practică a Bisericii, pe seama scaunului patriarhal din Constantinopol și al aceluia din Roma. „Titulatura aceasta s-a dat onorific, fără nici o altă semnificație, decît a se încerca să se exprime poziția mai înaltă a celor două căpetenii patriarhale ale Romei Vechi și Romei Noi, atributul ecumenic adăugîndu-se în înțelesul că aceștia doi sînt primii patriarhi ai lumii romane”<sup>34</sup>.

Pentru episcopul din Roma cea dintîi întrebuintare a titlului de patriarh ecumenic se face în actele Sinodului IV Ecumenic, iar pentru episcopul din Constantinopol se face la un sinod întrunit la Constantinopol în anul 488,<sup>35</sup> dar ambele întrebuintări au un caracter simbolic. Caracterul oficial și solemn al titlului de patriarh ecumenic pe care urma să-l poarte patriarhul de Constantinopol este dat de hotărîrea unui sinod întrunit la Constantinopol în anul 588 și primul patriarh care îl poartă este Ioan Postitorul (582—595)<sup>36</sup>. Dar această hotărîre a dat naștere la numeroase polemici, împotriva ei ridicîndu-se papa Pelaghie II, dar mai ales papa Grigorie cel Mare, care începe și el să-și ia titlul de „servus servorum Dei”. Disputa nefiind prea gravă se aplanează printr-o scrisoare a împăratului Mariciu,<sup>37</sup> iar evenimentele istorice din Răsărit afirmă tot mai mult patriarhia de Constantinopol ca adevărată „patriarhie ecumenică”, titlu ce și-l păstrează pînă astăzi.<sup>38</sup>

Cu timpul acest titlu onorific se concretizează într-o seamă de privilegii pe care scaunul ecumenic și le-a rezervat pe seama sa, încercînd să le impună pe cale de persuasiune, de respect din partea întregii Biserici, și anume: 1) dreptul de a convoca și prezida sinoadele endemice, iar mai tîrziu sinoadele, consfăturile și

31 Dr. Valerian Șesan, *Dreptul la devoluțiune al Patriarhului și al Mitropolitului*, Cernăuți, 1937, 17 p.; Pr. prof. Liviu Stan, *Legislația bisericească a I. P. S. Patriarh Justinian*, B.O.R., 1953, nr. 5—6, p. 509; Pr. prof. Liviu Stan, *Statutul Bisericii Ortodoxe Române*, S.T. 1949, nr. 7—8, p. 650; Mgr. Constantin Pirvu, *Dreptul de devoluțiune*, S.T. 1954, nr. 7—8, p. 387.

32 Emilian Bîrdaș, *Stavropighia în Dreptul bisericesc*, G. B., 1955, nr. 3—4.

33 Mgr. M. Constandache, *Patriarhia și demnitatea de patriarh...*, p. 244.

34 Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept canonic ortodox...*, p. 331.

35 Ibidem

36 Pr. V. Pocitan, *Patriarhatele...*, p. 12.

37 Acesta îi scrie papei Grigorie: „În zadar îl neliniștește pe el un singur titlu, care nu este adoptat pentru supunerea Bisericii, nici din ambiție personală și nici nu și l-a luat patriarhul singur. Acest titlu este numai ca preferință de onoare, acordată patriarhului ce-și are reședința în capitala imperiului” (*Ibidem*, p. 13).

38 Patriarhia de Constantinopol îndeplinește o mulțime de lucrări sub arabi (Antiohia — 637, Ierusalim — 638, Alexandria — 630) și pentru suplinirea lipsei lor din viața liberă și activă a Bisericii (Arhid. prof. dr. I. N. Floca, *Drept...*, p. 332).



conferințele panortodoxe; 2) dreptul de a primi recursuri de la toate instanțele superioare de judecată; 3) dreptul de a canoniza sfinți pentru întreaga ortodoxie; 4) dreptul de stavropighie în întreaga Biserică Ortodoxă; 5) dreptul de jurisdicție asupra întregii diaspore ortodoxe; 6) dreptul de a săvârși singur sfințirea Marelui Mir; 7) dreptul de a fi pomenit ca întîiul la sfintele slujbe de către toate căpeteniile Bisericilor autocefale; 8) dreptul de a hirotoni clerici din și pentru eparhii și chiar pentru Biserici autocefale sau autonome străine; 9) dreptul de a primi sau chiar de a lua clerici din eparhii străine fără carte canonică din partea chiriarhilor proprii.<sup>39</sup>

Exercitarea acestor drepturi a reprezentat timp îndelungat un mijloc eficace de păstrare și întărire a unității ortodoxiei ecumenice, motiv care a dus ca toate Bisericile ortodoxe autocefale să accepte exercitarea lor și chiar au apelat adeseori la scaunul ecumenic ca acesta să facă uz de ele.<sup>40</sup>

#### IV. Patriarhia ecumenică în raporturile interortodoxe

Ulterior, însă, patriarhia ecumenică a început să-și aroge aceste privilegii de onoare, ca drepturi jurisdicționale, mai ales dreptul de jurisdicție asupra întregii diaspore ortodoxe. Acest drept a fost revendicat la începutul secolului nostru de mitropolitul Meletie IV Metaxakis și reluat de către urmașii lui.<sup>41</sup>

În ultimul timp, aceeași pretenție este revendicată de mitropolitul Maxim de Sardes.<sup>42</sup>

Mitropolitul Maxim de Sardes, deși notează că „Patriarhul ecumenic nu consideră că prerogativele lui ar fi de origine divină, el nu are pretenția de a fi un „episcop ecumenic“. El nu revendică nici infailibilitate dogmatică, nici jurisdicție imediată și absolută asupra tuturor credincioșilor. El nu este deasupra Sinodului ecumenic și nici deasupra judecății bisericești. El n-are nici putere temporală, nici caracterul suveranității absolute“, totuși — notează acesta în continuare — „locul său în scaunul cel dintîi și puterea jurisdicțională sînt clar definite și atestate de sfintele canoane și de istorie“.<sup>43</sup> Prin urmare, autorul vrea să susțină că patriarhul ecumenic nu deține un primat în ierarhia de instituire divină (precum primatul roman), ci un primat în ierarhia de instituire bisericească, primat ce îi dă și acest drept de jurisdicție asupra întregii diaspore ortodoxe.

La aceste vechi revendicări reluate de mitropolitul Maxim de Sardes, canonistul Liviu Stan a răspuns ferm, arătînd netemeinicia pretențiilor lor. Cercețînd canoanele invocate de aceștia, Prof. Liviu Stan constată că: „în nici un chip, canonul 2 al Sinodului II ecumenic nu oprește nici o episcopie și nici o Biserică să aibe misiuni externe și, deci, nu oprește nici jurisdicția acestora asupra diasporei lor“.<sup>44</sup> Textul canonului 8 al Sinodului III ec. „e atît de clar și de categoric împotriva oricărui privilegiu al vreunei Biserici, deci și împotriva vreunui privilegiu al Bisericii din Constantinopol, pe care nici nu o amîn-tește“,<sup>45</sup> iar din canonul 28 al Sinodului IV ec. „rezultă în mod clar și pe înțelesul oricui vrea să înțeleagă, că în Ortodoxie nu există pe seama nici unei Biserici autocefale nici un fel de primat de jurisdicție, nici măcar asupra diasporei ortodoxe, și că un astfel de primat nu e cunoscut de canoane și nici de istoria Bisericii Ortodoxe“.<sup>46</sup>

39 Drepturile 1—7 sînt după Arhid. prof. dr. I.N. Floca, *Drept...*, p. 333, iar drepturile 8—9 după Pr. V. Pocitan, *Patriarhatele...*, p. 241 și 244.

40 Arhid, prof. dr. I. N. Floca, *Drept...*, p. 334.

41 A se vedea Pr. prof. Dr. Liviu Stan, „*Diaspora ortodoxă*“, BOR, 1950, nr. 11—12, p. 603—617; Pr. prof. dr. Liviu Stan, *Ortodoxia și Diaspora, Situația actuală și poziția canonică a diasporei ortodoxe*, O., 1963, nr. 1, p. 3—38.

42 Maxim de Sardes, *Le patriarchat oecuménique dans l'église orthodoxe*, Paris, 1975, 422 p.

43 *Ibidem*, p. 23.

44 Pr. prof. L. Stan, „*Diaspora*“..., p. 610.

45 *Ibidem*, p. 611.

46 *Ibidem*, p. 614.



Acestor pretenții nejustificate au răspuns și întîistătătorii unor Biserici cu vechi tradiții,<sup>47</sup> care au recunoscut patriarhului ecumenic numai privilegiul întîietății onorifice.

Reluarea acestei dispute în contemporaneitate și faptul nerezolvării ei pînă în prezent, face ca această problemă să fie de mare actualitate, așteptînd răspuns de la viitorul Sfînt și Mare Sinod al Ortodoxiei, pe a cărui agendă se află înscrisă.

Din celelalte privilegii, enumerate mai sus, pe seama patriarhului ecumenic, nu a mai rămas decît amintirea, pentru că și din condițiile care le-au născut ca privilegii temporale de onoare, nu a mai rămas decît tot amintirea. „Era de altfel și natural ca niște drepturi și privilegii create de împrejurări excepționale, să dispară deodată cu împrejurările care le-au determinat”.<sup>48</sup>

### V. Concluzii

În încheierea rîndurilor de mai sus, se impun următoarele concluzii, și anume:

1. Demnitatea de patriarh este cea mai înaltă treaptă în ierarhia de instituire bisericească, demnitate ce apare abia în secolul al IV-lea.
2. Patriarhul în calitate de întîistătător al unei Biserici se bucură de o serie de drepturi și îndatoriri specifice treptei, în exercitarea puterii bisericești.
3. Patriarhul din Constantinopol ca și cel din Roma și-au atribuit titlul de ecumenic (universal), datorită poziției scaunului lor de reședință din capitala fostului Imperiu Roman, care îi îndreptăteau la o întîietate onorifică recunoscută de ceilalți întîistătători, ordine stabilită și prin canoanele sinoadelor ecumenice (3, II ec.; 28, IV ec.; 36 Trulan).
4. Privilegiile acordate patriarhului ecumenic, în anumite condiții istorice, nu-l îndreptătesc pe acesta a le considera drepturi jurisdicționale.
5. Dovada existenței unor drepturi onorifice firești pe seama patriarhului din capitala Imperiului și netemeinicia pretențiilor patriarhului ecumenic la drepturi jurisdicționale în Biserică, rezultă atît din realitățile istorice, cît mai ales din teoria unor teologi și canoniști din trecut și azi. Pentru a ilustra aceasta, în continuare, în anexă, oferim traducerea tractului canonic asupra privilegiilor patriarhului, al canonistului bizantin Theodor Balsamon, din care rezultă existența unor drepturi onorifice pe seama patriarhului ecumenic, excluzînd posibilitatea instituirii de drepturi jurisdicționale pe seama acestei demnități.<sup>50</sup>

47 A se vedea Justinian, Patriarhul României, *Valabilitatea actuală a canonului 28 al Sinodului IV ecumenic de la Calcedon*, O., 1951, nr. 2—3, p. 173—187.

48 Arhid, prof. dr. I. N. Floca, *Drept...*, p. 334.

49 *Ibidem*, p. 409.

50 Legat de instituția patriarhatului, cu timpul s-a ajuns — atît în Răsărit, cît și în Apus — să se creeze o teorie a pentarhiei, potrivit căreia cei cinci patriarhi ai Bisericii sînt considerați a fi cele cinci simțuri ale trupului eclesial, prin asemănare cu trupul omenesc. Teoria aceasta este importantă prin faptul că evidențiază egalitatea tuturor patriarhilor, nepermițîndu-i nici unuia să pretindă drepturi jurisdicționale asupra celorlalți patriarhi, precum nici un simț din trupul uman nu se poate considera superior celorlalte.

Teoria apare, într-o formă destul de explicită, la sinodul întrunit la Constantinopol, în anii 869—870, apoi în scrierile lui Anastasie Bibliotecarul din Apus (+878), ale lui Nil Doxapatriul (+1142) și ale altor scriitori și canoniști răsăriteni, pînă inclusiv în secolul al XIX-lea.

În mod deosebit această teorie apare prezentată în scrierile canonistului bizantin Teodor Balsamon (+1202).



## ANEXĂ:

TEODOR BALSAMON

TRACTAT SAU RĂSPUNS PATRIARHULUI ANTIOHIEI<sup>51</sup>

„Prea Sfințitului Patriarh al Antiohiei, tractat sau răspuns al lui Teodor privitor la privilegiile patriarhilor“.

Mi-a ajuns în față scrierea ta Prea Sfințite, am fost de acord cu ea și mi-a plăcut, căci nu era formulată necuviincios și nici nedemnă înțelepciunii tale bogate, ci foarte venerabilă, întocmită de buze sfinte care vorbesc dreptatea și caută adevărul și încercăm prin aceasta să primești de la noi un răspuns prietenesc după priceperea noastră. Deci m-ai rugat să-ți scriu de unde și pentru ce există cei cinci prea sfinți patriarhi, cum sint înțelese privilegiile lor, care este diferența între ei și cine după cine urmează. Așadar îți scriem Sfinției Tale că, înaintea tuturor patriarhilor marii și dumnezeieștii cetăți a Antiohiei, primul hirotomit de Sfințul Apostol Petru, a fost Evodie al Antiohiei. Apoi, puțin mai târziu, același propovăduitor dumnezeiesc a așezat înfiistător Bisericii din Alexandria pe Sfințul Marcu, în Ierusalim pe Sfințul Iacob și în Tracia pe Sfințul Andrei. După aproape trei sute de ani, Sfințul întocmai cu Apostolii Constantin cel Mare, primul apărător al ortodoxiei, a numit ca papă în scaunul vechii Rome, pe marele între Părinți, Sfințul Silvestru, după cum spune o istorie pioasă și alte istorii bisericești. Marele scaun al Constantinopolului, renumit cu faptele și numele, a fost atribuit încredzătorului episcop al Perintiei (Perintia este Haraclea occidentală). Dar această cetate n-a fost numită oraș mare (megalopolis), nici Constantinopol, ci doar orașel sau Bizanț.

Mufindu-se sceptor imperial din vechea Romă în această cetate, prin providență dumnezeiască și tainică, Sfințul Mitrofan, arhiereul acestui scaun, din episcop a devenit arhiepiscop, precum dintr-un măsline sălbatic se naște un măsline roditor. După aceasta, primul sfânt Sinod ecumenic face mențiune că scaunului Constantinopolului i s-a dat rangul vechii Rome, acestuia zicându-i-se noua Romă, lucru stabilit prin canonul al doilea și al treilea ale acestui sinod. Pentru ca să se păstreze buna ordine în Biserică și între conducătorii Bisericii, sfântul și dumnezeiescul Sinod ecumenic — ținut în sala Trulan a marelui palat — numit și al cinci-șaselea Sinod ecumenic — a hotărât același lucru.

„Reînnoind cele stabilite de cei o sută cincizeci de sfinți Părinți adunați în de Dumnezeu păzita și împărăteasca cetate, și de cei șase sute treizeci adunați în Calcedon, hotărîm, după cum a fost obiceiul, ca scaunul Constantinopolului să beneficieze de privilegii identice cu scaunul Romei vechi și să fie mărit în afacerile bisericești la fel ca acesta, fiind însă al doilea după el; după acestea să se numere scaunul marii cetăți a Alexandriei, apoi cel al Antiohiei și după toate acestea cel al cetății Ierusalimului“. Prin și după adevăratul înțeles al acestui canon, de atunci și pînă acum marii arhierei ai acestor sfințite scaune, s-au respectat în toată lumea. Prin ruperea nedreaptă de celelalte Biserici, papa de la Roma nu a putut elimina această rânduială canonică, prin care primul nu se suprapune celui de-al doilea, nici cel de-al doilea asupra celui de-al treilea, ci precum cele cinci simfuri sint egale și unite într-un singur cap, tot așa și creștinii sint deplin egali în onoare, iar conducătorii sfintelor Biserici ecumenice ale lui Dumnezeu sint egali în drepturi, fără nici o discriminare omenească. Nici după acrivie, papa de la Roma nu are dreptate, căci prin litera R, el ocupă locul al doilea în ordinea alfabetică, iar Constantinopol prin litera C primul loc. Și concurența dintre Alexandria și Antiohia, privitor la litera A, dau fiecăruia primul loc. Dar precum cele cinci simfuri se păstrează în armonia creată de Dumnezeu și, de exemplu, văzul nu se opune mirosului, nici auzul pipăitului sau gustului, ci toate nouă

<sup>51</sup> Traducerea s-a făcut din P.G., vol. 119, col. 1161—1181. Titlul este următorul:

Του αἰγιατοῦ πατριαρχοῦ Αντιοχείας Θεοδώρου, μελετῇ ἡγουν αποκριτικῶς, ἅριν των πατριαρχικων προνομίων.



ne slujesc, tot așa nici sfințitului patriarh căruia i se cuvine primul loc după dumnezeiescul canon, nu se poate lăuda că este superior celui de-al doilea și celor care urmează după acesta.

Unele canoane spun că nu este permis, de exemplu, celui din Alexandria sau Antiohia să călătorească cu torțe patriarhale în cetățile împărătești, nici în alte diocese, decât în cele atribuite lor, prin canoane. Pentru că torțele se cuvin, spun acestea, demnității învățătoarești. Și într-adevăr în afara enoriilor lor nu este permis arhierilor să învețe, conform canonului 20 al Sinodului VI ecumenic Trulan. Și pentru întărirea cuvintelor acestora sînt de ajuns cuvintele evanghelice care spun: „Să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor“. Să înțeleagă, deci, că precum demnitatea împărătească, patriarhii au demnitatea învățătoarească, prin puterea ungerii lor sfinite (...).

Prin cei cinci Prea Sfinți Patriarhi (precum iedera de arbore, așa sînt atașat de comuniunea cu papa Romei, dar inima mi-e sfîșiată de separarea acestuia, și nădăjduiește la buna întoarcere a lui!) noi recunoaștem un singur cap al trupului întregii Biserici a lui Dumnezeu, după cum și mai înainte s-a spus: Despre cei ce au crezut și au împlinit toate ale sfințeniei ungerii de la Domnul Hristos și pe care îi numim prea sfinți și despre cei înscriși între sfinți și de Dumnezeu purtători Părinți ai noștri, care sînt pomeniți cu sfințenie, sîntem deplin încredințați, prin toate, că lor li s-au deschis porțile împărăției cerurilor și prin buzele lor Dumnezeu a vestit viitorul. Căci nu trup și singe, ci Tatăl cel ceresc și Dumnezeul nostru, care a zis: În zilele acelea turna-voi din Duhul Meu și ucenicii Mei vor profeți, Acela le-a descoperit lor prezentul și viitorul.

La fel și Saul între profeți și Caiafa fără să vrea, au profețit zicînd: „E mai bine să piară unul decît poporul și decît toate neamurile“, „Într-adevăr prin ungere a luat împărăția și prin har arhieria“. Era deci, s-ar zice, în anii aceia, arhieru suprem (pontifex maximus). Prin acești patriarhi care țin locul lui Hristos Dumnezeu nostru, se măresc patimile de bună voie ale Acestuia și încercările suferite din partea răutății iudeilor pentru mîntuirea noastră prin cruce și înviere. Care sînt aceste, le cunoști sfinția ta. De asemenea osteneala mea se vede și deși nu am intrat în altarul lui Dumnezeu, sînt în el prin și cu Hristos, și în harul Sfințului Duh, prefigurat în patriarhi, descoperit de profeți, îndrit în Apostoli, desăvîrșit în martiri, înfrumusețat în ierarhi, ardat în cuvîntul și gura mea.

Sfintele mîneceute ale patriarhilor simbolizează mîinile Domnului care s-au lăsat legate pentru mîntuirea noastră și care a fost dus spre biciuire în fața lui Caiafa. Epitrahilul, biciul cu care a fost dusă viața la moarte. Stiharul, fluviul izvorului de apă și singe care a fișnit din coasta dumnezeiască. Bedernița, șervetul cu care Domnul a șters picioarele Apostolilor. Sacosul, haina cu care a fost îmbrăcat spre batjocură. Omoforul, ridicarea din iad la cer a protopărinților. Mantia cu multe cruciulițe, slava și puterea universală a crucii. Cele ce sînt în triunghi, piatra din capul unghiului, Hristos Domnul nostru, care pe cele împrăștiat le adună. Astfel, patriarhul fiind încărcat cu asemenea demnități, simbolizînd chipul restaurat al lui Hristos, adevăratul Dumnezeu nostru, care va fi atît de îndrăzneț și semeț să interzică într-un fel vreun oarecare drept sacerdotal? Nimeni! Căci a auzit părintele David despre Hristos: Tu l-ai respins și nu l-ai primit pe Unsul (Hristosul) tău și cele sfinite ale Lui le-ai profanat. Deci nimănu-i nu-i este permis să spună despre Unul Hristos Dumnezeu nostru, că într-un fel se face prezent și este mărit în această lume și în alt fel este slăvit (simbolizat) de patriarh. Ca să nu se judece nebunește și să nu se ajungă la impietate, nimini să nu spună că mărețiile patriarhale trebuie divizate sau că privilegiile patriarhale trebuie mărite sau micșorate. Acest lucru pare că este cunoscut în toată Biserica de la Eufrați și Tigris și pînă la Ocean (Atlantic, n. tr.). Căci îmi spui că l-au așteptat popoarele din regiunea lor, și în fața mea scaunele lor sînt aranjate ca luna sau chiar ca soarele pe cer (...).

La latină papă înseamnă părinte. La iudei, patriarh înseamnă părintele neamului. La fel și arhiepiscop înseamnă părintele episcopilor. Desigur că sensurile cuvintelor de papă, patriarh, episcop pot diferi după dialect, totuși ele nu se diferențiază niciodată după putere (jurisdicție). De aceea toți folosesc cuvîntul comun de patriarh. Primul arhiepiscop al Romei, Sfîntul Silvestru, și primul arhiepiscop al Antiohiei, Evodos, s-au numit cu cuvîntul părinte. De asemenea n-a



fost nici un patriarh, care să nu fi fost instituit dintre părinți. Astfel, patriarhul Alexandriei, numit papă, prin Sfântul Ciril, la sinodul al treilea, a primit privilegiile papei Romei Celestine. Apoi, propovăduindu-se credința pînă la marginile lumii, s-a ajuns ca aproape fiecare oraș să aibă un episcop, iar Ierusalimul, din motive de evlavie, a dobîndit o onoare jurisdicțională, deoarece aici au avut loc patimile și îngroparea Domnului nostru Iisus Hristos. La rîndul lui, Constantinopolul a dobîndit aceeași onoare prin mutarea sceptrului împărațesc al Imperiului Roman. Schimbarea numelui acestui oraș a dus și la schimbarea titlului ierarhului de aici, devenind arhiepiscop, sau căpetenia mai multor episcopi. Toți aceștia au fost numiți deci, părinți și patriarhi. Între ei n-a existat nici o diferență. Părintele neamului este părintele seminției sacerdotale și seminției laice, precum și Iacob a fost părintele celei de-a douăsprezecea seminții a neamului lui Israel. La fel și căpetenia episcopilor este părintele necesar al episcopilor și laicilor. Ierarhul Goției n-a fost numit arhiepiscop ca promotor și căpetenie al altor episcopi, ci arhiepiscop ca unul din cei mai vechi episcopi. Sfinții Părinți au format din mai multe orașe conduse de episcopi, o dieceză administrată de mitropolit, care a ocupat o înălțime onorifică din punct de vedere canonic. Cei care erau în orașe mari și nu se aflau sub jurisdicția unui mitropolit, aceștia erau de fapt arhiepiscopii. Ei puteau avea orașe inferioare orașelor mitropolitane, deși jurisdicția lor era superioară. În acest mod și datorită acestei ambiguități papa Romei a vrut să se numească papă universal, iar arhiepiscopul Constantinopolului, patriarh ecumenic. Ceilalți patriarhi s-au considerat egali în ierarhie, titlu și onoare, fără a se proclama altfel. Apoi, papa, din păcatul iubirii de sine, s-a rupt din comuniunea cu ceilalți sfinți patriarhi și s-a restrîns singur în Apus. Din acest motiv patriarhul din Constantinopol nu i-a mai recunoscut noile privilegii (nici că este încoronat pentru vreo parte a Imperiului, după vreo prescripție a Sfîntului Constantin, nici pantofii teatrali de culoare roșie stacojie, și nici un alt privilegiu arogat de papa vechii Rome, pînă cînd picioarele lui nu vor umbla în calea cea dreaptă și capul lui nu va albi de înțelepciune, după cuvintele lui David; iar propriile inscripții nu-i vor da niciodată măreția părintelui universal și nu va fi mărit și pomenit de noi) și s-a ferit de discuțiile lipsite de folos. Nu pot să nu răspund și celor care propovăduiesc cu îndrăzneală îndepărtarea onoarei patriarhale de ierarhii din Antiohia și Ierusalim. Ori, zici că prin canoane s-a hotărît ca să nu se facă deosebire nici între episcopii care nu și-au ocupat scaunele aflate sub dominația barbară, refuzînd astfel coroana martirajului. Cei ce fac totuși această discriminare, dînd naștere unui monstru împotriva sfinților slujitori, dacă sînt laici, din cauză că nu cunosc canoanele, le acordăm îngăduință. Dar mai este scris că: Romanul nu are voie să ignore legile (prin acestea înțelegînd și canoanele). Și așa cum artiștii se vîd în poporul de rînd, tot așa și legile publice ar trebui observate împreună cu canoanele Bisericii, ceea ce nu se prea întîmplă (la romani), deși legile ar trebui să exploreze canoanele, precum căutătorul de argint minele (...). După cum spune și David: „Dacă poporul meu va păzi poruncile Mele, cu toiag voi bate pe dușmanii lor, și în necazuri nedreptățile lor. Iar mila Mea nu o voi depărta de la cei ce mă iubesc pe Mine și nici nu voi întoarce promisiunea Mea, ci voi împrăștiă necredința neamurilor ca și pleava din ogorul treierat, iar pe sfinții Lui îi va aduna și le va da lor țările păgînilor. Și va zice tot poporul: Binecuvîntat să fie Domnul în veci! Fie! Fie!”

Drd. Irimie Marga



### SF. SIMEON NOUL TEOLOG (949—1022)

#### O NOUĂ „EREZIE”: A SOCOTI IMPOSIBILE PORUNCILE EVANGHELIEI

#### CATEHEZA 29\*

*Despre faptul că nu trebuie să se spună că e cu neputință acum cel ce vrea să ajungă pe culmile virtuții și să rivalizeze cu Sfinții din vechime. Și că tot cel ce învață cele potrivnice dumnezeieștilor Scripturi, acela dogmatizează celor ce-l ascultă o nouă erezie. Și despre lacrimi, că lacrimile ne sînt inerente (oamenilor) prin fire.*

Fraților și părinților, mulți spun în fiecare zi și-i auzim și noi zicînd: „Dacă am fi fost în zilele Apostolilor și ne-am fi învrednicit să-L vedem pe Hristos ca aceia, am fi devenit și noi sfinți ca și aceia”, ignorînd faptul că Același este Cel ce a grăit și grăiește și atunci și acum în întreaga lume; căci dacă Cel din vechime și Cel de acum nu este Același, fiind Dumnezeu deopotrivă și întru toate, și în lucrări și în riturile liturgice, cum se arată atunci Tatăl în Fiul și Fiul în Tatăl (In. 10, 38; 14, 10—11) zicînd prin Duhul acesta: „Tatăl Meu pînă acum lucrează și eu lucrez” (In. 5, 17)?

Dar poate va zice cineva: „Nu este același lucru faptul de a-l fi văzut pe Acela atunci, și acela de a auzi acum numai cuvintele Lui și de a fi învățat (de către alții) cele privitoare la Acela și la Împărăția Lui.” Și eu zic că nu e deloc același lucru ceea ce este acum și ceea ce era atunci, dar ceea ce e acum e cu mult mai mult și ne duce mult mai ușor spre o credință și o certitudine mai mare, mai presus decît faptul de a-l fi văzut și auzit atunci trupește. Căci atunci el apărea iudeilor celor necunoscători un om de jos, iar acum este propovăduit Dumnezeu adevărat. Atunci petrecea și minca trupește împreună cu vameșii și păcătoșii (Mt. 9, 10; Mc. 2, 11; Lc. 15, 2) acum, însă, șade de-a dreapta lui Dumnezeu (Mc. 16, 19). El, Cel ce niciodată și nicidecum nu a fost despărțit de El, și este crezut că hrănește lumea toată și spunem „dacă credem, că fără El nimic nu s-ar fi făcut din ce s-a făcut” (In. 1, 3). Atunci, era disprețuit și de către cei mai de jos care ziceau: „Oare nu este acesta fiul Mariei (Mc. 6, 3; Mt. 13, 55) și al lui Iosif, teslarul (Mt. 13, 55; Lc. 4, 22; In. 6, 42)?”, iar acum este închinat ca Fiul al Dumnezeului celui adevărat și Dumnezeu adevărat de împărați și dregători, „și a slăvit și slăvește pe cei ce se închină Lui în duh și în adevăr” (In. 4, 24) — chiar dacă de multe ori îi și muștră atunci cînd păcătuiesc — făcîndu-i (toiege) de fier peste toate neamurile care sînt sub cer, în chip de vase de lut (Ps. 2, 8—9; Apoc. 2, 27). Atunci era socotit ca un om oarecare între ceilalți oameni, stricăcios și muritor și lucrul mare era a recunoaște într-un trup omenesc pe Dumnezeu Cel fără chip și nevăzut Care a luat în El chip în mod neschimbat și nemutat și a fost văzut ca om întreg neavînd nimic în plus față de ceilalți oameni

\* Traducere și note după ediția critică a marelui specialist ortodox în Sf. Simon care a fost monahul aghioritic rus, devenit ulterior arhiepiscop de Bruxelles, Vasile Kirvoșein (1900—1985): Symeon le Nouveau Theologien, *Cathéchèses*, tom. III, „Sources chrétiennes” nr. 113, Paris, 1965, p. 164—192, 238—246.



în lucrurile văzute ci mâncînd, bînd (Mt. 11, 19; Lc. 7, 34), dormînd (Mt. 8, 24; Mc. 4, 38), asudînd (Lc. 22, 44) și ostenînd (In. 4, 6) și făcînd toate cele omenești afară de păcat (Evr. 4, 15), și a crede că acesta e Dumnezeu Cel ce a făcut însăși cerul, pămîntul și toate cele dintr-însele (F.A. 4, 24).

Căci pentru aceasta l-a fericit Stăpînul pe Petru cînd a zis: „Tu ești Fiul lui Dumnezeu Celui viu“ (Mt. 16, 16), zicînd: „Fericit ești, Simon bar Iona, că nu trup și sînge, ți-au descoperit ție acestea — adică să vezi și să spui (aceasta) — ci Tatăl Meu Care este în ceruri“ (Mt. 16, 17). Încît cel ce-L aude acum pe El strigînd în fiecare zi prin Sfintele Evanghelii și vestind voia Tatălui Lui Celui binecuvîntat, și nu-L ascultă cu frică și cutremur (Ef. 6, 5) și nu păzește cele poruncite de El, n-ar fi suferit defel să creadă în El chiar dacă ar fi fost de față și l-ar fi văzut pe Acela și L-ar fi auzit invățănd; mai mult, teamă e că, necrezînd defel, l-ar fi blasfemiât socotindu-l un potrivnic al lui Dumnezeu și nu Dumnezeu adevărat.

Acestea (le spun) cei cu totul mai groși (la înțelegere) decît alții. Ce (spun), însă, cei mai religioși decît aceștia? „Dacă am fi fost în vremurile Sfinților Părinți, ne-am fi luptat și noi. Căci, privind la viețuirea lor cea bună și la luptele lor, ne-am fi aprins și noi de zel. Acum, însă, viețuind cu oameni leneși și ușuratici sîntem duși și tiriți împreună cu ei și fără să vrem pierim împreună cu ei“, neștiind, nici ei, pe cît se pare, că noi, mai mult decît aceia, sîntem la lîmman (adăpost). Căci în vremurile Părinților noștri erau multe erezii — să audă și aceștia! — mulți hristoși mincinoși (Mt. 24, 24; Mc. 13, 22), mulți vînzători de Hristos, mulți apostoli mincinoși (cf. II Cor. 11, 13), mulți învățători mincinoși (II Pt. 2, 1) care umblau de jur împrejur cu îndrăzneală semănînd neghina celui rău (Mt. 13, 25) și, care prinzînd pe mulți cu cuvintele lor și amăgindu-i, au trimis la pîiere sufletele lor.

Că acest fapt e adevărat veți găsi citind din Viețile Sfinților Părinților noștri Eftimie, Antonie și Sava. Căci stă scris că odinioară Antonie, îmbrăcînd o haină mai strălucitoare pe deasupra celei pe care o îmbrăca de obicei și urcîndu-se pe un loc înalt, s-a arătat pe sine însuși și s-a înfățișat (lumii), desigur ca făcîndu-se arătat, să fie prins și omorît de eretici; deci, nu ar fi făcut aceasta dacă nu ar fi fost prigoana<sup>1</sup>. Iar la nașterea Sfîntului nostru Părinte Eftimie nu stă scris că pe atunci, „bucurie“ a fost dăruită Bisericii de la Dumnezeu, în-cetînd adică atunci prigoanele și eresurile?<sup>2</sup>. Iar la sfîrșitul vieții Cuviosului Părintelui nostru Sava nu ați auzit cît s-a luptat pentru Biserici și împotriva erezurilor, și cîți dintre monahii de atunci nu s-au lăsat atrași de eretici?<sup>3</sup>. Iar cele

1 Cum știm din *Viața Sf. Antonie* scrisă de Sf. Atanasie cel Mare (P.G. 26, 909B—912B), în anul 311, în timpul persecuției lui Maximin, Sf. Antonie a părăsit pustia și a venit la Alexandria dorind să fie martirizat pentru Hristos. Cu toate eforturile sale de a fi remarcat (și-a spălat veșmintele și s-a urcat pe o înălțime), autoritățile nu s-au atins de el iar el s-a întors în pustie la sfîrșitul persecuției. El a mai venit odată la Alexandria la sfîrșitul vieții în 354—355, la cererea Sf. Atanasie pentru a combate pe arieni (941 AB). Deși detaliile arată limpede că se referă la persecuția pîgînă a lui Maximin, Sf. Simeon se referă aici la ea ca la o persecuție a „eretichilor“, analogînd oarecum detaliile și cronologia vieții Sf. Antonie.

2 Nașterea Sf. Eftimie a precedat cu cîteva luni moartea violentă a împăratului arian Valens în bătălia de la Adrianopol (9 august 377), care a pus capăt lungii persecuții, de 40 de ani, exercitate de arieni asupra ortodocșilor după Sinodul I. Ecumenic de la Niceea (325). Acest fericit eveniment a fost anunțat părinților Sf. Eftimie în momentul nașterii lui într-o viziune ca „bucurie“ (*euthymia*) (cf. *Viața Sf. Eftimie* de Chiril din Skythopolis cap. 2, ed. Schwartz, 1939, p. 9).

3 Detalii asupra disputelor origeniste declanșate între monahii din Palestina după moartea Sf. Sava (5 decembrie 532) și care aveau să ducă la condamnarea lui Origen, Evagie și Didim de Sinodul V Ecumenic de la Constantinopol (553), le oferă *Viața Sf. Sava* scrisă de același Chiril din Skythopolis, cap. 84—90, ed. Schwartz, 1939, p. 189—202.



ce s-au petrecut cu Sfîntul Ștefan cel Nou ce altceva a fost decît o prigoană foarte grea și aspră?<sup>4</sup> Sau nu vă gîndiți la furtuna care s-a făcut atunci și la valurile care au acoperit pe monahi? Dar ce să încerc să le expun pe toate? Căci atunci cînd îmi aduc aminte, de aceștia, de cele petrecute cu Marele Vasile, după cum istorisește marele Grigorie<sup>5</sup>, și la cele petrecute cu Ioan cel cu vorba de aur<sup>6</sup> și cu Sfîntii Părinți de după ei, mă socotesc pe mine însumi un nefericit și mi-e milă de cei ce nu se gîndesc la acestea, căci nu cunosc exact că toată vremea care a trecut a fost mai înfricoșătoare (decît cea de acum) și în chip vădit plină de neghina celui rău (Mt. 13, 38).

Cu toate acestea, însă, deși cele ce au trecut au fost mai înfricoșătoare decît cele de azi, și viața de acum are mulți eretici, mulți lupi, vipere și șerpi care petrec împreună cu noi, numai că nu mai au o putere împotriva noastră (cf. In. 19, 11), ci unii ca aceștia stau ascunși sub noaptea răutăților: pe cei ce merg împreună cu ei și ajung în întinericul lor îi răpesc și-i mîncă, dar celor ce umblă în lumina (I In. 1, 7; Ps. 118, 105) dumnezeieștilor Scripturi și merg pe calea poruncilor lui Dumnezeu nu cutează să le stea înaintea, ci, văzîndu-i trecînd, fug de fața lor ca de foc (cf. Ps. 67, 2—3).

Pe cine, oare, ați socotit că i-am numit (acum) „eretici”?<sup>7</sup> Oare pe cei ce tăgăduiesc pe Fiul lui Dumnezeu?<sup>8</sup> Oare pe cei ce blasfemiează pe Duhul Sfînt și zic că El nu este Dumnezeu?<sup>9</sup> Oare pe cei ce zic că Tatăl e mai mare decît Fiul?<sup>10</sup> Oare pe cei ce amestecă Treimea într-o uniune<sup>11</sup> sau împarte pe Unul Dumnezeu în trei Dumnezei?<sup>12</sup> Oare pe cei ce zic că Hristos este Fiu al lui Dumnezeu dar nu cred că El a luat trup din femeie?<sup>13</sup> Oare pe cei ce flecăresc că a luat trup dar unul lipsit de suflet?<sup>14</sup> Oare pe cei ce zic că avea trup însuflețit, ca unul ce era om întreg, dar că Fiul lui Dumnezeu Care S-a făcut și Fiu al Născătoarei-de-Dumnezeu Maria nu este Dumnezeu după ipostas, ci taie pe Unul Hristos în doi fii?<sup>15</sup> Oare pe cei ce atribuie Tatălui (?) Celui fără-de-început un început și zic că: „a fost un timp cînd nu era”?<sup>16</sup> Sau pe cei ce cugetă și dogmatizează în chip rău că Tatăl e fără-de-început, dar Fiul, ca Unul Care a fost născut de El, a luat un început după un anumit timp, ca o creatură?<sup>17</sup> căci nu a fost un timp cînd Tatăl să nu aibă împreună cu El pe Fiul, și cum va putea fi numit Tată cel ce este lipsit de copil? Oare pe cei ce propovă-

4 Sf. Ștefan cel Nou, (sărbătorit la 28 noiembrie) monah de pe Muntele Sf. Auxențiu din Bithynia a fost martirizat în anul 764 sub împăratul iconoclast Constantin VI Copronimul pentru venerația sfîntelor Icoane, *Viața sa*, scrisă în 808 de diaconul Ștefan din Constantinopol, în P.G. 100, 1069 A—1185 D.

5 Este vorba de *Elogiul funebru al Sf. Vasile cel Mare*, scris de Sf. Grigorie Teologul în 380, P.G. 38, 493—605.

6 Sf. Simeon are probabil în vedere *Dialogul asupra vieții Sf. Ioan Hristosom* scris în 408 de episcopul Palladios de Helenopolis (+ 431).

7 Sf. Simeon enumeră aici erorile principale ale unei serii întregi de erezii fără să le numească însă, și bazîndu-se probabil, din memorie, pe o listă de erezii curentă în epocă, de tipul celei date de Sf. Ioan Damaschin (P.G. 94, 67—780). Nu este întotdeauna posibilă identificarea exactă a acestor aluzii prea generale și sumare.

8 Arienii radicali, eunomienii.

9 Pnevmatomahii.

10 Probabil semarienii.

11 Sabelienii modaliști.

12 Triteiștii sau arienii în genere.

13 Dokeții gnostici.

14 Apolinarisții.

15 Nestorienii.

16 Este greu de spus cine ar putea fi ereticii care atribuiau un „început” Tatălui. Formula pe care le-o atribuie aici Sf. Simeon („a fost un timp cînd nu era”) este o expresie clasică a lui Arie care o aplica însă nu Tatălui, ci Fiului pentru a-i contesta divinitatea deplină pe care el o recunoștea numai Tatălui.

17 Poziția arianismului „clasic” reprezentat de Arie.



duiesc că unul e Cel ce a pățimit și altul cel ce a înviat?<sup>18</sup> Deloc! Căci nu-ți vorbesc de nici unul din acești lipsiți-de-evlavie și de-Dumnezeu, nici de vreuna din celelalte erezii care au apărut ca un întuneric dar care au fost făcute să dispară de Sfinții părinți care au strălucit pe atunci. Căci atât de puternic a strălucit prin ei harul Prea Sfântului Duh și a izgonit întunericul numitelor erezii, încât de-Dumnezeu-insuflătele lor scrieri strălucesc până acum mai presus decât nazele soarelui astfel încât nimeni nu îndrăznește să le contrazică.

Ci vorbesc despre aceia, și-i numesc eretici pe cei care zic că nu există cineva în timpurile noastre și în mijlocul nostru care să poată păzi poruncile evanghelice și să devină asemenea cu Sfinții Părinți: mai întâi de toate credincios și făptuitor — căci credința se arată prin fapte (Iac. 2, 18) așa cum se arată asemănarea feței în oglindă —, apoi contemplativ și văzător-de-Dumnezeu pentru faptul de a fi fost adică luminat și a fi primit Duhul Sfânt și de-a fi văzut prin El pe Fiul împreună cu Tatăl. Cei ce zic, deci, că aceasta e cu neputință nu au numai o erezie particulară ci, dacă se poate spune așa toate ereziile, la un loc, aceasta depășindu-le și acoperindu-le prin lipsa ei de evlavie și excesul blasfemiei ei pe toate acelea. Cel ce zice aceasta răstoarnă toate dumnezeieștile Scripturi. În zadar, socotesc, zice zadarnicul acela, se mai citește Sfinta Evanghelie, în zadar, dă el mărturie, se mai citesc ori s-au scris, scrierile Marelui Vasile și ale celorlalți preoți și cuvioși. Deci, dacă ne este cu neputință nouă a face cu lucrul și a păzi neîncetat cele ce le spune Dumnezeu și pe care toți Sfinții le-au făptuit mai întâi ei înșiși toate, iar apoi, scriindu-le, nu le-au lăsat spre povățuirea noastră( cf. I Cor. 10, 11), pentru ce s-au mai ostenit atunci aceia să le scrie și se mai citesc acum în biserici? Cei ce zic acestea închid cerul (cf. Mt. 23, 13) pe care ni l-a deschis Hristos și taie calea spre Acela, pe care El însuși ne-a înnoit-o (Evr. 10, 19—20). Căci, în vreme ce Acela „Dumnezeu fiind peste toate (Rom. 9, 5), stă în picioare la poarta cerului și se pleacă spre noi fiind văzut de toți credincioșii și strigă și zice prin Sfinta Evanghelie: „Veniți la Mine toți cei osteniți și împovărați și Eu vă voi odihni pe voi“ (Mt. 11, 28), potrivit lui Dumnezeu aceștia sau „mai bine zis, acești potrivnici ai lui Hristos (antichristi) zic: „Este cu neputință aceasta, este cu neputință!“ Către care Stăpînul zice pe drept cuvânt cu glas mare: „Vai vouă cărturarilor și fariseilor! (Mt. 23, 13, 15) Vai vouă, călăuze oarbe, orbilor (Mt. 23, 16; 15, 14) că nu intrați în Împărăția lui Dumnezeu și pe cei ce vor să intre îi împiedicați! (Mt. 23, 13; Lc. 11, 52)“.

În vreme ce, Acela ferecește în mod deschis pe cei ce plîng (Mt. 5, 4), aceștia spun că e cu neputință ca cineva să plîngă și să se întristeze în fiecare zi. O, ce nesimțire și ce gură nepăzită care emite (astfel de) glăsură întinate împotriva Dumnezeului Celui Prea Înalt și face ca oile lui Hristos pentru care și-a vărsat sîngele Însuși Fiul Cel Unul-Născut al lui Dumnezeu să devină pradă fiarelor. Cu adevărat bine zice David, al lui Dumnezeu părinte, proorocind despre unii ca aceștia: „Fiii oamenilor, dinții lor sînt arme și săgeți și limba lor sabie ascuțită“ (Ps. 56, 5).

Pentru ce e cu neputință, spune-mi? Prin ce alt mijloc au strălucit pe pămînt Sfinții și s-au făcut luminători în lume (Fil. 2, 15)? Dacă ar fi fost cu neputință, nici aceia n-ar fi putut să izbîndească vreodată în ele. Căci oameni erau și aceia, ca și noi, și nu aveau nimic mai mult decît noi, decît voință spre bine, rivnă, răbdare, smerenie și dragoste față de Dumnezeu. Aceștia, deci, cîștigă-le și tu și sufletul care acum îți este de piatră (cf. Ieș. 17, 6; Ps. 113, 8) și se va face izvor de lacrimi. Iar dacă nu vrei să suferi necaz și strîmtoare, cel puțin nu spune că lucrul este cu neputință. Căci cel ce spune aceasta tăgăduiește curățirea; pentru că fără lacrimi nu s-a auzit din veac să se fi curățit de întinăciunea păcatului vreun suflet care a păcătuit după Botez. Căci prin Botez a șters Dumnezeu toată lacrima de pe fața pămîntului (Is. 25, 8) revărsînd Duhul Lui Cel Sfînt (cf. Tit. 3, 6) cu bogăție. Dar, precum am auzit din dumnezeiasca Scriptură, unii adulți ce se botezau lăcrimau în însuși momentul Botezului fiind străpunși (la inimă) prin venirea Duhului; nu cu lacrimi de durere sau chin, ci cu lacrimi care, prin lucrarea Sfîntului Duh și darul Aceluiași erau mai dulci decît mierea,

<sup>18</sup> Ar putea fi vorba de o hristologie diketică de tendință gnostică.



vărsându-le din ochi cumva fără chin și fără zgomot. Cei ce s-au învrednicit cîndva să aibă experiența unor asemenea lacrimi vor cunoaște cele spuse (de mine) și vor da mărturie împreună (cu mine) că ele sînt adevărate, așa cum va da mărturie pentru mine și glasul Teologului (Grigorie) căci el spune: „Să aducă tot omul o jertfă (ofrandă); unul ceva, altul altceva”, și după ce a enumerat multe, la sfîrșit, după toate a strigat: „Toți, însă, (să jertfească) lacrimi, toți curățire, toți urcușul și tinderea spre cele dinainte”. (cf. Fil. 3, 13)<sup>19</sup>.

Oare a deosebit sau separat (zicînd) acestea unele (lucrări) de altele, zicînd că unele sînt cu puțință iar altele cu neputință? Oare a zis Marele Grigorie, așa cum ziceți voi fără înțelegere — ca să mă iau de voi după cum meritați, ca de unii ce sînteți netăiați-împrejur la inimi și la urechi (F.A. 7, 51) — că unii au moștenit de la soartă o fire mai dură și (de aceea) ei nu ar putea să se zdrobească (cu inima) și să plîngă? Să nu fie! Că firea omului nu ar avea (inerente) în mod natural lacrimile, plînsul și întristarea nu a spus sau scris aceasta nici Sfîntul acesta, nici altul dintre Sfinți. Că plînsul ne este inerent, tuturor prin fire, să te învețe înșiși pruncii ce se nasc. Căci de îndată ce au ieșit din pîntecele (mamei lor) și au căzut pe pămînt plîng iar acest fapt le apare moașelor drept un semn de viață. Căci dacă pruncul nu va plînge nu se zice nici că trăiește, dar plîngînd el arată prin înșăși acest fapt că, cu necesitate, firea are de la naștere cu urmare (a înșăși existenței ei) și plînsul dimpreună cu lacrimile. Iar cum spunea Sfîntul Părintele nostru Simeon Studitul, cu un astfel de plîns trebuie omul să-și trăiască viața de față și să-și moară cu el, dacă vrea să se mintuiască și să intre în viața veșnică (cf. Mt. 19, 17) pentru că lacrimile de la naștere indică lacrimile din viața noastră prezentă, de aici. Căci, așa cum hrana și băutura sînt necesare pentru trup, așa și lacrimile sînt necesare sufletului, astfel încît cel ce nu plînge în fiecare zi — căci preget să zic în fiecare ceas, ca să nu par grav —, își distruge și pierde sufletul (lăsîndu-l să moară) de foame.<sup>20</sup>

Deci, dacă plînsul și lacrimile sînt o urmare (necesară a înșăși existenței) firii, precum s-a dovedit, nimeni să nu tăgăduiască acest bun al firii, nimeni să nu se lipsească prin trîndăvie și ușurătate de un astfel de bine, nimeni să nu se trufească prin răutate, viclenie și mîndrie, și să transforme, împotriva firii, în duritatea unei pietre, ci cu preafrumoasă osîrdie spre poruncile lui Dumnezeu, să păzească, rogu-vă, acest mare dar neatîns în inima lui, păzîndu-l în umilință și smerenie, în nerăutate și simplitate sufletului, în răbdarea ispitelor și în meditația neîncetată a dumnezeieștilor Scripturi, pocăindu-se mereu și aducîndu-și aminte tot timpul de greșelile proprii; nimeni să nu fie cu neputare de grijă (neglijent) față de o astfel de lucrare. Iar dacă cineva, deznădăjduind de mintuirea lui zace pe patul trîndăviei, să nu spună cel puțin celor osînditori că aceasta e cu neputință. Pentru că cel ce zice aceasta ne încuie nouă tuturor poarta Împărăției cerurilor. Căci, suprimă lacrimile și suprimă împreună cu ele și curățirea; iar fără curățire nu este nimeni care să se mintuiască, nimeni care să fie fericit de către Domnul, nimeni nu va vedea pe Dumnezeu.

Iar dacă astfel de lucruri urmează celor care nu plîng după porunca Domnului, cum nu este aceasta erezie mai rea decît toți ereticii, spune-mi! Căci, după voi, urmează că în zadar s-a făcut pogorîrea și urcarea lui Dumnezeu, nelucrătoare s-a făcut propovăduirea Apostolilor, nelucrătoare învățăturile (catehezele) tuturor Sfinților care pururea ne cheamă la plîngere. Toată Scriptura însuflată de Dumnezeu (II Tim. 3, 16) a ajuns nefolositoare, precum văd, pentru voi care sînteți și gîndiți așa. Căci și voi astupîndu-vă urechile ca o viperă surdă (Ps. 57, 5), atribuiți mintuirea sufletelor voastre numai mantiei, culionului și analavului

19 Greg. Naz. *Orat.* 19, 7; P.G. 35, 1049 D—1052 A.

20 O tratare amplă, multiplu nuanțată și oarecum mai complexă a temei „plînsului” și rolului esențial al „darului lacrimilor” în viața duhovnicească, în treapta a VII-a („despre plînsul cel de bucurie-făcător”) a „*Scării Paradisului*” a Sf. Ioan Scărarul sau Sinaitul (trad. rom. pr. prof. D. Stăniloae, *Filocalia românească* IX, București, 1980, p. 164—185). Remarcabile și observațiile pe această temă ale lui Andrei Pleșu, *Minima moralia*, Cartea românească, București, 1988, p. 134—144.



— iar unii chiar și bărbii foarte mari și venerabile — îndrăznind și lăudându-vă în acestea. Dar credeți-mă, goi și dezbrăcați (cf. Evr. 4, 13) — chiar dacă nu vreți să ascultați dumnezeiasca Scriptură care în fiecare zi vă strigă lucruri mari — vom sta înaintea judecării lui Hristos ca fiecare să ia după cele ce a făcut în trup, fie bine fie rele (II Cor. 5, 10).

Iar dacă aceasta se va întâmpla cât de curînd tuturor, unde va fi atunci haina care acopere și împodobește trupurile noastre?<sup>21</sup> Unde analavele cele arătătoare? Unde mantilele cele strălucitoare și străvezii? Unde sandalele cele frumoase și solide? Unde curelele asemenea cingătorilor femeiești? Unde întîlnirile cu dregătorii? Unde preferința în saluturi? Unde luptele pentru șederea pe scaunul dintii? Unde luxul meselor? Unde — ca să o spun și pe aceasta — faptul de a o lua înaintea fratelui și lucrarea bucăților celor mai mari și mai de cinste din cele ce sînt puse înainte, lucru de care pătimim mai întîi eu și cei vanitoși ca mine? Unde vor fi atunci fumurile și trufia noastră și faptul de a stăpîni și de a fi stăpînit? Unde chiliile cele largi și înfrumusețate în chip strălucitor ca niște săli de nuntă? Unde preferința pentru slujirea și funcțiile, prin care socotim că o luăm înaintea altora? Unde risul cel nestăvilit și indecent? Unde cinele cele luxoase și tîrzii și conversațiile nepotrivite de la acestea? Unde atunci numele cele mari? Unde sfințenia pe care sîntem socotiți sau pe care socotim acum că o avem? Unde lingșitorii și ironicii care ne numesc sfinți și tulbură urma pașilor noștri? Unde scaunele înălțate și cei ce cred că prin ele sînt mai de vază decît alții? Unde demersurile, graba și rîvna de a ajunge în posesiunea unei stăpîniri oarecare sau a uneia mai mari? Unde împotrivirea în cuvînt (contradicția) și nesupunerea, și faptul de a nu voi să te arăți al doilea față de altul? Unde atașamentul de rude? Unde vaza oamenilor din lume și a dregătorilor care vin pe la noi prin care mai întîi eu, nenorocitul, socot și cred că ajung mai de vază decît alții? Unde păruta înțelepciune a celor cu vază în cunoștința și înțelepciunea lumii (I Cor. 1, 20; Col. 2, 3)? Unde părerea de sine și iluzia de a fi ceva, cînd nu sîntem nimic (cf. Gal. 6, 3)? Unde atunci limba cu înțorsături frumoase și frazele retorice care curg ca dintr-un izvor? Unde atunci, sau mai degrabă acum, înțeleptul, unde cărturarul, unde cercetătorul veacului acestuia (I Cor. 1, 20), să se apropie, să vină, să ședem împreună și să ne sfătuim împreună despre Ziua cea înfricoșătoare și ceasul acela, și, punînd în mișcare toate cele bune — ceea ce s-a spus — în noi înșine și în dumnezeieștile Scripturi și cercetîndu-le întocmai, să ne lăsăm învățați de aici și să învățăm ce anume va putea realmente să ne fie de folos atunci și acel lucru să ni-l alegem cu toată osîrdia.

Cu adevărat, frații mei prealubiți, așa cum strigă limpede întreaga Scriptură, mare nevoie, mare frică și cutremur (Ps. 54, 6), îi va cuprinde în ceasul acela, pe cei leneși, moi și ușuratici ca mine. Fericit însă este, fraților, cel ce acum se află mai prejos decît toată zidirea, întristîndu-se plîngînd ziua și noaptea înaintea lui Dumnezeu, căci atunci va sta îmbrăcat (Mt. 25, 33). Fericit cel ce aude acestea și nu lasă să treacă timpul vieții sale fără folos gemînd numai și aminînd din zi în zi, ci care îndată ce a auzit pe Domnul zicînd: „Pocăiți-vă!” (Mt. 4, 17), îndată începe și lucrul. Căci unul ca acesta va fi miluit ca un rob ascultător și recunoscător și nu se va osîndi cu cei neascultători: acum va fi izbăvit de toate patimile și se va face lucrător încercat al tuturor virtuților, iar în veacul viitor se va desfăta de bunurile cele negrăite ale lui Dumnezeu împreună cu toți cei ce au bineplăcut Lui, pe care fie să le dobîndim noi toți cu harul Domnului nostru Iisus Hristos, Căruia fie slava în vecii vecilor. Amin.

#### CATEHEZA 32

*Despre blasfemie. Și că cel ce zice că nu e cu puțință ca cineva din generația prezentă să se facă părtaș de Duhul Sfînt, ca și cel ce defaimă lucrările Duhului și le atribuie potrivnicului, introduce o nouă erezie în Biserica lui Dumnezeu.*

<sup>21</sup> Pasajul care urmează este tipic pentru critica mușcătoare a Sf. Simeon la adresa decăderii vieții monastice din societatea bizantină contemporană a lui.



Fraților și părinților, „orice păcat“, spune cuvîntul preasfînt al Mîntuitorului, „se va ierta oamenilor, dar celui ce va blasfemia pe Duhul Sfînt nu i se va ierta nici în veacul de acum nici în cel viitor“ (Mt. 12, 31—32). Să cercetăm, care este blasfemia împotriva Duhului Sfînt? Blasfemia împotriva Duhului Sfînt e faptul de a atribui lucrările Lui duhului celui potrivit, după cum spune Marele Vasile.<sup>22</sup> Dar cum face cineva aceasta? Atunci cînd văzînd cineva la unul din frații lui fie minunile făcute de Duhul Sfînt fie o altă harismă dumnezeiască — adică străpungere, lacrimi, smerenie, cunoștință dumnezeiască, cuvînt al înțelepciunii celei de sus (I Cor. 12, 8; Iac. 3, 15—17), sau alt lucru dăruit de Duhul lui Dumnezeu celor ce-L iubesc pe El (Rom. 8, 28) —, zice că aceasta este din înșelăciunea diavolului. La fel, și cel ce zice că cei ce sînt mînați de Duhul lui Dumnezeu ca niște fii ai lui Dumnezeu (Rom. 8, 14), cei ce fac poruncile lui Dumnezeu, Tatăl lor, sînt amăgiți de demoni, și acesta blasfemiează împotriva Duhului Sfînt Care lucrează întru ei (cf. II Cor. 12, 11; Ef. 2, 2) așa cum (au blasfemiat) odinioară iudeii împotriva Fiului lui Dumnezeu; căci și aceia vedeau demonii alungați de Hristos și blasfemiau împotriva Duhului Lui Celui Sfînt zicînd fără rușine nerușinații: „Cu Beelzebut, căpetenia demonilor, scoate demonii“ (Lc. 11, 15). Dar unii auzind acestea nu aud și văzînd nu văd (Mt. 13, 13), ca unii ce și-au ieșit din ei înșiși, depărtînd și respingînd de la sufletele lor întreaga Scriptură și izgonind din mințile lor cunoștința ce vine din aceasta (Scripturi); nu tremură de frică să spună că toate lucrările Duhului de care dă mărturie dumnezeiască Scriptura provin dintr-o beție și o lucrare demonică.

Căci, ca niște necredincioși, care sînt cu totul neinițiați în tainele dumnezeiești, dacă aud despre iluminarea dumnezeiască, despre luminarea sufletului și minții, despre vedere (contemplație) și nepătimire, despre smerenie și lacrimile vărsate prin lucrarea și harul Sfîntului Duh, declară cu îndrăzneală, ca unii ce nu suportă strălucirea covîrșitoare și puterea acestor cuvinte, fiind înțunecați mai degrabă decît luminați în ce privește ochii inimii, că acestea vin din înșelăciunea demonilor, și nici omînda lui Dumnezeu nici vătămarea celor ce-l ascultă nu-i fac să tremure, ci, îndrăzneții, dau mărturie fără rușine că nimic asemenea nu se face acum de către Dumnezeu în vreunul dintre credincioși, ceea ce este mai degrabă necredință decît erezie. Căci erezie înseamnă faptul de a te abate în vreuna din dogmele privitoare la dreapta noastră credință ce ne stau înaintea, dar faptul de a zice că nu mai există acum oameni care iubesc pe Dumnezeu, că aceștia nu se mai învrednicesc de Duhul Sfînt și că cei botezați de El nu se fac fii ai lui Dumnezeu și dumnezei prin cunoștință, experiență, și vedere (contemplație), răstoarnă întreaga Iconomie a Dumnezeului și Mărturisitorului nostru Iisus Hristos și tăgăduiesc vădit înnoirea chipului lui Dumnezeu (din om), strîcat și dat morții (prin păcat) și rechemarea lui la nestrîcăriunea și nemurirea lui.

Căci așa cum cel ce nu a fost botezat prin apă și prin Duh (In. 1, 33; 3, 5) nu poate să se mintuiască, așa nici cel ce a păcătuit după Botez, dacă nu va fi botezat și se va naște din nou de sus, precum a zis Domnul, întărind aceasta, către Nicodim: „De nu se va naște cineva de sus, nu va intra în Împărăția cerurilor“ (In. 3, 3—5), și încă și către Apostoli: „Ioan a botezat cu apă, voi însă veți fi botezați cu Duh Sfînt“ (F.A. 1, 5; 11, 16). Deci, cel ce ignoră cu ce Botez a fost botezat ca prunc și nu știe că a fost botezat, ci a primit aceasta numai prin credință, ștergîndu-l apoi prin zeci de mii de păcate, și tăgăduiește cel de-al doilea (Botez) — adică pe cel dat de sus din iubirea-de-oameni a lui Dumnezeu prin Duhul celor ce-l caută prin pocăință — cum va putea dobîndi altfel mîntuirea? Nicidecum.

Pentru aceasta, deci, dau mărturie tuturor și spun și nu încetez spunînd: cîți ați întinat Botezul cel dintîi prin călcarea poruncilor lui Dumnezeu imitați pocăința lui David și a celorlalți Sfinți, și dovediți cu toată osîrdia pocăința vrednică din tot felul de lucruri și cuvinte ca să atrageți asupra voastră harul Prea Sfîntului Duh. Căci acest Duh pogorînd peste voi, vi se face scaldătoare luminoasă și primindu-vă la sînul Lui, vă va face în chip negrăit întru Sine Insuși pe toți din strîcătioși, nestrîcătioși, din muritori, nemuritori, născîndu-vă din nou,

22 Reg. brev. tract. 273; 31, 1272 BC.



în loc de fii ai oamenilor ca fii ai lui Dumnezeu și dumnezei prin punere (nu prin fire) și prin har — dacă vreți și voi să vă arătați rude și împreună-moștenitori ai Sfinților și să intrați împreună cu ei în împărăția cerurilor —, așa cum am cunoscut acum pe sfântul Părintele nostru (Simeon) Studitul că a ajuns în generația noastră, și nu numai el ci și alții dintre ucenicii lui care s-au învrednicit, prin cererile și rugăciunile lui, cu negrăita iubire de oameni a lui Dumnezeu Cel preabun, de un astfel de bine, acum spunem. Spun, însă, aceasta nu lăudându-mă cu puterea acelora, ci mulțumind bunătății lui Dumnezeu și vestind-o vouă tuturor, ca și voi să vă grăbiți să vă învredniciți de un astfel de bine. Căci acesta este semnul distinctiv al iubirii după Dumnezeu: ca cineva să nu-și procure posesiunea binelui numai pentru sine însuși, ci să facă cunoscută bogăția lui și fraților lui apropiați și să-i îndemne să-l caute, să-l găsească și să se îmbogățească în el.

Pentru aceasta, deci, precum vedeți, strig către voi repetând glasurile proorocești: „Apropiați-vă de El și vă veți lumina și fețele” conștiințele „voastre nu se vor rușina” (Ps. 33, 6). Căci, ce oare? Oare nu predându-vă cu totul pe voi înșivă trîndăviei, neputării de grijă, poftelor și plăcerilor trupului, spuneți că vă este cu neputință să vă curățiți și să vă apropiați prin pocăință de Dumnezeu; și nu numai aceasta, ci că nu e cu putință nici a primi harul Duhului Lui, a fi renăscuți și înfiați prin El și a ne asemana Lui? Nu este cu neputință aceasta, nu este. Era cu neputință înainte de venirea Lui (în lume); dar de cînd Stăpînul și și Dumnezeuul a toate a binevoit a se face om și s-a asemănat întru toate nouă afară de păcat (Evr. 4, 15), ni le-a făcut cu putință și ușoare dîndu-ne putere de a ne face copii ai lui Dumnezeu (In. 1, 12) și împreună-moștenitori ai Lui (Rom. 8, 17), Căruia se cuvine toată slava, cinstea și închinăciunea în veci, Amin.

Traducere și prezentare  
de  
Diac. Asist. Ioan I. Ică



### CUVIOSUL SILUAN ATONITUL

(1866—1938)

#### INSEMNĂRI DUHOVNICEȘTI\*

#### IV. DESPRE PACE

Toți oamenii vor pacea dar nu știu cum să o atingă. Mîniindu-se într-o zi avea Paisie a cerut Domnului să-l izbăvească de iuțime. Domnul i S-a arătat și i-a zis: „Paisie, dacă nu vrei să te mîni, nu dori nimic, nu judeca pe nimeni, nu urî pe nimeni și atunci nu te vei mai înfuria“. Astfel, tot cel ce-și taie voia lui înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor, va avea totdeauna pace în sufletul lui, dar cel ce vrea să-și impună voia sa nu va avea niciodată pace.

Sufletul care s-a predat voii lui Dumnezeu, suportă cu ușurință orice întristare și orice boală, pentru că, chiar bolnav fiind, el se roagă și vede pe Dumnezeu: „Doamne, Tu vezi boala mea. Știi că sînt păcătos și slab. Ajută-mă să îndur totul și să-ți mulțumesc pentru bunătatea Ta“. Domnul alină boala, sufletul simte ajutorul dumnezeiesc și stă recunoscător și bucuros înaintea lui Dumnezeu.

Dacă te lovește o nenorocire, spune-ți: „Domnul vede inima mea și dacă îi este plăcută, totul va merge bine și pentru mine și pentru ceilalți“, și astfel, sufletul tău va avea întotdeauna pace. Dar dacă omul începe să murmure și spune: „Aceasta n-ar trebui să fie așa... nu e bine“, nu va avea niciodată pace în sufletul lui, chiar dacă ține toate posturile și se roagă mult.

Apostolii s-au predat cu totul voii lui Dumnezeu. Așa se păstrează pacea.

La fel și Sfinții, predîndu-se voii lui Dumnezeu, au îndurat toate necazurile.

Domnul ne iubește și de aceea nu avem a ne teme de nimic, fără numai de păcat. Căci prin păcat se pierde harul și atunci vrăjmașul vinează sufletul așa cum duce vîntul fumul sau învrîtește o frunză uscată.

Trebuie să ne aducem cu tărie aminte că vrăjmașii înșiși au căzut prin mîndrie, că se străduiesc neîncetat să ne împingă pe aceeași cale și că ne-au amăgit mult. Dar Domnul a zis: „Învățați de la Mine blîndețea și smerenia și veți afla odihnă sufletelor voastre“.

Doamne, dă-ne pacea Ta, cum ai dat-o sfinților Tăi Apostoli zicînd: „Pacea Mea dau vouă“.

Doamne, dă-ne nouă să ne bucurăm de pacea Ta. Sfinții Apostoli au primit pacea Ta și au revărsat-o asupra întregii lumi. Mîntuind popoarele, ei n-au pierdut această pace care nu a scăzut în ei.

Slavă Damnlui, căci mare e iubirea Lui pentru noi. El ne dă pacea Lui și harul Sfîntului Duh.

Cum să păstrăm în zilele noastre pacea sufletului în mijlocul ispitelor?

Judecînd după Scriptură și după caracterul oamenilor epocii noastre, trăim la sfîrșitul timpurilor. Și totuși, trebuie să păstrăm pacea sufletului fără care nu există mîntuire, cum a spus un mare om de rugăciune al pămîntului rus, Sfîntul Serafim de Sarov. În timpul vieții lui, Domnul a ocrotit Rusia mulțumită

\* Arhim. Sophrony, *Starets Silouane, Moine du Mont Athos, Vie — Doctrine — Ecrits*, Paris, 1973, p. 290—307.



rugăciunii lui. După el, a venit un alt stîlp care s-a ridicat de pe pămînt la cer, Părintele Ioan de Cromstadt. Să ne oprim puțin asupra lui. Despre el nu am auzit numai vorbindu-se, ca despre alți Sfinți, ci el a trăit în vremea noastră și l-am văzut rugîndu-se.

Îmi amintesc cum, după Litrughie, cînd i s-a adus calul și trăsura și s-a urcat în ea, poporul l-a înconjurat cerîndu-i binecuvîntarea. Chiar într-o astfel de înghesuială, sufletul lui rămînea neîncetat în Dumnezeu; în mijlocul unei astfel de mulțimi, atenția lui nu era împrăștiată, iar el nu-și pierdea pacea. Cum ajungea, deci, la ea? Aceasta e întrebarea noastră.

Ajungea la ea pentru că iubea oamenii și nu înceta rugîndu-se pentru ei:

„Doamne, dă pacea Ta poporului Tău.

„Doamne, dă Duhul Tău Cel Sfînt robilor Tăi pentru ca El să încălzească inima lor prin dragostea Ta, să-i învețe tot adevărul și să-i călăuzească pe calea binelui.

„Doamne, vreau ca Pacea Ta să se odihnească peste tot poporul Tău. Tu l-ai iubit fără preget și ai dat pe Unul Născut Fiul Tău ca lumea să se mîntuiască.

„Doamne, dă-le harul Tău ca, în pace și iubire, să Te cunoască și iubească pe Tine și să zică ca Apostolii pe Muntele Tabor; „Bine este nouă, să fim împreună cu Tine“.

Rugîndu-se astfel, neîncetat, pentru popor, el își păstra pacea sufletului. Dar noi o pierdem pentru că nu avem iubire pentru oameni. Sfinții Apostoli și toți Sfinții doreau mîntuirea pentru întreaga lume și stînd în mijlocul oamenilor se rugau fierbinte pentru ei. Duhul Sfînt le dădea puterea de a iubi pe oameni. Și noi, dacă nu vom iubi pe fratele nostru, nu vom putea avea pace.

Să cugete fiecare asupra acestor lucruri.

\*

Slavă Domnului căci El nu ne-a lăsat orfani, ci ne-a trimis pe pămînt, pe Duhul Sfînt. Duhul Sfînt învață sufletul o adîncă iubire pentru oameni și compătimirea pentru cei rătăciți. Domnul a avut milă de cei ce se pierduseră și a trimis pe Unul-Născut Fiul Său să-i mîntuiască. Duhul Sfînt învață aceeași compasiune pentru cei ce merg în iad. Dar cel ce n-a primit pe Duhul Sfînt nu dorește să se roage pentru vrăjmașii lui.

Ava Paisie se ruga pentru unul din ucenicii lui care lepădase pe Hristos și, în timp ce se ruga, Domnul i-a apărut și i-a zis: „Pentru cine te rogi, Paisie? Nu știi că el M-a tăgăduit“? Dar Sfîntul continua să aibă compasiune pentru ucenicul lui și atunci Domnul i-a zis: „Paisie, prin iubirea ta, te-ai asemănat Mie“.

Așa aflăm pacea și nu există altă cale.

Dacă un om se roagă și postește mult, dar n-are iubire pentru vrăjmași, nu poate avea pacea sufletului. Nici eu n-aș putea vorbi despre ea dacă Duhul Sfînt nu m-ar fi învățat această iubire.

\*

Un suflet păcătos, prizonier al patimilor lui, nu poate avea pace nici să se bucure în Domnul chiar dacă ar avea toate bogățiile pămîntului și ar domni asupra lumii întregi. Dacă un rege, pe cale de a petrece cu veselie împreună cu părinții lui și de a ședea în toată slava sa pe tronul lui, ar primi dintr-o dată această pace: „Rege, vei muri într-o clipă“, sufletul lui s-ar tulbura și-ar tremura de frică și ar vedea toată slăbiciunea sa.

Dar cîți săraci nu sînt care n-au drept toată bogăția lor decît iubirea pentru Dumnezeu și care, dacă li s-ar spune: „Vei muri într-o clipă“, ar răs-punde cu pace: „Facă-se voia Domnului. Slavă lui Dumnezeu că și-a adus aminte de mine și vrea să mă ia acolo unde a intrat cel dintîi tilharul cel bun“.

Există săraci care nu au teamă de moarte ci o întîmpină cu pace, ca bătrînul Simeon care a cîntat: „Acum slobozește, Stăpîne, pe robul tău, după cuvîntul Tău în pace“.



Numai aceia pot înțelege acea pace din sufletul bătrînului Simeon, care poartă în sufletul lor pacea dumnezeiască sau, cel puțin, care au avut experiența ei. Despre această pace a zis Domnul: „Pacea Mea dau vouă”. Cel ce o are merge în pace spre viața cea veșnică și spune:

„Slavă Ție, Doamne, că vin acum spre Tine și voi putea vedea veșnic Fața Ta în pace și iubire. Privirea Ta liniștită și blîndă a atras sufletul Meu și el tinjește după Tine”.

\*

Pe fratele tău trebuie să-l dojenești cu blîndețe și iubire. Căci pacea se pierde chiar și pentru un singur gînd de mîndrie. A te ridica deasupra fratelui tău, a judeca pe cineva, a mostra pe fratele tău fără blîndețe și iubire, a minca mult sau a te ruga cu moliciune, toate acestea fac să se piardă pacea.

Dacă luăm obiceiul să ne rugăm din toată inima noastră pentru vrăjmașii noștri și să-i iubim, pacea va rămîne mereu în sufletele noastre. Dacă dar urim pe fratele nostru sau dacă-l judecăm, mintea noastră se va întuneca, și vom pierde pacea și apropierea încrezătoare de Dumnezeu.

\*

Sufletul nu poate avea pace dacă nu cugetă zi și noapte la legea lui Dumnezeu. Această lege este scrisă, într-adevăr, de Duhul Sfînt și Duhul Sfînt trece din Scriptură în suflet. Atunci sufletul simte o dulceață plăcută și pierde tot gustul pentru ce e pămîntesc. Căci iubirea de lucrurile pămîntești face sufletul gol, atunci el cade în întristare, se învîrtoșează și nu mai dorește să se roage. Vrajmașul, văzînd că sufletul nu mai e în Dumnezeu îl zdruncină și seamănă liber în minte tot ceea ce vrea el. Fugărește sufletul de la un gînd la altul și astfel el își petrece toată ziua în această agitație și nu poate vedea pe Dumnezeu cu inimă curată.

\*

Omul care poartă în el pacea Duhului Sfînt revarsă această pace asupra celorlalți. Și cel ce poartă în el duhul răului revarsă acest rău asupra celorlalți.

\*

Întrebare: Cum își poate păstra pacea cel ce împlinește o sarcină, cînd subordonații lui sînt neascultători?

E un lucru aspru și dureros pentru el. Pentru a păstra pacea trebuie să-și aducă aminte că, chiar dacă oamenii lui sînt neascultători, Domnul îi iubește cu toate acestea, că El a murit în chinuri pentru mîntuirea lor și că trebuie, deci, să ne rugăm pentru ei cu ardoare. Atunci Domnul va da rugăciunea celui ce se roagă. Vei ști din experiență cum se apropie de Dumnezeu cu încredere și iubire sufletul celui ce se roagă și, deși ești om păcătos, Domnul îți va da să guști din roadele rugăciunii. Dacă vei lua obiceiul de a te ruga așa pentru subordonații tăi, sufletul tău va cunoaște o adîncă pace și o mare iubire.

Întrebare: Cum își poate păstra un subordonat pacea sufletului dacă are drept șef un om violent și rău?

Un om mînios îndură el însuși o mare suferință provocată de un duh rău. El suferă acest chin din pricina mîndriei lui. Subordonatul, oricare ar fi, trebuie să o știe și să se roage pentru sufletul bolnav al superiorului lui. Iar Domnul, văzînd răbdarea lui, îi va da lui — subordonatului — iertarea păcatelor lui și rugăciunea neîncetată. E un mare lucru înaintea lui Dumnezeu a ne ruga pentru cei ce ne ocărăsc și ne fac să suferim. În schimb, Dumnezeu ne va da harul Lui, vei cunoaște pe Domnul prin Duhul Sfînt și vei suporta cu bucurie toate întristările, pentru El. Domnul îți va da să iubești lumea întreagă. Vei dori cu ardoare binele pentru toți oamenii și te vei ruga pentru toți ca pentru unul.

Domnul ne-a zis: „Iubiți pe vrăjmașii voștri”, și cel ce iubește pe vrăjmașii lui e asemenea Domnului. Dar nu poți să-ți iubești vrăjmașii tăi decît prin harul Duhului Sfînt. De aceea, de îndată ce cineva te-a rănit, roagă-te lui Dumnezeu



pentru el și-ți vei păstra pacea și harul lui Dumnezeu. Dar dacă murmuri împotriva superiorului tău și îl critici, vei deveni tu însuși mînios și irascibil ca și el.

La fel, este greu pentru un începător să-și păstreze pacea dacă șeful lui de lucru are un caracter rău. A trăi cu un astfel de șef este o grea cruce pentru un începător. El va trebui să se roage pentru el și așa își va păstra pacea sufletului și trupului.

Iar dacă ești un superior și trebuie să judeci pe cineva pentru faptele lui rele, roagă-te pentru ca Domnul să-ți dea o inimă compătimitoare — Domnul iubeste o astfel de inimă — și atunci vei judeca cu dreptate. Dar dacă nu vei judeca decît după faptele comise, nu vei putea evita faptul de a face greșeli și nu vei fi plăcut Domnului.

Cînd judeci un om trebuie să o faci cu scopul de a-l ajuta să se îndrepte. Trebuie să ai compasiune pentru fiecare om, pentru fiecare creatură și pentru întreaga zidire a lui Dumnezeu, și să-ți păstrezi, în toate împrejurările, conștiința curată. Atunci o adîncă pace va domni în suflet și minte. Să trăim în pace și iubire, și Domnul ne va asculta. El ne va da tot ceea ce-I vom cere și de care avem nevoie.

Duhul Sfînt se manifestă în iubire. Așa grăiește Scriptura și experiența o confirmă.

Nu putem avea pace dacă nu cerem din toată ființa noastră lui Dumnezeu să ne dea puterea de a iubi pe toți oamenii. Domnul știa că dacă nu vom iubi pe vrăjmașii noștri nu vom avea pace în suflet, și, de aceea, ne-a dat această poruncă: „Iubiți pe vrăjmașii voștri“. Dacă nu vom iubi pe vrăjmașii noștri, sufletul nostru nu se va afla într-o anumită liniște, decît în unele momente. Dar dacă-i iubim, pacea va rămîne zi și noapte în sufletul nostru.

Veghează în sufletul tău la pacea dată prin harul Duhului Sfînt. Nu o pierde pentru lucruri de nimic. Dacă dai pace fratelui tău, Domnul îți va da neasemănat mai mult. Dar dacă provoci durere fratelui tău, atunci, în mod sigur, întristarea se va abate și asupra sufletului tău.

Dacă îți vine un gînd necurat, alungă-l îndată și-ți vei păstra pacea sufletului tău. Dar dacă-l primești, sufletul tău va pierde iubirea lui Dumnezeu și-ți va lipsi siguranța în rugăciune.

Dacă îți tai voia ta proprie, ai biruit deja pe Vrăjmașul și vei cîștiga, drept cunună, pacea sufletului. Dar dacă îți împlinești voia ta proprie, ești deja tu însuși biruit de Vrăjmașul și mîhnirea va apăsa sufletul tău.

Cel ce e pradă patimii cîștigului nu poate iubi pe Dumnezeu nici pe aproapele lui. Inima și mintea unui astfel de om sînt neconținut preocupate de bogății. Nu are cîință nici duh înfrînt pentru păcatele lui, și sufletul lui va fi incapabil să simtă blîndețea și pacea lui Hristos.

Sufletul care a cunoscut pe Domnul dorește să-L vadă totdeauna în el. Iar El vine în tăcere în suflet, îi dă pacea și dă mărturie fără cuvinte de mîntuirea lui.

Dacă regii și conducătorii popoarelor ar cunoaște iubirea lui Hristos, n-ar mai face niciodată războaie. Războiul provine din păcate nu din iubire. Domnul ne-a creat și ne-a poruncit să trăim în iubire și să-L slăvim.

Dacă autoritățile ar păzi poruncile Domnului și dacă poporul i-ar asculta cu smerenie, am avea o adîncă pace și o bucurie pe pămînt. Dar din pricina ambiției și neascultării celor mîndri, întreaga lume e în suferință.

Mă rog Ție, milostive Doamne, dă tuturor oamenilor, de la Adam și pînă la sfîrșitul neamurilor să Te cunoască, să cunoască că Tu ești îndurător și milostiv. Ca toate popoarele să cunoască pacea Ta și toți să vadă Lîmina Feței Tale. Privirea Ta e blîndă, liniștită și plină de pace și ea a atras sufletul meu.

## V. DESPRE HAR

N-am adus în Mînăstire decît păcatele mele și nu știu de ce, pe cînd eram încă un tînăr începător, Domnul mi-a făcut darul harului Sfîntului Duh cu un asemenea belșug de revărsare că a umplut întreg sufletul și trupul meu. Acest har era asemenea celui al Mucenicilor: sufletul meu înseta să sufere pentru Hristos.



Nu cerusem Domnului să-mi dea Duhul Sfânt. Nu știam că Duhul Sfânt există. Nu știam cum viază și ce lucrează El în suflet. Dar acum scriu cu bucurie despre aceasta.

O, Duhule Sfinte, dulce ești Tu sufletului meu. Nu poți fi tălcut, dar sufletul cunoaște Venirea Ta și Tu dai pace minții și dulceață inimii.

Domnul spune: „Învățați de la Mine că sint blind și smerit cu inima și veți afla odihnă sufletelor voastre“. Domnul spune aceasta despre Duhul Sfânt, căci numai în Duhul Sfânt își găsește sufletul odihna desăvârșită.

Fericitiți sintem noi, creștinii ortodocși, căci Domnul ne iubește și ne dă harul Duhului Sfânt, ne dă să vedem Slava Lui. Dar pentru a păstra harul trebuie să iubim pe vrăjmașii noștri și să mulțumim lui Dumnezeu pentru toate necazurile noastre.

Domnul a chemat un suflet păcătos la pocăință și acest suflet s-a întors spre Domnul Care-l primește cu milostivire și se va arăta lui. Domnul e atît de milostiv, smerit și blind. Pentru nesfîrșita Lui bunătate, El nu și-a adus aminte de păcatele acestui suflet și acesta L-a iubit pînă la sfîrșit. El se avîntă spre El cum zboară pasărea din colivia ei strîmătă spre tufișurile înverzite.

Sufletul acestui om a cunoscut pe Dumnezeu — Dumnezeu milostiv, iubitor și blind — și L-a iubit pînă la sfîrșit. Iubirea lui arzătoare îl atrage fără sațiu spre El, căci harul Domnului e nesfîrșit de dulce, el încălzește mintea, inima și întreg trupul lui istovit.

Și deodată sufletul pierde acest har. Atunci el se gîndește: „Trebuie să-l fi supărat pe Domnul. Mă voi ruga milostivirii Lui. Poate îmi va da iarăși acest har, căci sufletul meu nu mai dorește nimic în această lume decît pe Domnul“. Iubirea pentru Domnul e atît de arzătoare încît sufletul nu mai dorește nimic altceva odată ce a gustat-o. Iar dacă pierde această iubire sau dacă harul slăbește, ce fel de rugăciuni nu va înălța atunci sufletul lui Dumnezeu dorind să regăsească harul Lui! Așa Sfîntul Serafim de Sarov a stăruit pe o stîncă zi și noapte vreme de trei ani, căci sufletul lui cunoscuse pe Domnul, gustase harul Lui și L-a iubit pînă la sfîrșit.

Sufletul care a cunoscut pe Domnul e atras spre El de iubire și ardoarea acestei iubiri nu-l îngăduie să-L uite nici ziua, nici noaptea măcar o singură clipă. Și dacă noi oare iubim atît de puțin pe Domnul, năzuim atît de arzător după El, cine va tălcut atunci iubirea nesfîrșită a Maicii Domnului pentru Fiul și Dumnezeul ei.

„Spune-ne, Prea Curată, cum îl iubeai pe Fiul și Domnul Tău, și care erau rugăciunile tale atunci cînd Fiul Tău s-a înălțat la cer?“

Noi nici nu ni le putem închipui.

\*

Pentru a trăi, trupul nostru are nevoie în fiecare zi de hrană și de aer. Pentru sufletul nostru, avem nevoie de Domnul și de harul Sfîntului Duh fără de care sufletul e mort. Așa cum soarele încălzește și învie florile cîmpului care se întorc spre el, așa și sufletul care iubește pe Domnul, se avîntă spre El și-l găsește fericirea în El. Și în marea lui bucurie vrea ca toți oamenii să se bucure de aceeași fericire. Căci Domnul ne-a creat ca să rămînem veșnic împreună cu El în cer, în iubire.

Slavă Domnului și milostivirii Sale! El ne-a iubit atît încît ne-a dat pe Duhul Sfânt Care ne învață totul bine și ne dă puterea de a birui păcatul. În marea Lui milostivire, Domnul ne dă harul Lui și noi trebuie să-l păstrăm cu tărie ca să nu-l pierdem, căci, lipsit de har, omul e orb duhovnicește. Orb este cel ce îngîrădește comori în această lume; aceasta arată că sufletul lui nu cunoaște pe Duhul Sfânt, nu știe cît e de dulce și de aceea se lasă amăgît de pămînt. Dar cel ce a cunoscut dulceața Duhului știe că ea întrece nesfîrșit toate; de acum înainte nimic pămîntesc nu-l poate atrage și singură iubirea Domnului îl ține captiv. El rămîne în pace în Dumnezeu și cunoaște bucuria. Plînge pentru oameni pentru că ei n-au cunoscut toți pe Domnul și îi este milă de ei.

Cînd sufletul este în Duhul Sfânt, el este plin și n-are dorul Cerului, căci Împărăția Cerurilor este înlăuntrul nostru: Domnul a venit și s-a sălășluit întru noi.

\*



Înainte de a fi atins de har, sufletul trăiește gîndind că totul e bine și în rînduială în sufletul lui. Dar cînd harul îl cercetează și rămîne cu el, atunci se descopere cu totul altul. Și numai după aceasta, cînd harul îl părăsește din nou, își dă seama că este o mare nefericire a trăi fără har.

Fiul împăratului a plecat departe la vînătoare; se pierde în pădurea liniștită și nu se mai poate întoarce la palatul lui. A vărsat lacrimi din belșug cău-tînd calea dar nu a găsit-o. Rămînînd în pădurea sălbatică, dorea să revadă pe împăratul, tatăl lui și pe împărăteasa, maica lui, pe frații și surorile lui. Cum ar putea trăi el, fiul de împărat, într-o pădure sălbatică și pierdută? Hohotea gîndindu-se la viața sa de altă dată în palatul tatălui său și regreta amarnic faptul de a-și fi pierdut mama.

Așa și mai mult încă, suferă și se tînguie sufletul atunci cînd pierde harul.

Cînd Iosif a fost vîndut rob egiptenilor de frații săi într-o îndepărtată țară străină, el plîngea după tatăl său fără a putea fi mîngîiat, și cînd a văzut mormîntul Rahilei, mama lui, a hohotit cu amar și a zis: „Mamă, vezi că sînt dus în robie într-o țară îndepărtată?”

Așa și mai mult încă, suferă și se tînguie sufletul care a pierdut harul Duhului Sfînt și care a fost dus în robie de gîndurile cele rele.

Dar cel ce nu cunoaște harul nu-l caută. Astfel, lumea s-a alipit de pămînt, și oamenii nu știu că nimic de pe pămînt n-ar putea înlocui dulceața Duhului Sfînt.

Cocoșul care trăiește la țară într-o mică curte e mulțumit cu soarta lui. Dar vulturul care zboară în înălțimi și care vede acolo de sus spațiile azurii cunoaște multe țări; el a văzut păduri și cîmpii, riuri și munți, mări și orașe; dar dacă i se taie aripile și este făcut să trăiască împreună cu cocoșul în curtea gospodăriei, cît de mult îi vor lipsi cerul albastru și stîncile pustii!

Așa și sufletul, părăsit de harul pe care l-a cunoscut, e nemîngîiat și nu-și găsește odihna în nimic.

\*

De ce te tîngui, suflete al meu, și verși lacrimi? Ai uitat ce a făcut Domnul pentru tine, cel vrednic de toată osînda?

Nu, n-am uitat ce nesfîrșită iubire a revărsat asupra mea Domnul și-mi aduc aminte de dulceața Duhului Sfînt. Cunosc iubirea Domnului și cît de dulce este El sufletului și trupului.

De ce plîngi, suflete al meu, dacă cunoști pe Domnul tău și negrăita Lui bunătate față de Tine? Ce mai vrei de la Stăpînul Care ți-a arătat o asemenea iubire?

Sufletul meu dorește să nu mai piardă nicîcînd harul Domnului, căci dulceața Lui atrage neîncetat sufletul meu să jubească pe Ziditorul lui.

\*

Domnul își retrace adeseori harul Lui de la suflet. Prin aceasta, el povățuiește cu bunătate și înțelepciune sufletul pentru care în mari chinuri și-a întins brațele. Sale pe Cruce, ca el să fie smerit. În lupta împotriva vrăjmașilor noștri el îngăduie sufletului să-și arate alegerea lui liberă. Dar prin el însuși, sufletul e fără putere în a-i birui. De aceea, sufletul meu e trist, tînjește după Domnul și îl caută cu lacrimi.

Doamne, vezi cît de neputincios e sufletul meu lipsit de har și că nu-și găsește nicăieri odihna. Tu ești dulceața noastră, Tu ești Tatăl nostru. Dă-ne putere de a Te iubi, dă-ne să ne temem de Tine, așa cum tremură și Te iubesc Heruvimii.

Tu, Lumina noastră, luminezi sufletul ca el să Te jubească fără sațiu. Tu-mi retragi harul Tău pentru că sufletul meu nu rămîne mereu în smerenie. Dar vezi cît de mult el suferă și îți cer: „Dă-mi mie, smeritul, Duhul Sfînt”.

\*

Prin el însuși omul nu este în stare să împlinească poruncile lui Dumnezeu, de aceea s-a zis: „Cereți și vi se va da”. Dacă nu cerem, ne chinuim și ne lip-



sim de harul Duhului Sfint. Fără har însă, sufletul e în confuzie căci nu sesizează voia lui Dumnezeu.

Pentru a păstra harul, omul trebuie să fie reținut în toate: în mișcări, cuvinte, priviri, gânduri și hrană. Pentru a trăi în înfrînare avem drept ajutor meditația la Cuvîntul lui Dumnezeu, care spune: „Nu numai cu pîine va trăi omul, ci și cu tot cuvîntul ce iese din gura lui Dumnezeu“.

Cînd a întîlnit pe Ava Zosima, Sfinta Maria Egipteanca a luat numai puțină linte cu degetele și a zis: „Îmi e de ajuns aceasta, cu harul lui Dumnezeu“. Trebuie să ne obișnuim să mîncăm cît mai puțin cu puțință, dar cu dreaptă socoteală și atît cît ne îngăduie munca pe care o avem. Măsura înfrînării noastre trebuie să fie aceea ca după masă să mai avem dorința de a ne ruga.

\*

Domnul ne iubește mai mult decît iubește o mamă pe copiii ei și ne dă în dar harul Duhului Sfint. Dar noi trebuie să-l păzim cu tărie, căci nu e nefericire mai mare decît faptul de a-l pierde. Cînd sufletul pierde harul, suferința lui e nemărginită și el se gîndește: „Trebuie că l-am întristat pe Domnul“. În aceste clipe de durere, sufletului i se pare că a căzut din cer pe pămînt și că înfrînă toate suferințele acestei lumi. Ah! cum roagă atunci sufletul pe Domnul să-i dea din nou harul! Acest dor după Dumnezeu nu poate fi îlcuit în cuvinte. Sufletul care a gustat dulceața Duhului Sfint nu o poate uita; însetează ziua și noaptea și se avîntă fără de sațiu spre Dumnezeu. Cine va descrie ardoarea iubirii sale pentru Dumnezeu în Care a recunoscut pe Părintele lui ceresc? Cîtă vreme Domnul nu-i va fi dat harul Lui acestui suflet, el nu avea nici o clipă de răgaz pe pămînt.

\*

Sufletul care a pierdut harul tinjește după Stăpînul lui și plînge ca Adam cînd a fost izgonit din Rai. Și nimeni nu-l poate mîntui atunci afară de Dumnezeu. Lacrimile lui Adam erau din belșug și curgeau în valuri, umplînd fața lui, pieptul lui și pămîntul. Suspinurile lui erau adînci și puternice ca suflul unei forje. Și striga: „Doamne, ia-mă din nou în Rai!“

Adam era desăvîrșit în iubirea lui Dumnezeu și cunoștea toată dulceața raiului dar era încă lipsit de experiență. El n-a respins ispita Evei, contrar lui Iov care a știut în multele lui încercări că o respingă pe cea a soției lui (Iov, 2, 9—10).

\*

Ce dorești tu, sufletul meu, și de ce te întristezi și verși lacrimi?

Plîngi pe Domnul meu căci e atît de lungă vreme de cînd nu L-am văzut și nimeni nu mă va putea mîngîia în durerea mea. Mi-a dat să cunosc bunătatea Lui și aș vrea ca El să rămînă pururea întru mine.

Mama își plînge fiul atunci cînd rămîne multă vreme fără să-l vadă și spune: „Unde ești tu, copilul meu prea iubit?“ Dar iubirea unei mame e puțin lucru în comparație cu iubirea lui Dumnezeu, atît de mare și de nesăturată este aceasta.

Atunci cînd sufletul este plin de iubirea dumnezeiască, în *bucuria lui nesfîrșită* se întristează și se roagă cu lacrimi pentru lumea întreagă ca toți oamenii să poată cunoaște pe Domnul și Tatăl lor ceresc. El nu cunoaște odihnă și nu o mai dorește cîtă vreme nu sînt toți în bucuria iubirii Domnului.

\*

Sufletul meu tinjește după Tine, dar nu Te poate găsi. Vezi, Doamne, cît de atras este el spre harul Tău și cît plînge căutîndu-l. A fost voia Ta să mi-l dai și tot voia Ta a fost să mi-l retragi. Cînd nu-l cunoșteam, nu-l puteam cere astfel. Și cum puteam cere ceea ce nu cunoșteam? Dar acum Te rog și îl cer, căci sufletul meu Te-a cunoscut și a gustat dulceața Duhului Tău Sfînt și Te-a iubit pe Tine, Ziditorul lui.



Tu ai dat harul Tău Sfinților Tăi, și ei Te-au iubit pînă la capăt. Au disprețuit bunurile pămîntești, căci dulceața iubirii Tale nu îngăduie iubirea pămîntului și frumuseții acestei lumi care nu sînt nimic în fața harului Tău.

Cît de slab e sufletul meu! El n-are puterea să zboare spre Domnul și să stea cu smerenie înaintea Lui, plîngînd ziua și noaptea. Sufletul care a cunoscut pe Domnul Ziditorul și Tatăl lui ceresc, nu-și poate afla odihnă pe pămînt. Și se gîndește: „Cînd mă voi înfățișa înaintea lui Dumnezeu, mă voi ruga milostivirii Lui pentru toți creștinii“. Dar în același timp se gîndește: „Cînd voi vedea Fața Lui adorată de bucurie nu voi putea spune nimic căci nu poți rosti un singur cuvînt cînd ești plin de o iubire atît de mare“. Și iarăși se gîndește: „Mă voi ruga pentru lumea întreagă ca toți oamenii să se întoarcă spre Dumnezeu și să-și afle odihna în El căci iubirea lui Dumnezeu dorește pentru toți mîntuirea“.

Păstrați harul lui Dumnezeu; cu el este ușor să trăiești; totul se petrece în pace, după Dumnezeu, totul e plin de dulceață și bucurie. În Dumnezeu sufletul are pace. Mergi ca printr-o grădină minunată în care locuiesc Domnul și Maica Domnului. Lipsit de harul lui Dumnezeu, omul nu e decît pămînt și păcat; dar cu harul Lui, mintea omului devine asemenea unui înger. Îngerii slujesc și iubesc pe Dumnezeu prin mintea lor; la fel și omul: prin mintea lui e ca un înger.

Fericiți cei care ziua și noaptea poartă de grijă să placă Domnului spre a se face vrednici de iubirea Lui; ei cunosc prin experiență, simțindu-l, harul Duhului Sfînt.

Harul nu vine fără ca sufletul să-l cunoască; cînd sufletul pierde acest har, îl dorește cu putere și-l caută plîngînd. Dacă niște părinți și-ar pierde copilul lor preaiubit, cum l-ar căuta ușor prin mîndrie, pentru un singur gînd de trufie. A iubit pe Dumnezeu îl caută pe Domnul, dar cu mult mai multă neliniste și tărie de care nu-și poate aduce aminte nici de la părinții lui nici de la cei pe care-i iubește.

Slavă lui Dumnezeu că ne dă să deosebim venirea harului Lui și ne învață să recunoaștem ce face să vină harul și ce ne face să-l pierdem. Sufletul celui ce păzește toate poruncile va simți întotdeauna prezența, chiar și slabă, a harului; dar el se pierde ușor prin mîndrie, pentru un singur gînd de trufie. Putem să postim mult, să ne rugăm mult, să facem mult bine, dar, dacă cadem în mîndrie, vom fi asemenea unui chimval care răsună dar înlăuntrul e gol. Mîndria face sufletul gol pe dinăuntru și trebuie o mare experiență și o îndelungată luptă pentru a o birui. În mănăstire, experiența și Scripturile mi-au făcut cunoscut răul pe care-l pricinuieste mîndria și acum, zi și noapte, cer Domnului smerenia lui Hristos. E o mare știință și niciodată nu sfîrșești studiul ei.

Războiul nostru e aspru, plin de înțelepciune și, în același timp, simplu. Dacă sufletul iubește smerenia, toate cursele vrăjmașilor noștri se sfarmă și toate întăriturile lor sînt cucerite. În lupta noastră duhovnicească trebuie să veghem de asemenea cu grijă să nu ne lipsească munițiile și proviziile. Munițiile sînt smerenia noastră, iar proviziile harul dumnezeiesc. Dacă le pierem, dușmanii ne vor birui.

Acest război este îndirjit, dar numai pentru cei mîndri; pentru cei smeriți, dimpotrivă, este ușor, pentru că ei iubesc pe Domnul iar El le dă arma lui cea puternică: harul Duhului Sfînt. Vrăjmașii noștri se tem de această armă căci ea îi arde.

Iată calea cea mai scurtă și mai ușoară de a ajunge la mîntuire.

Fii ascultător, înfrînat, nu judeca pe nimeni, păzește mintea și inima ta de gîndurile rele; crede că toți oamenii sînt buni și Domnul îi iubește. Pentru aceste gînduri smerite, harul Duhului Sfînt va fi viu întru tine și vei zice: „Bun este Domnul!“

Dar dacă judeci, pe ceilalți, dacă murmuri și-ți place să-ți faci voia ta, atunci, chiar dacă te-ai ruga mult, sufletul tău va săraci și vei spune „Domnul m-a uitat“. Dar nu Domnul te-a uitat pe tine, tu ai uitat că trebuie să te sme-



rești și pentru aceasta harul dumnezeiesc nu este viu în sufletul tău, el intră cu ușurință într-un suflet smerit și îi dă pace și odihna în Dumnezeu. Maica Domnului a fost mai smerită decât toți oamenii, o slăvesc cerul și pământul; și orice om care se smerește va fi slăvit de Dumnezeu și va vedea Slava Domnului.

\*

Ce dulceată este Duhul Sfint. Cel care bucură și sufletul și trupul! El ne dă să cunoaștem iubirea lui Dumnezeu — iubirea ce se naște din Duhul Sfint.

Ce minune! Prin Duhul Sfint omul cunoaște pe Domnul, Ziditorul lui. Și fericiți cei ce-L slujesc căci El a zis: „Acolo unde sînt eu, va fi și slujitorul Meu” și „va vedea Slava Mea” (In. 12, 26; 17, 24).

Dacă așa este încă deja de aici pe pământ, cu cît mai mult îl iubesc Sfinții pe Domnul și-L slăvesc în Duhul Sfint în ceruri. Și această iubire este negrăită.

Sufletul care a cunoscut pe Duhul Sfint va înțelege ceea ce scriu.

\*

De ce însă ne iubește atît de mult Domnul? Noi toți sîntem păcătoși iar lumea întreagă este cufundată în rău, cum spune Sf. Ioan Teologul (I In. 5, 19). Pentru ce ne iubește, deci?

Domnul este *plinătate a iubirii*.

Așa cum soarele încălzește tot pământul, așa și harul Duhului Sfint încălzește sufletul și-l atrage să iubească pe Domnul; iar el tinjește după El și-L caută cu lacrimi.

Cum aș putea să nu te caut? Tu te-ai arătat sufletului meu — faptul întrece înțelegerea mea — și l-ai răpit cu iubirea Ta. Harul Duhului Sfint a înrobît sufletul meu și îi este cu neputință să-l uite.

Cum am putea uita pe Domnul, cînd El este întru noi? căci Apostolul a vestit oamenilor: „că Hristos ia chip întru voi” (Gal. 4, 19).

Numai de ar putea lumea întreagă cunoaște pe Hristos, și ar ști cît de mult ne iubește și cît de dulce e această iubire, cum toate Puterile cerești se hrănesc din ea, cum totul este insuflețit de Duhul Sfint, cum este preamărit Domnul pentru Patimile Lui și cum îl slăvesc toți Sfinții!

Și această Slavă nu va avea sfîrșit.

\*

Domnul se bucură de sufletul care se pocăiește întru smerenie și îi dă harul Duhului Sfint. Cunoșc un începător care a primit pe Duhul Sfint după ce a petrecut șase luni în Mănăstire; alții L-au primit după zece ani, și chiar mai mult, înainte de a cunoaște harul. Dar *nimeni* n-a putut rămîne în plinătatea acestui har, pentru că nu sîntem cu adevărat smeriți.

Sf. Serafim de Sarov avea 27 de ani cînd a văzut pe Domnul; sufletul lui a fost cuprins de o astfel de iubire pentru Dumnezeu că el s-a preschimbât în întregime sub înfrîurirea dulcetii Duhului Sfint. Dar, mai tîrziu, s-a retras în pustie și, înțelegînd că *acest* har nu mai era cu el, a rămas vreme de trei ani pe o stîncă rugindu-se: „Dumnezeule, ai milă de mine, păcătosul!”.

Sufletul care a cunoscut pe Dumnezeu prin Duhul Sfint se avîntă din toate puterile lui spre El; amintirea Lui îl atrage și uită ușor lumea; dar cînd își aduce din nou aminte de lume, dorește arzător același har pentru toți oamenii și se roagă pentru întreaga lume. Duhul Sfint însuși îl mișcă să se roage ca toți oamenii să se pocăiască, să cunoască pe Dumnezeu și să știe cît de milostiv este El.

\*

Să ne smerim, fraților, și Domnul ne va iubi, că Domnul ne iubește. Sufletul o știe după harul pe care El i-l dă. Cînd harul trăiește în suflet, chiar numai în chip slab, el iubește pe Domnul și pe aproapele și poartă în el pacea. Dar este încă o iubire și mai mare, și atunci sufletul uită lumea întreagă.

\*



Fericit cel ce nu pierde harul dumnezeiesc, ci se înalță din putere în putere. Cît despre mine, am pierdut harul, dar Domnul a avut milă de mine și, în milostivirea Sa, mi-a dat să gust un har încă mai mare.

Cît de slab e sufletul! Lipsit de harul dumnezeiesc este asemenea animalelor, dar cînd este atins de har, omul e mare înaintea lui Dumnezeu.

Oamenii prețuiesc în chip deosebit științele pămîntești sau doresc să cunoască un împărat al acestui pămînt și sînt fericiți dacă sînt aproape de el; dar cu adevărat mare e faptul de a cunoaște pe Domnul și voia Sa.

Cu toate puterile voastre, fraților, smeriți sufletul vostru ca Domnul să-l iubească și să-i dea harul Său. Dar el nu va rămîne întru noi dacă nu-i iubim pe vrăjmașii noștri.

Prin Duhul Sfînt, sufletul meu a cunoscut pe Domnul și de aceea îmi este ușor și plăcut să mă gîndesc la El și la lucrurile lui Dumnezeu, dar lipsit de Duhul Sfînt, sufletul e mort, chiar dacă ar fi epuizat cunoașterea întregii lumi.

Dacă oamenii ar înțelege ce e știința duhovnicească, ar lepăda toate științele și tehnicile lor și n-ar mai contempla decît pe Domnul. Frumusețea Lui înrobește sufletul; el se avîntă, spre El, dorește să fie veșnic cu El și nu mai vrea nimic altceva. El privește toate împărățiile pămîntului ca niște nori care trec pe cer.

\*

Domnul a zis: „Eu sînt în Tatăl și Tatăl este întru Mine“. (In. 14, 10), și: „voi în Mine și Eu în voi“ (In. 14, 20). Sufletul nostru simte că Domnul este în noi și de aceea el nu-L poate uita nici măcar o singură clipă.

Ce dragoste! Domnul dorește ca noi să fim în El și în Tatăl.

Dar, Doamne, ce am făcut pentru Tine sau în ce Ți-am plăcut ca Tu să dorești să fii în noi și ca noi să fim întru Tine? Noi te-am răstignit prin păcatele noastre și Tu vrei ca noi să fim cu Tine? Ah! cît de mare e bunătatea Ta! O vîd revărsată asupra mea. Sînt vrednic de iad și de toate chinurile, dar Tu mi-ai dat harul Duhului Sfînt.

Iar dacă Tu mi-ai dat mie, păcătosului, să Te cunosc prin Duhul Sfînt, atunci Te rog, Doamne, dă tuturor popoarelor să Te cunoască pe Tine.

Traducere de  
Pr. prof. Ioan I. Ică



## Îndrumări omiletice

### INTRAREA ÎN BISERICĂ — 21 NOIEMBRIE

#### DESPRE FAMILIE

Din viața marelui filosof și matematician din antichitate, Pitagora, cel care a descoperit tabla înmulțirii, se desprinde următoarea întimplare. Odată, stînd de vorbă cu discipolii săi, printre altele le-a pus și această întrebare: care anume, consideră ei, că este cea mai importantă instituție pusă în slujba și spre folosul omului. Răspunsurile au fost diferite. Unii au spus că este școala, fiindcă prin ea se educă și luminează omul. Alții au răspuns că este armata, care păzește și apără liniștea poporului. O parte au zis că cea mai importantă este justiția care asigură drepturile și libertățile cetățenilor, iar alții au găsit de cuviință să creadă că atelierele meșteșugarilor prezintă prima importanță, căci acestea asigură trebuințele și prosperitatea locuitorilor.

La urmă, învățăceii, plini de nerăbdare, așteptau cu toții părerea filosofului și dascălului lor. Și el le zice: În toate răspunsurile voastre se află cuprinse crimpele de adevăr. Însă, să cunoașteți, că cea mai de seamă instituție, cel mai important așezămînt în viața societății este *familia*. Ea dăruiește omenirii ceea ce nu poate da nici o altă instituție din cele pe care le-ați amintit. Fără sprijinul familiei, școlile ar fi pustii, armata n-ar exista din lipsă de ostași, legile justiției n-ar avea cui să apere drepturile, iar în ateliere n-ar lucra meșteșugari. Iată deci, că fără ajutorul familiei, însăși specia umană ar dispărea de pe pămînt.

Toți cei care studiază omul ca ființă cugetătoare și condiția lui în lumea aceasta, filosofi, psihologi, scriitori, istorici ai religiilor, gînditori de toate orientările, au ajuns la concluzia că numai familia reprezintă triumghiul în care cu adevărat omul poate să se reprezinte în toată deplinătatea, două din laturile acestuia fiind soțul și soția, iar cealaltă latură însumînd-o copiii acestora.

Pe plan religios și creștin, familia simbolizează icoana Sfintei Treimi, semnificînd unitate prin iubire, căci precum Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt Una sînt, tot astfel și în familie, tata, mama și copiii reprezintă o sumă, un total, un întreg, o unitate.

Taina aceasta mare este, o spune și apostolul Pavel (Ef. 5, 32): „De aceea, va lăsa omul pe tatăl sau și pe mama sa și se va lipi de femeia sa și vor fi amîndoi un trup” (Id. 31).

Instituționalizată de către Biserica creștină, căsătoria a devenit o taină sfîntă, cu rînduiri bine stabilite, avînd ca scop continuitatea vieții pămîntești, preamărirea lui Dumnezeu și mîntuirea sufletului. Căsătoria fiind un act de unire, necesită deplinul acord în familie, armonia, înțelegerea, dragostea și pacea. Acolo, nu în altă parte, ci în sinul familiei, trebuie să se îndrepteze sentimentele conjugale, afecțiunea pentru soț sau soție, grija pentru trebuințele casei și ale copiilor. Unde nu se materializează aceste principii, acolo stăpînește vrajba, neînțelegerea, ura, înstrăinarea, certurile, învrăjbirile, lipsurile, suferințele, bețiile, înșelarea și toate relele, care duc în cele din urmă la destrămarea familiei, la despărțirea celor care la începutul căsniciei lor își făgăduiau iubire veșnică.

Omul fiind creat după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, este privit și se află înaintea Creatorului său ca fiu al Său. Dumnezeu ne iubește pe noi oameni cu o dragoste nemăsurată. Omul n-a fost creat de Dumnezeu din întimplare, el este din dragoste creat, pentru ca și omul să se bucure de frumusețile lumii acesteia, dar mai ales să fie părtaș al fericirii veșnice în împărăția lui Dumnezeu. Deci, dacă Dumnezeu ne iubește ca fiind zidirea Sa, tot la fel și tatăl trupesc își



iubește copiii; în ei oglindindu-se însăși părinții lor. În viața copiilor se regăsește viața părinților; trupul și singele lor au luat naștere din trupul și singele părinților lor.

Întreaga viață părinții se jertfesc, se sacrifică pentru copiii lor, fericirea copiilor este și fericirea părinților, neocazurile fiilor îndurerează inimile părinților. Dragostea părintească este atât de intensă, atât de nemărginită, încât, dacă chiar răi fiind copiii lor, întreaga lume i-ar condamna și uri, suflul părinților este alături de ei, disculpându-i, luându-le apărarea, iertându-i și iubindu-i poate și mai mult din cauza stării lor nefericite.

În sinul familiei cu adevărat creștine și vrednice de a fi model de urmat în ceea ce privește unitatea, bunăvoința și credincioșia, copiii reprezintă un adevărat dar ceresc. Ei îi înveselesc pe părinți cu chipurile lor nevinovate, cu zburdalniciile și jocurile lor lipsite de răutate și păcat. Prin glasul lor înțeleg ei rostesc rugăciuni către bunul Dumnezeu și îngerul păzitor ca să le dea creștere și minte iar părinților ajutor și sănătate. Prin puritatea și gingășia lor, ei cimentează dragostea dintre soți, statornicește raporturile de încredere și coeziune în sinul familiei, feresc pe părinți de la abateri privind comportarea lor în cadrul familiei și în societate.

Despre copii nu se poate spune că sînt numai ai mamei sau numai ai tatei, ei sînt ai amîndurora, iar copiii au nevoie de ambii părinți. Căci dacă tatăl înseamnă capul familiei și impune autoritatea, seriozitatea, rigurozitatea, respectul și disciplina; mama întruhidează dragostea, mila, duioșia, spiritul de sacrificiu, abnegația. Toate aceste însușiri ale părinților formează și consolidează educația și caracterul tinerelor vîlăstare.

Pentru ca familia să se bucure de tihnă, să se împărtășească binecuvîntarea și harul lui Dumnezeu, este absolut necesar ca fiecare dintre soți să se simtă egalul celuilalt. Este deosebit de trist cînd se întîlnește situația ca unul să-l domine, să-l nedreptățească, să-l facă să sufere pe partenerul său. Referitor la aceasta, sfîntul apostol Pavel scrie și-i îndeamnă pe creștinii spunîndu-le: „Așadar, bărbații sînt datori să-și iubească femeile, ca pe înseși trupurile lor. Cel ce-și iubește femeia pe sine se iubește. Astfel și voi, fiecare așa să-și iubească femeia ca pe sine însuși; iar femeia să se teamă de bărbat.” (Efeseni 5, 28. 33).

Dacă dragostea și devotamentul unuia dintre soți nu este răsplătit în aceeași măsură, nu i se răspunde cu același interes, cu aceeași intensitate, cu aceeași cinste, prețuire și dragoste, atunci drumul luminos și drept al căsniciei se transformă, devine un urcuș greu și obositor, ajunge un calvar.

Afiat în pragul căsătoriei, fiecare tînăr sau tînără se întrebă cu îngrijorare dacă pasul ce urmează să-l facă îi va aduce fericirea, dacă i se vor împlini toate visurile, dacă alegerea e cea mai potrivită pentru aceea sau acel, alături de care pornește în viața de familie. Dar prea puțini își pun întrebarea: oare eu îndeplinesc toate condițiile, întrunesc virtuțile necesare spre a merita încrederea, spre a nu înșela așteptările acelei ființe care își va lega pentru totdeauna viața sa de viața mea, idealurile sale de idealurile mele, speranțele și bucuriile sale alături de mine?

Cînd sfîntul apostol Pavel scrie în epistola către Efeseni, „Iară femeia să se teamă de bărbat”, eu socotesc că apostolul s-a referit, judecînd după spiritul întregului text al epistolei, cît și prin consensul unanim al Noului Testament, nu la teama de bătaie, de folosirea brutalității ori a unei frici stupide și animalice, ci la teama de a nu-i înșela încrederea, la teama de a nu-l supăra, de a nu fi nesimțitoare față de dreptatea lui, de bunătatea, de truda și osteneala lui, față de corectitudinea și cinstea lui.

Dorînd să-și întemeieze o familie, tinerii nutresc cele mai frumoase nădejdi, cele mai surizătoare aspirații. Fiecare își dorește bunăstare, mulțumire, pace în casă, sănătate, fericire și copii buni, frumoși și cuminți. Toate aceste dorinți sînt bune și frumoase, bineplăcute înaintea oamenilor și cinstite înaintea lui Dumnezeu. Însă cea mai importantă cerere trebuie să fie aceasta: „Doamne, dă-ne înțelepciune, căci avînd-o pe aceasta nu ne vom înstrăina niciodată de Dumnezeu, iar în viață nu ne vom speria de grijile, de lipsurile și neajunsurile ce avem să le întîmpinăm. Avînd înțelepciune și credință tare, toate zilele vieții noastre vor fi pline de pace și fericire.”



*Iubiți credincioși,*

Astăzi fiind o sărbătoare închinată Maicii Domnului și anume prăznuirea Intrării în Biserică a Maicii Domnului, s-ar putea naște întrebarea: care este legătura dintre această sărbătoare și familia creștină? Asemănarea constă în faptul că Maica Domnului fiind aleasă de Dumnezeu să fie Născătoare de Dumnezeu, i-a fost menit să se nască dintr-o familie dreptcredincioasă din seminția lui David. Părinții Maicii Domnului se numeau Ioachim și Ana, Biserica cinstindu-i ca „Dreptii Părinți Ioachim și Ana”, adică drepti, credincioși, cinstiți în fața lui Dumnezeu. În această familie de „Dreptii Părinți” s-a născut și a crescut Fecioara Maria. Aici alături de părinții ei, a petrecut în multă sfințenie, în rugăciune, în citirea dumnezeieștilor Scripturi. În casa părinților ei nu s-au rostit cuvinte nepotrivite unui credincios, nici vorbe de ocară, domnea aici un duh al evlaviei, al așteptării pline de încredere și bucurie pentru venirea Mesiei, Mântuitorul lumii.

În această privință, familia Dreptilor Părinți este o adevărată pildă vrednică de urmat pentru fiecare familie.

Unul dintre scriitorii bisericești aseamănă familia Dreptilor Părinți Ioachim și Ana cu un pom roditor, părinții fiind rădăcina pomului, iar Fecioara Maria pomul care a rodit în lume pe Mântuitorul.

Să încercăm să pătrundem cât de puțin în marea taină ce s-a petrecut cu Fecioara Maria.

Prin întruparea Sa, Dumnezeiescul Mântuitor S-a făcut ceea ce nu a fost, adică om, dar a rămas pe deplin ceea ce a fost, adică Dumnezeu. Deci Mântuitorul Iisus Hristos a fost Dumnezeu adevărat și om adevărat, rămânând Dumnezeu neschimbat.

Asemenea și Fecioara Maria a devenit ceea ce nu a fost, adică mamă, dar a rămas pe deplin Fecioară ceea ce a fost, neîncetînd vreodată de a fi Fecioară. Deci a devenit cu adevărat mamă și a rămas Fecioară precum a fost, fiind „pururea Fecioară”.

Cu toate că a fost Născătoare de Dumnezeu și înzestrată cu toate virtuțile, se mai găsesc din aceia care spun că Maica Domnului a fost o femeie ca toate celelalte. Ce trebuie noi să răspundem unora ca aceștia?

Mai întii cei ce vorbesc despre Maica Domnului ca de o femeie obișnuită, ar putea să ne arate cărei femei pînă la Fecioara Maria, i-a spus îngerul: „Bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine. Și iată vei lua în pîntece și vei naște fiu. Acesta va fi mare și Fiul Celui Preaînalt Se va chema.”

Maica Domnului încă înainte de naștere se deosebește de ceilalți oameni. Ea nu s-a născut ca rod al unei dragoste pătimase dintre soți ci este darul lui Dumnezeu, ca răspuns pentru mulțimea lacrimilor, a jertfelor, a milosteniilor, a rugăciunilor unite cu postul, ajunul și privegherea, ale lui Ioachim și Anei. Iar peste toate aceștia fiind și dreptii înaintea lui Dumnezeu. Îndată după nașterea ei, se petrece cea mai mare jertfă adusă lui Dumnezeu de la începutul omenirii. Ea fiind unica fiică a unor părinți bătrîni, este oferită lui Dumnezeu ca o ofrandă vie, după cum promisese rădăcinii ei părinți. Cine ar putea să descrie ce se petrecea în sufletele lor în acea zi cînd au dus-o la templu pe unica lor mîngiere și speranță?

După ce petrece 12 ani în templu luînd parte la toate serviciile religioase; conform legii templului, Fecioara Maria trebuie să părăsească templul și este încredințată binecredinciosului Iosif. El o primește și îi respectă dorința de a-î fi numai logodnică, păstrîndu-și fecioria și în lume aceeași viață ca și în templu, adică în deplină castitate, în post și rugăciune, cercetînd zilnic locașurile de închinare, zăbovind multă vreme în meditație și rugăciune, bine știind că este adusă ca dar și închinată lui Dumnezeu încă din pieptul maicii sale.

Cei care din rea voință sau ignoranță nu-i acordă Maicii Domnului supra-cinstirea și supra-venerarea ca Maică a lui Hristos Dumnezeu și Pururea Fecioară, să ne spună căreia dintre femei, în afara Maicii Domnului, i s-a arătat și a văzut înger din cer coborît, care i s-a închinat numind-o plină de har și spunîndu-i că Duhul Sfînt se va coborî peste ea și puterea Celui Preaînalt o va umbrî?



Cunoscînd toate acestea, tineri și bătrîni, toți credincioșii, toate familiile creștine să alergăm la Maica Domnului ca să mijlocească la Fiul său ajutor și sănătate, izbăvire din boli și necazuri, pace și înțelegere în familii, minte și creșterea copiilor, sprijinul tinerilor căsătoriți, bună sfătuitoare a părinților, mîngiere bătrînilor, mijlocitoare de mîntuire pentru toți credincioșii.

Sfîntul Efreem Sirul zice: „Maica Domnului este apărătoarea noastră înaintea marelui tribunal de judecată a lui Dumnezeu“, de aceea Biserica și credincioșii îi cîntă neîncetat „Apărătoare Doamnă, pentru biruință mulțumiri, izbăvindu-ne din nevoi aducem ție, Născătoare de Dumnezeu, noi, robii tăi. Ci ca una ce ai stăpînire nebiruită, slobozește-ne din toate nevoile, ca să-ți cîntăm ție: Bucură-te, Mireasă, pururea Fecioară!

Arhim. Serafim Man

## GÎNDURI DE CRĂCIUN

Înainte de praznicele mari s-a rînduit ca timp de pregătire postul ca mijloc de purificare și înnoire sufletească, pentru primirea Sfintei Împărtășanii înainte de praznicul serbat. Așa și înainte de Nașterea Domnului s-a instituit postul, ca metodă de înălțare sufletească și adîncă pregătire pentru primirea în ieslea suflului nostru a Pruncului din Betleemul Iudeii.

Cîntăreții ne anunță din vreme: „Hristos se naște, măriți-L, Hristos din ceruri, întîmpinați-L; Hristos pe pămînt, înălțați-vă; cîntați Domnului tot pămîntul, căci cu slavă s-a preamărit“ — Ne vestesc apropiata naștere a lui Iisus în Betleemul Iudeii — Ne ducem cu gîndul la minunatele noastre colinzi, care ne amintesc de desfășurarea tuturor evenimentelor legate de coborîrea lui Dumnezeu-Fiul pe pămînt. Spre exemplificare vom cita una din frumoasele colinzi;

„Coborît-o coborît,  
Maica Sfîntă pe pămînt  
Și umbla din casă-n casă,  
Nimeni de mas nu o lasă,  
Cînd o fost coplea de sară,

O aflat o poiecioară,  
Și-o așternut fin uscat,  
Și-o născut mindru-împărat  
Care ne-o răscurpărat  
De la muncile din iad“.

Parcă vedem pe Sfînta Fecioară împreună cu Iosif cerînd găzduire celor din Betleem. Casele erau toate ocupate. Au sosit cam tîrziu. Sînt nevoiți să iasă din localitate. La marginea ei găsesc un adăpost pentru animale unde Maica Domnului conform celor prezise,

„Naște-n ieslea boilor, pe Împăratul tuturor“

La nașterea Fiului, Dumnezeu-Tatăl trimite primii colindători, care vin tocmai din cer, aceștia sînt sfinții îngeri, care, deasupra ieslei unde era Pruncul, au cîntat „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pămînt pace, între oameni bunăvoire“ (Luca 2, 14). Alături de îngeri s-au adăugat păstorii cu colindul lor evocați atît de frumos în colinda „Treii pastori se întîlniră“ care după ce au împletit cunună, au dus-o lui Hristos, să le fie de folos. Ei, păstorii, reprezintă în fața ieslei din Betleem, omagiul adus lui Hristos de către oamenii simpli, cei săraci și nevoiași. Intelectualitatea, lumea învățată este reprezentată prin prezența celor trei magi de la Rasărit, care au adus lui Iisus daruri; aur, tămîie și smirnă. La rîndul nostru, să-I aducem lui Hristos aurul credinței curate, tămîia rugăciunii binemirosoare și smirna milosteniei și îndreptării noastre. Copii evocă prezența crailor la Betleem prin frumosul colind de stea „Treii crai de la răsărit“.

De fapt, în aceste momente, atît cei mici cît și cei mari, se adună la biserică, seară de seară, unde preamăresc pe Dumnezeu, cîntînd frumoasele noastre colinzi. Cei mici pregătesc cîntecul de stea și sceneta „Irozii“. Doamne ce frumoasă e copilăria! Cînd privesc chipurile lor minunate și gingașe care laudă



„Nașterea Domnului“, mă duc cu gândul la frumoșii ani ai copilăriei mele, cînd și eu colindam împreună, cu alți copii ai satului și iată că îmi vin în minte și acum cuvintele marelui poet din Ardealul nostru drag:

„Afară ninge liniștit,  
Și-n casă arde focul,  
Iar noi pe lingă mama stînd,  
De mult uitărăm jocul“.

Iubite cititorule, care ai răgazul să citești aceste rînduri, ia aminte la mesajul divin al Crăciunului, la colindul venit din cer aducînd „pe pămînt pace, între oameni bunăvoie“ și să fii și dumneata un făcător de pace.

Dumnezeu s-a întrupat și a coborît pe pămînt ca să ridice firea noastră cea căzută prin păcat. Să ne ridicăm mintea și simțirea noastră, ca să Te lăudăm pe Tine ca și îngerii, păstori, magii, și toți bunii creștini de pretutindeni și mai ales ca și nevinovații copii, despre care Mîntuitorul a zis „că a unora ca aceștia este împărăția cerurilor“.

Pr. Burzo Gavril

## IROD

### DUMINICA DUPĂ NAȘTEREA DOMNULUI ÎN INTERPRETAREA FERICITULUI IERONIM

Duminica după Nașterea Domnului, a 30-a după Rusalii, cuprinde textul de la Evanghelia după sfîntul Matei 2, 13—23.

Magii luînd înștiințare să nu se mai întoarcă la Irod, pe altă cale s-au dus în țara lor. Iar după plecarea lor iată îngerul Domnului se arată în vis lui Iosif zicînd: „Scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și fugi în Egipt...“ (Mat. 2, 13). Iată, interpretarea Evangheliei în lumina fericitului Ieronim:

Domnul însuși pentru a confirma bine caracterul privilegiat al meritelor lui Iosif, i-a întors pe altă cale, pentru că ei nu trebuiau să se amestece cu iudeii infideli.

„Iată îngerul Domnului se arată în vis, lui Iosif, zicînd: „Scoală-te, ia pruncul și pe mama Lui și fugi în Egipt“.

Cînd ia copilul și pe mama Lui pentru a merge în Egipt, el o face noaptea, pe întuneric, dar cînd se reîntoarce în Iudeea, Evanghelia nu face mențiune nici de noapte, nici de întuneric.

„Ca să se împlinească cuvîntul spus de Domnul, prin proorocul: „Din Egipt am chemat pe Fiul meu“. (Os. 11, 1)“.

Ce răspund cei care neagă autenticitatea acestui text ebraic: Unde se află el în Septuaginta? Ei nu-l găsesc, dar noi le spunem că este scris în cartea profetului Osea, cum poate s-o justifice lucrările pe care noi le-am publicat mai nou. De altcum noi putem justifica altcum acest pasaj din cauza șicanatorilor despre care Apostolul (I Cor. 11, 16) ne declară că nu se află la el, nici în Biserica lui Hristos. Așa maniere: noi reproducem mărturia lui Balaam din cartea Numeri: „Domnul l-a scos din Egipt, puterea lui este ca a unui taur“ (Num. 23, 22).

„Atunci s-a împlinit cuvîntul lui Ieremia proorocul: Glas în Rama s-a auzit, plîngere și tînguire multă. Rahela plîngea pe fiii săi și nu voia să se mîngie, pentru că nu mai sînt“. (Ier. 31, 15)“.

Din Rahela s-a născut Veniamin. Ori Betleem nu se află în tribul său. Se pune, deci, o chestiune: Pentru ce plînge Rahela ca și cînd ar fi ai ei, pe fiii lui Iuda, adică ai Betleemului (Gen. 35, 18)?

Noi răspundem îndată: Ea fu înmormîntată aproape de Betleem, la Efrata, aceasta pentru că acest loc a dăruit ospitalitate în sinul lui rămășițelor mortale,



că ea a dobândit acest nume de mamă. Altă explicare: Iuda și Veniamin erau două triburi limitrofe și Irod a poruncit să taie copiii nu numai din Betleem ci din toată regiunea. Cu prilejul acestui masacru, noi considerăm că au fost tăiați mulți copii din Veniamin. Ea plînge fiii ei și nu vrea să se mîngie; fie pentru că îi consideră morți pentru totdeauna, fie fiindcă ea refuza orice mîngiere cu privire la aceia despre care știa că aveau viață.

În ce privește expresia „în Rama” să nu ne gîndim la numele locului situat lângă Gaaba, Rama înseamnă „înălțat” și iată sensul: „Un glas s-a auzit foarte sus” adică departe.

„Căci au murit cei ce căutau să ia viața pruncului”.

După acest pasaj în înțelesul nostru, nu-i numai Irod ci și preoții și cărturarii care au cugetat de a uide pe Domnul.

„Iosif, sculindu-se, a luat pruncul și pe mama lui”.

El nu zice: „El a luat pruncul și pe soția sa”, ci „pruncul și pe mama sa”, cu titlu de tată hrănitor și nu cu titlu de soț.

„Și auzind că domnește Arhelau în Iudeea, în locul lui Irod, tatăl său...”.

Mulți cad într-o greșeală prin necunoașterea istoriei.

Ei cred că Irod, care ia în zeflema cînd cu patimile, este acelaș personaj cu cel a cărei moarte se menționează acum.

Ori, acest Irod, care se alia în prietenie cu Pilat (Luca 23, 12) este fiul lui Irod al nostru și fratele lui Arheleau. Acesta din urmă a fost exilat de Tiberiu Cesar la Lyon, oraș din Galia și-i dădu ca succesor la tron pe fratele său Irod. Citește istoria lui Iosif.

„Și a venit și a locuit în orașul Nazaret, ca să se îplinească ceea ce s-a spus prin proorocul că Nazarinean se va chema”:

Dacă a făcut un citat precis din Scripturi, evanghelistul niciodată n-ar spune-o: „ceea ce s-a spus prin prooroci” ci doar simplu „ceea ce s-a zis prin proorocul”.

În realitate, prin folosirea pluralului „profeții”, dovedește că el n-a luat litera Scripturilor și înțelesul lor.

Nazarinean înseamnă „sfînt”. Domnul va fi sfînt. Este ceea ce amintește toată Scriptura. Între altele noi putem cita ceea ce exprimă originalul ebraic, în aceiași termeni la Isaia: „O mlădiță va ieși din tulpina lui Iesei și un lăstar din rădăcinile lui va da” (Is. 11, 1).

Pr. prof. Nicolae Neaga

## CUVÎNT LA CUNUNIE

### PREZENȚA LUI IISUS LA NUNTĂ

„A fost chemat și Iisus și ucenicii Lui la nuntă”.

(In. 1, 2).

Ați auzit din Sfînta Evanghelie că Iisus, împreună cu ucenicii Lui și cu Prea Sfînta Sa Maică, fiind invitați, au luat parte la Nunta din Cana Galileii.

Ce importanță poate avea această prezență?

Familia este cea mai veche instituție omenească. Ea datează de cînd există cei dintîi oameni pe pămînt. S-a întemeiat prin actul: „A adus Dumnezeu asupra lui Adam un somn greu; și dacă a adormit a luat una din coastele lui și a plinit locul ei cu carne, iar coasta luată din Adam a făcut-o Domnul Dumnezeu, femeie și a adus-o lui Adam. Și a zis Adam: Iată aceasta este os din oasele mele și carne din carnea mea... Și a făcut Dumnezeu pe om după chipul Său... și a făcut bărbat și femeie... Și a zis, fiți rodnici și vă înmulțiți și umpleți pămîntul și îl stăpîniți... Va lăsa omul pe tatăl său și pe mama sa și vor fi amîndoi un trup” (Fac. 2, 21); iar Mîntuitorul a completat „Ceea ce Dumnezeu a împreunat, omul să nu despartă” (Mt. 19, 6).



De atunci încoace, bărbatul se unește cu femeia sa spre a realiza această unitate numită „un trup”. Înțelegem din cele spuse că, unirea între soți se face în virtutea unei legi dumnezeiești, care durează atât cât durează viața lor pămîntească. Cînd intervine omul să facă modificări în această lege, greșeste, atât față de cei care îi desparte, cărora le destramă dragostea, le prăbușește toate visurile, ispitindu-i să-și calce cuvîntul cel rostit între ei, la care a fost martor însuși Dumnezeu. De aceea cu toții avem datoria de a promova și susține ceea ce Dumnezeu a unit. Atunci cînd s-au făgăduit unul altuia, într-un moment de taină, au fost numai ei doi, cu Dumnezeu și pentru acest cuvînt, astăzi, Dumnezeu i-a decretat soți pentru toată viața.

### Iubiții mei!

Dacă prin prisma violenței diavol s-ar năpusti peste voi stihii să vă smințească a vă călca cuvîntul, dacă acele stihii s-ar strecura în mintea și în inimile rudelor, a prietenilor, a cunoscuților, cu scopul de a vă îndemna spre nesocotirea celui cuvînt „dacă, zice Sf. Scriptură, inger din cer v-ar vesti o altă evanghelie care v-ar îndemna spre aceasta, anatemă să fie, căci numai anatemă sau blestem merită acela care intenționează să sfarme legătura pe care Marele și Preaputernicul Dumnezeu a statornicit-o.

La Nunta din Cana Galileii a fost invitat și Iisus și ucenicii Lui, fiind de față și Prea Sfînta Sa Maică. De atunci, la orice nuntă creștină, Hristos este prezent, împreună cu Biserica Sa, deci și la nunta voastră. Sînteți permanent sub privirile Mîntuitorului. Să vă lăsați luminați de aceste priviri. Să țineți clipă de clipă trează convingerea și conștiința că Hristos este cu voi, între voi și chiar în voi și să aveți curajul de a respinge orice ispită, fie din inimile voastre, fie năpustită cu violență din afară, cu scopul de-a destrăma dragostea voastră, unitatea și indisolubilitatea familiei voastre.

Faptul că ați solicitat sfințirea căsătoriei este ca și cum ați invitat pe Hristos la nunta voastră. Dacă L-ați chemat El nu se va despărți de voi, decît numai atunci cînd Îl veți alunga. Am avut gîndul de a vă arăta multe binefaceri ce decurg din prezența lui Hristos la nuntă și în familia voastră. Sînt nesfîrșit de multe, dar îmi este mai ușor să vă arăt ce s-ar putea întimpla dacă El ar fi alungat. Iată: Dacă scoateți pe Hristos din casa voastră, din viața voastră, din mintea și inimile voastre, locul Lui nu rămîne gol. De îndată este ocupat de satana. Semnele prezenței lui în viața voastră vor fi: destrămarea dragostei și prin ea, a unității dintre voi. Va strecura lipsa de prețuire, de stimă dintre voi, punînd în gura voastră cuvinte și dialoguri indecente, murdare, ofensatoare. Acestea instaurează, ca o consecință, neîncrederea, bănuiala, gelozia, terorizîndu-vă cu acuze, reproșuri, revolte, ură, care deschid calea largă spre adulter, spre pîngărirea patului vostru nupțial, sfințit ca un altar, prin Sfînta Taină a Cununiei... adevărate dezastre.

Să nu credeți că în valurile acestei viitori unul dintre voi se va putea salva, considerînd ca vinovat pe celălalt. Viața familiei este ca o pînză țesută în război, din băteală și urzeală. Cînd se rupe pînză, nu poate fi de vină în mod separat, urzeala sau băteala, căci ambele s-au stricat și nu mai pot fi înlocuite, cu scopul de a mai reîntregi pînză.

De acea, aveți deosebită grijă ca să păstrați pe Hristos între voi. El va fi susținut de climatul liniștii și al păcii, pe care Îl veți menține prin cuvinte demne ale dragostei, prin rugăciunea unul pentru altul, cu gînduri curate, cu încredere și prețuire reciprocă, care vă va învăța a fi larg înțelegători, iertători și mîngîitori.

Ați auzit în Evanghelia citită astăzi, că Maica Domnului a îndemnat pe miri să dea ascultare lui Hristos, zicînd „Faceți ceea ce vă va spune”. Sfatul acesta a fost roditor de bucurie. În rugăciunile voastre ascultați de îndemnul Maicii Domnului. Faceți ceea ce vă va spune Hristos în Sfînta Sa Evanghelie și atunci voi vă veți împărtăși de vinul iubirii entuziaste turnat peste viața voastră, prin Harul Său, încă de la Nunta din Cana. (D. Stăniloae).

Acest prea sfînt Har să fie cu voi și peste voi, în toate zilele vieții voastre, AMIN!

Pr. Cornel Dascăl



## CEI DECEDAȚI NU TREC ÎN NEFIINȚĂ

„Și dacă trăim și dacă murim, ai Domnului sintem“

(Rom. 14, 8).

Am avut adesea sentimentul de durere când am citit în ziare că cei decedați „au trecut în neființă“, în loc să se spună adevărul creștin mărturisit de toți: „au trecut în veșnicie“, sau „au trecut în eternitate“. Un creștin adevărat, care crede în Dumnezeu, în suflet și în viața veșnică nu trebuie să scrie așa despre semenul său. Aceasta o poate face numai un necredincios, un ateu, care socotește că odată cu moartea trupului totul s-a sfârșit, omul a încetat să mai existe. Totul este numai materie și mormîntul închide viața. Vanitas vanitorum... Este o concepție simplistă despre lume și viață, pesimistă pentru unii, hedonistă pentru epicurei. Însă, în ambele cazuri sint extremiste și departe de adevăr.

Creștinul care săvîrșește o astfel de greșeală, dovedește că nu știe adevăruri elementare despre om și ființa sa. Nu știe de unde vine și unde se duce, că intră în veșnicia care-l așteaptă și din care a ieșit cu voința Creatorului; nu știe că va fi judecat de Dumnezeu după faptele sale bune sau rele, și va fi răsplătit.

Noi scriem aici nu pentru ateii, ci pentru creștinii care greșind din neștiință sau neatenție, doresc sincer să se îndrepte.

Ce este omul? O ființă bipolară, creată de Dumnezeu din trup și suflet, din materie prin care se înrudește cu lumea înconjurătoare, zoologică și din spirit, prin care se aseamănă și se înrudește cu lumea nevăzută, metafizică, transcendentă la ingerilor.

Omul este o sinteză fericită a două realități cosmice, materie și spirit, absolut distincte ontologic una de alta, un microcosmos, care se deosebește de regnul animal și, spirit, este domn și stăpîn al naturii, preotul cosmosului întreg.

Trupul a fost făcut din pămînt, iar sufletul este de la Dumnezeu care a suflat în fața lui suflare de viață și „s-a făcut omul ființă vie“ (Fac. 2, 7). Și a făcut Dumnezeu pe om „după chipul și asemănarea Noastră (a Sfintei Treimi)“ (Fac. 1, 26). „Chipul lui Dumnezeu“ în om este sufletul său, pe care Sfînta Scriptură îl accentuează pentru maximă atenție de două ori în versetul următor, adăugînd că acest suflet îl are atît bărbatul cît și femeia (v. 27). Dăruindu-le suflet înrudit cu ființa Sa, Părintele ceresc le-a arătat protopărinților noștri, Adam și Eva, și idealul pe care sînt chemați să-l realizeze „asemănarea“ cu El (Fac. 1, 26). Acest ideal ni-l revelează, apoi, Mîntuitorul Hristos în Predica de pe Munte, cînd zice: „Fiți, dar, voi desăvîrșiți, precum Tatăl vostru Cel ceresc desăvîrșit este!“ (Mat. 5, 48).

Atît după trup, cît și după suflet, omul cel dintîi a fost rînduit de Dumnezeu să fie nemuritor: trupul să trăiască în armonie cu sufletul, să asculte și să colaboreze cu harul divin, să ajungă la „asemănarea“ cu El. Așa ar fi trăit în veșnicie în paradis.

Diavolul, însă uneltind cu viclenie, din mîndrie, egoism și invidie, față de fericirea lui Adam și a Evei, prin minciună și ispită i-a adus la neascultare de Dumnezeu.

Odată cu păcatul a intrat în lume moartea. Ea este plata păcatului (Rom. 5, 12; 6, 23), zidul despărțitor dintre ființă și neființă, dintre viață și neviață, dintre sufletul viu și trupul materie moartă. Sufletul, ca „chip“ al lui Dumnezeu, se întoarce viu la Dumnezeu care l-a creat, de la care și-a primit ființa sau existența pămîntească, ca să-și primească răsplata eternă, raiul sau iadul. Trupul se întoarce în pămîntul din care a fost luat (Fac. 3, 19) și se descompune în elementele din care a fost alcătuit.

Sufletul vine de la Dumnezeu, este nemuritor ca și El, de esență divină. El este o realitate spirituală simplă, imaterială și nevăzută, înrudită în chip special cu Dumnezeu. El este esența noastră, ființa noastră, persoana noastră, subiectul nostru, numele nostru. Prin acest nume pe care-l primim în taina Sfintului Botez (în numele Sfintei Treimi) ne recunoaștem în familie și ne deosebim unul



de altul, ca cetățeni în stat, în societate, în Biserică etc. Cu acest nume, cu *numele sufletului* nostru de la Botez, fiecare participăm, în comunitate, la viața celor șapte Taine ale Bisericii în care primim harul divin, curățitor de păcate, mîntuitor și îndumnezeitor. Cu acest nume al sufletului nostru nemuritor sintem prohodîți, regretați, înmormîntați, pomeniți la parastase și de urmași, de posteritate și de... istorie.

Moartea nu este un fenomen normal în viața omului, nici nu este ceva natural, voit sau rinduit de Dumnezeu-Creatorul care a făcut toate „foarte bune” (Fac. 1, 31). „Ea este o *defecțiune* cosmică provocată de om, în colaborare cu reaua voință a diavolului, care a săvîrșit păcatul strămoșesc, dar a fost șters și îndreptat de jertfa de pe Cruce a Mîntuitorului Iisus Hristos. Murind, El a călcat moartea. Moartea s-a omorît, iar noi sintem etern înviați. De la Domnul Iisus moartea a dispărut, ea este *mutare* sau trecere într-o *altă viață*, fără învelișul sau „cortul” trupului.

Că trupul nostru, devenit muritor după păcat, este numai un cort, o îmbrăcăminte, sau un templu în care temporar locuiește sufletul, o spune clar Sf. Ap. Petru, zicînd: „Socotesc că este drept, cită vreme sînt în acest cort să vă țin treji, prin aducerea aminte (de Evanghelia Domnului). Fiîndcă știu că degrabă voi lepăda (dezbrăca) cortul acesta, precum mi-a arătat Domnul nostru Iisus Hristos” (II Petru 1, 13—14).

După Marele Apostol Pavel, „trupul nostru este templu (biserică) al Duhului Sfînt care este în voi, pe care îl aveți de la Dumnezeu și că voi nu sînteți ai voștri. Noi am fost cumpărați cu preț (de sînge). Slăviți dar pe Dumnezeu în trupul vostru și în duhul (sufletul) vostru, care sînt ale lui Dumnezeu” (I Cor. 6, 19—20).

Prin moarte sufletul trece într-un alt stadiu al vieții, este o *mutare într-un plan nou de existență*. Moartea este *ușa* prin care sufletul nostru — identic cu sine însuși — intră în veșnicie și trăiește în comunitate de viață fericită cu Dumnezeu și cu Aleșii Săi, sau în izolare în chinurile iadului pentru păcatele sale.

Reținem, deci, adevărul fundamental pentru noi, creștinii, că sufletul își continuă viața fără trupul întors în pămîntul din care a ieșit din cauza păcatului (Fac. 3, 19). În acest plan și mod de a fi, sufletul își *păstrează* toate trei facultățile avute pe pămînt: rațiunea, voința și sentimentul fără, însă, să mai poată acționa după dorința sa. Adevărul acesta îl accentuează Mîntuitorul Hristos cînd, vindicînd pe orbul din naștere, a zis apostolilor Săi: „Mie Mi se cade să fac, pînă este ziua, lucrurile Celui care M-a trimis pe Mine, căci vine noaptea (moartea) cînd nimeni nu mai poate lucra” (Ioan 9, 4).

Biserica noastră învață că sufletul omenesc trăiește după despărțirea de trup și merge la judecata lui Dumnezeu și va primi răsplata osteneilor sale! (Mărt. Ort. I, 61) și acolo *așteaptă* învierea trupului din mormînt și împreună se vor bucura, sau se vor întrista, de cele ce au făcut în această viață.

Că trupurile vor învia la învierea cea de obște, la învierea universală, de la sfîrșitul lumii, o arată elegiacul profet Iezechiel (cap. 37). Învierea individuală o vedem în multe minuni ale Mîntuitorului Hristos a fiicei lui Iair, fiului din Nain, Lazăr cel mort de patru zile (Luca 7, 11; 8, 11; Ioan 11, 1) și în Învierea Sa însăși (Ioan 20, 1).

Sf. Apostol Pavel face din Învierea Domnului temelia absolută a Dumnezeirii Sale, a credinței, a mîntuirii și învierii noastre, a învierii tuturor celor ce cred în El. Sf. Pavel zice: „Dacă Hristos n-a înviat, zadarnică este propovăduirea noastră, zadarnică este și credința voastră... Dacă morții nu înviază, nici Hristos n-a înviat. Iar dacă Hristos n-a înviat, zadarnică este credința voastră, sînteți încă în păcatele voastre... Dar acum *Hristos a înviat* din morți, fiind începătură (a învierii) celor adormiți... că de vreme ce printr-un om a venit moartea, tot printr-un Om și învierea. Căci, precum în Adam toți mor, așa și în Hristos toți vor învia” (I Cor. 13, 14, 16—17, 20—22).

Despre învierea trupurilor omenești, Hristos Domnul vorbește adesea. El este Adevărul absolut și nu se schimbă. Este același ieri și azi și în veac (Ev. 13, 8). El zice: „Eu m-am pogorît din cer nu ca să fac voia Mea, ci voia Celui ce M-a trimis. Și aceasta este voia Celui care M-a trimis, ca din toți ce Mi-a dat



să nu pierd, ci să-L înviez în ziua cea de apoi" (Ioan 6, 38—39). În dialogul cu Marta, sora lui Lazăr, care era mort de patru zile, aceasta îi zice: „Știu că (Lazăr) va învia la înviere, în ziua cea de apoi". Și Iisus i-a zis: „Eu sint învierea și viața, cel ce crede în Mine, chiar de va muri, va fi viu. Și oricine trăiește și crede în Mine, *nu va muri niciodată*. Crezi tu aceasta? Zis-a Lui: „Da, Doamne! Eu am crezut că Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu, care ai venit în lume. Apoi, arătându-I mormîntul și ridicînd piatra, Domnul Iisus a rostit o rugăciune de mulțumire către Părintele ceresc, după care a strigat cu glas mare: „Lazăre, vino afară!" Și a ieșit mortul" (Ioan 11, 24—27; 41—44). O minune adevărată pe care o vor relata și Sf. Apostoli (Fapte 9, 40).

Luminatul Apostol Pavel ține să ne arate și fizionomia trupurilor înviate, îmbrăcate întru nescricăciune și în nemurire. Moartea și păcatul atunci vor fi biruite (I Cor. 15, 53—54). Să credem puternic în înviere, zice el, „știind că Cel care a înviat pe Domnul Iisus ne va învia și pe noi cu Iisus și ne va înfățișa (Tatălui) împreună cu voi" (II Cor. 4, 14).

La sfîrșitul veacurilor, va avea loc epilogul cosmosului uman. Domnul va porunci arhanghelului să se coboare din cer și să sune din trîmbița lui Dumnezeu, pentru ziua judecării. Acum „*cei morți întru Hristos vor învia întii*". După aceea, noi cei vii, care vom fi rămas, vom fi răpiți, împreună cu ei, în nori, ca să întîmpinăm pe Domnul în văzduh, și așa pururea vom fi cu Domnul" (II Tes. 4, 16).

În cele de mai sus, am încercat să arătăm credința noastră ortodoxă despre om și valoarea absolută a sufletului său etern, dată de Dumnezeu-Făcătorul Său. Trupul său este numai îmbrăcămintea sufletului și este muritor ca urmare a păcatului, dar va învia — ca și Domnul Hristos — și unit cu sufletul, va trăi în veci.

Deci creștinul este al lui Dumnezeu fie că trăiește în trup sau în afară de trup; moartea nu schimbă nimic din ființa sa, este același în veci (Rom. 14, 6).

Oare materia, pămîntul, trupul pieritor, care putrezește, se va preface în cenușă, să fie reprezentantul ființei noastre? El să fie purtătorul idealului nostru de ridicare spre cultură, mîntuire și sfințire? El să fie motorul ideilor forță spre progres multilateral și aspiratorul ființei noastre către veșnicie și Dumnezeu, care ne cheamă la El? Absurd și de necugetat!

De aceea este o mare greșeală și rătăcire de la adevăr să spunem despre cei *decedați* că au trecut „în neființă” cînd ei sînt vii și *au un suflet veșnic* și au luptat cu credință lupta cea bună și așteaptă să ia cununa dreptății (I Tim. 4, 8). Este o gravă împietate față de sufletul lor, poate, credincios, să-i înfățișăm lui Dumnezeu și semenilor lor, ca atei, ca unii care au făcut în zadar umbră pămîntului, că sînt șterși din cartea vieții, că n-au făcut nimic bun pentru ei și pentru alții. Facem păcat mare să-i izgonim din Biserica triumfătoare din cer, cînd ei, socotiți „*trecuți în neființă*", au conștiința trează că „noi nu avem aici cetate stătătoare, ci o căutăm (în cer)" (Evr. 13, 14). În cazul cînd ei au dispărut fără urmă pe pămînt și în cer, nu mai are sens să-i pomenim la parastas.

În concluzie, vă îndemnăm să nu mai scrieți despre cei *decedați* „*a trecut în neființă*", căci acest lucru îi degradează și îi tulbură în veșnicia lor, dar și pe cei ce citesc trecerea lor într-o altă viață. Cinstiți-le sufletul și viața lor creștină, anunțîndu-i că, cei *decedați*, „*au trecut la cele veșnice*", sau „*au trecut în eternitate*", „*au trecut la Domnul*". Și faceți rugăciuni pentru iertarea păcatelor lor, căci sînt cele mai folositoare și le însoțiți cu fapte de milostenie. Acestea le doresc și le așteaptă, pentru viața lor fericită în veci.

Prot. dr. Simion Radu



## Viața bisericească

### ÎN ARHIEPISCOPIA SIBIULUI

#### Sfințirea bisericii din Ludișor, prot. Făgăraș

Dacă Voivodenii ne amintesc de voievozii de altă dată, Ludișorul — așezat în preajma Voivodenilor, a celor două Sîmbete, a Voilei și Breazei — ne duce cu gîndul la latinescul „ludus,” = joc, dar și școală, este adevărat de gimnastică, de jocuri, de luptă, iar în Ludișor a ființat cu adevărat una dintre cele mai vechi școli din Țara Făgărașului.

Biserica „Adormirea Maicii Domnului” din parohia Ludișor a fost zidită în anul 1870, în timpul preotului Gheorghe Zaharie și prin contribuția credincioșilor.

Prin aceeași contribuție, cu deosebire a episcopului Ioan Bica, care a purtat grija tuturor lucrărilor, bisericii „Adormirea Maicii Domnului” din Ludișor i s-a făcut reparații capitale, strane noi, iconostas, fiind îmbrăcată apoi într-o foarte plăcută haină picturală, executată în „fresco” de către pictorul sîbian V. Pavel.

Astfel înnoită, din încredințarea Î.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, biserica a fost sfințită de către P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărașanul, Duminică, 4 noiembrie 1990, care a fost primit cu multă căldură de ludișoreni, sosiți din toate părțile țării.

După slujba sfințirii bisericii, s-a săvîrșit Sf. Liturghie arhierească, P.S. Episcop-vicar Serafim fiind înconjurat de un sobor de preoți și diaconi, între care P.C. părinți profesori Ilie Moldovan și Liviu Streza de la Institutul Teologic Universitar din Sibiu. Răspunsurile au fost date de un cor restrîns al studenților teologi din Sibiu.

La momentul cuvenit C. diacon Sucaci Matei a fost hirotonit întru preot pentru parohia Homorod, prot. Rupea.

La priceasnă, predica zilei a fost rostită de P.C. pr. prof. I. Moldovan, care a zăbovit cu deosebire asupra a ceea ce trebuie să înțelegem prin noțiunea de creștin, asupra nivelului religios-moral la care trebuie să ne ridicăm în calitatea noastră de creștini și asupra rolului Bisericii în refacerea noastră spirituală, insistînd asupra necesității de a nu răstigni a doua oară pe Iisus Hristos-Domnul nostru prin păcatele noastre.

La sfîrșitul Sf. Liturghii au mai vorbit:

P.C. prot. R. Zaharie (Făgăraș), care a exprimat bucuria credincioșilor prezenți la praznic, pe care l-au așteptat cu multă sete, după eforturile făcute pentru terminarea lucrărilor de către ludișoreni, de către C. pr. Ștefan Ioan, aflat acum în pensie de boală, dar în chip special de către vrednicul episcop Bica Ioan, care cu adevărat „s-a făcut tuturor toate”, urmărind îndeaproape toate aceste lucrări.

C. pr. V. Dîmboiu, care administrează în momentul de față parohia Ludișor și care a arătat, între altele, modul în care se străduiește să satisfacă trebuințele religioase ale credincioșilor, subliniind ideea că Dumnezeu ne asistă în toate strădaniile noastre bune.



Dl. I. Bica, episcop și cîntăreț bisericesc în același timp, care a făcut un scurt istoric al Ludișorului, atestat documentar într-un act de danie al voievozului Laiotă Basarab în anul 1476, că în 1765 este menționată și existența unei școli aici, specificînd apoi jertfele care s-au făcut de înaintași pentru ridicarea celor două biserici existente în Ludișor și care astăzi sînt foarte bine întreținute.

Vorbitorul a prezentat apoi lucrările care s-au executat la biserica ce s-a sfințit, investițiile făcute în ultimii zece ani ridicîndu-se la suma de peste 437.000 lei, ceea ce dovedește uriașa jertfă materială și de muncă de care au fost ca-



Aspect de la sfințirea bisericii din Ludișor.

pabili ludișoreni, într-un context în care satul lor era prevăzut să fie demolat în întregime de către regimul dictatorial trecut, explicația reușitei lor constînd în credința lor vie și lucrătoare în Dumnezeu.

De aceea, în partea finală a cuvîntului său vorbitorul a mulțumit lui Dumnezeu pentru grija Sa față de fiii Ludișorului, mulțumiri exprimînd totodată I.P.S. Mitropolit Antonie și P.S. Episcop-vicar Serafim, ca și tuturor consătenilor pentru sprijinul acordat.

Cuvînt de învățătură a rostit apoi P.S. Episcop-vicar *Serafim Făgărășanul*, care, după ce a împărtășit celor prezenți binecuvîntarea I.P.S. Mitropolit Antonie și după ce a exprimat simțăminte de apreciere pentru munca și jertfa credincioșilor din Ludișor, în fruntea cărora s-a aflat tot timpul dl. episcop I. Bica, a reliefat aportul Mănăstirii Brincoveanu la crearea în Țara Făgărășului a unei atmosfere duhovnicești deosebite, la atașamentul profund al făgărășenilor la Biserica noastră străbună.

În continuare, P.S. Sa a explicat pericopa evanghelică cu bogatul nemilostiv și săracul Lazăr, care parcă ne deschide Cerul, arătîndu-ne ce va fi după ce noi vom închide ochii noștri trupești, adevăr care ne îndatorează să nu ne lăsăm închiși numai în sfera bunurilor materiale, ci să încercăm încă din această lume să



gustam bucuria trăirii în Dumnezeu, idee care a fost adincită, spre luminarea ascultătorilor și îmboldirea lor spre bine.

Întregul sobor a slujit apoi un parastas pentru ctitorii și preoții slujitori ai bisericii care s-a sfințit, adormiți întru Domnul, precum și pentru cei peste 100 eroi din Ludișor căzuți în cele două războaie mondiale pentru apărarea Patriei.

D-lui Ioan Bica i s-a înmănat din partea I.P.S. Mitropolit Antonie un act special de apreciere, pentru atașamentul său pilduitor de Biserica al cărui fiu este.

La căminul cultural, reparat și el, a avut loc o agapă frățască, la care a servit un grup de tineri îmbrăcați românește și la care au toastat:



Aspect de la sfințirea bisericii din Ludișor.

P.C. pr. N. Streza (Tg. Mureș), care, în calitate de fiu al satului, a evocat momente semnificative din viața Ludișorului;

P.C. pr. I. Naftanailă (Breaza), care, pasionat de cercetările istorice, a adus în atenție o seamă de date istorice legate de Ludișor, localitate care a avut cindva și un sediu protopopesco;

P.C. cons. Gh. Papuc, care, plecînd de la realizările parohiei Ludișor, a arătat ce lucruri minunate pot înfăptui puțin buni împreună.

La sfîrșit a vorbit P.S. Episcop-vicar Serafim, care a mulțumit Martelor, aducînd apoi în atenție faptul cum ființa poporului român este profund impregnată de duhul Evangheliei Mîntuitorului Iisus Hristos.

La ora 17, P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul, împreună cu însoțitorii au săvîrșit slujba vecerniei în parohia Voivodenii Mici, păstorită de C. pr. Moga Gheorghe.



Au vorbit: P.C. pr. prof. I. Moldovan despre preoție și legătura strânsă cu obște credincioșilor în slujba căreia se află preotul;

P.S. Episcop-vicar *Serafim* despre darurile Sf. Liturghii și despre ceea ce trebuie înțeles și aplicat prin spusele: Liturghie după Liturghie;

C. pr. Gh. Moga, care a mulțumit oaspeților și a arătat că se va strădui să fie cât mai de folos obștei credincioșilor săi, după pilda preoților cu frică de Dumnezeu din totdeauna.

În aceeași seară și de către același sobor slujba vecerniei a fost săvârșită și la *Luța*, filie la parohia *Ludișor*. Au vorbit:

P.C. cons. Gh. Papuc, despre puterea pe care ne-o dă credința dreaptă în Dumnezeu în a învinge răul și toate greutățile pe care viața ni le rezervă tuturor, într-un fel sau altul.

P.S. Episcop-vicar *Serafim* despre întâlnirea Sf. Treimi cu patriarhul Avram la stejarul Mamvri și consecințele acestei întâlniri pentru Avram cât și pentru toți cei ce cred în Dumnezeu, despre binefacerile întâlnirii noastre în El.

Dl. epitrop *Stan Radu*, care a mulțumit oaspeților pentru bucuria care le-a fost oferită.

Gh. P.

### Sfințirea bisericii din Calbor, prot. Făgăraș

Joi, 8 noiembrie 1990, P.S. Dr. *Serafim Făgărășanul* a poposit în mijlocul credincioșilor din parohia Calbor, prot. Făgăraș, pentru a oficia Sf. Liturghie cu ocazia sfințirii bisericii cu hramul „Sf. Arhangheli Mihail și Gavril”.

Biserica este construită între anii 1730—1732 sub formă de navă în stil brîncovenesc, în timpul păstoririi prot. Ionașcu Monea.

Acțiunea ctitoricească a acestui protopop apare pe o piatră așezată în zid deasupra ușii de trecere din pronaos în naos. Pe această piatră mai apare pecetea de nobil a prot. Ionașcu avînd ca însemne în partea de sus un corb care se ține cu ciocul de o creangă, iar în partea de jos, într-un medalion de mărgelă, o mină stringînd o cruce. Tot pe această piatră există o inscripție care confirmă opera ctitoricească a „protopop. Ionașcu și cu agiutorul satului... în zilele înălțatului împărat Carol II...”.

Prin strădania vrednicului pr. Gh. Barbază în ultimii ani s-au executat lucrări de reparații la biserică în valoare de aproximativ 400 000 lei.

La momentul convenit din Sf. Liturghie teologul Liviu Bărbat a fost hirotonit diacon, iar la sfîrșitul ei s-a oficiat un parastas în amintirea ctitorilor și a tuturor celor adormiți în Domnul din această parohie. Răspunsurile au fost date de un grup de studenți teologi.

În timpul pricesnei, P.S. *Serafim Făgărășanul* înconjurat de un sobor de preoți și diaconi, a rostit un ales cuvînt de învățătură. Pornind de la semnificația sărbătoririi Sf. Arhangheli Mihail și Gavril, cărora le-a fost închinată această frumoasă biserică, P.S. Sa a arătat importanța deosebită a ingerilor în viața de fiecare zi a credincioșilor, începînd cu Sf. Botez și continuînd chiar și dincolo de mormînt în împărăția cerurilor...

Un cald cuvînt de salut a adus P.C. prot. R. Zaharie (Făgăraș), care a felicitat pe „vrednicii, harnicii și bunii calboreni” pentru tot ceea ce au realizat.

În încheiere a vorbit P.C. pr. Gh. Barbază, parohul local, care, copleșit de emoții, a făcut o scurtă prezentare a parohiei și a lucrărilor executate.

Au fost înminate următoarele acte de apreciere: P.C. pr. Gh. Barbază, D-lui epitrop, Consiliului parohial și Comitetului parohial.

La masa oferită benevol de o familie tînără și distinsă, au toastat: P.C. pr. protopop, P.C. pr. Gh. Barbază, C. pr. C. Ursu (Galați) și în încheiere a mulțumit gazdei P.S. Sa *Serafim Făgărășanul*.



În după amiaza aceleiași zile, înconjurat de un sobor de proeți și diaconi, P.S. Episcop-vicar Serafim a săvârșit slujba vecerniei în satul natal — Boholț, unde a fost întâmpinat de toată suflarea satului cu bucurie și cu o căldură sufletească deosebită.

Diac. A. Băcilă

## ÎN EPISCOPIA ALBA IULIEI

### Resfințirea catedralei „Înălțarea Domnului” din Tg. Mureș, de către P. F. Patriarh Teoctist

Așezată în centrul orașului și ridicată între cele două războaie mondiale, catedrala „Înălțarea Domnului” din municipiul Tg. Mureș este o construcție monumentală, într-un autentic stil bizantin, la care încă din anii când era protopop părintele David Lazăr au început lucrările pentru repararea ei capitală și demersurile pentru a fi pictată, lucrare extrem de pretențioasă, ținându-se cont că, după calculul unor specialiști, ca spațiu pictural este una din primele mari catedrale din țară, dacă nu cea mai mare.

Lucrările de pictură au durat aproape zece ani și au fost executate de vrednicul pictor bisericesc Nicolae Stoica, adormit de curind în Domnul.

Toate aceste lucrări au fost încoronate prin resfințirea catedralei, care a avut loc Duminică, 11 noiembrie 1990, resfințire săvârșită de către Prea Fericitul Părinte Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, ajutat de I.P.S. Mitropolit Nestor al Olteniei, P.S. Episcop Gherasim al Râmnicului și P.S. Episcop Andrei al Alba Iuliei, înconjurați fiind de un mare sobor de preoți și diaconi.

După slujba de resfințire, în fața catedralei s-a oficiat Sf. Liturghie arhierescă, cu participarea a aprox. 40 000 de credincioși.

La sfârșitul Sf. Liturghiei, P.S. Episcop Andrei, într-un vibrant cuvânt, a subliniat importanța momentului pentru preoții și credincioșii noștri din Tg. Mureș și, de altfel, din întreaga Episcopie a Alba Iuliei, mulțumind lui Dumnezeu pentru întreaga Sa purtare de grijă și pentru această bucurie hărăzită fiilor săi duhovnicești.

Mulțumiri calde a exprimat Prea Sfinția Sa P. F. Patriarh Teoctist, celorlalți ierarhi și tuturor preoților și credincioșilor prezenți la acest praznic.

A vorbit P.S. Părinte Patriarh Teoctist, care, cu graiul său cumpănit, a împărtășit credincioșilor un ziditor mănunchi de învățături creștinești desprinse îndeosebi din pericopa evanghelică, îndemnând credincioșii la dragoste întreolaltă, la dragoste cu toți semenii lor, fără deosebire de limbă și religie, la cultivarea cinstitoarei omenii românești, la demnitate și muncă cinstită.

Aprecind lucrările înfăptuite la catedrala care s-a resfințit, Prea Fericirea Sa a oferit P.S. Episcop Andrei un engolpion patriarhal, ca semn al prețuirii pentru activitatea arhierescă susținută pe care o desfășoară, iar părinților protopopi onorari David Lazăr și Aurel Sămărghițan, care au condus lucrările de pictură, li s-a înmănat crucea patriarhală.

În după masa aceleiași zile, P. F. Patriarh Teoctist însoțit de ceilalți ierarhi prezenți la resfințirea semnalată, înconjurați de un sobor de preoți și diaconi, a pus piatra fundamentală la biserica nouă din cartierul „Dîmbul Pietros” din Tg. Mureș, biserică închinată „martirilor neamului”, eveniment la care a participat un foarte mare număr de credincioși, cu luminări aprinse, simbol al luminii Mîntuitorului Iisus Hristos, care luminează a venit în lume și din care sîntem chemați să ne împărtășim cu toții, spre zidirea noastră lăuntrică și spre zidirea unor zile mai bune pentru toți fiii Țării noastre.

M.A.



## IN EPISCOPIA MARAMUREȘULUI

Înscăunarea P. S. Justinian Chira ca episcop  
al Episcopiei Maramureșului

După cum se știe, și pe meleagurile maramureșene a pulsat încă din zorii istoriei noastre naționale o puternică viață creștină ortodoxă, cu mănăstiri, organizații episcopale etc., sentimentul religios, cu toată opresiunea atee, păstrându-se și astăzi cit se poate de viu în ființa maramureșenilor. Ba mai mult, cine pășește în țara de obirșie a lui Bogdan Vodă descoperă nu numai frumuseți naturale deosebite, ci și frumuseți sufletești, grai, obiceiuri, port și credință, care impresionează prin autenticitatea și firescul lor. Bisericele de lemn maramureșene, al căror stil a fost împrumutat și unor biserici noi din zid, de-o excepțională frumusețe arhitectonică, cum este cea din Ieud, constituie și ele o mărturie a acestui bogat suflet creștinesc și românesc al maramureșenilor.

Pentru astfel de motive de bună seamă, în ședința sa din 12 februarie 1990 Sf. Sinod al Bisericii noastre a hotărât reînființarea Episcopiei Maramureșului, întinzându-se pe raza județelor Maramureș și Satu Mare și cuprinzând peste 300 de parohii, grupate în 5 protopopiate și 4 mănăstiri.

În ședința sa din 26 septembrie 1990, Colegiul electoral bisericesc a ales în fruntea acestei eparhii, cu titulatura: *Episcopia ortodoxă română a Maramureșului*, cu sediul în Baia Mare, pe P. S. Justinian Chira, fiu al Maramureșului și fost episcop-vicar al Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului.

Instalarea oficială sau înscăunarea a avut loc Duminică, 11 noiembrie 1990, și a fost săvârșită de către Î. P. S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei, care a emis și Gramata de înscăunare, din care reținem și următoarele fragmente: „Tuturor celor din cinul preoțesc și călugăresc, precum și tuturor dreptcredincioșilor din de Dumnezeu păzita Episcopie a Maramureșului le recomandăm cu căldură și dragoste pe Prea Sfinția Sa episcopul Justinian Chira drept chiriarh iubit al lor, povățuindu-i să-l cinstească, plecându-i-se cu toată voia și arătându-i în toate împrejurările supunere și ascultare întru îndeplinirea îndatoririlor lor de buni fii ai Bisericii...”, iar „din partea Prea Sfinției Sale, așteptăm cinstire și ascultare către autoritatea bisericească și îndeosebi către Sf. Sinod al Sfintei Biserici Ortodoxe Române, precum și lucrare neobosită, înțelepciune și dragoste părintească față de dreptcredincioșii creștini de sub cirmuirea sa, făcându-se tuturor călăuză întru păstrarea nestinsă a dreptei credințe și a datinilor Bisericii noastre străbune”.

La acest important eveniment din viața Bisericii noastre au mai participat: Î. P. S. Arhiepiscop Teofil al Vadului, Feleacului și Clujului; P. S. Episcop Vasile al Oradiei; P. S. Episcop Eftimie al Romanului și Hușilor; P. S. Episcop Timotei al Aradului; P. S. Nifon Ploieșteanul, Episcop-vicar patriarhal; P. S. Serafim Făgărașanul, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului; P. S. Damaschin Severineanul, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Craiovei; P. S. Ioachim Vasluiianul, Arhiereu-vicar al Episcopiei Romanului și Hușilor; P. S. Emilian Birdaș, Arhiereu-vicar al Episcopiei Aradului.

Au fost de asemenea de față reprezentanți ai puterii de stat, locale și centrale, reprezentanți ai cultelor și un foarte mare număr de credincioși, apreciați la câteva zeci de mii, ceea ce a contribuit la liniștirea celor câteva sute de frați catolici de rit oriental, care au încercat să tulbure toată această solemnitate.

Răspunsurile au fost date de corul catedralei din Baia Mare și corul studenților teologi de la Institutul Teologic Universitar „Andrei Șaguna” din Sibiu și Institutul Teologic Universitar din Cluj.

După Sf. Liturgie, P. C. arhid. C. Voicu, rectorul Institutului Teologic Universitar din Sibiu, a dat citire Gramatei mitropolitane de înscăunare.

P. S. Episcop-vicar patriarhalul Nifon Ploieșteanul a dat citire scrisorii pas-torale, trimisă arhipăstorului și credincioșilor maramureșeni de către P. F. Părinte Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române.



În continuare, dl. senator *Gelu Voican-Voiculescu* a dat citire Decretului prezidențial de recunoaștere a P.S. *Justinian Chira* ca Episcop al Maramureșului.

I.P.S. Mitropolit *Antonie* a înmănat apoi P.S. *Justinian* cirja de arhiepiscop cu îndătinată recomandare, după care Înalt Prea Sfinția Sa a rostit un bogat cuvânt de învățătură, în care, după ce a evocat momente semnificative din viața I.P.S. Sale legate de Baia Mare când era fugărit de organele securității în anii 48—50, și-a exprimat bucuria de a se afla în mijlocul credincioșilor din Baia Mare și din Maramureș și mai ales pentru că a participat la un act istoric, acela al reînnoțirii existenței unei eparhii străvechi, cu un trecut atât de zbuciumat.

I.P.S. Sa a făcut apoi o amplă incursiune în istoria bisericească a românilor din „Țara Maramureșului”, aducând în atenție cu pietate nume de locuri istorice, de episcopi, de preoți și credincioși care au slujit cu devotament și dăruire Biserica străbună și poporul român.

Plecând de la pericopa evanghelică din Duminică respectivă, I.P.S. Mitropolit *Antonie* a tălcut în continuarea cuvântului său marea poruncă a iubirii față de Dumnezeu și de oameni, îndemnând pe cei prezenți să trăiască în pace și armonie, în muncă și cinste, așa cum se cuvine unor buni fii ai Bisericii și poporului nostru.

Cuvinte potrivite a adresat în încheiere și Prea Sfințitului Episcop *Justinian*, pe care l-a asigurat de dragostea și sprijinul întregului Sf. Sinod al Bisericii noastre.

Au vorbit apoi reprezentanți ai Bisericii romano-catolice și Bisericii reformate din Baia Mare.

La sfârșitul solemnității a luat cuvântul P.S. Episcop *Justinian*, care, într-o „mărturisire de inimă”, s-a adresat celor prezenți evocând momente semnificative din viața P.S. Sale, viață în care s-a străduit să slujească cu dragoste lui Dumnezeu și oamenilor, mai întâi ca monah, apoi ca stareț la Mănăstirea Rohia și vreme de 17 ani ca episcop-vicar la Cluj.

Mulțumind pentru încrederea care i s-a acordat, P.S. Sa a asigurat pe toți cei prezenți de rugăciunea și dragostea sa, făgăduind că își va pune toată priceperea și puterea de muncă spre a fi cât mai folositor obștei ce i s-a încredințat, ca un adevărat păstor bun.

*Bunul Dumnezeu să vă ajute, Prea Sfințite Părinte Episcop Justinian, în acest gând bun, rinduindu-vă ani mulți cu roade bogate în ogorul Bisericii și al dragostei de neam.*

M.A.

## ÎN ARHIEPISCOPIA VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI

### Hirotonirea și instalarea P. Cuv. arhim. dr. Irineu Pop ca episcop-vicar al Arhiepiscopiei Clujului

Rămânând vacant, în ședința sa din 30 octombrie 1990 și la propunerea I.P.S. Arhiepiscop Teofil al Vadului, Feleacului și Clujului, Sf. Sinod al Bisericii noastre a numit în postul de episcop-vicar al Vadului, Feleacului și Clujului pe P. Cuv. arhim. dr. Irineu Pop cu titulatura de „Bistrițeanul”.

Ceremonia hirotonirii și instalării a avut loc la praznicul „Intrării în biserică a Maicii Domnului”, 21 noiembrie 1990, în catedrala eparhială din Cluj-Napoca, cu toată rinduiala cunoscută în astfel de prilejuri: chemarea ipopsifiului, ipopsifierea, mărturisirea de credință etc.

La Sf. Liturghie în cadrul căreia a avut loc și hirotonirea au slujit: P. F. Părinte Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române; I.P.S. Mitropolit Daniel al Moldovei și Bucovinei; I.P.S. Mitropolit *Antonie* al Ardealului; I.P.S. Arhiepiscop Teofil al Vadului, Feleacului și Clujului; P.S. Episcop *Andrei* al Alba Iuliei; P.S. Episcop *Vasile* al Oradiei, P.S. Episcop *Justinian* al Maramureșului;



P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul de la Sibiu și P.S. Arhiereu-vicar Ioan Crișanul de la Oradea, înconjurați de un mare sobor de preoți și diaconi.

Erau de față reprezentanți ai cultelor din Cluj-Napoca, ai autorităților locale în frunte cu prefectul județului și desigur un mare număr de credincioși.

Răspunsurile la Sf. Liturghie au fost date de corul elevilor seminariști din Cluj și corul mixt al catedralei clujene.

La sfîrșitul Sf. Liturghii, P.S. Episcop-vicar Serafim Făgărășanul a dat citire actului sinodal de chemare a P. Cuv. arhim. Irineu Pop la rangul de episcop-vicar al Arhiepiscopiei Clujului.

A luat apoi cuvîntul Î.P.S. Mitropolit *Antonie* al Transilvaniei, care, între altele, a subliniat cîteva aspecte din ceea ce înseamnă lucrarea unui arhiereu care, potrivit Sf. Scripturi, trebuie să se arate „blînd, milostiv și făcător de pace”, propovăduind cu timp și fără timp învățătura Bisericii în care au trăit și și-au lucrat mîntuirea moșii și strămoșii noștri, de aproape două mii de ani.

Adresîndu-se în chip special P.S. Episcop-vicar Irineu, Î.P.S. Sa l-a îndemnat ca printre principiile de viață pe care și le-a propus să le urmeze să-și ia și cuvintele Maicii Domnului, rostite la nunta din Cana Galileei: „Faceți tot ce vă spune El”, adică tot ceea ce ne învață Mîntuitorul Iisus Hristos.

În continuare, a vorbit Î.P.S. Arhiepiscop *Teofil* al Vadului, Feleacului și Clujului, care a spus între altele: „Astăzi un ochi al meu plînge și unul rîde. Plînge pentru că mă despart de un distins colaborator în persoana P.S. Episcop *Justinian Chira*, un călugăr model și un episcop pilduitor. Celălalt ochi rîde pentru că mi-am dobîndit un colaborator vrednic, tot maramureșan, compămintean cu marele român *Gheorghe Pop de Băsești*, în persoana distinsului episcop-vicar *Dr. Irineu Pop*”, mulțumind apoi Sf. Sinod pentru această numire și în chip special P.F. Părinte Patriarh Teoctist pentru bucuria și cinstea de a-l hirotoni pe noul său episcop-vicar.

Un cald și ziditor cuvînt a rostit apoi P.S. Episcop-vicar *Irineu Bistrițeanul*, care a spus între altele: „Astăzi am fost pus într-o legătură specială cu Hristos, adevăratul Păstor, ca să-mi pun și eu sufletul pentru credincioși, cum și l-a pus Hristos, desăvîrșindu-i prin pilda, învățătura și lucrarea Sa.

„Vrednic este” acel păstor de turma sa, numai dacă înțelege, iubește și trăiește cuvintele Sf. Apostol Pavel: „Deși sînt liber față de toți, m-am făcut rob tuturor, ca să dobîndesc pe cît mai mulți” (I Cor. 9 19).

P.S. Sa a avut și alte cuvinte potrivite privitoare la uriașele îndatoriri și răspunderi ale arhiereului și preotului în general, după care a făcut o prezentare istorică a Arhiepiscopiei în sinul căreia este chemat să lucreze, evocînd chipuri de vrednici înaintași, în partea finală spunînd între altele:

„Doritor ca unitatea Bisericii să prospere sub toate aspectele, mă voi strădui ca să stimulez zelul misionar și tactul pastoral al fraților (preoți), încît aceștia să dovedească prin trăirea și misiunea lor că preoția nu este o îndeletnicire sau meserie, ci o vocație. Preoția nu este o profesie, ci un legămînt între preot și parohie, bazat pe o relație pastorală, pe credincioșie, compasiune și iubire”.

În continuare a vorbit P.S. Episcop *Justinian* al Maramureșului, care, luîndu-și rămas bun de la preoții și credincioșii cu care a lucrat ca episcop-vicar la Cluj, a spus între altele: „Inima și sufletul meu va fi prezent și va rămîne întotdeauna în fiecare biserică în care am slujit, în fiecare biserică pe care am sfințit-o sau am resfințit-o, în fiecare parohie pe care am vizitat-o, lîngă inima fiecărui preot pe care l-am hirotonit, lîngă fiecare creștin pe care l-am întîlnit...”.

Un ziditor și gustat cuvînt a rostit în încheiere P.F. Părinte Patriarh *Teoctist*, care, între altele, a adus în atenție contextul special în care se desfășoară astăzi viața religioasă în general în toată țara și în chip special în Transilvania, subliniînd caracterul tolerant, îngăduitor, pașnic, omenos al Ortodoxiei, ceea ce se oglindește în sufletul poporului român, ortodox din naștere și prin toată viațuirea sa, virtuți care trebuie să le facem cît mai vădite în viațuirea noastră de zi cu zi.

„Mult am contemplat imaginile de la Baia Mare — a spus P.F. Sa, referîndu-se la cele întîmplate în 11 noiembrie 1990 cu prilejul instalării P.S. Episcop



Justinian. Erau credincioși senini, aveau adevărul de partea lor... Sîntem alături de ierarhii și credincioșii din Transilvania, care sînt pildă nouă tuturor“.

P.F. Părinte Patriarh a mulțumit lui Dumnezeu că după peste patru decenii Hristos-Domnul poate fi propovăduit din nou în școală.

P.F. Sa a mulțumit de asemenea credincioșilor pentru statornicia lor în credința noastră străbună, mulțumiri adresînd reprezentanților cultelor prezenți la festivitate, precum și preoților și ierarhilor din Transilvania pentru toată lucrarea lor de zidire religioasă-morală a fiilor Bisericii noastre și, în general, pentru binele poporului român.

*Întru mulți și rodnici ani Prea Sfințite Părinte episcop-vicar Irineu!*

M.A.

### Notă biografică

P.S. Episcop-vicar Irineu Bistrițeanul, ca civil Ioan Pop, s-a născut la data de 2 iulie 1953, din părinții Dumitru și Rozalia Pop, țărani evlavioși din Țara Maramureșului, comuna Băsești. După absolvirea celor 8 clase în comuna natală, s-a înscris la Seminarul Teologic din Cluj-Napoca, cursuri absolvite în anul 1973, fiind tot timpul premiant.

După absolvirea Seminarului din Cluj, a urmat cursurile Institutului Teologic Universitar din Sibiu în anul 1974 unde a absolvit anul I de studii, continuînd la Institutul Teologic Universitar din București, unde a obținut, în iunie 1978, titlul de licențiat în Teologie cu calificativul „excepțional“, fiind șef de promoție.

La 1 august 1978, a pășit pe poarta Sf. Mănăstiri Sinaia, unde a cerut să fie închinoviat, depunînd voturile monahale la 14 octombrie 1978, primind numele de Irineu. La 14 octombrie 1980 a fost hirotonit ieromonah pe seama Sfintei Mănăstiri Sinaia, primind și sarcini de ordin administrativ, activînd în același timp și ca ghid-muzeograf al prestigiosului monument Cantacuzin.

În toamna anului 1981 s-a înscris la cursurile de doctorat în Teologie ale Institutului Teologic Universitar din București, secția Teologie sistematică, sub îndrumarea P.C. pr. prof. dr. Dumitru Radu, titularul catedrei de Teologie morală, absolvindu-le în anul 1984.

La 10 iunie 1984 (în ziua de Rusalii), adormitul întru Domnul patriarh Iustin Moiescu a acordat părintelui Irineu Pop rangul de „protosinghel“, fiind apoi recomandat pentru o bursă de studii în S.U.A. la Institutul Teologic Presbiterian din Princeton — statul New Jersey, unde a urmat între anii 1985—1988 cursuri de specializare.

La Princeton, paralel cu munca de cercetare teologică, și-a pregătit și redactat teza de doctorat: „*Chipul lui Hristos în viața morală a creștinului*“.

În S.U.A., pe lângă programul de studiu, a desfășurat și o bogată activitate ecumenică și misionară, atît în cadrul Arhiepiscopiei Ortodoxe Române Misionare din America și Canada, cît și la Comunitatea ortodoxă „Sf. Fotie“ din cadrul Universității Princeton, în calitate de membru activ al acesteia.

Activitatea ecumenică, de promovare a valorilor teologice și spirituale ale Bisericii Ortodoxe, în general, și ale Bisericii Ortodoxe Române în special, a desfășurat-o prin participări la diverse simpozioane, servicii religioase, întruniri ecumenice, prin predici și conferințe, ca și prin publicarea a numeroase articole în presa românească și americană, religioasă și laică.

Implicarea în probleme de natură ecumenică a fost facilitată îndeosebi, de funcția de secretar al I.S.A. (International Student Association), pe care a deținut-o la Facultatea de Teologie din Princeton.

Reintors în țară, la 30 august 1988, a revenit la Sf. Mănăstire Sinaia, unde și-a reluat activitatea sacerdotală și muzeografică, finalizînd redactarea tezei de doctorat.

La 8 iunie 1989, P.F. Patriarh Teoctist l-a numit preot slujitor la catedrala patriarhală din București, primind numeroase ascultări de ordin administrativ-bisericesc.



La data de 26 octombrie 1989, a fost numit în funcția de superior al Așezămintelor ortodoxe românești de la Ierusalim și Iordan și de reprezentant al Bisericii Ortodoxe Române pe lângă Patriarhia Ierusalimului și a toată Palestina. În această calitate a participat în soborul de slujitori la serviciile religioase celebrate la Locurile Sfinte fiind apreciat atât în rindurile ierarhilor greci de la Ierusalim, cât și a celorlalți reprezentanți ai cultelor religioase de acolo.

Pe lângă misiunea de îndrumător al pelerinilor români, a desfășurat o susținută activitate de ordin gospodăresc și administrativ și s-a străduit în editarea la nivel corespunzător a publicației românești „Învierea” (The Resurrection) și a suplimentului cultural istoric „*Spirit românesc*”.

Reintors în patrie, la 4 octombrie 1990, a susținut examenul de doctorat fiind promovat „Doctor în teologie” la Institutul Teologic Universitar din București, cu calificativul „exceptional”.

La 30 octombrie 1990, la recomandarea I.P.S. Teofil, Arhiepiscopul Clujului și la propunerea Sinodului Permanent, Sf. Sinod al Bisericii ortodoxe Române a aprobat numirea în funcția de episcop-vicar al Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului.



### EPISCOPUL MARTIR Dr. NICOLAE POPOVICI

Aș dori ca cititorii noștri să dobândească o imagine corectă și deplină despre distinsul profesor de teologie și episcop martir Dr. NICOLAE POPOVICI, cel puțin acum, la 30 de ani de când a plecat pe drumul de unde nu mai este întoarcere.

Săvîrșim un act de dreptate față de NICOLAE POPOVICI, despre care înainte de anul 1990, nu era îngăduit să se scrie, nu se putea aminti nici numele, cu atât mai puțin despre viața sa ceva, precum și activitatea sa. Scriind, aduc un cuvînt de omagiu învățatului teolog NICOLAE POPOVICI și dau expresie sentimentelor noastre de grațitudine pentru binele pe care l-a săvîrșit în viața-i scurtată de împrejurările în care a trăit.

NICOLAE POPOVICI se trage dintr-o familie de țărani, oameni de muncă și caracter. A pășit pe drumul vieții din comuna Biertan, vestită prin vestigiile arheologice descoperite acolo, prin crucea aparținătoare veacului al IV-lea, aducătoare de mărturie despre vechimea creștinismului nostru. S-a născut la 29 ianuarie 1903. Isprăvește școala elementară din satul natal, apoi gimnaziul la Dumbrăveni (1914—1919), continuă apoi la Sibiu Școala Normală „Andrei Șaguna”, unde obține diploma de învățător (1919—1922), distingîndu-se la toate examenele pe care le-a dat avînd și alese însușiri spirituale. Era modest, bun, blînd și cu frică de Dumnezeu, cum avea să-l caracterizeze mai tîrziu un profesor al său. După ce și-a trecut examenul de maturitate și a fost declarat bun pentru urmarea studiilor superioare, de către liceul „Andrei Șaguna” din Brașov, a urmat studiile la Academia Teologică din Sibiu (1923—1927), cum se numea atunci Institutul Teologic Universitar de azi. Obține diploma de licență din Sibiu și doctoratul de la facultatea de Teologie a Universității din Cernăuți. Urmează apoi studii de specializare și de documentare științifică la Atena (1927—1928) și la universitățile din München și Tübingen, Leipzig și Breslau (1928—1932).

A zăbovit cu folos printre oameni de precizie, savanți de o răbdare înțerească în acțiuni aparent mărunte, dar importante pentru oamenii de muncă și caracter. (fie-mi îngăduit să amintesc, în paranteză, o faptă minimală în aparență, dar instructivă în realitate. O scrisoare ce i-am scris, în grabă, purta pe copertă doar atît: NICOLAE POPOVICI — Deutschland — și a primit-o în termen).

Întrucît în Atena am fost contemporani, o vreme, îmi îngădui să scot din desaga de aur a vredniciilor sale, beteala cu care să urzesc chipul studentului POPOVICI, așa cum mi s-a imprimat în amintire. Era de o constituție fizică bine organizată, calculat în mers, măsurat în vorbă, închis în sine, în aparență, dar deschis din fire în realitate și simpatice pentru sociabilitatea, caracterul și munca sa. Era de o evlavie rară. Nu lipsea de la Catedrală în nici o zi de sărbătoare și participa totdeauna cu interes, la predicile duminicale și cu o putere de pătrundere a tainelor creștine.

La Atena, catedra de dogmatică, pentru care se pregătea, era ilustrată atunci de filozoful Hristu Andrutsoș. Acesta era un cap luminat, avea o minte supranaturală, vorbea magistral. La prelegerile lui se dădea o adevărată luptă pentru ocuparea locurilor. NICOLAE POPOVICI se găsea totdeauna printre primii chemați a savura înțelepciunea faimosului dascăl. Umbla purtînd mereu la dînsul, monografiile filozofice și dogmatice prin care s-a impus atenției profesorul Andrutsoș. I-a cucerit atenția și I.P. Bratsiotis, care prin faima beativismului său, a ajuns la demnitatea de rector al universității și apoi la cea de președinte al Academiei elene.



Pentru însușirea limbii grecești, în cât mai scurt timp, învăța zilnic cîteva sute de cuvinte și participa cu regularitate la conferințele publice și academice, care se țineau în Atena: Este o mare pagubă, îmi spunea, într-una din zile, pentru cel care trece prin Grecia să nu facă un popas scurt în Athos, pe la Salonic și Corint, pe unde a umblat Sf. Pavel, la Epidauros și Milena, unde a trăit legendarul Agamemnon.

Era omul căutărilor, contactul cu diferite materii imponderabile a izbutit să deștepte în sufletul studentului POPOVICI o seamă de interese.

În 1932 mi-a devenit coleg la Institutul Teologic din Sibiu, Academia Teologică, cum i se zicea atunci. În calitatea de profesor s-a identificat întocmai cu aceia în mijlocul cărora s-a consumat pe sine, ca să lumineze pe alții. Prestigiul de care s-a bucurat în mijlocul profesorilor și în mijlocul studenților îmi îngăduie să dau expresie sentimentelor noastre de grațitudine. A fost un coleg devotat și un prieten sincer. S-a impus prin seriozitatea și prin munca sa creatoare. Te întreținea cu toată căldura sufletului. Vorbea puțin și gîndit. Era prudent în cugetare, avea chipul unui om luminat de înțelepciune.

Studenții îl iubeau. Era săritor la necaz, după principiul „să nu știe stînga ce face dreapta”.

Cît a fost în Sibiu a colaborat în cadrul societății religioase „Oastea Domnului”, „Străbătînd în lung și-n latul ei Arhiepiscopia și țara noastră Evanghelia Domnului”.

După reînființarea mănăstirii brîncovenești, de la Sîmbăta de Sus, mitropolitul Nicolae Bălan s-a gîndit și la recrutarea unui număr de tineri instruiți și hotărîți să iasă din norma comună a vieții și să-și ia asupra lor, de bună voie, sarcina completă a lepădării de sine. NICOLAE POPOVICI a răspuns: „Port acest gînd în suflet. Chemarea Î.P.S. Voastre îmi dă convingerea că sînt mici și neînsemnate lucrurile la care ne chemați să renunțăm față de elementele pozitive spre care s-ar putea îndrepta acțiunea noastră”.

Tuns în monahism la mănăstirea Cozia s-a apropiat de ceea ce trebuia să fie.

Ales episcop — la Oradea — a părăsit Institutul Teologic în 1936. Ne-au afectat dureros vorbele sale de despărțire: „Am venit cu plăcere la Sibiu, plec cu bucurie la Oradea”.

A plecat la Oradea mișcat, pînă în adîncul sufletului său, față de mitropolitul Nicolae Bălan, al cărui fiu sufletesc a fost în sensul cel mai propriu și mai real al acestui cuvînt: „M-a luat din tinerețe în grija sa părintească și a fost dărnîc cu mine în toate, îngrijindu-se de buna mea creștere, la universitățile din țară și străinătate, mai mult decît părinții mei după trup”, cum afirmase la hirotonirea sa întru arhiepiscop, în iunie 1936, la Sibiu.

În calitatea sa de episcop la Oradea a fost un om reprezentativ. A slujit cu devotament adevărul creștin și s-a identificat pe deplin cu interesele credincioșilor în mijlocul cărora a fost chemat să slujească.

Episcopul POPOVICI „s-a dovedit din primele clipe, prin calitățile lui sufletești alese și dinamismul său creator, că este ierarhul potrivit chemării și corespunzător întru totul marilor năzuințe și omul grelelor răspunderi ce se cereau acolo împlinite”, cum consemnează admiratorul său, Valeriu Chișiu.

A achiziționat mai multe imobile pentru trebuințele bisericii: imobilul cunoscut cu numele de Casa Națională, cel cunoscut cu numele de Casa Marmarosch Blank, cel cunoscut sub numele Cazarma Crișurilor, casa din strada R. Ciorogariu nr. 8, parcul Traian, pentru zidirea Catedralei, a construit clădirea internatului de fete din Beiuș, a organizat un Cămin preoțesc în Oradea, a înființat Școala Normală Ortodoxă din Beiuș, cu titlul de clădire proprietate a bisericii ș.a.

De bucuria restaurării Episcopiei ortodoxe române a Timișoarei, prin Decretul-Lege Nr. 3998 din 8 noiembrie 1939, s-a împărtășit și episcopul NICOLAE.

Nu vor fi uitate cuvintele rostite la cea dintîi Adunare eparhială a Timișoarei: „Veniți, acum, voi toți ctitorii și binefăcătorii Episcopiei Timișoarei și vă bucurați că visul vostru s-a împlinit! Bucură-te, tu, preafericite și prealăudate ierarhe ANDREI ȘAGUNA, că marele tău gînd privitor la organizarea completă a Mitropoliei, prin învierea Episcopiei de Timișoara, astăzi sub arhipăstorie



vrednică a prea vrednicului și luminatului tău urmaș în scaun (NICOLAE BĂLAN) deplin s-a împlinit! Bucură-te, tu, Vicențiu Babeș, dîrz și neobosit luptător pentru drepturile bisericești și românești ale Banatului, că iată ziua încununată a sosit! Bucurați-vă voi, treime frumoasă de mecenai ai neamului, Andrei, Alexandru și Victor Mocsoni, că în fîința de față a ilustrului vostru urmaș, dorința voastră s-a împlinit! Bucură-te, tu, Emanuil Ungureanu, cel cu nume plin de adînc înțeles, prin a cărui muncă și jertfă Dumnezeu a fost pururea cu bănătenii! Bucură-te, că ostenele tale au rodit! Ceea ce ai semănat tu, întru lacrimi, aceea secerăm noi astăzi întru bucurie mare, spre binele fraților tăi... Bucurați-vă voi toți...".

Pe temelia largă ce s-a dat Episcopiei Timișoarei, „noi sîntem chemați cei dinții să zidim. Aceasta este o mare cinste, dar în același timp și o mare răspundere care ne revine și ne apasă", spunea înțeleptul locțiitor de episcop de la Timișoara, la începutul activității sale în Mitropolia Banatului.

A fost locțiitor de episcop al Timișoarei, pînă la alegerea și instalarea titularului, Dr. Vasile Lăzărescu. El a organizat noua episcopie numind consilieri și personal administrativ, el a alcătuit Adunarea eparhială, în conformitate cu dispozițiile legale atunci în vigoare. În epoca de restaurare a eparhiei din Timișoara, partea de răspundere covârșitoare a fost a lui. A depus multă muncă și a condus cu înțelepciune eparhia Timișoarei, din straja dimineții și pînă tîrziu noaptea, neluînd în seamă osteneala și necruținînd nici jertfă. Episcopul NICOLAE a săpat adînc temelie și a așezat neclintită piatra unghiulară a episcopiei din Timișoara, chemată la o nouă viață, după tăceri seculare, pentru a deveni cetate ocrotitoare a sufletului românesc și așezămint de afirmare națională și creștinească a min-drului Banat.

Înțelepciunea episcopului NICOLAE POPOVICI a adus liniștea în mijlocul atîtor zbuciumări, iar prin stăruințele neîncetate a cîștigat reședința episcopală și casa în care se adăpostește azi Consiliul eparhial din bulevardul C. Loga nr. 5—7.

Răsfoind procesul verbal luat în ședința secțiilor unite ale Consiliului eparhial, al episcopiei din Timișoara, ținută la 2 mai 1941, sub președinția noului titular, Dr. Vasile Lăzărescu, am putut constata cu cită atenție făcea alegerea oamenilor chemați să reprezinte episcopia la Congresul național bisericesc din București: Dr. Antonie Mocsoni, Dr. Alexandru Marta, Dr. Victor Mercea, Dr. Patrichie Țiurea, Dr. Ștefan Cioroianu.

Prin lucrarea episcopului NICOLAE POPOVICI, cu atîta bogăție de daruri sufletești, privim cu toată recunoștința și cu toată dragostea sufletească spre munca sa constructivă. Vedem puterea de conducător, spiritul de organizator, înțelepciunea chibzuitoare și darul chivernisitor al episcopului NICOLAE.

După multe alergări, osteneli și chibzuite combinațiuni, a cumpărat și înzestrat complet, în vara anului 1940, în calitate de episcop, clădirile acestea cu suma de șapte milioane lei. Renovarea și mobilierul necesar au costat încă două milioane, după cum rezultă din cuvîntarea rostită de episcopul NICOLAE la deschiderea celei dintîi Adunări Eparhiale, a reînființatei Eparhii a Timișoarei, ținută în ziua de 5 mai 1940.

În 1941 a îndeplinit o misiune pastorală în Basarabia, să-i cerceteze pe românii de acolo, să-i mîngie și să se roage pentru dinșii. A activat și în județul Soroca, împreună cu 12 preoți, vizitînd aproape o sută de localități. Prefutindeni a dus cuvîntul cald al Ardealului ortodox și românesc. Misiunea în Basarabia s-a încheiat la mănăstirea Capriana.

Episcopul Dr. NICOLAE POPOVICI a scris studii și articole în *Viața ilustrată*, în *Revista Teologică*, *Telegraful Român*, *Lumina Satorilor* din Sibiu și în *Legea Românească* din Oradea și în altele. Din lucrările scoase în volum menționăm: „Începuturile nestorianismului", Sibiu, 1933, p. 176, „Epicleza euharistică", Sibiu, 1933, p. 354, „Lespezi de altar", Beiuș, 1942, p. 176. Cartea „Începuturile nestorianismului" tratează un capitol de istorie, din zbuciumata frămîntare hristologică a Bisericii și arată că prin fixarea definitivă a învățăturii despre dogma divinității, Biserica a dus luptă de un eroism moral fără pereche. Pentru lămurirea problemei autorul își grupează materialul în capitole: Nestorie și izbucnirea conflictului, Intervenția lui Ciril al Alexandriei, în desfășurarea evenimentelor, Christologia lui Nestorie, Epistola Sinodului din Alexandria, Anatismeale lui Ciril,



Epistola către monahi și Epistola a II-a a lui Ciril, către Nestorie, numită și Epistola dogmatică.

Aprofundind problema episcopul NICOLAE POPOVICI constată că, condam-nînd nestorianismul, Biserica a dat pecetea ecumenicității lui Ciril, așa cum a fost ea lăsată de Biserică, reprezentată prin Epistola dogmatică a lui Ciril. Prin această carte a sa episcopul Nicolae vestește cuvîntul credinței stricte, așa cum au cugetat-o Sfinții Părinți. Cartea e scrisă cu iubirea de adevăr și pentru pacea Bisericii.

În ce privește Epicleza euharistică ea este o lucrare de mare amploare. Ea tratează un punct doctrinal deosebitor între Biserica ortodoxă și cea catolică și soluționează problema cu dibăcia teologului iscusit și cu pregătire științifică, cum constată profesorul său universitar Dr. Vasile Loichița. Spre acest scop autorul face o incursiune vastă în izvoarele de credință fundamentînd afirmările cu argumente biblice și patristice, referindu-se la teologii epocilor diferite și la diferite teorii pentru explicarea Epiclezei. Combate obiectiv și sistematic teoriile străine ortodoxiei și desprinde adevărul, privind teza ortodoxă a Epiclezei.

Cartea a dobîndit calitatea unei lucrări pedante și a unui sistem științific pentru cunoașterea și stabilirea adevărului pur.

Volumul „Lespezi de altar“, cuprinde cuvîntări rostite la diferite ocazii și mai ales la praznice și zile mari, alcătuite cu prudența care-l caracterizează și documentate teologic: precum Cuvînt la alegerea de episcop, în ziua de 28 aprilie 1936, la hirotonirea întru arhiepiscop, la Sibiu, la 1 iunie 1936, la investitură, în București, 2 iunie 1936, la înscăunarea în Oradea, la 28 iunie 1936, la deschiderea Adunărilor Eparhiale din anii 1937, pînă în 1941, Scrisori pastorale în anii aceștia, Cuvînt la dezvelirea statuii lui V. Lucaciu, la Satu Mare, la congresele învățătorilor ținute la Oradea și din prilejul împlinirii a douăzeci de ani de arhierie a mitropolitului Nicolae Bălan (1940).

Ceea ce a spus profesorul universitar Dr. V. Loichița, referindu-se la autorul cărților, este pur și simplu adevărat: „Lucrările de merit se recomandă singure prin desaga de aur care-l poartă și-l varsă îndelung strălucind pe albul imaculat al zilelor“.

Chibzuieli pămîntene au sfîșiat trupul mult încercat al eparhiei de Oradea și răzbuătoarea vrăjmășie omenească a pus în prăbiege pe păstorul ei. Drumul de calvar n-a putut seca puterile și martiriul i-a întărit credința<sup>1</sup>.

Erou și martir al dictatului odios de la Viena, cînd ura dintre oameni a adunat atîta jale, episcopului NICOLAE nu i s-a îngăduit să rămînă la Oradea, să-și mîngie și să-și întărească pe fiii săi sufletești în nădejdea unei păci drepte și a unei rețineri, s-a așezat în mod provizoriu la Beiuș, s-a identificat însă cu durerile copiilor săi sufletești, a intrat apoi în activitate cu mari nădejdi în descătușarea de marea tiranie. Poate din teamă prea multă față de episcopul Oradei și poate și din convingerea prea puțină românească a cîrmuitorilor, episcopul NICOLAE a fost răsturnat de buldozerele trădătorilor de neam și lege și împins în încăperile unei chilii înguste de la Schitul Cheia. Degradat, acuzat, umilit, n-a pierdut însă speranța în eliberare, în renașterea morală, în propășirea spirituală și materială a eroicului nostru popor.

Regimul de care de acum se vorbește la perfectul istoric: „a fost odată“, i-a tulburat nu numai pacea lăuntrică, ci și credința lui cea tare, ca un munte. Parcă-l văd aievea.

Era într-o zi senină de toamnă, a anului 1950. Vîntul din Dumbrava Sibiului legăna în adieri puternice stejarii seculari, angajați pare că pentru a vesti furtuna din sufletul episcopului NICOLAE POPOVICI. Eram în biroul rectoral al Institutului Teologic — illo tempore conducător rector al vechiului așezământ de cultură ortodoxă și românească. Cu mine era și Dr. Nicolae Cotos, decanul Facultății de Teologie din Cernăuți, evacuat la Sibiu, din cauza întimplă-

<sup>1</sup> Procesul verbal al ședinței Consiliului eparhial, ținut în 2 mai 1941, în Timișoara sub președinția episcopului Vasile Lăzărescu.



rilor triste ale războiului. Deodată s-a deschis ușa. A intrat zgomotos episcopul Oradiei NICOLAE POPOVICI. Avea chipul unui om „prigonit pentru dreptate”, dar aceeași atitudine de om blind, bun, modest și cu frică de Dumnezeu, cum era totdeauna. Îmi pare bine că vă întâlnesc pe amândoi. Ce ziceți? Ce-ați zice în locul meu? Și dezvăluindu-și tainele vizitei i-am zis parcă în unison: Supunerea față de stăpânire este poruncă evanghelică. Da, zise episcopul. Dăm Cezarului ce este al Cezarului, dar nu dăm nimic din ceea ce este al lui Hristos. Taina credinței este mai scumpă decât biruința în unire cu fiii întinericului.

Lupta Prea Sfinției Tale este prea inegală, zise Cotos: „Unul cu pumnul, altul cu tunul. Uneori dai mîna și cu dracu numai să treci puntea”. Nu! și izbînd cu cîrja, ca să se audă departe, a ieșit bolborosind vorbele: „Doamne al puterilor fii cu noi”.

Nu l-am putut convinge nici noi și nici intervenția ipocrită a primului ministru și astfel în loc să-l mai vedem la Oradea, l-am găsit cu domiciliul forțat la Schitul Cheia, din ținutul Ploiești.

Degradarea, umilirea și izolarea l-au apropiat pe episcop de bolnavul din Evanghelie, care în zadar striga în auzul tuturor: „Doamne, om nu am...”.

Anul 1960 a fost începutul sfîrșitului. În zilele lui octombrie a aceluiasi an a căzut o stea. Inima episcopului NICOLAE care a bătut neobosită aproape șaizeci de ani, a încetat să mai bată. Ultima mîngiere a fost cea a credinței, pe care a cerut-o cu insistență pentru cînd va porni pe drumul de unde nu mai este întoarcere. Delegat de mitropolitul Nicolae Colan pentru a duce cuvîntul Sibiului la înmormîntarea din satul natal Biertan, jud. Sibiu, în frunte cu mitropolitul Colan, am pornit la drum.

Îmi stăruie în gînd prezența în Biertan a arhiereului Antal, a protopopului Petru Boieriu de la Mediaș, căruia îi aparținea comuna, a arhidiaconului Constantin Voicu, (azi rectorul Institutului Teologic din Sibiu), a preotului Filip și a altor preoți ale căror nume nu le mai rețin.

Atunci porunca de sus era nici o vorbă despre episcopul POPOVICI, ci numai despre profesorul POPOVICI; dar și spusele acelea să fie cît mai rezumative.

Drumul de la Sibiu la Biertan este destul de lung, pentru a chibzui ce voi spune și cite voi spune. Dacă în 1960 am spus ce mi s-a poruncit, să spun acum, în 1990, la 30 de ani de la plecarea dintre noi; voi spune ceea ce se cade să spun, despre un profesor ilustru și un episcop după inima lui Hristos.

Era într-o zi mohorîtă de toamnă tîrzie. Văzduhul posomorît înveșmîntase zarea în cenușiu închis și rece. Din crîngul înverzît doar bogăția de frunze zdrențuite a mai rămas. Din toate părțile o tăcere solemnă, de pretutindeni, o liniște sfințită stăpînea comuna Biertan. Doar dăngănitul duios al clopotelor își mai trimitea ecourile și le prăvălea pînă la căsuța arătătoare a plugarului POPOVICI. Căsuța plină de voieșie, altădată, a devenit un loc de întîlnire tristă, ca o dovadă a dragostei față de cei care-și plîngeau cu inima sfîșiată de durere, un ideal ucis și o nădejde înmormîntată; căci moartea îngrozitoare a răpit pe fiul cel iubit al satului și a închis în singurătate, înainte de vreme, o familie de buni români și vrednici creștini. Jalnicul alai-pășea trist în zarva întreruptă de cîntarea de îngropare. Încovoiață de durere lumea hohotea de plîns. Și era jale multă și plîns amar era pe urma celui care s-a stîns cum se stînge o candelă din care se isprăvește untdelemnul.

Privind rămășițele pămîntești ale episcopului și închise între patru scînduri, ne cutremurăm că de acum sîntem lipsiți de prezența unei ființe iubite și respectate, de dragostea celui plecat pe drumul de unde nu mai este întoarcere. Dintre toate durerile vieții moartea este cea mai zguduitoare. Ce îngrozitor este să-ți vezi ființa dragă afundată în pămîntul rece. Dar așa-i scris în cartea vieții să trecem toți prin durerea morții. Ai intrat în lume, negreșit trebuie să și ieși. Am venit pe rînd și plecăm pe sările. Viața nu-i o epocă de desfătare, ci o luptă pentru a cuceri ceea ce este veșnic viu.

Creștinismul este viață, dar trece mai întîi prin moarte: „Cîți în Hristos ne-am botezat, întru Hristos ne-am și îmbrăcat, ca să murim păcatului și Hristos să trăiască în noi”.



Și totuși, am fi dorit ca să-l mai știm viu și clocotitor de simțire, cum era episcopul NICOLAE, pentru că a fost un om, om de muncă și caracter, un prieten, sincer și devotat, un părinte iubitor de oameni, după chipul și asemănarea sfântă.

În cultură vede un ideal, în credință o desfătare, în binefaceri o bucurie, încît la simpozionul cîntării faptelor bune și rele ar putea răspunde cu poetul inspirat din adevărul veșnic: „O, Doamne, în lume cît am stat, pe Tine Te-am reprezentat“.

E greu să vorbești despre un prieten bun în ziua morții sale; nu e ușor să scoți din desaga de aur a vredniciei sale beteala cu care să urzești personalitatea episcopului NICOLAE, așa cum a fost ea în realitate.

Pentru cei care l-am cunoscut, de aproape, ecourile virtuților sale stăruie în amintirea noastră ca o icoană curată și înseninătoare, care vrea să ne aducă pururea aminte că n-avem dreptul să-l uităm. Între personalitățile Bisericii, profesorul și episcopul NICOLAE POPOVICI se așează pe o culme înaltă, atît prin structura sa spirituală, cît și prin activitatea luminată de slova învățăturii creștine. În Sibiu numele NICOLAE POPOVICI e popular; în Sibiu a fost student în teologie; acolo a pus început activității sale didactice, în calitate de profesor la așezămîntul de cultură românească și ortodoxă și la Astra în calitate de sfetnic. La Oradea și la Timișoara episcop. Episcopul NICOLAE a făcut față marilor sale îndatoriri. Episcopatul s-a menținut la strălucirea ridicată de iluștrii Șaguna și Bălan.

Pana sa inspirată, sinteza meșteșugită a limbii sale, cu ecouri din graiul dulce al satului, avea un farmec deosebit și asigurau o prețuire perpetuă. Pătruns de o puternică religiozitate, a devenit o energie sufletească. Personalitatea sa înfruntă timpul și aureolează instituțiile pe care le-a servit.

Discipolii săi își vor aduce aminte cu pietate de rostul dascălului lor la Sibiu, de prelegerile sale de o înaltă ținută etică, de crezul ortodox și românesc pe care l-a alimentat, de actele sale de cultură.

S-a înfipt în viața noastră, prin acea punctualitate de ceasornic, prin acel spirit de dreptate neinfluențabilă, care constituie o emoționantă aducere aminte.

Ne flutură și azi prin gînd fraze desprinse din gîndirea sa: „Taina Sfintei Euharistii este o capodoperă a iubirii divine“; „Biserica Ortodoxă a stat pururea de veghe lîngă depozitul sfînt al credinței“; „Pentru susținerea unui adevăr vei scoate la iveală temeiurile scripturistice, apoi vei trece la cele patristice“; „Sînt adevăruri care vor fi concepute numai prin credință“; „Sfînta Scriptură și Sfînta Tradiție sînt singurele glasuri autorizate și decisive în probleme de credință“; „Arhiera este cel mai mare și mai înfricoșător dar pe care îl poate primi un om pe pămînt“; „O societate stă sau cade deodată cu starea sau decăderea preoțimii sale“; „Toate luminile vieții spirituale românești s-au aprins din lumina neapusă a Bisericii lui Hristos“; „Biserica are ca ideal să dea prin școlile sale, Bisericii și neamului, puternice caractere religioase morale și românești“.

Cînd, cu ocazia vizitei la Sibiu a patriarhului Alexei al Rusiei, în 1947, i-am șoptit episcopului NICOLAE de la Oradea: „Alexei a vorbit așa de frumos și și-a luat angajamente atît de înalte“, episcopul mi-a răspuns: „Da, vorbește aici, dar la el acasă gura-i închisă“.

Chemărilor sale în viață noi îi răspundem cu untdelemnul respectului și al dragostei mereu turnîndu-l în candelă recunoștinței, aprînsă în amintirea aceluia care s-a consumat pe sine ca să lumineze pe alții. Nimic nu-i lipsea din ceea ce caracterizează pe oamenii excepționali. Privire adîncă din care radia înțelepciune, prudență cu care răspundea cu ușurință în taina problemelor, împodobit cu modestie și demnitate, cumpătat în viață și bravură în fața loviturii de moarte.

Episcopul NICOLAE lasă instituțiilor pe care le-a slujit cu o excepțională competență, o atmosferă de prețuire învăluită în dragostea ce nu se lasă erodată.

Noi îi mulțumim înlăcrimați pentru tot binele pe care l-a săvîrșit și-l vom păstra în suflet ca pe un om capabil de eroismul unui martir.

Primește-l cu drag pămînt iubit și culcă-l domol în sinul tău.

Veșnică să-i fie amintirea, în veci pomenirea lui.

Pr. prof. Nicolae Neaga



## NICOLAE IORGA ȘI ANUL 1940

În acest documentar ne-am propus prezentarea poziției istoricului și omului politic Nicolae Iorga față de răpirile teritoriale ale României din 1940, oglindită în coloanele „Neamului Românesc”. În cadrul ziarului al cărui fondator a fost, N. Iorga deținea pe prima pagină o rubrică permanentă, cu chenar, sub forma unei tablete, ce nu depășea o pagină dactilografiată. Prin mijlocirea ei trata diferite subiecte, îndeosebi cu caracter politic.

La începutul verii anului 1940 România se afla complet izolată. În timp ce Franța era înfrântă, Uniunea Sovietică invadea țările baltice. Frunzașii politici intrau în primejdie, însă nu puteau apăra integritatea teritorială străduindu-se din răspuțeri să mențină România ca stat.

La 26 iunie, ora 22, Uniunea Sovietică a dat un ultimatum României, forțând-o să cedeze Basarabia și Bucovina de Nord, străvechi teritorii românești. La Consiliul de coroană din 27 iunie 1940, la care participase și Iorga, se preconizase tratative cu Uniunea Sovietică, însă aceasta a refuzat categoric. Astfel s-a hotărât retragerea fără opoziție militară, decizie ce l-a mîhnit profund pe marele patriot. Evacuarea a început la 28 iunie și s-a desfășurat pe parcursul a patru zile, tragedie reflectată în presa de toate nuanțele. Peste două luni N. Iorga a fost vehement în al doilea Consiliu de coroană ținut în legătură cu Diktatul de la Viena, în urma căruia s-a pierdut Ardealul de Nord, cu peste un milion de români.

Profund deprimat N. Iorga se pensionează (ca academician mai avea dreptul să predea) și demisionează din Academie<sup>1</sup>, retrăgându-se la Vălenii de Munte, unde începe elaborarea unei istorii universale. Când durerea sufletească atinge apogeeul, marele istoric simțea nevoia să se exprime în versuri. În una dintre ultimele poezii intitulată *Clopote basarabene*, mai puțin cunoscută, autorul exterioriza simțămintele sale de durere și optimism: „Cu tot ce-a fost mai înainte / Și azi nimic n-a mai rămas, / Tăcut-a și adîncul glas. / Din turnurile vechi și sfinte / O, clopote basarabene / Se va întoarce iar o zi / În care vă veți auzi- / Supt steagurile pămîntene”<sup>2</sup>.

Multe dintre frământările lui N. Iorga, cauzate de cedările teritoriale din 1940, sînt reflectate în „Neamul Românesc”, oprindu-ne asupra citorva titluri (Cetind istoria românilor, Ceva la care nu se răspunde, Ce rămîne, „Boierii” în Basarabia, N-ajunge sila? Ce se duce cu noi din Basarabia, Minoritățile care ne vreau, Cetățui care nu trebuie refăcute, O explicație, Am o întrebare), articole pe care le vom reda în întregime.

În urma cutremurului din 10 noiembrie 1940 cînd i s-a avariat locuința, N. Iorga se mută la Sinaia, presimțindu-și sfîrșitul apropiat, așa cum reiese din ultima sa poezie, scrisă în preajma asasinatului. „A fost căzut un brad bătrîn / Fiindcă făcea prea multă umbră / Și-atuncea, din pădurea sumbră / Se auzi un glas pagin / O, voi ce-n soare cald trațiți / Și ați răpus strămoșul nostru / Să nu vă strice rostul vostru / De ce sînteți așa grăbiți? / În anii mulți cît el a fost / De-a lungul ceasurilor grele / Sub paza crengilor rebele / Mulți au aflat un adăpost / Moșneagul, stînd pe culme drept / A fost la drum o călăuză / Și-n vremea aspră și ursuză / El cu furtunile a dat piept / Folos aduse cît fu viu / Și

1 Barbu Theodorescu, Nicolae Iorga, București, 1968, p. 362.

2 „Neamul Românesc” nr. 222 din 5 octombrie 1940.



mort acum, cînd se duce / Ce alta poate-a vă aduce / Decît doar încă un sicriu?"<sup>3</sup>

În seara zilei de 27 noiembrie, acum cincizeci de ani, o bandă de legionari fanatici l-a asasinat bestial pe savantul de renume mondial, crimă ce-a îndurerat profund opinia publică românească. Asupra anului 1940 vom reveni într-un articol ulterior.

### CETIND ISTORIA ROMÂNILOR

Lucrînd la ediția franceză a „Istoriei Românilor” am prilejul să revin asupra unui lung șir de fapte istorice, întinzîndu-se peste aproape două mii de ani, care spun altă poveste decît aceea a lucrurilor de azi pînă mine și dau altă învîdătură decît aceea pe care anumite spirite, gata să triumfe la nenorocirea altora, le trag din cetirea răbdătoare a telegramelor și comunicațiilor radiofonice. Și, din această sărbătoare a teribilei tragedii a neamului nostru iese altă încredere în noi decît la alarmiștii cu piele de iepure în spinare, care anunță fiecare o altă primejdie iminentă, ca și cum am fi fost osîndiți să ne supunem ei.

Neam părăsit la răscrucea furtunilor care bat aici din veac în veac și vor bate totdeauna în aceste locuri de ispititor belșug și de trecere a oștilor. Copil al Romei pierdut în pustiu veșnic înnoit al barbarilor. Așa de puțini între așa de mulți. Cu frații la cîldălt capăt al Europei și cu străni de noi în toate părțile. Apți pentru cea mai înaltă civilizație și siliți a trăi de la o bejenie la alta.

Oricari alții s-ar fi risipit în lume. Pentru mai puțin se părăsesc și cele mai dulci patrii. Noi am rămas. Cu sabia în mîină de strajă la toate zările, iar, cînd s-a frînt o clipă, ca să se lege din nou, tainic, oțelul, am întins brutalității arma subțire a inteligenței noastre. Și, iată, sintem tot acasă.

Voi, ceilalți, treceți la învîdătura strămoșilor!

N. Iorga

(„Neamul Românesc”, nr. 136 din 23 iunie 1940).

### CEVA LA CARE NU SE RĂSPUNDE

S-a dat în presa noastră răspuns la ceia ce, în vecinătatea noastră, s-a rostit din buze ministeriale despre dispariția, care ar veni de la sine, a unuia din tratatele pe care se sprijină așezarea noastră acum.

Am fost totdeauna de părere că anume atacuri contra noastră nu trebuie să rămîie nerelevante, oricare ar fi locul de unde pleacă și tonul cu care se rostesc. Dar în timpurile din urmă a trebuit să-mi schimb părerea.

În adevăr, ceia ce deosebește ultimele luni din viața lumii e lipsă de orice valoare și a declarațiilor și chiar a învoielilor scrise, a măguliilor ca și a amenințărilor. Îmbrățișările isprăvesc cu o stringere de gît și jurămintele se împrăștie ca fumul. Dacă n-ar fi vorba de atîta suferință, ar fi un lucru de rîs...

Deci să nu ne lăsăm asigurați de nicio făgăduială și să nu fim impresionați de nici o sfidare.

Totul se va hotărî altfel, după mari și grele eforturi. Cîțiva mai puternici vor aduce decisiuni, care nu vor fi totdeauna cele care se așteaptă lumea și se lasă a se întrevădea prin indiscreții ordonate. Și, pe urmă, va veni executarea.

Iar aceasta se va face în dauna acelor singuri care nu vor ști să-și apere dreptul așa, cu arma în mîină pînă la ultimul sacrificiu.

Iar încolo vorbească fiecare cît și cum vrea... Nu e rost să răspundem.

N. Iorga

(„Neamul Românesc”, nr. 137 din 25 iunie 1940)

<sup>3</sup> Z. Ornea, Asasinarea lui Iorga, în „România literară”, nr. 47 din 22 noiembrie 1990.



## CE RĂMÂNE

Steagul roșu filftie, ca și la Cernăuți, la Cetatea Albă și la Chișinău.

De ce și cum, nu e vremea să se vorbească.

Ceia ce privește acest neam care nu e deprins a se vâdică, căci prea multe păcate a tras, ale lui și ale altora, e ce rămîne în acel pămînt pe care noi l-am deschis civilizației cu străvechii noștri moldoveni, din nou robiți în mormintele lor.

Rămîn trei milioane de țărani, înfipti acolo din vremile preistorice ale celor mai depărtați dintre strămoși. Rămîn la orice regim de hegemonie națională și de prefacere socială i-ar impune „libertății”, rămîn cu limba lor minunată pe care n-au voit s-o schimbe, rămîn cu datinele lor, care n-au suferit nicio prefacere, rămîn cu simțul, atîta de prețios și cuprinzînd toate făgăduielile de viitor, că ei sînt la dînșii acasă și că întorc brazda pe care au tăiat-o înția oară, nu jidovul pripășit, care triumfă astăzi, ci ai lor, din om în om, cum va fi și de acum înainte, așteptînd „plinirea vremilor”, care nu înșeală niciodată.

Rămîne în orașe, amintirea unui sfert de veac de libertate, va rămîne o generație crescută de noi, păstrînd în cap și în inimi aceleași gînduri și simțiri ca noi.

Rămîne ce am putut îndrepta și crea acolo unde am găsit ignoranță, evrei și păduchi.

Rămîne o întregă emigrație de intelectuali care nu pot avea decît un singur gînd: revenirea la dreptul lor și al nostru.

N. Iorga

(„Neamul Românesc”, nr. 142 din 2 iulie 1940)

## „BOIERII” ÎN BASARABIA

Posturile de radio din Rusia vorbesc neconținut de binele care s-ar fi făcut Basarabiei izgonind pe odioșii „boieri”.

„Boierii”, care au fost înfățișați tot așa, decenii întregi și în Bulgaria, unde ei apăreau poporului lesne crezător ca un fel de păsări răpitoare, ar fi fost de la unirea acestei țări românești cu România, niște cruzi exploataatori, trăgînd către nesațul lor toată vlaga unei biete țări, dată pe mîna unor administratori necinșii și unor singeroși jandarmi.

De fapt cînd ni s-a dat, de ea însăși Basarabia, am lăsat-o în sama acelor elemente basarabene de la iubirea de neam a căroră ea ni venea: oameni care pînă atunci nu jucaseră vreun rol politic au fost reprezentanții și cîrmuitorii, adăugîndu-se doar un aport birocratic pe care nu-l puteau avea la dispoziție acasă. Și cînd au început tristele lupte de partid, ele s-au dat între dînșii, cari erau fii ai satelor, adevărații boieri de acolo, nobilii țarismului fiind sistematic înlăturați.

Ca operă a „boierilor” apare oricui știe și nu minte, întii improprietărirea largă a țaranului fără deosebire de nație. Apoi o îngrijire a gospodăriei lui care nu se mai pomenise pînă atunci și la rezultatele căreia eu însumi am fost martor nu o singură dată.

„Boierii” au găsit în sate analfabetism complet și inochentism de peșteri și de desfri. De la un capăt la altul al Basarabiei, la 27 iunie 1940, înflorea școli de toate treptele, și cu două Facultăți.

Iată ce au făcut „boierii” în Basarabia!

N. Iorga

(Neamul Românesc” nr. 144 din 4 aprilie 1940)

## N-AJUNGE SILA?

Pînă și cugetătorii de la cari se așteaptă încurajare și mîngiere pun astăzi legăturile dintre State pe singura bază a silei. Cine poate, atacă și strivește, dacă statul mai slab n-are prudența de a primi și a executa fără discuții sentința.

Așa fiind, de ce s-ar recurge la Drept? La dreptul de orice fel. Cel etnic ca și cel istoric. De ce s-ar invoca o îndreptățire pe baza unei ideologii în care nu



crede nici acela care se face a o invoca? De ce s-ar tăgădui lucruri evidente și s-ar prezenta afirmații pe care le infirmă orice recurs la realitate?

Ni s-a luat Basarabia. Așa în douăzeci și patru de ceasuri ca invazie, în patru zile ca terminul de grație. Acesta este faptul. El poate sta alături cu alte răpiri și va avea soarta, miine, poimîine, cîndva, a tot ce este clădit pe singura silă. Cei de acolo vor face ce vor putea, și mare este puterea rezistențelor pasive ale sufletului omenesc jignit.

Dar de ce să se spuie că Basarabia cuprinde în majoritate „ucraineni”, cîvînt de ieri de alaltăieri, precum abia de pe la 1670, lucru dovedit prin cronici, au fost colonizați rutenii pe la Hotin? De ce să se cuprindă Basarabia și Bucovina însăși într-o viață politică rusească a cărui înaintare în părțile basarabene singure n-are mai mult decît vreun secol și jumătate?

De ce?

Pentru a se adăugi încă un argument pentru noi!

N. Iorga

(„Neamul Românesc” nr. 145 din 5 iulie 1940)

### CE SE DUCE CU NOI DIN BASARABIA?

Se poate ca la ieșirea din Basarabia să plece cu noi unele greșeli în administrație, pe care le plătim așa de scump, dar care vor fi întrecute, fără îndoială, de regimul social și mai ales național care se așază acum, dar împreună cu noi pleacă de acolo și însușiri a căror lipsă, pregătind alte vremuri, se va resimți îndată.

Așa cum eram în acea țară, care făcea parte, după orice judecată dreaptă, din casa noastră, noi reprezentam Apusul. Un fel de a gândi și de a lucra care nu are a face cu ce vine în loc. Apusul altei libertăți decît a celei de azi, o libertate care, în ciuda jandarmilor și a unor teorii mai noi, se simțea în toate. De acum înainte asupra întregii vieți și asupra celei casnice, pînă la intimitatea ei, se lasă perdeaua de fier. Ca în Galiția, despre care de zece luni nu se mai aude nimic.

Pleacă împreună cu noi o religie de două ori milenară, pe care o împărtășim și o respectăm. Vor tăcea clopotele între Prut și Nistru. Vor tăcea cu toatele pînă la... Pînă la cea de-a doua Înviere, care va veni!

Pleacă iubirea pentru limba a două trei milioane de oameni care vor putea să întrebuințeze doar în cele mai mici ale lor un dialect moldovenesc disprețuit.

Și pleacă forme de viață potrivite cu tot trecutul acelui pămînt care se confundă în apele cenușii ale tulburului internaționalism marxist.

N. Iorga

(„Neamul Românesc” nr. 147 din 7 iulie 1940)

### CLOPOTE BASARABENE

Cu tot ce-a fost mai înainte — / Și azi nimic n-a mai rămas, — / Tăcut-a și adîncul glas. / Din turnurile vechi și sfinte. / O, clopote basarabene / Se va întoarce iar o zi / În care vă veți auzi / Supt steagurile pămîntene.

N. Iorga

(„Neamul Românesc” nr. 222 din 5 octombrie 1940)

### MINORITĂȚILE CARE NE VREAU

Poate din cauza sistemului nostru de a guverna, poate iarăși din cauza bună-tății noastre cu nație sînt minorități, care, la ceasul negociațiilor care s-au cerut, ne vor.

Unele nu mai există, ci se desfac, dar în locuri pe care, deocamdată, le-am pierdut.

Astfel elvețienii de la Șaba și germanii din sudul Basarabiei, care ne vin în pachete de cîte zece mii, plecînd spre „vechea patrie”.

Dar, fie și într-o formă nouă, ne vor sașii mai bine decît pe vechii domni.



Ne vor şvabii din părţile Sătmarului.

Ne vor şvabii din Banat.

Sînt, cred, destui pentru a ne da o mîngîiere.

Dar, dacă ei ne vor, de ce nu vorbesc: clar şi hotărît acelor care astăzi trag mai greu cumpîna?

N. Iorga

(„Neamul românesc“ nr. 191 din 30 august 1940)

#### CETĂŢUI CARE NU TREBUIE REFĂCUTE

Desigur că în alcătuirea noului stat român s-au ținut în seamă drepturi etnice care nu se vor putea călca fără ca de acolo să nu rezulte pentru cine ar face-o mari primejdii de viitor, dar acei cari după Marele Război au recunoscut aceste drepturi au fost determinați de nevoia lor de a-și avea cetățile contra unei Germanii căreia se credea că i se poate pune zăbala pentru totdeauna.

Așa a fost de altfel, și cu Cehoslovacia, cu Polonia și cu Jugoslavia, care, demult, încearcă pentru a se menține întreagă, un joc de dibăcie care ni se pare periculos.

Cine atacă astăzi vechile tratate și speră să capete și ce nu li se cuvine, bazîndu-se pe noul sistem, care așteaptă a fi întărit prin victoria definitivă și fixarea consecințelor ei, nu-și dau seama că și lor li se fixează situația de cetățui înaintate.

Dacă ar înțelege-o, n-ar cere tot ce cer și, fiindu-le acordat, i-ar pune mîni în situația în care, astăzi, sîntem puși noi.

N. Iorga

(„Neamul Românesc“ nr. 192 din 31 august 1940)

#### O EXPLICAȚIE

Cred că trebuie vorbit limpede, nu față de o stare de spirit necrezătoare a țării, ci față de tot ce forfotește în inimile unui popor asediat de necruțătoare dușmăni, care-și apără mai mult decît statul, așa de greu clădit, însăși ființa lui națională în formă independentă.

În acea strașnică noapte ni s-a pus înainte alegerea între o jertfă de pămînt și, din nenorocire, de fii ai aceluia pămînt, un milion și o sută de mii, și cotropirea Moldovei.

Să mi se arate ce altă alegere se putea face. Întîmplarea a făcut că nu eram de față, dar cum aș fi putut altfel decît ațîția din aceia cari, ca și mine, au avut partea lor în mărirea României?

Am înțeles că statul trebuie să cedeze, indiferent dacă alți oameni cu altă vază și altă putere n-ar fi putut aduce altă revizuire.

Dar Statul e una și Nația alta.

Nația rămîne și supt cea mai crudă apăsare. Cu Statul e mai tare, fără Stat, unde a ajuns astfel, e mai liberă.

Ei înseși, mai mult decît Statului, cum a ajuns să fie, îi e încredințat dreptul ei, manifestat acumă douăzeci și doi de ani la Alba Iulia și, aiurea, la alt hotar, în aceiași vreme.

Vitează și deșteaptă cum e, Nația românească, înfășurîndu-și trupul rănit în tricolorul tuturor speranțelor intră acumă în front.

N. Iorga

(„Neamul Românesc“ nr. 194 din 3 septembrie 1940)

#### AM O ÎNTREBARE...

Va veni, în curînd, vremea de a se ști prin ce suferinți au trecut toți aceia cari au fost inițiați în teribilele taine de veche și nouă dușmănie de care sîntem inconjurați.



Atunci acei care acuză fără să știe situația vor avea muștrări de cuget și, după aceea, se vor reuni cu ceilalți ca să pregătească cea ce se va putea numi o înviere, dar altfel decât numai ca hotare, aceea ce numim cu mândrie România Mare.

În ce privește felul cum a fost privit în străinătate dreptul nostru, nu e ceas de recriminări.

Dar eu am o întrebare.

Va să zică astăzi nu mai există vechile tratate, și toate chestiunile se pun din nou.

Dacă e așa, de ce nu se pun pentru toată lumea, ci numai pentru noi?

Și am ceva de adăus:

Pentru noi cari ne-am purtat mai bine decât toți, cu minoritățile?

N. Iorga

(„Neamul Românesc“ nr. 196 din 5 septembrie 1940)

M. Sofronie



Sub titlul „Prozelitismul și violența sînt inacceptabile“, SOP nr. 152, noiembrie, 1990, publică „Apelul Sfîntului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române către Biserica Catolică și autoritățile locale“, din 30 octombrie 1990.

„Profund neliniștit față de tensiunile care apar, în anumite localități din țara noastră, în raporturile dintre ortodocși și catolicii de rit oriental (greco-catolici), Sfîntul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române reînnoiește apelul său la calm și la dialog pentru a rezolva diferențele spre a se evita orice act de violență și de ură între creștini.

Biserica Ortodoxă Română reamintește tuturor fraților catolici din România că tensiunile locale între ortodocși și catolicii de rit oriental prejudiciază și periclitează dialogul teologic internațional în care sînt angajate de mai mulți ani Ortodoxia și Catolicismul.

Recent, în cursul acestui dialog, s-a recunoscut și s-a reafirmat că atît prozelitismul confesional cît și violența sînt inacceptabile între cele două confesiuni și că orice neînțelegere, fie de ordin practic sau de ordin teologic, trebuie să găsească o soluționare bazată pe dialog frătesc.

În acest sens, trebuie să fie interpretat gestul Bisericii Ortodoxe Române care, cu începere din primăvara acestui an, a oferit posibilitatea slujirii alternative în aceeași biserică, acolo unde există în mod efectiv comunități catolice de rit oriental constituite și dornice să ajungă la o înțelegere frățească.

În acest sens Sfîntul Sinod cheamă la dialog și respinge atît ocuparea prin violență a locașurilor de cult cît și menținerea stării de vrăjmășie și resentiment.

Intrucît locașurile de cult și casele parohiale sînt proprietatea comunităților parohiale respective, Sfîntul Sinod, în condițiile de libertate existente în țara noastră, respectă voința acestora în privința opțiunii lor confesionale, cît și a slujirii alternative. În același timp, Sfîntul Sinod face un apel călduros autorităților civile, invitîndu-le să dea dovadă de imparțialitate și să promoveze dialogul interconfesional și reconcilierea, ținînd seama de faptul că membrii celor două Biserici sînt fili ai aceluiasi neam și cetățenii aceleiași patrii.

Sfîntul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române își exprimă speranța că acest nou apel va avea ecoul cuvenit atît între episcopii cît și între clericii și credincioșii Bisericilor catolice de rit oriental și latin din România.“

(SOP, nr. 152, noiembrie 1990)

În ziua de 15 octombrie 1990 s-au redeschis cursurile Institutului Teologic Universitar din Iași. În fața unei numeroase asistențe, Prea Fericitul Părinte Patriarh Teotist, I.P.S. Daniel, mitropolitul Moldovei și Bucovinei, P.S. episcop-vicar Pimen Suceveanul, rectorul Institutului și un impunător sobor de preoți au oficiat un Te-Deum. Răspunsurile au fost date de către corul studenților. La ceremonie au participat reprezentanți ai autorităților de stat, oaspeți din Chișinău și Cernăuți. După slujbă au fost rostite cuvîntări cu îndemnuri de înălțare lăuntrică, de către Prea Fericitul Părinte Patriarh Teotist, care a evidențiat faptul că „în libertate lucrările Duhului Sfînt vor rodi mai frumos și mai trainic“; P.S. Pimen Suceveanul, în calitate de rector, a mărturisit că „slujitorii Institutului ne vom da toată osteneala de a face lucrul cel bun la care ne-ați chemat“ iar domnul ministru Adrian Severin a arătat că „după ani de intoleranță și ură împotriva religiei, acest moment cu semnificație istorică în învățămîntul și cultura românească este ca o victorie a credinței“. Subliniind importanța majoră a acestui eveniment în viața Bisericii noastre, I.P.S. Daniel a afirmat că „o facultate de teologie se ocupă și trebuie să se ocupe de știința bucuriei netrecătoare; vom



aduce obolul nostru Europei în măsura în care vom ști să adâncim și să fructificăm propriile noastre daruri date prin îndumnezeire". Au mai vorbit, de asemenea, pr. prof. Alexandru Ciurea, poetul Ioan Alexandru, prof. univ. Călin Ignat, rectorul Universității „Al. I. Cuza”, pr. Petru Buburuz din Chișinău, prof. Ștefan Hostiuc de la Universitatea din Cernăuți. Din numărul de 294 de studenți ai Institutului, 73 sînt din Basarabia și Bucovina de Nord. (Vasile Iancu, *Reîntemeierea unui binecuvîntat lăcaș — Institutul Teologic Universitar din Iași*, în „România liberă”, 19 octombrie 1990, p. 4).

*Reînființarea și redeschiderea festivă a Institutului Teologic  
Universitar din Cluj-Napoca*

Între multele și importante împliniri ale vrednicului de pomenire episcop Nicolae Ivan al Clujului se numără și înființarea, în 1924, a Academiei teologice din Cluj, devenită Institut de grad universitar, care a fost desființat de regimul materialist ateu, în anul 1952. „Prin desființarea Institutului Teologic ortodox din Cluj-Napoca — spunea cu durere Nicolae Colan, episcopul de atunci al Clujului — s-a luat o cărămidă de la temelie Bisericii Ortodoxe Române. De acum înainte, celelalte cărămizi sînt ușor de luat pentru ca întregul edificiu al învățămîntului teologic din Transilvania să se dărîme”.

Lipsa cărămizii, de care vorbea episcopul Nicolae Colan, s-a resimțit desigur în învățămîntul nostru teologic, cu atît mai mult cu cît Institutul Teologic din Cluj s-a bucurat de bun nume, cu deosebire prin profesorii remarcabili pe care acest Institut i-a avut, începînd chiar cu episcopul academician Nicolae Colan, cu Liviu Munteanu, Nicolae Balea, Isidor Todoran, Ioan Zăgrean, Ioan Bunea, Orest Bucevshi, Petre Deheleanu, Andrei Buzdug și desigur încă mulți alți dascăli care s-au impus nu numai în Teologia, ci și în cultura românească.

Iată însă că această nedreptate a fost reparată în primăvara anului 1990, prin hotărîrea Sf. Sinod nr. 766 din 16 martie 1990 și a Ministerului Cultelor nr. 1748 din 30 martie 1990, prin care Institutul Teologic Universitar din Cluj-Napoca a fost reînființat, funcționînd deocamdată cu anul I — 170 de studenți și an, II — 24 studenți, aparținînd Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului, Episcopiei Oradiei, Episcopiei Maramureșului și altor eparhii.

În funcția de rector a fost ales și confirmat de organele în drept P.C. pr. prof. dr. Alexandru Moraru, iar ca prorector P.C. diac. conf. dr. Ioan Vasile Leb.

Redeschiderea festivă a Institutului menționat a avut loc joi, 22 noiembrie 1990, cu participarea P.F. Patriarh Teoctist, Î.P.S. Mitropolit Daniel al Moldovei și Bucovinei, Î.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, Î.P.S. Arhiepiscop Teofil al Vadului, Feleacului și Clujului, P.S. Episcop Justinian al Maramureșului și alți ierarhi, P.C. arhid. C. Voicu, rectorul Institutului Teologic Universitar din Sibiu, dl. prof. Szabo Arpad, rectorul Institutului Teologic Protestant din Cluj-Napoca, P.C. pr. D. Radu, prorectorul Institutului Teologic Universitar din București, profesori de la cele patru Institute Teologice, studenți, alți invitați.

Festivitatea a început cu un Te-Deum, oficiat în catedrala arhiepiscopală de către P.S. Episcop-vicar Irineu Bistrițeanul, înconjurat de un mare sobor de preoți și diaconi.

După sf. slujbă a vorbit P.C. pr. prof. Alex. Moraru, rectorul Institutului Teologic clujean, care a făcut un istoric al acestui așezămînt, cu evocarea unor personalități care l-au onorat și cu prezentarea situației sale actuale, în final mulțumind înalților oaspeți care au onorat cu prezența lor acest moment festiv.

Un bogat cuvînt a rostit apoi P.F. Părinte Patriarh Teoctist, care a reliefat faptul că deschiderea festivă a Institutului Teologic din Cluj-Napoca se desfășoară sub luminile a trei nimburi: slujirea la altar, ocrotirea Maicii Domnului și părășia Duhului Sfînt prin hirotonirea de arhiereu a P.C. Irineu, care a avut loc în ajun, explicînd toate aceste trei nimburi.

„Vă pun la inima voastră de tineri viitori slujitori — a spus între altele P.F. Sa, adresîndu-se desigur studenților teologi, ca și seminariștilor — îndemnul părintesc ca acum, cînd ați dat curs chemării divine, să faceți din întreaga pregătire o neîncetată Liturghie. Cursurile, meditațiile, rugăciunile să le celebrați



ca niște slujitori ai lui Hristos. Învățați Sf. Teologie care ne urcă la Dumnezeu. Să împlețiți studiul cu rugăciunea căci ea este semnul unității noastre cu altarul și noi înșine...

Fiiți slujitori vrednici, râvniți spre cele înalte ale casei Domnului, căci așa veți fi mângiere și mulțumire pentru păstoriți și bucurie pentru ierarhi.

Nu uitați că preotul este marele vestitor al Evangheliei..., samarinean milostiv și atunci Hristos vă va răsplăti că ați omorât egoismul din voi”.

Programul a continuat în sala de festivități a Seminarului teologic, unde au luat cuvântul:

Î.P.S. Mitropolit *Antonie* al Ardealului, care, ca licențiat al acestui Institut promoția 1949, a accentuat necesitatea pregătirii studenților sub aspect apologetic, în care scop un rol important îl au rugăciunea și cultura. „Un om de cultură — a subliniat Î.P.S. Sa — nu poate fi decât acela care trece peste programa analitică și pătrunde operele marilor scriitori, marilor oameni de cultură”.

„Pentru a nu cădea în păcat — a spus de asemenea Î.P.S. Sa — este nevoie de osteneală. Dar trebuie să cunoaștem care osteneți sînt mîntuitoare”, în care scop a venit cu unele exemplificări privitoare la cultivarea capacității noastre de a discerne, de a cîntări corect lucrurile.

Î.P.S. Mitropolit *Daniel* al Moldovei și Bucovinei, care a zăbovit asupra temei: „Teologia creștină — știința mîntuirii și a slujirii Bisericii”, din care reținem idei ca acestea: „Cine cunoaște multe despre Dumnezeu după patru ani de Teologie și nu se mîntuiește nu a făcut nimic... O Teologie adevărată este o știință a bucuriei veșnice. Dacă Teologia nu o va aduce, cu siguranță altă știință nu va reuși... Avem un fond spiritual unic în Europa, să-l păstrăm și să-l dăm mărturie în toată lumea”.

Au mai vorbit de asemenea: P.C. rector *C. Voicu* (Sibiu), P.C. prorector Dr. *Radu* (București) și P.S. Episcop *Justinian* al Maramureșului.

Redacția revistei *Mitropolia Ardealului* roagă pe *Cel Atotputernic* să reverse binecuvîntarea Sa peste Institutul Teologic Universitar din Cluj-Napoca, acum la început de reînnoit drum pentru ca lucrarea sa să fie cît mai rodnică întru preamărirea Sa, întru formarea de fii vrednici ai Bisericii și neamului nostru.

Gh. P.

Ziarul „România liberă” din 20 octombrie 1990 publică, sub semnătura d-lui Sorin Dumitrescu, un ultim omagiu adus starețului Paisie Olaru, intitulat „Un întîm al lui Hristos”. Din el aflăm că „în zorii zilei de joi 18 octombrie 1990, la răsruce istoriei noastre, s-a petrecut, fără larmă, un eveniment cu consecințe uriașe: Părintele Paisie, starostele „acoperit” al monahismului românesc s-a mutat în tăcere la viața de veci. Trupul abia dezmoșit al României credincioase, după atîta amar social și atîta ideologism ucigaș, îi datorează în parte supraviețuirea. Se spune că rugăciunile și smerenia nepămîntene a cîtorva înșingurați împiedică spulberarea, altminteri iminentă a planetei Pămînt. Blindul și smeritul monah de la Sihla, mai prieten cu Domnul decît oricine pe aceste meleaguri, a fost ales de Pronie să meargă înaintea noastră, ca să putem străbate pustiul și să ieșim din Egiptul comunismului ateu, „ziua în stilp de nor arătîndu-ne calea, iar noaptea în stilp de foc, luminîndu-ne ca să putem merge și ziua și noaptea”.

El, monahul Paisie, a fost Sfîntul nostru.

A spovedit, decenii la rînd, neobosit, o țară întreagă, împovărîndu-și firea încrezătoare de inger, cu toate păcatele lumii noastre semețe. Vigoarea absurdă a acestora, ajunsă în preajma lui îmbunătățită, se stîngea dovedită de smerenia nevoitorului.

„Prăpastia de smerenie” a inimii Părintelui Paisie a fost cea care a venit de hac, în cele din urmă, răutății sporite care ne împresurase locul. A fost duhovnicul de taină al țării, ușurîndu-i pe cei osteniți de nemilostivirea puterii atee, sau întărîndu-i pe cei cotropiți de descurajare.” Părintele Paisie — conchide autorul — „Ne-a părăsit atunci cînd și-a biruit adversarul. E pentru noi, semnul neîmșelător că răutatea, căreia a trebuit să-i țină piept duhovnicește, este ireversibilă.



În același timp, Tradiția spune că marea carieră de protectori ai neamurilor începe, pentru sfinți, atunci când se află în imediata proximitate dumnezeiască a Persoanei lui Hristos.

Atunci un Sfânt se poate oferi milostivirii Domnului ca gaj pentru poporul lui. El va fi garantul nostru în fața lui Dumnezeu, în marile încercări viitoare. Întreaga Românie ispășită se află de acum înainte sub acoperământul Părintelui Paisie.

Dumnezeu să-l odihnească!"

Sub titlul „În sfârșit Patericul“, d-l Sorin Dumitrescu anunță acest eveniment de amploare spirituală, prilejuit de editarea acestei „cea mai iubită carte a Tradiției (după Biblie)“, cu binecuvântarea P.S. episcop Andrei al Albei Iulia. Patericul, care cuprinde „sentințele călugărilor care au ieșit în primele secole creștine, în pustia aflată la stînga Deltei Nilului, umplînd-o cu larma cerească a rugăciunii și care fac faima exigentului monahism egiptean, constituie, dintotdeauna, prietenul de taină al oricărui îndrăzneț ce se hotărăște să ia cu asalt Împărăția lui Dumnezeu.

Roade ale unei incredibile conlucrări a omului cu *pneuma*, sinergie sfîntă aproape complet ignorată de brava noastră „deșteptăciune“ modernă, aforismele și întîmplările din Pateric ținesc laolaltă domolirea patimilor, îmbunătățirea trupului și primenirea sufletului de elanurile pămîntene. Totul în Pateric în-deamnă la sporirea făpturii cereștii a inimii unită binefăcător cu smerenia minții. Spusele memorabile ale părinților egipteni, începînd cu cele ale Protopărintelui monahismului, Sf. Antonie cel Mare, au circulat multă vreme oral, devenind manuscris la sfîrșitul sec. V, ca apoi destul de curînd, să fie traduse în greacă“. Menționăm că în limba română Patericul a văzut lumina tiparului în 1828, pe vremea mitropolitului Grigore, apoi a fost reeditat în 1913 și în 1930.

Ziarul „România liberă“ din 18 noiembrie 1990, publică, sub semnătura d-lui Ioan Ciongariu, articolul omagial „Teologie duhovnicească“ dedicat celui mai însemnat teolog ortodox contemporan, Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae care, la data de 16 noiembrie 1990 a împlinit venerabila vîrstă de 87 de ani. Sint cuvinte pline de simțire și admirație față de Pr. prof. Stăniloae, care și-a închinat viața slujirii Bisericii străbune și neamului românesc. (Vezi și rev. „Mitropolia Ardealului“, nr. 5, 1990). Împreună cu d-l Ciongariu, înălțăm și noi rugăciuni Tatălui ceresc pentru ca să-i dăruiască P. C. Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae „Mulți și fericiti ani!“ „pentru a scrie și a traduce spre folosul ortodoxiei și Slava lui Dumnezeu cel în Treime mărit“.

Între 19—21 octombrie 1990 a avut loc, la Sala Palatului, Congresul de constituire al Alianței Evanghelice din România. Lucrările s-au desfășurat sub deviza „Toți sînteți una în Hristos Iisus“. Au participat aproape 2000 de delegați cu cu drept de vot, precum și un număr de invitați din cultele care fac parte din Alianță, precum și personalități din S.U.A., Asia și Australia. În cadrul Congresului au fost alese organele de conducere ale Alianței: Consiliul Permanent format din 27 de reprezentanți, Comitetul Executiv, avînd în frunte pe d-l Pavel Negruț (Cultul Creștin baptist), Emil Bulgăr (Cultul penticostal, vicepreședinte al Alianței) și Silviu Cioată (Cultul creștin după Evanghelie, secretar). Au fost aleși președinții, secretarii pe comisii, cenzorii, directorul executiv și secretarul. (Cristian Vasile Roske, *Constituirea Alianței Evanghelice din România*, în „România liberă“, 18 noiembrie, 1990).

Între 22 noiembrie — 2 decembrie 1990, la Sibiu s-a desfășurat manifestarea inaugurală „Zilele Astei“. Ea s-a bucurat de participarea Pr. prof. dr. Dumitru Abrudan, președintele Asociațiunii care a rostit cuvîntul de deschidere, în care a menționat că „Astra începe să grăiască despre sine ca semn al reactivării misiunii ei, după o lungă perioadă de tăcere impusă“; Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, președintele secțiunii istorice a Asociațiunii, care a prezentat expunerea „ASTRA și Marea Unire de la 1 Decembrie 1918“; prof. dr. O. Lazăr Cosma, dr. Radu Cărpinișan, soprana Emilia Petrescu. Partea artistică a fost susținută de Orchestra de



cameră a Filarmonicii de stat din Sibiu și de Corul studenților Institutului Teologic Universitar din Sibiu. De-a lungul zilelor ASTREI s-au ținut numeroase comunicări, au fost organizate expoziții. Corul studenților teologi a interpretat piese muzicale aparținând compozitorilor D. Cunțan, A. Bena, Timotei Popovici, G. Dima și Gheorghe Șoima.

*Biserica Ortodoxă Română condamnă comunismul.* Deși pluralismul democratic este condiție primordială a progresului societății umane, Biserica Ortodoxă Română este preocupată și îngrijorată de apariția sub diverse forme a comunismului care încearcă să se reorganizeze, amenințând astfel cuceririle revoluției românești din decembrie 1989 precum și mersul României spre libertate autentică și renaștere moral-spirituală.

Experiența amară și tragică a țării noastre, a țărilor Europei Răsăritene și a altor țări din lume au cunoscut rănille adânci din suflete și conștiințe, precum și dezastrul social și economic pe care le-a creat comunismul ateist, timp de mai multe decenii, au arătat în mod clar că ideologia și sistemul comunist au fost deodată împotriva credinței în Dumnezeu și împotriva demnității umane.

Biserica lui Hristos, care prin însăși rațiunea sa de a fi în istorie, are vocația și îndatorirea de a promova credința în Dumnezeu și a apăra valoarea unică și veșnică creată după chipul lui Dumnezeu, condamnă comunismul ateist ca fiind străin și dușman ființei neamului românesc încreștinat încă de la nașterea sa în istorie.

În interviul pe care îl acordă ziarului „România liberă” din 25—26 noiembrie 1990, domnul Nicolae Stroescu-Stănișoară, prezentator al programului religios „Lumea creștină”, dă un posibil răspuns acelor „întrebări dureroase pe care trebuie să ni le punem” referitor la situația vieții spirituale a poporului nostru în anii dictaturii comuniste, la raporturile existente în acea perioadă între cultele religioase din țara noastră și regimul totalitar. Domnia sa mărturisește că „sînt întrebări dureroase care trebuie puse și sînt multe lucruri de schimbat”. Referitor la poziția Bisericii Ortodoxe, afirmă — între altele — că nu trebuie să uităm „că în prima sa fază Biserica Ortodoxă a încercat să reziste la instaurarea regimului comunist, cu sacrificii mari, cu mii de preoți închiși sau morți în închisori. A dat multe jertfe în încercarea de rezistență și uneori a cedat. Este și slăbiciunea omenească. Nu trebuie uitat, totuși, că în timpul acesta, indiferent de concesiile făcute la diferite niveluri, mesajul fundamental creștin nu a fost abandonat. Biserica a supraviețuit. Cu mijloace modeste și într-o lume refractară s-a asigurat continuitatea mai mult sau mai puțin subterană a acestor valori creștine. Poate că societatea românească s-ar găsi într-o situație mai gravă acum, dacă, totuși, n-am avea capacitatea de referire la anumite valori implicite, pe care le-au salvat acei preoți modești într-o lume refractară acestor valori. Eu cred că trebuie să adoptăm ceea ce este pozitiv, fără să facem saltul mortal al renunțării la oricare religie sau al adoptării peste noapte a altei religii”.

#### *APELUL Sfîntului Sinod al B.O.R. către slujitorii sfintelor altare*

Poporul român, ca popor creștin de la nașterea sa, și-a identificat ființa națională cu credința în Dumnezeu și și-a rînduit viața după valorile morale ale Evangheliei lui Hristos. Cunoscind că fiecare ființă umană este creată după chipul lui Dumnezeu și că Hristos care a spus: „Flămînd am fost și mi-ați dat să mînc, gol am fost și m-ați îmbrăcat, bolnav am fost și m-ați cercetat, în temnița am fost și ați venit la mine” (Matei 25, 35—36), se identifică mai ales cu cei în suferință și cu cei lipsiți de ajutor, moșii și strămoșii noștri au înțeles că mîntuirea în calea spre Dumnezeu începe cu slujirea aproapelui. În lumina acestui crez putem înțelege dragostea deosebită a poporului nostru pentru aproapele, manifestată prin ospitalitate, împărțirea pîinii cu cel flămînd, grija pentru bătrîni și copiii orfani și abandonați și asistența tuturor categoriilor de oameni care aveau nevoie de ajutor. Mănăstirile, bisericile parohiale și casele creștinilor ro-



mâni aveau întotdeauna o uşă deschisă, gata să primească pe orice călător nevoiaş, pe sărac şi pe cel suferind, ca pe Hristos care suferă în fiinţele umane.

Crezul străbun al slujirii lui Hristos prin slujirea aproapelui, de îngrijire şi apărare a oricărei fiinţe vii care încă de la concepere poartă în sine chipul lui Dumnezeu, este şi astăzi de o deosebită actualitate, întrucât dintre rănilor încă deschise pe care le-am moştenit din timpul anilor de grea încercare a dictaturii totalitare, ateiste şi comuniste se află starea copiilor bolnavi, handicapaţi, orfani şi părăsiţi. Îngrijorător, pentru zilele noastre, este şi numărul tot mai mare de copii stinşi din viaţă înainte de a vedea lumina zilei prin păcatul uciderii de prunci. Gîndindu-ne că toţi copiii sînt în atenţia deosebită a Mîntuitorului care ne-a poruncit: „Lăsaţi copiii să vină la Mine” (Matei 19, 14) şi că sînt parte integrantă a Bisericii şi ai poporului, ne dăm seama cît de greu şi strigător la cer este păcatul indiferenţei oamenilor faţă de fiinţele nevinovate care sînt victime a tot felul de suferinţe şi boli, lipsuri şi neputinţe şi al suprimării vieţii, care este darul lui Dumnezeu.

Hristos plînge însă şi suferă şi în bătrînii uitaţi şi părăsiţi care nu mai au pe nimeni să-i îngrijească sau să le aducă o ultimă mîngiere, în bolnavii din spitale sau în cei ţintuiţi de paturile suferinţei lor, sau în alte categorii de oameni care au nevoie de mîngierea şi iubirea noastră, de ajutorul şi de prezenţa noastră.

Avînd în vedere situaţia dureroasă a atîtor suferinzi din România, Sfîntul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române face, din nou, un călduros apel către slujitorii sfîntelor altare de la biserică şi mănăstiri şi către credincioşii Bisericii noastre de a redescoperi şi de a pune în practică vocaţia evanghelică şi străbună de slujire a aproapelui şi de, apărare a vieţii.

Mulţumind tuturor care şi pînă acum au slujit pe teren social filantropic, în cadrul misiunii samaritene a Bisericii, rugăm pe toţi clericii ortodocşi români de pretutindeni ca împreună cu consiliile şi comitetele parohiale şi alături de credincioşii să asigure, după posibilităţi, asistenţă duhovnicească şi materială celor suferinzi din spitalele, orfelinatele, azilele şi închisorile de pe raza parohiilor, precum şi celor care au nevoie de ajutor.

Rugăm pe Bunul Dumnezeu să răsplătească, cu Harul Său, pe toţi care vor răspunde la acest apel şi împărtăşim tuturor binecuvîntarea noastră.

*Comunicat.* În zilele de 25—28 septembrie 1990, Biserica Ortodoxă Română a trăit momente de adevărată însemnătate istorică.

În ziua de 25 septembrie a.c., Sfîntul Sinod, întrunit în şedinţa de lucru, a luat în dezbateri şi a elaborat un proiect privind eliminarea din Statutul şi Regulamentele Bisericii Ortodoxe Române a tuturor prevederilor impuse, în mod abuziv, de regimul comunist ateu, prin care acesta şi-a luat cu de la sine putere, dreptul de control asupra Bisericii şi de imixtiune în viaţa şi activitatea ei.

În ziua de 26 septembrie a.c., Adunarea Naţională Bisericească a aprobat, în unanimitate, proiectul Sfîntului Sinod. Prin această hotărîre Biserica Ortodoxă Română îşi recîştigă autonomia ei plenară, punîndu-se astfel bazele unor relaţii noi între Biserică şi Stat: de respect reciproc şi de slujire liberă a aceluiaşi popor. În continuare, Adunarea Naţională Bisericească a luat act, cu deosebită bucurie, de marele eveniment al reintroducerii orei de educaţie moral-religioasă în învăţămîntul de stat primar şi gimnazial, Biserica aducîndu-şi astfel contribuţia sa la renaşterea moral-spirituală a societăţii româneşti. În după-amiaza aceleiaşi zile, Colegiul Electoral Bisericesc a ales în scaunul de episcop al reînfiinţatei Episcopii a Maramureşului pe Prea Sfinţitul Iustinian Chira Maramureşanul.

În ziua de 27 septembrie a.c., Colegiul Electoral Bisericesc s-a întrunit, din nou, pentru alegerea de titulari în scaunele vacante a altor două eparhii nou înfiinţate. Astfel, în scaunul de Arhiepiscop al Tomisului a fost ales Prea Sfinţia Sa Episcopul Lucian Florea Tomitanul, iar în după-amiaza aceleiaşi zile, în scaunul de Episcop al Episcopiei Argeşului a fost ales Prea Sfinţia Sa Episcop Calinic Argatu Argeşanul.



În ziua de 28 septembrie a.c., Sfântul Sinod și-a continuat lucrările și a luat în dezbateră alte probleme curente din viața Bisericii. Astfel, pe lângă cele șase seminarii teologice de la București, Buzău, Mănăstirea Neamț, Cluj-Napoca, Craiova și Caransebeș existente înainte de Revoluția din Decembrie 1989 și cel de la Galați înființat după Revoluție, Sfântul Sinod a aprobat înființarea a încă două seminarii teologice la Roman și Râmnicu-Vâlcea și a unui seminar teologic monahal la Mănăstirea Agapia. În continuarea lucrărilor, Sfântul Sinod a analizat și a aprobat statutele „Asociației studenților creștini ortodocși din România”, „Ligii tineretului ortodox român”, „Societății naționale a femeilor ortodoxe din România” și Asociația Oastea Domnului din cadrul Bisericii Ortodoxe Române și a ridicat caterisirea preotului Iosif Trifa întemeietorul „Oastei Domnului”. Lucrările Sfântului Sinod, Adunării Naționale Bisericești și Colegiului Electoral Bisericesc pentru alegerile de ierarhi titulari la Tomis și la Curtea de Argeș s-au desfășurat sub președinția Prea Fericitului Teotist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, iar pentru alegerea titularului Episcopiei de Maramureș, lucrările s-au desfășurat sub președinția Î. P. S. Antonie, Mitropolitul Ardealului.

La sfârșitul lucrărilor, Sfântul Sinod a dat publicității și Apelul inserat aici. (Biroul de presă și comunicații al Patriarhiei Române).

*În întîmpinarea celei de a treia Conferințe Naționale a Preoților  
din Biserica Ortodoxă Română*

După cum este cunoscut, Biserica Ortodoxă Română se află într-un proces de înnoire și dinamizare a vieții sale atât în interior, cît și în relațiile sale cu societatea românească. Manifestare firească a naturii sobornicești a Bisericii, acest fenomen complex reclama participarea efectivă și coresponsabilă a tuturor membrilor comunității ecleziiale: episcopi, preoți și credincioși. În concertul eforturilor de înnoire, constituirea Conferinței Naționale a Preoților din Biserica Ortodoxă Română este un eveniment major. Ea oferă șansa unui dialog viu la nivelul întregului cler — etapă fundamentală a reactivării dialogului la nivelul întregii Biserici.

În acest sens, prima Conferință Națională, care a avut loc la 6 martie a.c. la București, cu înștiințarea Sfântului Sinod, a evidențiat necesitatea creării unui cadru organizat al implicării preoției cu episcopatul în dezbateră și soluționarea marilor probleme care confruntă viața Bisericii. Astfel, Conferința s-a definit ca „forum preoțesc reprezentativ în interiorul B.O.R. ... care își propune să aibă un rol consultativ pentru Sfântul Sinod, acesta din urmă fiind organul decizional suprem în Biserica” (vezi Comunicatul publicat în „România liberă” din 9 martie 1990, p. 2).

Cea de a doua Conferință Națională, desfășurată în zilele de 15—16 mai la București cu aprobarea Sfântului Sinod, conturîndu-și propria identitate, s-a definit ca „formă statutar organizată de consfătuire a preoției din B.O.R. cu Sfântul Sinod, în scopul identificării și soluționării calificate a problemelor bisericești”. Concomitent, ea a pus premisele unei implicări active a laicatatului în rezolvarea problemelor bisericești. Abordînd, de exemplu, stringenta și delicata problemă a bisericilor revendicate de greco-catolici, Conferința a propus ca „rezolvarea fiecărui caz să țină seama de voința membrilor parohiei, în baza principiului proporționalității” (vezi Comunicatul publicat în „Vestitorul Ortodoxiei Românești”, nr. 9—10, mai 1990, p. 9).

Pe linia continuării și amplificării acestui proces, cea de a treia Conferință Națională reprezintă un moment hotărîtor. Lucrările ei se vor desfășura în zilele de 23—24 octombrie a.c. la Institutul Teologic Universitar din București. Temele de pe ordinea de zi vor fi următoarele:

1. Dezbateră și votarea Statutului Confederației (implicit avansarea lui către Sfântul Sinod spre ratificare).
2. Modalități de îmbunătățire a activității misionar-pastorale și administrativ-economice a clerului.
3. Forma de activare a laicatatului ortodox.
4. Biserica și Școala.



5. Biserica și Statul.

6. Diverse.

Este evident faptul că procesul necesar al permanentei înnoiri a vieții bisericești nu se poate desfășura în mod autentic și eficient decât în baza unei concepții unitare și articulate despre înnoire. Coordonatele fundamentale ale Ortodoxiei sînt, în acest sens, respectarea Tradiției vii și a naturii sobornicești a Bisericii.

În consecință, Conferința Națională a Preoților din BOR înțelege realizarea practică a înnoirii printr-o intensificare a consfătuirii interpretești și cu episcopatul, printr-o implicare progresivă a laicului în sesizarea și rezolvarea problemelor bisericești, toate acestea pe fondul adîncirii firești a legăturii dintre viața monahală și cea de parohie, precum și a necesarei interacțiuni dintre teologia de catedră și practica pastoral-misionară.

București, 28 septembrie 1990.

Comitetul de pregătire a celei de-a treia Conferințe Naționale a Preoților din Biserica Ortodoxă Română (Vestitorul Ortodoxiei Românești, anul II, nr. 17—18, septembrie, 1990, p. 7—8).

*Diacon Pavel Cherescu*



### BISERICA ORTODOXĂ RUSĂ: ÎNNOIRE ȘI PROBLEME

#### Declarația Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse pentru înnoirea spirituală și reorganizarea Bisericii

La 3 aprilie 1990, Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse a publicat o primă declarație oficială pentru înnoirea spirituală și reorganizarea internă mai eficientă, declarație îndelung așteptată și care în felul ei reprezintă o traducere a pere-stroikăi la nivel bisericesc. Mărturisind insuficiențele activității Bisericii în trecut datorate persecuției deschise sau voalate la care a fost supusă dar respingînd în același timp ca excesive unele acuzații actuale, membrii Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse dovedesc că înțeleg în sfîrșit să angajeze hotărît Biserica pravoslavnică a Rusiei pe calea unei înnoiri spirituale radicale. Dat fiind că textul apare în contextul în care mult discutată și așteptată „lege asupra libertății religioase și a organizațiilor religioase” n-a fost încă votată de Sovietul Suprem al URSS, declarația ierarhilor ortodocși ruși rezumă în finalul ei în 12 puncte revendicările Bisericii privind domeniile esențiale pentru viitorul comunităților și credinței ortodoxe în contextul nou în profundă schimbare și restructurare al societății sovietice. Dăm mai jos „declarația Sf. Sinod” în traducere după „La documentation catholique” nr. 2008, 17 iunie 1990, p. 618—622.

\*

*Episcopi, preoți și toți preaiubiții în Domnul, credincioși ai Bisericii Ortodoxe Ruse, iată a sosit în viața noastră momentul în care fiecare din noi trebuie să-și dea seama și să conștientizeze responsabilitățile lui înaintea Domnului pentru maica noastră Biserica și destinul ei istoric.*

*Schimbările impetuoase care se produc în țara noastră n-au cruțat nici Biserica noastră și au pus-o în fața unor alegeri decisive. Artificial separată de popor vreme de decenii, izolată în multe privințe de viața socială, iată-o astăzi ținta forțelor și curențelor societății noastre.*

*Foarte adeseori, aceste forțe și aceste curențe confruntate într-o polemică și o opoziție încrîncenată ar fi vrut să vadă Biserica printre aliații lor, și să obțină sprijinul ei în concepțiile lor asupra scopurilor și sarcinilor privitoare la transformarea spirituală, politică, socială și economică a țării, ca și la soluționarea problemelor puse de naționalități. Chemăți să fim păstori Tradiției Bisericii, căldușiți de preceptele Sfințului Tihon, patriarhul întregii Rusii, și ale celorlalți mărturisitori ai credinței în Hristos din veacul nostru, declarăm cu fermitate: Biserica Ortodoxă nu poate să se alăture cutărilor sau cutărilor interese de grup sau de partid sau să-și lege destinul de cutare sau cutare orientare politică. Maică a tuturor credincioșilor ei, ea îi înconjoară pe toți cu iubirea ei, independent de concepțiile lor politice, cerînd de la ei puritatea credinței lor ortodoxe și fidelitate față de vocația lor creștină. Tocmai această propunere îi dă dreptul de a judeca moral evenimentele actuale și problemele care frămîntă societatea noastră lăsîndu-se călduzită de Cuvîntul lui Dumnezeu și Tradiția apostolică ce i-au fost încredințate.*

*Una din aceste grave probleme, cea privitoare la raporturile interetnice, a împîns episcopatul Bisericii noastre să se reunească în luna ianuarie a acestui an și să adreseze credincioșilor un apel care, sperăm, a găsit la voi ecoul creștin pe care-l merita.*



Dar înaintea patriei noastre se ridică un număr de probleme dificile care ne privesc pe toți direct. E vorba de necesitatea înnoirii spirituale a societății prin măsuri concrete privind educația copiilor și a tinerilor; e vorba de sarcina înnoirii culturii naționale ale cărei monumente au suferit, multe, distrugerea sau, lăsate în prădărie, au nevoie de măsuri imediate de salvare; e vorba, de asemenea, de protecția mediului înconjurător care, ca urmare a unei economii barbare, se găsește în multe regiuni într-o situație catastrofală; în fine, e vorba de grija asupra mediului social grav degradat atât de politica economică cât și de ușurătatea multor oameni. Astăzi societatea așteaptă de la Biserică, măsuri concrete și efective care să permită remedierea cât mai curînd cu putință a tuturor acestor rele.

Cu toate acestea, trebuie să recunoaștem cu umilință că, în multe privințe, societatea noastră bisericească, incluzînd ierarhia, clerul și laicii, nu s-a arătat gata să răspundă cum trebuia, acestor chemări ale vremii. Deceniile grele n-au trecut fără a lăsa urme. Ani îndelungați Biserica a fost considerată o forță ideologică socialmente periculoasă. Lichidarea ei a fost întreprinsă în persecuții deschise începute încă din anii 20—30 și continuate la sfîrșitul anilor 50 și începutul anilor 60. În timpul acestor ani influența ei asupra poporului a fost împiedicată de persecuții moenite, de compromisuri, printr-o propagandă bine organizată. La acestea a contribuit amestecul organelor de stat în politica numirii cadrelor Bisericii și în conducerea parohiilor. Rezultatul a fost că Biserica a fost îndepărtată de viața socială, activitatea ei a fost sever limitată la exercițiul culturii în lăcașurile de cult, vocea mărturie ei a fost slăbită prin presiunea constantă exercitată asupra clerului și, în fine, baza ei materială a fost ruinată.

Aruncînd o privire asupra deceniilor care s-au scurs, asupra experienței tragice și mărturie părinților și maicilor noastre, a fraților și surorilor noastre, siîndu-ne să explicăm propria noastră experiență, putem afirma că Biserica a supraviețuit nu grație puterii și înțelepciunii omenești ci prin puterea Duhului Sfînt, prin darul harului lui Dumnezeu „care pe cele neputincioase le vindecă, pe cele ce lipsesc le plinește”. Acest dar al harului a întărit puterile slabe ale episcopilor, clerului și întregului popor credincios ajutîndu-i să-și păstreze fidelitatea față de Hristos și să-și urmeze calea lor de creștini. Astăzi se consideră că unii sau alții n-au urmat această cale așa cum ar fi trebuit. Cu o uimitoare ușurință se întentează procese împotriva unor oameni care au fost obiecte de batjocuri, de denunțuri deschise sau presiuni secrete și care în anii cei grei și-au păstrat, pe măsura discernămîntului și puterilor lor, fidelitatea față de angajamentul creștinilor lor.

Trebuie să ne aducem aminte cu toții că judecata omenească e limitată de posibilitatea de cercetare a faptelor accesibile istoriei și, în acest sens, chiar și judecata cea mai dreaptă e întotdeauna relativă. Numai Dumnezeu vede „cele ascunse în întuneric”. El singur e în stare să decopere „sfaturile inimilor”; „de aceea, nu judecați ceva înainte de vreme, pînă ce nu va veni Domnul, Care va lumina cele ascunse în întuneric și va vădi sfaturile inimilor. Și atunci fiecare va vedea de la Dumnezeu lauda” (I Cor. 4, 5, cf. și v. 1—4). Tîcmai de aceea, judecata emisă astăzi asupra istoriei recente a Bisericii de unele medii bisericești trebuie să fie de asemenea lipsită de prejudecăți care marchează moralitatea. Ea trebuie să servească înnoirii spirituale a tuturor, nu trebuie să dezbină turma credincioșilor, trebuie să fie împregnată de un duh creștin.

Dar oricît de greu ar fi fost trecutul, el nu ne dispensează de responsabilitatea rezultatelor prezentului.

Este foarte clar că mulți dintre noi s-au obișnuit cu situația de pasivitate socială care ne-a fost impusă și, de voie de nevoie, continuă să rămînd deoparte față de schimbările care se ivesc, neprofitînd de posibilitățile care se deschid Bisericii. Există o altă urgență: participînd chiar la activitatea organizațiilor publice, și în organele alese ale puterii, exprimîndu-se în presă și celelalte medii, nu toți reprezentanții Bisericii au conștiința deplină a responsabilității lor, dînd adeseori în declarațiile lor ocazii tentante de judecăți îndoielnice atât în mediile bisericești cât și în afara lor.



E foarte evident că în Biserica apar și șemne ale unei seducții răspindite în societatea noastră civilă într-un moment în care realității lucrurilor i se substituie căutarea unei eficacități aparente.

Condițiile anormale de existență impuse Bisericii au împiedicat manifestarea unui principiu fundamental de conducere al Bisericii: sobornicitatea. Păstrînd unitatea în Taine, n-am păstrat întotdeauna legătura vie a unora cu alții și înțelegerea reciprocă în căutarea de soluții pentru gravele chestiuni privitoare la viața socială și bisericească, în evaluarea trecutului Bisericii noastre. Iar dezacordul nostru de azi este rezultatul stabilirii principiilor sobornicității existenței noastre bisericești.

Această mentalitate e agravată, pe de o parte, de pasivitatea unei părți a clerului și poporului credincios, obișnuite să lege Biserica chiar de cult, iar pe de altă parte, e întărită de activitatea anumitor grupuri de clerici și laici dintre care unele apar cu totul neconforme cu învățătura ortodoxă. Activitatea acestora din urmă, orientată în principal spre critica (dealtfel de multe ori justificată) a trecutului și prezentului în viața Bisericii, agravează, fără îndoială, tensiunea actuală. Această activitate e considerată de marea majoritate a episcopilor și clerului ca o manifestare antiierarhică și anticanonică care, în pofida diferențelor vizibile și opozițiilor dintre ele urmăresc — cu sau fără intenție — același scopuri ca și o schismă de un nou tip.

Așa stînd lucrurile, e foarte clar că tensiunea care s-a creat în sinul organismului eclezial poate fi, în anumite condiții, creatoare și fecundă. Ea poate permite adevărata înnoire a misiunii Bisericii, a organizării religioase și morale privind educația copiilor și adulților, a activității de binefacere, a participării Bisericii la soluționarea problemelor care se pun astăzi poporului. Condiția cea mai importantă este, repetăm, păstrarea ordinii canonice și a unității Bisericii, refuzul metodelor de luptă lumești, al acuzațiilor reciproce și suspiciunii. Nu mai trebuie reeditată lamentabila istorie a rupturilor bisericești din anii 20. Astăzi, așa cum ne învață ultimii ani, se impune consolidarea eforturilor tuturor forțelor sănătoase ale societății bisericești. Trebuie luate de urgență decizii asupra unor probleme indispensabile legate de structura internă a vieții Bisericii. Statutele privind organizarea Bisericii Ortodoxe Ruse votate de Sinodul local din 1988 și deciziile Sinodului episcopilor din 1989 conțin un program de acțiune de mare anvergură. Pe această temă trebuie subliniat că, în virtutea și în măsura principiilor colegiale ale vieții Bisericii, legislația bisericească trebuie aplicată apropiindu-se de idealurile fixate de Sinodul local din 1917—1948. Vorbind de problemele cu care este confruntată astăzi Biserica noastră, repetăm ceea ce a spus deja Sinodul episcopilor și subliniem necesitatea de a recrea parohia ca adevărată comunitate bisericească. Fără această renovare ne este imposibil să rezolvăm problema organizării formării spirituale, a activității de binefacere, a normalizării vieții bisericești și sociale.

Intrarea în vigoare a noilor statute ameliorează incontestabil situația în numeroase parohii și deschide posibilitatea unei dezvoltări normale a noi comunități. Acestea fiind spuse, rămîn multe lucruri de făcut care reclamă activitatea și responsabilitatea atât a episcopatului cît și a clerului.

Conform statutelor, trebuie reîntărite principiile sobornicității și la nivel diocezan. Parohia nu poate exista în afara Bisericii locale, care este dioceza. Crearea, cît mai grabnic cu putință, de structuri eficace în conducerea diocezei pe o largă bază sobornicească, va permite nu numai rezolvarea problemelor cu care se confruntă comunitățile parohiale, dezvoltarea instrucției spirituale și a activităților caritative la nivel diocezan făcînd apel în acest scop la cel mai bune forțe ale Bisericii, ci va da clericilor și laicilor și posibilitatea de a se aduna mai strîns în jurul păstorilor lor cu conștiința clară că formează o singură comunitate bisericească.

În fine, o serioasă reorganizare a structurilor conducerii noastre bisericești se impune la cel mai înalt nivel, structuri împotriva cărora s-au ridicat critici justificate atât în Sinodul episcopilor cît și în largi sectoare ale opiniei publice bisericești. Aceste critici se referă la activitatea administrativă, relațiile externe, problemele financiare și editoriale, așa cum le pun în lucru instituțiile sinodale.



Se impune de urgență transformarea radicală a seminariilor noastre chemate să pregătească păstori zeloși cu o înaltă cultură, capabili să răspundă în mod științific numeroaselor probleme cu care e confruntată Biserica în activitatea ei dogmatică, pastorală, canonică și socială. Toate aceste probleme reclamă, desigur, o largă reflexie socio-ecclesială la care chemăm episcopatul, clerul și laicii. Cu scopul de a organiza această reflexie și a pregăti recomandări pentru soluționarea concretă a problemelor ce se pun Bisericii în domeniul educației religioase și morale ca și a slujirii sociale, Sf. Sinod a creat, în sesiunea lui din 3 aprilie curent, o Comisie specială pentru înnoirea educației religioase și sociale și a activității caritative. Această Comisie are drept sarcină să angajeze un larg dialog cu membrii episcopatului, clerului și laicilor, cu reprezentanții opiniei publice în Biserica, preocupați de chestiunile educației religioase și morale și ministerul social al Bisericii. Sf. Sinod își exprimă speranța că activitatea acestei Comisii va contribui la învierea tuturor forțelor sănătoase ale Bisericii, în vederea rezolvării problemelor care i se pun în această perioadă crucială a istoriei ei.

Profunde schimbări intervenite în viața societății noastre au atins deopotrivă domeniul relațiilor între Biserică și stat. Procesul de democratizare furnizează premisele necesare normalizării depline a acestor relații. În acest sens, Sf. Sinod atrage atenția asupra importanței pe care o are votarea, în cel mai scurt timp cu putință, a unei noi Legi asupra libertății de conștiință și a organizațiilor religioase. În procesul de pregătire a proiectului acestei Legi, Sf. Sinod și-a făcut cunoscută în mod oficial, în două rânduri, poziția lui și a formulat propuneri concrete. Această poziție a fost prezentată Consiliului pentru afaceri religioase de pe lângă Consiliul de Miniștri al URSS și Prezidiului Sovietului Suprem al URSS. În afară de aceasta, ea a fost substanțial exprimată, în numele întregului episcopat, de Sinodul episcopilor din octombrie trecut și a făcut obiectul unei publicații. Este regretabil că remarcile și amendamentele prezentate de Biserică n-au fost integrate în esență nici în proiectul prezentat Consiliului de miniștri al URSS nici în redactarea ulterioară. Regretăm faptul că fiecare versiune ulterioară a proiectului de lege adusă la cunoștința noastră n-a corespuns, într-o mai mare măsură decât credeam, poziției Bisericii. De aceea, Sf. Sinod a socotit necesar să trimită Președintelui Consiliului de Miniștri al URSS, domnului Rișkov, o scrisoare exprimând poziția oficială a Bisericii Ortodoxe Ruse. Această scrisoare exprimă de asemenea speranța că proiectul supus studiului Sovietului suprem va reflecta într-o măsură suficientă așteptările celor ale căror drepturi se consideră că le garantează, adică ale cetățenilor credincioși ai țării noastre.

În preajma examinării proiectului de lege de către Sovietul suprem al URSS, Sf. Sinod socotește util să aducă la cunoștința opiniei publice din Biserică și din afara ei, conținutul poziției lui în speranța că va găsi înțelegere la toți cei preocupați de existența drepturilor omului și a libertății de conștiință în statul nostru. Atragem aici atenția asupra faptului că această poziție, așa cum este ea expusă mai jos, nu cuprinde amendamentele privind situația legală a religiei și a ateismului în URSS. Cum se știe, amendamentele au fost prezentate anterior de noi. Absența lor din textul prezent nu înseamnă o schimbare în poziția Sf. Sinod. Limitind lista propunerilor privitoare la conținutul proiectului de Lege, subliniem că scopul principal al noii legi este instaurarea unei adevărate libertăți religioase.

După părerea Sf. Sinod, legea asupra libertății de conștiință și a organizațiilor religioase trebuie să reflecte dispozițiile următoare:

1. Recunoașterea juridică de către stat a cutărei sau cutărei organizații religioase sub forma unui sistem unic integral, cu structura lui ierarhică completă și părțile lui constitutive, ca și instituțiile lui, care să se bucure de dreptul de persoană juridică.

2. Recunoașterea statutelor acestei organizații ca sursă de drept în ce privește organele puterii de stat.

3. Dreptul pentru organizațiile religioase de a asigura formarea și educația religioasă a copiilor și adulților sub toate formele ei și la diferite nivele.

4. Posibilitatea predării cutărei sau cutărei religii în stabilimentele școlare, în afara programului de studii fixat de stat.



5. Dreptul pentru organizațiile religioase de a edita și difuza liber literatura teologică și educația religioasă, dreptul de acces la toate mijloacele de informare în masă, și dreptul de a dispune de redacții, mijloace de editare și mass media proprii.

6. Dreptul exclusiv de a face să apară lucrări teologice și liturgice și de a produce obiectele și mobilierul de cult.

7. Dreptul pentru organizațiile religioase la proprietate privată, la posesiune de pământ, dreptul la exploatarea lor în cadrul legilor existente.

8. Suprimarea taxării existente actualmente pentru întreprinderi (ateliere) pe seama impozitului asupra venitului populației. În acest scop socotim logic ca vărsămîntul impozitelor acestor întreprinderi în bugetul statului să fie fixat la nivelul întreprinderilor aparținătoare organizațiilor sau fondurilor sociale, făcînd excepție pentru sumele cheltuite în opere de binefacere, milostenie și asistență legate de sărăcie sau de alte împrejurări excepționale.

9. Angajamentul ca și încasările organizațiilor religioase să nu fie supuse fiscului. Veniturile salariale ale tuturor persoanelor care lucrează pentru organizațiile religioase, inclusiv personalul de cult, trebuie supuse impozitului potrivit normelor generale fundamentale în vigoare. Toate formele de protecție socială să fie extinse și asupra tuturor acestor persoane.

10. Sprijinirea operelor de binefacere și caritate sub toate aspectele, exprimate și manifestate atît în mod independent cît și în cooperare cu fonduri și organizații publice; dreptul de a întemeia societăți cu o astfel de afectare pe lîngă asociațiile religioase, primind în acest scop daruri financiare și altele.

11. Definirea competenței organelor de stat față de religie, în sensul excluderii totale din partea lor al oricărui amestec în viața internă a Bisericii ca și în chestiunile privind viața bisericească. Misiunea lor trebuie să fie cooperarea și asistența organizațiilor religioase în respectul drepturilor cetățenilor la libertatea religioasă.

12. Controlul și supravegherea aplicării legislației privitoare la libertatea de conștiință și a organizațiilor religioase trebuie să se efectueze pe aceleași baze ca și controlul și supravegherea celorlalte țări. În acest sens, este ilegal a se conferi sovietelor locale puteri speciale pentru controlul legislației asupra libertății conștiinței.

Votarea unei noi legi este importantă, dar nu constituie unica măsură care să permită asanarea relațiilor între Biserică și stat. Este indispensabil a se elimina încă de pe acum și în mod concret tot ceea ce nu intră în cadrul legal și generează conflicte și tensiuni.

Aceasta privește în primul rînd înregistrarea slujitorilor de cult la consiliul executiv pentru afaceri religioase. O astfel de înregistrare nu are nici o bază legală și constituie un amestec direct al funcționarilor de stat în activitatea internă a Bisericii.

De asemenea, trebuie reformate vechile comisii ale Consiliilor locale executive pentru controlul aplicării legislației cultice. Activitatea lor continuă și la ora actuală să creeze în numeroase locuri situații conflictuale și suscită nemulțumirea legitimă a credincioșilor.

În pofida cererilor opiniei publice, atît în Biserică cît și în societate, în general, n-a fost rezolvată problema conservării edificiilor bisericești ruinate, edificii care sînt în același timp sanctuarele noastre și monumente de istorie și cultură. Pentru repunerea lor în bune condiții sînt necesare mijloace financiare crescînde de care Biserica nu dispune. În afară de aceasta, restaurarea sanctuarelor distruse și ruinate și conservarea și salvarea monumentelor istorice trebuie să fie rezultatul unui demers al întregii societăți și să îmbrace o mare semnificație pe plan spiritual, moral și educativ. Pentru acest motiv, în alegerea mijloacelor pentru atingerea acestor scopuri, organismele oficiale și sociale, inclusiv Ministerul Cultelor al URSS trebuie să colaboreze cu Biserica, cooperare care astăzi ne apare deosebit de importantă.

Realitatea istorică actuală care pune noi probleme Bisericii, îi deschide în același timp și noi posibilități. Acestea pot și trebuie să fie puse în folosul unui singur scop: a ajuta pe omul contemporan să atingă plîndătatea vieții, să dobîn-



dească mîntuirea. Biserica nu poate și n-ar trebui să aibă alt scop; în aceasta se găsește vocația ei. În aceasta se găsește și vocația fiecăruia din slujitorii și membrii ei.

Să reafirmăm vocația și responsabilitatea noastră față de destinul Bisericii reamintind cuvintele Apostolului: „Să umblați cu vrednicie după chemarea cu care ați fost chemați, cu toată smerenia și blîndețea, cu îndelungă-răbdare, îngăduindu-vă unii pe alții în iubire, silindu-vă să păziți unitatea Duhului întru legătura păcii” (Ef. 4, 1—3).

### Noul Patriarh al Bisericii Ortodoxe Ruse: Alexei II

Între 7—8 iunie 1990 a avut loc, cu o grabă neobișnuită după unii, la Lavra Troița-Serghieva (Zagorsk, 60 km nord-est de Moscova), centrul istoric și spiritual al Bisericii Ortodoxe, lucrările Soborului local al acestei Biserici însărcinat cu alegerea noului patriarh al Moscovei, urmare a decedului Patriarhului Pimen (Izvekov) la 3 mai 1990. Soborul a fost compus din 330 de delegați, episcopi, clerici și laici (cite un episcop, un preot și un laic de fiecare diocază) reprezentînd cele 76 de dioceze ale Bisericii Ortodoxe Ruse din Uniunea Sovietică și din străinătate care grupează un număr de aproximativ 70 de milioane de credincioși ortodocși.

Cu o zi înainte, la 6 iunie la mănăstirea Sf. Daniil din Moscova, centrul administrativ al Patriarhiei, a avut loc o adunare a întregului episcopat sub președinția locțiitorului scaunului patriarhal, mitropolitul Filaret (Denisenko, n. 1929) al Kievului și Halciciului, cu scopul de a desemna trei candidați. Din cele cincisprezece nume prezentate s-au impus îndată numele mitropoliților Alexei (Ridiger, n. 1929) al Leningradului și Novgorodului și Vladimir (Sabodan, n. 1935) al Rostovului și Novocerkaskului, cel al mitropolitului Filaret al Kievului nefiînd reținut decît la un al doilea tur de scrutin (În mod curios nu s-au putut impune numele mitropoliților Juvenali (Pojarikov, n. 1935) de Krutițki și Kolonna, Filaret (Vahromeev, n. 1935) al Minskului și Bielorusiei și Pitrim (Neceaev, n. 1926) al Volo-kolamskului și Jurevului. Deși dorită de mulți, candidatura cunoscutului mitropolit Antoni (Bloom, n. 1914) de Suroj, episcop vicar al exarhatului pentru Europa Occidentală cu sediul la Londra, deosebit de prețuit, pentru simplitatea, erudiția și spiritualitatea lui atît în Occident cît și în Rusia, era exclusă din capul locului întrucît nu este cetățean sovietic. După opiniile comentatorilor, cei trei candidați al Sinodului reprezentau cele trei direcții importante manifestate în viața Bisericii Ortodoxe Ruse: Filaret direcția conservatoare, dură față de uniaticism, Vladimir direcția inovatoare, iar Alexei direcția moderată.

Pentru prima dată după alegerea primului patriarh din istoria modernă a Bisericii Ortodoxe Ruse în 1917 în persoana Sf. Tihon Belavin (canonizat în octombrie 1989), alegerea de patriarh s-a făcut în mod democratic, spre deosebire de alegerile patriarhilor Serghei Staragorodțki în 1943, Alexei Samin în 1945 și Pimen Izvekov în 1971 cînd votul a fost deschis, cu mîna ridicată, și candidatul, impus de autoritățile sovietice, a fost ales în unanimitate. Votul a fost de data aceasta secret și abia tîrziu în seara de 7 iunie s-a putut stabili rezultatul. După un al doilea tur de scrutin între mitropoliții Vladimir și Alexei a cîștigat mitropolitul Alexei cu 166 de voturi pentru față de cele 143 de voturi pentru mitropolitul Vladimir (8 abțineri).

Noul patriarh al Moscovei și al întregii Rusii, Alexei II, a fost întronizat duminică, 10 iunie, în catedrala Bobotezei din Moscova. Patriarhia n-a obținut aprobarea autorităților sovietice ca ceremonie să se desfășoare în catedrala Adormirii din Kremlin, locul tradițional de întronizare și îngropare a înființătorilor Bisericii Ortodoxe Ruse. La 10 iunie noul patriarh a fost primit în audiență de președintele URSS, Mihail Gorbaciov.

Pe numele de mirean Alexei Ridiger, noul patriarh Alexei II s-a născut la 23 februarie 1929 la Tallin (Reval, capitala Estoniei pe atunci independente), într-o familie aparținînd nobilimii baltice (baron Ründiger) convertite însă de la mijlocul sec XIX la ortodoxie. (Este, deci, pentru prima dată cînd pe scaunul patriarhal



al Moscovei este ales un patriarh baltic și nu rus; dar să nu uităm că din același mediu baltic au provenit și doi din cei mai importanți teologi ortodocși contemporani: părinții Alexander Schmemmann și John Meyendorff). Influența familiei a fost hotărâtoare în cultivarea vocației lui bisericești. Membru al Acțiunii creștine a studenților ruși între cele două războaie, tatăl său devenise în 1940 preot. Viitorul patriarh și-a terminat studiile teologice la Seminarul din Leningrad redeschis din nou după război. În 1950 este hirotonit preot și vreme de 11 ani slujește în diferite parohii din regiunea sa natală devenind în același timp, în 1953 licențiat prin corespondență al Academiei teologice din Leningrad, și apoi protopop în Tartu/Dorpat.

În martie 1961 depune voturile monahale și e ridicat la rangul de arhimandrit. În același an, în septembrie e hirotonit episcop al Tallin de către cunoscutul ecumenist, mitropolitul Nicodim al Leningradului (inițiator al contactelor Patriarhiei Moscovei cu Vaticanul, mort 5 septembrie 1978 în timp ce era primit de papa Paul VI) al cărui colaborator apropiat devine. În 1964 e numit în fruntea cancelariei patriarhale și devine membru permanent al Sf. Sinod. Va ocupa acest dificil post care-l pune în contact cu organismele guvernamentale sovietice însărcinate cu controlul activității Bisericii, vreme de 22 de ani, practic în întreaga eră Brejnev, „era stagnării”. Înălțat la rangul de mitropolit în 1968, la 29 iulie 1986 este transferat ca titular pe prestigiosul scaun mitropolitan al Leningradului și Novgorodului continuând să gireze și administreze dieceza Tallinului. Foarte atașat de regiunea sa natală, și-a exprimat această fidelitate într-o teză de doctorat susținută în 1984 și consacrată prezenței ortodoxe în Estonia. Ca mitropolit al Leningradului s-a remarcat între altele prin redeschiderea celebrei mănăstiri Valaam de pe lacul Ladoga și prin obținerea de la autorități a retrocedării capelei Sfintei Ksenia din Petersburg (sec. XVIII) și a transferului în catedrala orașului, Lavra Meksaurd Nevski, a relicvelor Sfintului Kneaz Aleksandr Nevski (sec. XIII).

Noul patriarh este cunoscut și ca om de dialog și de deschidere ecumenică activând în mișcarea ecumenică încă de la începutul anilor 60. Actualmente este vicepreședinte al Consiliului Ecumenic al Bisericilor (CEB) și președinte al Conferinței Bisericilor Europene (KEK), post în care a fost ales în martie 1987 și în care calitate a co-prezidat împreună cu cardinalul Carlo Martin Adunarea Ecumenică Europeană „Pace cu dreptate” de la Basel din mai 1989.

În 1989 a fost desemnat în Congresul deputaților poporului din Moscova ca reprezentant al Fondului sovietic pentru caritate și sănătate. Încă din 1987 într-un interviu publicat în „Moskovskoie Novosti” (reluat în „Documentation Catholique”, 3 ian. 1988) el și-a afirmat sprijinul necondiționat politicii de deschidere a lui Mihail Gorbaciov: „Sînt un partizan hotărît al ei. Sînt satisfăcut pentru că ceasul schimbărilor a sunat în societatea noastră. Datoria morală a fiecărui sovietic e de a-și da toate forțele și capacitățile restructurării”.

Deși nelipsită de nedumeriri în unele medii ortodoxe ruse, alegerea ca patriarh a unui episcop care a făcut din conducerea nemijlocită a Bisericii în lunga perioadă a „stagnării” — un raport secret al vicepreședintelui Departamentului sovietic al cultelor Nashi Furov, din 1975, publicat în Occident în 1980, îl descria ca făcînd parte din acei episcopi care „în cuvînt și faptă arată nu numai o atitudine loială ci și patriotică față de societatea socialistă, se preocupă de stricta observare a regulilor de cult și educă în acest spirit pe preoți și pe credincioși, și recunosc cu realism că statul nostru nu e interesat într-o creștere a poziției sociale a religiei și a Bisericii și de aceea nu depun o activitate deosebită pentru extinderea influenței ortodoxiei în populație” — și care mai apoi și-a însușit integral discursul oficial al „perestroikăi”, această alegere este, după alții, cea mai potrivită în vederea unei tranziții și a adaptării fără zguduire, echilibrate, a Bisericii la noile condiții în care trebuie să-și desfășoare activitatea în societatea sovietică în plin proces de înnoire.

În discursul său cu prilejul întronizării, noul patriarh a subliniat: „Pentru Biserica Ortodoxă Rusă începe o perioadă istorică în care ea trebuie să exercite o funcție specială în societate, slujire ce trebuie să se concentreze asupra educației copiilor și adulților și a diaconiei față de oamenii aflați în diferite nevoi.



„Dar lucrul cel mai important este — a spus în continuare referindu-se la diferite mișcări schismatice, de separare de Patriarhia Moscovei, înregistrate în ultimele luni mai ales în Ucraina, dar nu numai acolo — crearea unui climat de pace internă care să permită dezvoltarea unei vieți spirituale“. Capacitatea sa de abordare și soluționare a multiplelor probleme care se pun azi Bisericii Ruse va arăta rapid dacă atitudinea sa dimăine de 1985 denotă din partea sa doar o prudență tactică sau un conformism reprobabil și cu totul anacronic în noua situație.

Căci lucrările Soborului Bisericii Ortodoxe a întregii Rusii și-a continuat lucrările și după alegerea patriarhului și a abordat spectrul larg al problemelor pastorale, canonice și juridice la care trebuie să facă față actualmente Biserica Rusă ca d. ex. resurecția Bisericii ortodoxe autocefale în Ucraina, relațiile cu Biserica greco-catolică în Ucraina Occidentală și noua lege privind libertatea conștiinței; reorganizarea învățământului și a diaconiei sociale, construcția de biserici și înființarea de parohii noi etc.

La încheierea lucrărilor, Soborul a adoptat un *Mesaj* adresat tuturor credincioșilor Bisericii Ortodoxe Ruse. Textul dezvoltă o reflexie pastorală asupra înnoirii necesare în viața Bisericii și o analiză politică a situației actuale a Bisericii, a nevoilor și încercărilor prin care trece și pe care continuă să le sufere.

„Biserica și poporul nostru, se spune în mesaj, au intrat într-o eră de mari schimbări marcată de noi posibilități și responsabilități“. Pentru aceasta însă este „indispensabil pentru noi să reflectăm critic asupra trecutului și prezentului nostru, să judecăm nu numai maladiile interne apărute sub efectul condițiilor externe care oprimau ființa Bisericii cit și ceea ce s-a petrecut din pricina slăbiciunii și nedesăvârșirii noastre, ca toți, „să umblăm întru înnoirea vieții“ (Rom. 6, 4)“.

Prioritățile principale imediate sînt: renașterea unei vieți parohiale autentice, punerea pe picioare a unui serviciu de cateheză la toate nivelele, dezvoltarea diaconiei sociale; și reconstrucția și renovarea lăcașurilor de cult distruse sau deteriorate: „Trebuie ca Biserica noastră să pună pe picioare programe de cateheză pentru copii și adulți și să publice manuale necesare în acest scop“, trebuie relansate „activitățile caritative: asistența dată bolnavilor, persoanelor în vîrstă, handicapate, orfanilor, săracilor, refugiaților, prizonierilor și tuturor celor ce suferă“.

Pentru a răspunde adecvat noilor necesități pastorale, Soborul a decis reînființarea a 3 noi dioceze la: Revno (Ucraina), Saransk (Mordovia) și Krasno-iarsk (Siberia centrală).

Mesajul reamintește credincioșilor faptul că Biserica este deasupra partidelor și că nu ia parte directă la confruntarea politică și condamnă sever ca „inadmisibilă în mediile bisericești“ orice manifestare de „naționalism“ ca unul „contrar legii lui Dumnezeu și moralei umane“ și marului adevăr revelat privitor la „unitatea neamului omenesc“. Biserica Ortodoxă Rusă adună „credincioși de diferite naționalități“ și „binecuvîntează orice mișcare de renaștere culturală națională, dar respinge șovinismul, separatismul și ura etnică“.

Abordînd situația din Ucraina, mesajul „deplînge acțiunile schismaticilor partizani ai autocefaliei Bisericii din Ucraina“ și roagă „să se pocăiască, să se gîndească la mîntuirea sufletelor lor și a celor pe care i-au angajat în această schismă“. Admițînd că este posibilă în viitor și o mai mare autonomie a diocезelor Bisericii din Ucraina și Bielorusia, mesajul subliniază că totul trebuie să se facă în respectul canoanelor și al principiilor ecleziologiei ortodoxe.

Mesajul deploră și agravarea tensiunilor între ortodocși și uniți în Ucraina occidentală. Recunoscînd dreptul legitim al uniților la o existență legală, Soborul „denunță violența exercitată împotriva membrilor clerului și laicilor ortodocși, confiscarea bisericilor și locurilor de rugăciune ale ortodocșilor de uniți cu sprijinul, ba chiar participarea autorităților civile locale care încurajează persecuția contra Bisericii Ortodoxe“.

În fine, Mesajul Soborului denunță acțiunile Sinodului Bisericii Ortodoxe Ruse „din afara frontierelor“, fracțiune a emigrației ruse anticomuniste și promonarhiste („albe“) separate de Patriarhia Moscovei în anii de după revoluție, cu



sediul la New-York, și care și-a extins activitatea pe solul Rusiei anunțându-și intenția de a-și crea parohii și o ierarhie proprie și pe Teritoriul sovietic prin atragerea de credincioși ortodocși aflați sub jurisdicția Moscovei (o astfel de parohie s-a înființat deja în martie 1990 la Suzdal). Mesajul deplînge faptul că în pofida numeroaselor apeluri la unitate lansate de Patriarhia Moscovei, spiritul de de diviziune n-a fost depășit în mentalitatea Bisericii „din afara frontierelor” care caută „cu prima ocazie să semene discordia și diviziunea în Biserica noastră, să o slăbească și să-i rupă unitatea într-un moment în care viitorul atît al Bisericii înșăși cît și al mărturiei lui Hristos în poporul nostru depinde mult de această unitate”. Cu toate acestea, Soborul își înnoiește apelul la „reconciliere cu frații și surorile noastre” aparținînd Bisericii „din afara frontierelor”.

Soborul a mai dat publicității un text în 25 de puncte care face bilanțul lucrului și reflexiilor lui atît la nivel pastoral și misionar, cît și eclesiologic și politic.

### Canonizarea Sfîntului Ioan de Kronstadt

Un alt act de primă importanță al Soborului Bisericii Ortodoxe Ruse de la Zagorsk a fost canonizarea, îndelung așteptată, la 8 iunie 1990, a *părintelui Ioan (Serghiev) din Kronstadt* (1829—1908), „venerat deja de multă vreme de poporul ortodox”, venerație pe care actul de canonizare oficial o recunoaște pentru întregul trup al Bisericii (el fusese deja canonizat la 1 noiembrie 1946 de Sinodul Bisericii ruse „din afara frontierelor”). Preot de mir al bisericii din Kronstadt, portul militar al Petersburgului, populat de muncitori săraci, părintele Ioan Serghiev a fost venerat încă din timpul vieții de întreaga Rusie pentru darurile sale de făcător de minuni și extinsa sa acțiune pastorală și caritativă în mediile cele mai defavorizate ale societății. Om de mare rugăciune, veritabil „stareț” de lume, el a fost promotoriul spontan, nereflectat, al unei renașteri *euharistice* a evlaviei parohiale, spiritualitatea sa centrată pe misterul Sfîntei Liturghii și rugăciunea lui Iisus fiind admirabil expusă în celebrul său jurnal duhovnicesc intitulat „*Viața mea întru Hristos*”. *Clipe de reculegere și contemplație spirituală, de pioasă meditație, de curățire a sufletului și pace în Dumnezeu*, 4 volume, 1894—1905. Canonizarea sa tocmai acum vrea să evidențieze modelul perfect și demn de urmat pe care slujirea sa preotească exemplară și sfîntenia sa dobîndită în mijlocul lumii prin rugăciune, Euharistie și slujire îl oferă Bisericii Ortodoxe în acest ceas al înnoirii și renașterii la o viață nouă în Duh și în Adevăr (după „Service orthodoxe du Press” nr. 149, iunie—iulie 1990, p. 1—4).

### Arhiepiscopul Kiril de Smolensk despre problemele „Bisericii Ortodoxe Ruse: Ecumenism, Uniatism, înnoire, libertatea religioasă”

Întors de la Adunarea Ecumenică Mondială „Dreptate, pace, integritatea creației”, care a avut loc la Seul între 5—12 martie 1990, arhiepiscopul Kiril de Smolensk, conducătorul Departamentului pentru relații externe al Patriarhiei Moscovei a dat următorul interviu buletinului de informații „Service Orthodoxe du Press” (nr. 148, mai 1990, p. 23—26):

— S.O.P.: *Ortodocșii s-au arătat foarte discreți de-a lungul întregii Adunări de la Seul. Ce concluzii trageți de aici?*

— Arhiep. Kiril. Prefer întotdeauna să trecă un anumit timp pentru a prezenta o evaluare. Să luăm exemplul Adunării ecumenice europene de la Basel, din mai, anul trecut: am produs un document magnific. Dar, de atunci, viața în Europa a evoluat foarte repede: o adunare de acest tip trebuie evaluată nu după documentele produse, ci după rezultatele ce se fac simțite în viața Bisericii. Aceasta e criteriul meu principal.

Documentele pregătite de Adunarea mondială de la Seul sînt pozitive, dar mi se pare că le lipsește un element important: dimensiunea personală. Vorbim de etică în contextul problemelor sociale, economice și politice, dar nu spunem



nimic de etica persoanei umane. Am pierdut dimensiunea etică personală. Sint convins că fără pocăința fiecăruia, fără înnoire spirituală personală, nu există înnoire a societății. Etica este indivizibilă: sau există sau nu există. E imposibil să împarți etica divizînd-o în etică publică și socială de pe o parte, și etică individuală pe de altă parte.

Nu exclud o continuare a acestei Adunări: poate nu o conferință, ci un proces foarte profund de continuare a lucrărilor. Bisericele vor trebui să reacționeze la aceste documente și sper că o vor face. Această reacție va trebui luată în considerare la viitoarea Adunare a Consiliului Ecumenic al Bisericilor anul viitor, în februarie la Camberra în Australia. Aștept de la Adunarea de la Camberra un mai mare echilibru în problemele etice decît cel care a fost obținut astăzi.

— *De un an schimbări importante s-au produs în Uniunea Sovietică: în ce măsură ating aceste schimbări viața Bisericii?*

— Marile schimbări pe care le-a cunoscut Uniunea Sovietică au atins și Biserica care iese din ce în ce mai activ din conul de umbră în care a fost împinsă vreme de mai mult de 70 de ani. Ea se angajează în dezbateri publice și societatea acordă o atenție deosebită glasului ei. De acum ea are acces la mass media. Dar Biserica nu are astăzi încă mijloace de a răspunde pe deplin provocării lansate de societate.

Acum sarcina principală e de a reinnoi rapid teologia și viața Bisericii și de a ne strădui să răspundem întrebărilor puse de contemporanii noștri. Aceasta cere multă muncă din partea Bisericii: o muncă care a început deja în ultimele luni. Aș vrea să subliniez în acest sens importanța pentru evoluția pozitivă a Bisericii, a celor două Soboare arhieresti (Sinoade episcopale) desfășurate, unul în octombrie trecut, altul în ianuarie curent.

— *Experiența ecumenică a avut și ea un aport în reflexia acestor ultime luni?*

— Îmi dau bine seama că ceea ce am primit de la mișcarea ecumenică, ceea ce ne-au adus relațiile noastre bilaterale cu celelalte Biserici — inclusiv cu Biserica Catolică — toate acestea ne-au îmbogățit și ne-au permis astăzi să ne formulăm poziția noastră asupra problemelor pe care le cunoaște Uniunea Sovietică. Cred, mai cu seamă, că problemele ridicate de Adunarea pentru „dreptate, pace și integritatea creației” sînt tocmai cele ce preocupă actualmente Uniunea Sovietică. Societatea sovietică a fost izolată o lungă perioadă de timp. În ea s-a dezvoltat sindromul provincialismului care privește atît știința cît și viața publică sau politică în general. Biserica, cu angajamentul ei activ în procesul ecumenic, este capabilă să elaboreze poziția ei ținînd cont de preocupările globale. O face poate cu mai mult succes decît reprezentanții altor sectoare ale vieții publice.

— *Ați evocat relațiile cu celelalte Biserici, inclusiv Biserica romano-catolică: în ce stadiu sînt relațiile voastre cu Vaticanul?*

— Relațiile dintre Biserica rusă și Biserica romano-catolică sînt relații active care s-au dezvoltat deja de 70 de ani. Au progresat mult. Dar problema uniților din Ucraina e un obstacol. Totuși, cred că n-avem altă posibilitate decît aceea de a căuta să rezolvăm împreună această problemă. Primii pași au fost încununați de succes. În luna ianuarie am ajuns la un acord — am numit aceasta, „recomandări”: pe baza acestor recomandări am creat o comisie mixtă de lucru în vederea rezolvării problemelor concrete.

— *Credeți că recursul la referendum ar fi o soluție?*

— Referendumul ar fi o rea soluție. Și vă spun de ce: nu trebuie pierdut din vedere faptul că în ultimii 40 de ani, Ucraina a suferit o influență ateistă foarte puternică. Dacă se face un referendum, aceasta înseamnă că se va crea posibilitatea ca la el să participe și oameni care n-au nici o legătură cu comunitățile creștine. Un astfel de referendum ar risca să se limiteze la exprimarea unor simpatii sau antipatii politice sau naționale.

Biserica noastră a propus o altă cale: ca fiecare comunitate să poată să se decidă liber prin vot controlat de o comisie internațională. De ce este necesar un control internațional? Pentru că încă de acum am constatat amenințări, șantajuri, violențe... adică presiuni asupra alegerii ce trebuie făcute.

Pînă în prezent, frații noștri uniți nu sînt de acord cu ideea unui vot secret: ei cred că trebuie revenit automat la situația din 1939. Dar noi nu sîntem de



acord cu aceasta. Permiteți-mi să vă spun două cuvinte despre acest subiect. În 1946, Stalin a lichidat pur și simplu, prin violență, Biserica greco-catolică ucraineană. Metoda sa a fost aproape aceeași pe care a utilizat-o ca să distrugă Biserica Ortodoxă rusă înainte de război. Din punct de vedere istoric, deci, structurile Bisericii greco-catolice din Ucraina au fost distruse. Catolicii de rit oriental n-aveau decât două posibilități: sau să se alăture ritului latin sau să devină ortodocși. Majoritatea a ales cea de-a doua soluție. Vreau să spun că nimeni nu i-a forțat să aleagă Biserica Ortodoxă și că guvernul ar fi preferat mai degrabă să-i vadă atei.

O parte a catolicilor de rit oriental s-a alăturat Bisericii Ortodoxe. Timp de 40 de ani noi le-am asigurat serviciul pastoral. Le-am botezat copiii, le-am înmormîntat părinții, le-am hirotonit preoții: eu însumi am hirotonit în jur de patru sute de preoți pentru Ucraina. Patruzeci de ani: aceasta face deja două generații ce s-au considerat ortodoxe. Nu se poate spune că astăzi situația din Ucraina ar fi aceea ca în 1939!

Trebuie, deci, să rezolvăm această problemă pe baza unei alegeri libere a persoanelor implicate, luînd în considerare situația din 1990. Așa cum ar fi imposibil să soluționezi problemele politice ale Europei luînd în considerare situația din 1939, așa nici problemele religioase ale Ucrainei nu se pot rezolva bîzîndu-ne pe situația din 1939.

— *Se vorbește mult de legea asupra libertății de conștiință în Ucraina Sovietică: cînd va fi votată această lege?*

— E o chestiune dureroasă pentru noi, Parlamentul — Sovietul Suprem — își hotărăște singur ordinea de zi. El consideră că există legi mai importante de adoptat. Și, din păcate, nu putem influența asupra Sovietului Suprem!

Mai e o problemă, mult mai complicată: cea a redactării, a pregătirii textelor. Biserica n-a putut să participe așa cum ar fi dorit să o facă. Sf. Sinod a pregătit amendamente; majoritatea n-au fost adoptate, unele importante au fost totuși adoptate.

Astăzi nu mai știm ce e mai preferabil: adoptarea legii cît mai repede cu putință? Sau cît mai tîrziu cu putință? Aceasta e problema. Într-adevăr, dacă legea ar fi fost adoptată anul trecut ar fi fost mult mai puțin bună decît cea care ar fi putut fi adoptată azi. Și dacă luăm în considerare dezvoltarea democratică pozitivă pe care o cunoaște țara noastră, putem spera că, dacă chestiunea ar fi evocată puțin mai tîrziu, ar fi poate preferabil, pentru că legea va corespunde unui nivel nou de evoluție a situației generale. Precum vedeți, nu e un răspuns simplu la întrebarea d-voastră!

### Crearea „Mișcării creștin-democrate din Rusia“

Între 8—9 aprilie 1990 la Moscova a avut loc în prezența a peste 100 de delegați din toate regiunile Uniunii Sovietice primul Congres al „*Mișcării creștin-democrate din Rusia*“. Prezentînd platforma de acțiune, organizatorii au subliniat că e vorba de o mișcare „care adună partizanii transformărilor radicale în toate sferele vieții țării pe baza normelor eticii creștine“.

Intemeiată la inițiativa părinților Gleb Yakunin și Viaceslav Polosin, preoți ortodocși moscoviți și a laicului Viktor Aksincit, redactorul revistei creștine independente „Vibor“ („Alegerea“), toți trei cunoscuți dizidenți și aleși în martie ourent deputați în Sovietul (Parlament) Republicii Rusiei, mișcarea își propune să aducă în dezbaterile sociale declanșate în URSS dimensiunea evanghelică într-un spirit de largă deschidere și conlucrare ecumenică între creștini.

„*Cultura creștină este unica alternativă la ideologia totalitară*“ a subliniat unul din participanți la această primă reuniune. De aceea, programul Mișcării insistă asupra importanței ce trebuie date inițiativei creștinilor în domeniile politicii, vieții sociale și creației culturale și-și propune să organizeze diferite manifestări religioase, culturale și sociale. Organizatorii au avertizat asupra riscului antrenării și recuperării Bisericii în contextul radicalizării climatului politic actual în URSS și au subliniat necesitatea ca, încurajînd angajamentul activ al



creștinilor în toate sferele vieții sociale și politice, Biserica să rămână totuși în afara disputelor politice.

Mișcarea, care s-a elaborat cu această ocazie și a trecut la alegerea unui directorat compus din 15 membri, n-a fost încă legalizată oficial, multipartitismul, adoptat recent în principiu în Uniunea Sovietică, nefiind încă intrat în practică („S.O.P.” nr. 148, mai 1990, p. 12—13).

### Schisma Bisericii autocefale ucrainene

Resurecția unei Biserici Ortodoxe autocefale în Ucraina este strâns legată de izbucnirea din ce în ce mai puternică a sentimentelor naționaliste independiste din ultimii ani în Uniunea Sovietică. Ea a apărut prin „autoprocurement” în 1919 în anii imediat următori revoluției din 1917 în mijlocul tentativelor de creare a unei Ucraine independente. Nici un episcop neconsimțind să se ralieze acestei inițiative, s-a constituit o nouă ierarhie prin „autoconsacrare” în pofida tuturor regulilor canonice. În întregime distrusă în persecuțiile staliniste din anii '30, Biserica s-a reconstituit cu ajutorul unor bătrâni episcopi ai Bisericii Ortodoxe din Polonia, în urma ocupației germane a Ucrainei în anii 1941—1944. După sfârșitul războiului ierarhia ei a reușit să ajungă în Europa occidentală și America de Nord, mai ales în SUA și Canada unde a organizat o Biserică autocefală ucraineană în exil care grupează cca. 400 de parohii dar a cărei canonicitate nu este însă recunoscută din nici una din Bisericile Ortodoxe locale.

La începutul anului 1989 preotul Bodhan Myhalieciko a creat „Comitetul de inițiativă pentru recunoașterea Bisericii autocefale ucrainene” care a lansat un apel ortodocșilor din Ucraina și diaspora în vederea pregătirii unui Sinod pan-ortodox ucrainean cerînd tuturor parohiilor ortodoxe din Ucraina să rupă toate legăturile canonice cu Patriarhia Moscovei. Apelul a fost urmat la 19 august 1989 de parohia Sf. Ap. Petru și Pavel din Lvov (clerul, consiliului parohial și peste o mie de credincioși), care s-a pus temporar sub jurisdicția patriarhiei ecumenice. Exemplul ei a fost urmat rapid de alte 50 de parohii mai ales în Galiția și Volhynia, regiuni puternic naționaliste de la granița poloneză. Conducerea lor a fost preluată la 22 octombrie 1989 de un episcop al Patriarhiei Moscovei, pensionat din motive de sănătate la 60 de ani, Ioan Bodnarcuk de Jitomir, fapt pentru care Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse l-a caterisit la 15 noiembrie 1989.

Un prim „sinod” al acestei Biserici autocefale ucrainene alcătuit din reprezentanți ai parohiilor sub președinția lui Ioan Bodnarcuk a avut loc la 14 decembrie 1989 în biserica Sf. Petru și Pavel din Lvov. Un al doilea a avut loc la 22 ianuarie 1990 la Halici cu participarea a 164 de preoți și 204 laici conduși de același Ioan Bodnarcuk. „Sinodul” a cerut autorităților legalizarea Bisericii și și-a creat structuri administrative proprii. La 9 februarie, „Comitetul pentru recunoașterea Bisericii Ortodoxe autocefale a Ucrainei” a adresat o scrisoare de protest denunțînd inițiativa Sinodului Bisericii Ortodoxe Ruse din 30—31 ianuarie de a desființa exarhatul Ucrainei și de a crea în locul lui o Biserică Ortodoxă a Ucrainei cu o „autonomie fictivă”, menită să mascheze „politica de rusificare a Ucrainei” urmărită de Patriarhia Moscovei. Sub noua denumire aceasta încearcă numai formal să dea vechiului ei exarhat aparența unei Biserici naționale cu scopul de a-și îmbunătăți imaginea în ochii populației și „a-și păstra influența, mai ales în Ucraina occidentală” disputată cu Biserica greco-catolică ucraineană. Scrisoarea a mai acuzat prezența delegaților Patriarhiei Moscovei în comisia quadripartită creată cu scopul rezolvării litigiilor privind atribuirea locașurilor de cult între ortodocși și uniți în Ucraina, susținînd că ei sînt singurii reprezentanți ortodocși ce trebuie să participe la aceste discuții.

În fine, între 5—6 iunie 1990 la Kiev a avut loc Sinodul ortodox panucrainean convocat de „Comitetul de inițiativă” al pâr. B. Mihaileciko în toamna anului trecut. Deschis sub președinția arhiepiscopului Halicului, Ioan Bodnarcuk și a altor 6 episcopi, „Sinodul” a reunit 600 de participanți preoți și laici, reprezentînd cele cca. 400 de parohii care au aderat la această Biserică, situate majo-



ritatea în Ucraina Occidentală. Sinodul a decis să ridice Biserica autocefală ucraineană la rang de *patriarhat* și a ales în această funcție pe mitropolitul *Mstyslav-Skrypnyk*, primatul Bisericii ucrainene din exil, în funcția de patriarh al Kievului și întregii Ucraine. În vîrstă de 92 de ani, mitrop. *Mstyslav-Skrypnyk* a fost între cele două războaie deputat al minorității ucrainene în parlamentul polonez. A ajuns episcop în 1942 în cadrul reconstituirii Bisericii autocefale ucrainene în Ucraina ocupată de germani. După 1944 s-a refugiat, împreună cu întreaga ierarhie ucraineană, în Occident stabilindu-se în 1947 în Canada. În 1950 a devenit arhiepiscop de New York iar în 1971 primatul Bisericii ucrainene autocefale în exil. Sinodul de la Kiev s-a desfășurat în absența sa, autoritățile sovietice refuzându-i viza de intrare.

Această decizie constituie un pas înainte în ruperea legăturilor canonice și istorice care legau comunitatea ortodoxă din Ucraina de Biserica rusă. Crearea timidă și tirzie alături de Patriarhia Moscovei a unei Biserici ucrainene semi-autonome în ianuarie curent n-a putut să calmeze aspirațiile naționaliste ale unei părți a populației ucrainene. Cu crearea unui patriarhat la Kiev asistăm la o veritabilă accelerare a procesului de independență care riscă să marcheze profund spiritele pentru că pînă acum nici un mitropolit al Kievului n-a purtat titlul de patriarh, nici chiar în timpul scurtei perioade de existență și reconstituire a Bisericii autocefale ucrainene în anii 1919—1930 și 1941—1944 (după S.O.P. nr. 149, iunie—iulie 1990, p. 5—6).

Comunicatul celei de-a VI-a reuniuni a Comisiei mixte internaționale de dialog între Bisericile Ortodoxe și Biserica Romano-Catolică.

#### Declarație asupra uniatismului

Între 6—15 iunie 1990 a avut loc la Freising, lângă München (R.F.G.), cea de-a VI-a sesiune în plen a Comisiei mixte internaționale de dialog între Bisericile Ortodoxe și Biserica Romano-catolică (sesiunile anterioare: Patmos-Rodos 1980; München 1982; Gonia 1984; Bari 1986, 1987; Valaamo 1988 s-au finalizat cu adoptarea a 3 importante documente: *Misterul Bisericii și Euharistiei în lumina misterului Sf. Treimi*, 1982, *Credința, Taine și unitatea Bisericii*, 1984 și *Taina Preoției și structura sacramentală a Bisericii*). Sesiunea urma să discute și adopte un document elaborat în cele 3 subcomisii pregătitoare pe tema *Consecințe eclezilogice ale structurii sacramentale a Bisericii: conciliaritate și autoritate*. Precum se poate observa din Comunicatul reuniunii, dat publicității la 1 iulie curent, discuțiile s-au concentrat asupra problemei resurecției „uniatismului” în Uniunea Sovietică și în țările est-europene ca urmare a răsturnărilor politice survenite în acest spațiu în cursul anilor 1988—1989. Acest comunicat va constitui împreună cu „raportul” sub-comisiei „ad hoc” însărcinate cu studierea problemei uniatismului reunită între 26—30 ianuarie 1990 la Viena (vezi textul „comunicatului” ei în „M.A. nr. 3/1990, p. 74—75), baza de lucru pentru cele 3 subcomisii mixte de dialog a căror activitate va fi supusă analizei comisiei mixte de coordonare ce se va reuni la 1 mai 1991. Iată în continuare în traducere textul Comunicatului sesiunii plenare de la Freising, după versiunea franceză din „Episképsis” nr. 443, 15 iulie 1990 p. 11—13 și „Service Orthodoxe du Presse” nr. 149, iunie—iulie, 1990, p. 25—27.

#### Comunicat

1. Comisia și-a ținut cea de-a VI-a sesiune plenară sub dubla președinție a arhiepiscopului ortodox grec *Styliapos* al Australiei și a președintelui Consiliului Pontifical pentru promovarea unității creștine, Mgr. *Edward Cassidy*, între 5—15 iunie 1990 la Freising în Casa „Kardinal Döpfner” unde participanții s-au bucurat de generoasa ospitalitate a arhiepiscopului de München și Freising, eminența sa cardinalul *Friedrich Wetter*.



2. În acest an, Comisia mixtă internațională de dialog teologic între Biserica romano-catolică și Biserica Ortodoxă împlinește 10 ani de lucru metodic și fecund într-un spirit de înțelegere și colaborare fraternă.

3. De doi ani deja, Comisia a socotit că a sosit timpul să treacă la studiul consecințelor teologice și canonice ale structurii sacramentale a Bisericii și, mai ales, să abordeze chestiunea relațiilor reciproce dintre autoritate și conciliaritate în Biserică. În același timp, ea a socotit că trebuie de asemenea abordate direct chestiunile teologice și practice puse Bisericii Ortodoxe de originea și existența actuală a Bisericilor catolice de rit bizantin. Această intenție a fost anunțată la cea de-a IV-a sesiune de la Bari (1987) și a început să fie realizată la reuniunea a V-a de la Valaamo (1988) prin formarea unei subcomisii însărcinate cu studierea acestui fapt și să facă un raport comisiei. Această subcomisie s-a reunit la Viena în ianuarie 1990.

4. Nimeni nu putea prevedea la constituirea acestei subcomisii, evoluțiile care vor surveni în Europa de Est și fișnirea libertății religioase pe care ele au permis-o.

Întoarcerea unor vaste regiuni la libertatea religioasă este, atât pentru ortodocși cât și pentru catolici care vreme de decenii au suferit atâtea persecuții, un motiv de adîncă mulțumire către Dumnezeu, arătînd încă o dată mai mult că El este Domnul istoriei.

5. Problema originii și existenței Bisericilor catolice de rit bizantin a însoțit Bisericile romano-catolică și ortodoxă încă cu mult înainte de începutul dialogului lor și a fost constant prezentă încă de la începutul acestui dialog. Modul în care ele vor fi capabile să caute împreună soluția ei va fi un test al solidității bazelor teologice deja puse și care vor trebui dezvoltate. Din cauza evenimentelor recente, întreaga reuniune a fost consacrată studiului chestiunilor puse de originea, existența și evoluția Bisericilor catolice de rit bizantin numite și „Biserici unite“.

6. Plecînd de la discuțiile care au avut loc cu toată sinceritatea și fraternitatea, comisia a vrut să-și exprime următoarele reflexii:

a) Dată fiind situația conflictuală care domnește în anumite regiuni între Bisericile catolice de rit bizantin și Biserica Ortodoxă, problema „uniatismului“ e urgentă și trebuie să aibă prioritate asupra celorlalte teme chemate să fie discutate în dialog.

b) Termenul „uniatism“ desemnează aici efortul de a realiza unitatea Bisericii separînd de Biserica Ortodoxă comunități sau credincioși ortodocși fără a lua în considerare faptul că, potrivit eclezilogiei, Biserica Ortodoxă e o Biserică — soră care oferă ea însăși harul și toate mijloacele de mîntuire. În acest sens și potrivit documentului stabilit de subcomisia de la Viena, respingem „uniatismul“ ca metodă de căutare a unității pentru că e opusă Tradiției comune a Bisericilor noastre.

c) Acolo unde uniatismul a fost utilizat ca metodă el nu și-a atins scopul lui care era acela de a apropia Bisericile, ci a provocat noi diviziuni. Situația astfel creată a fost sursă de conflict și suferințe care au marcat profund memoria și conștiința colectivă a celor două Biserici. Pe de altă parte, din rațiuni eclezilogice s-a dezvoltat convingerea că trebuie căutate alte căi.

b) Astăzi, cînd Bisericile noastre se întîlnesc pe baza eclezilogiei comuniunii între Biserici-surori, ar fi regretabil să se distrugă importanta lucrare pentru unitatea Bisericilor realizată în dialog prin întoarcerea la metoda „uniatismului“.

7. Totuși, dincolo de abordările istorice și teologice, trebuie luate măsuri practice pentru a evita în timp consecințele tensiunilor periculoase ce există în diferite țări ortodoxe. La aceasta ar putea ajuta următoarele:

a) Libertatea religioasă a persoanelor și comunităților e nu numai un drept ce trebuie respectat ci și, pentru creștinii care trăiesc, însăși viața dumnezeiască, un dar al Duhului Sfînt în vederea zidirii Trupului lui Hristos pînă la plîndatea staturii lui (cf. Efes, 4, 16). Această libertate exclude absolut orice violență, directă sau indirectă, fizică sau morală. Ea reclamă, ca toate darurile Duhului acordate întotdeauna spre binele tuturor (I Cor. 12, 7), o colaborare frățască a păsto-



rilor în vederea reparării rănilor trecutului și căldurii credincioșilor spre o împăcare profundă și durabilă, care să le îngăduie să rostească în tot adevărul rugăciunea pe care Domnul a lăsat-o alor Săi („Tatăl Nostru“).

b) Prin urmare, e necesar ca autoritățile bisericești responsabile să se străduiască să rezolve chestiunile litigioase concrete în spiritul dialogului și ținând seama de voința comunităților locale.

c) Orice efort urmărind să facă pe credincioși să treacă de la o Biserică la alta, ceea ce se cheamă de regulă „prozelitism“, trebuie exclus ca o deturnare a energiei pastorale. Aceasta ar fi o contramărturie în fața celor ce observă în mod critic întrebuințarea pe care o dau Bisericile libertății lor noi și sint gata să detecteze și utilizeze orice semn de rivalitate.

Aceasta vrea să însemne că păstorul unei comunități nu trebuie să intervină într-o comunitate încredințată unui alt păstor ci trebuie să se pună de acord cu acest alt păstor și cu toți ceilalți păstori ca toate comunitățile să înainteze spre același scop, cel al unei mărturii comune date lumii în care trăiesc.

d) Când se ajunge la un acord bilateral aprobat de autoritățile respective e indispensabil ca el să fie realizat.

8. Credem că dialogul care e mijlocul cel mai just de a tinde spre unitate e și modul cel mai indicat de abordare a problemelor, și mai cu seamă cea a „uniatismului“. Pentru aceasta trebuie să-l continuăm. Pentru moment, interesul nostru se concentrează asupra studiului acestei probleme deosebite.

9. Credem că pentru succesul acestui studiu va fi utilă prezența Bisericilor ortodoxe care n-au putut lua parte la această reuniune.

10. Studiul acestei chestiuni va fi continuat pe linia deschisă de reuniunea de la Viena, căci acest obstacol trebuie să fie depășit ca noi să putem continua mersul nostru înainte spre unitate.

Pr. prof. Ioan I. Ică



## CREȘTINĂTATEA — ÎNCOTRO?

### CREȘTINISMUL ȘI SCHIMBĂRILE DE PARADIGMĂ ISTORICA

de Hans Küng

#### I.

Marea problemă a teologiei, ca parte constitutivă a misiunii Bisericii, este, cum spunea cu o formulă memorabilă în „Teologia” sa „sistematică” Paul Tillich, aceea de „a media”, într-un mereu reluat dialog, între mesajul etern al Evangheliei și dogmelor și situația istorică concretă existentă în fiecare loc și în fiecare epocă; de a prezenta mesajul etern al Evangheliei ca răspuns al Revelației dat întrebărilor concrete și specifice ale fiecărei generații în parte. Ca atare, teologiei îi revine sarcina misionară de a traduce fiecărei culturi și cu fiecare generație sau epocă istorică în parte, mesajul etern și mîntuitor al lui Hristos și al Bisericii Lui în categorii și concepte adecvate atît esenței mesajului creștin cît și interogațiilor concrete ale contemporanilor. Teologia este astfel neconținut, confruntată cu dubla exigență a menținerii simultane atît a *identității* cît și a *inteligibilității* mesajului lui Hristos. Discursul Bisericii este obligat la o dublă fidelitate: atît față de esența mesajului etern al revelației care nu trebuie falsificat prin acomodarea sau reducerea lui facilă la scheme conceptuale și categorial culturale preexistente dar străine ei, cît și față de umanitatea căreia i se adresează cu fiecare epocă în parte, al cărei limbaj trebuie să-l vorbească și ale cărei întrebări specifice trebuie să le audă și înțeleagă dacă vrea ca el să devină cu adevărat eficient și mîntuitor pentru fiecare epocă, fiecare cultură și fiecare individ în parte. Ori, ca să fie eficient, discursul Bisericii trebuie să se *întrupeze* concret, în cultura și limbajul fiecărui popor și fiecărei culturi în parte.

Făcîndu-se în concret, întruparea înseamnă o asumare și bineînțeles (și transfigurare) a relativului și temporalului supuse schimbării și devenirii. Întruparea pune deci, problema de principiu fundamentală a naturii relației existente între *adevăr* și *istoricitate*, *absolutitate* și *relativitate* mai concret, între dimensiunea absolută, eternă a adevărului revelat și relativitatea existenței lui istorice concrete. Motivul întrupării ne obligă astfel să respingem atît soluția hegeliană cît și cea platonice dată acestei probleme decisive: atît absolutizarea relativului și transformarea devenirii istorice în istoria devenirii interne a absolutului însuși, ca la Hegel, cît și degradarea ontologică și valorizarea interesului negativ a relativului și temporalului ca rezultate ale unei „căderi” din perfecțiunea atemporală a absolutului ideal ca în platonisme și gnosticisme de toate genurile. Doctrina biblică a creației „ex nihilo”, întruparea Fiului lui Dumnezeu în Iisus Hristos și doctrina despre Absolut ca Sfîntă Treime indică limpede faptul că absolutul nu se identifică în mod panteist cu relativitatea, nici nu o contrazice radical la modul platonico-manicheic, și își asumă și transfigurează real, relativitatea și temporalitatea fără a le desființa ci a le trece într-un plan și mod de existență superior, desăvîrșit.

Revenînd, acum, la chestiunea de la care am plecat, cert este că Adevărul etern al Revelației divine se manifestă întrupîndu-se mereu în configurații istorice diferite aflate în continuă schimbare. Este esențial, deci, ca Biserica să știe să-l întrupeze adecvat în misiunea și lucrarea ei în fiecare din contextele culturale și epocile istorice în care-și desfășoară acțiunea. Nerelativ în ce privește esența lui spirituală, Adevărul Revelației este, în mod inevitabil, istoricește relativ în ce privește limbajul și concepția despre existență a culturii și epocii în



care el se exprimă, concepția istorică pe care limbajul o mediază la nivelul pre-judecăților, conceptelor, valorilor și opțiunilor nereflectate vehiculate inconștient de membrii unei societăți sau de o epocă istorică definită. Toate aceste elemente nu funcționează izolat, ci alcătuiesc un model, o „paradigmă”, o întreagă constelație de idei, valori, convingeri, atitudini, comportamente tipice pentru a comunitate, cultură sau epocă istorică dată, aflate într-o continuă osmoză și schimbare.

Pornind de la aceste realități și de la sugestiile reputatului epistemolog Th. S. Kuhn, Hans Küng, cunoscutul teolog romano-catolic de avangardă („liberal”, „progresist” și ecumenist din Tübingen — vezi prezentarea lui în „Mitropolia Ardealului” nr. 3/1990 — întreprinde în conferința prezentată de noi mai jos o incitantă și convingătoare schiță de identificare a principalelor 6 modele sau „paradigme” istorice, socio-culturale, care s-au succedat de la origini pînă în prezent în istoria creștinismului occidental mai cu seamă: iudeo-creștină, elenistic-bizantină, catolic-medievală, evanghelic-reformatorică, iluminist-modernă, și post-iluminist-post-modernă. Fiecare din ele se caracterizează prin accentul precum-pănit pus pe cite una din doctrinele, elementele, valorile fundamentale ale creștinismului, după cum urmează: cea iudeo-creștină pe eshatologie și apocaliptică, cea elenistic-bizantină pe sacramentalitate și comuniunea sinodal-sobornicească, cea catolică-medievală pe autoritate și instituțional, cea reformatorică pe Evanghelie, cea iluminist-modernă pe libertate și rațiune, iar cea post-iluminist-post-modernă, pe responsabilitate și coexistență. Între paradigme există o certă filiație generică contrastivă, „dialectică” chiar, fiecare pîrind să pună accentul pe cite un element neglijat, reprimat sau nedezvoltat de paradigma anterioară”, și apărind ca rezultat al unei reacții: astfel, accentul excesiv pe autoritate și instituțional în catolicism a generat reacția evanghelică în protestantism, iar reprimarea medievală a rațiunii și libertății a provocat afirmarea lor exclusivă, anti-religioasă, în iluminism și modernitate. Actualmente, însă, trăim în epoca de criză a paradigmei iluminist-moderne, din ce în ce mai decis și energic pusă în cauză în pre-mizele și opțiunile ei unilaterale și excesive. Asistăm la o foarte importantă deplasare de mentalitate perceptibilă în toate sferele creativității umane: știință, artă, etică, filosofie etc. Locul modelului raționalist analitic, monologic exclusivist operind prin reducții și exclusiuni ale raționalității iluministe și impasurile istorice ale materialismului, hedonismului, permisivității, egocentrismului și relativismului etic iluminist care a dus la totalitarismul ideologic și politic, este luat, din ce în ce mai mult, de un model de raționalitate sintetic, bazat pe incluziune, și complementaritate și dialog și o atitudine etică responsabilă postmaterialistă față de existență, care marchează moartea ideologilor, declinul totalitarismelor de orice fel și e favorabilă structural, principial, redescoperirii sacralului și religiei, dar într-o perspectivă nouă, integratoare, post-confesională, ecumenică în sensul pan-uman al cuvîntului.

Este vital deci, concluzionează Küng, ca Bisericele creștine să depășească cît mai rapid provincialismul și anacronismul situării și cramponării lor defensive de paradigme socio-culturale revoluate, să înțeleagă spiritul epocii și să profite de șansa extraordinară a acestei redescoperiri a religiei făcute cu puțință de apariția noii paradigme post-moderne, adaptîndu-și mesajul noii sensibilități și atitudini valorice sintetice, inclusive și complementare pe care aceasta o postulează. E vorba, în esență, de depășirea comună, nu unilaterală, a confesionalismelor și totalitarismelor spirituale de orice tip, și angajarea hotărîtă pe linia unei ecumenicități dialogice (nu sincretiste!) spirituale de profunzime și nu doar diplomatice, de dimensiuni pan-umane.

Bisericele trebuie să devină conștiente de „conflictul” latent sau manifest al „paradigmelor” socio-istorice în care s-a concretizat existența lor istorică de-a lungul secolelor, trebuie să-și dea seamă de co-existența lor în contemporaneitate și de gravitatea opțiunii istorice care le stă înaintea: de a fi în timp sau în contra-timp. Pentru că de opțiunea, conștientă sau nu, pentru o anume „paradigmă” depînd în chip esențial șansele unei reevangelizări reale și credibile a societăților actuale post-moderne și a unei prezențe dinamice, credibile și creatoare a Bisericii în zorii mileniului III.



Traducerea conferinței cu titlul *Wohin geht die Christenheit?* susținut de prof. H. Küng la Berlin în 10 octombrie 1986, a fost făcută după revista „Die Zeichen der Zeit“ (Berlin-Ost) nr. 1/1988, p. 14—20.

## II.

*Criza actuală în care se găsește Biserica și creștinătatea poate fi înțeleasă adecvat, numai cînd ne va deveni clar că ne aflăm în momentul istoric al confruntării între două paradigme sau modele fundamentale, una mai veche și alta mai nouă, despre teologie și Biserică, confruntare al cărei rezultat este departe încă de a se fi decis.*

### 1. Ce înseamnă o paradigmă?

Să nu provoace teamă cuvîntul „paradigmă“! Original, paradigmă înseamnă simplu „exemplul“ sau „modelul“ folosit pentru alte experiențe și aplicații ulterioare. În sensul utilizat aici el poate fi tradus și echivalat cu „model“ fundamental de interpretare, explicare și înțelegere („macromodel“). Să dăm un exemplu: ce a adus cu sine revoluția copernicană de care a fost vorba în cazul Galilei? Mai mult decît o teorie numai, mai mult chiar decît numai o anumită metodă, ea a adus cu sine o nouă paradigmă? Împreună cu istoricul și teoreticianul științei sau epistemologul american T.S. Kuhn care a introdus aceste concepte în discuția epistemologică actuală prin celebra sa acum carte „*The Structure of Scientific Revolutions*“ (1962) (trad. rom. *Structură revoluțiilor științifice*, Editura științifică și enciclopedică, București, 1976), prin „paradigmă“ înțeleg o „întreagă constelație de convingeri, valori, modalități de procedură etc. împărtășite de membrii unei comunități date“ (p. 220).

Kuhn ilustrează teza sa prin exemple clasice din istoria științelor naturale și analizează în mod precis potrivit căror mecanisme s-au construit și dizolvat paradigmele ptolemaică, copernicană, newtoniană și einsteiniană. Tot așa, mi se pare, că se poate vorbi, „mutatis mutandis“, și în istoria Bisericii și societății, de macro-constelații epocale, de modele fundamentale, de mari paradigme deci, care structurează viziunea creștină despre realitate și care s-au succedat în decursul istoriei teologiei și Bisericii. În această expunere aș distinge „grosso modo“ șase paradigme ale teologiei și bisericii: cea creștină primară — iudeocreștină-apocaliptică (I), cea vechi-bisericească-bizantină (II), cea medievală-romano-catolică (III), cea reformatorică-evenghelic-protestantă (IV), cea contemporană-iluministă-modernă (V), și cea contemporan-postiluministă-postmodernă (VI) (cf. schema din „*Theologie-Wohin? Auf dem Weg zu einem neuen Paradigma*“, Actele simpozionului internațional de teologie de la Tübingen, 23—26 martie 1983, hrsg. H. Küng — D. Tracy, 1984).

Spunînd acestea aud deja și replica ce s-ar putea aduce unor atari considerații: Dimensiunea religioasă nu este oare dimensiunea absolutului, a eternului, a adevărului neschimbabil? Poate fi vorba de schimbare sau transformare în fața adevărului veșnic? Nu trebuie oare ca totul să rămînă așa cum a fost întotdeauna, ca Dumnezeu să rămînă Dumnezeu?

Răspunsul nostru sună: Soarele și stelele rămîn, desigur, soare și stele, dar ele sînt văzute cu totul altfel de Ptolemeu și Copernic, care se află fiecare, într-o altă lume, într-o altă paradigmă. Cuvîntul lui Dumnezeu rămîne Cuvînt al lui Dumnezeu, dar el este auzit mereu altfel cu fiecare epocă. Aceasta înseamnă: Adevărul ne este accesibil numai în forme istorice, istoric-condiționate; adevărul etern este transmis în paradigme mereu noi, în constelații mereu noi de convingeri, valori și moduri de procedură. Faptul poate fi constatat încă în epoca neotestamentară.

### 2. Schimbarea fundamentală de la paradigma creștină primară — iudeocreștină-eschatologică (I) la paradigma vechicreștină-elenistică-bizantină (II).

Paradigma originară a Bisericii neotestamentare alcătuită din iudei și eleniști a fost, cu toate intervențiile teologice, configurările liturgice și pozițiile constituante diferite, *paradigma eschatologică iudeocreștină* care și-a împrumutat ca-



drele viziunii ei asupra lumii din iudaismul timpuriu: atât comunitățile ierusalimitean-palestiniene cât și cele pauline formate din creștini proveniți din păgini, trăiau în așteptarea sfârșitului lumii (apocalipsa), legată de speranța în apropiata revenire a Domnului și de venirea iminentă a Împărăției lui Dumnezeu. Ele foloseau titlurile hristologice de Mesia — Hristos în contextul lor iudaic.

Dispariția timpurie a iudeocreștinismului a însemnat o imensă pierdere pentru creștinătate care deja de foarte timpuriu s-a elenizat pe deplin, ceea ce rămîne o povară statonnică pentru relațiile ei atât cu iudaismul cât și cu islamismul (care pare să conserve o parte din tradiția iudeocreștină). Definițiile histologice de la Niceea și Chalcedon ar fi ieșit altfel dacă acolo ar fi fost prezentă și o creștinătate de origine iudaică.

Acum Hristos nu mai este înțeles drept sfârșitul ci mijlocul timpului, căruia îi urmează un timp al Bisericii. Totuși, această *Biserică ecumenică* a primelor trei veacuri nu a fost o Biserică centralizat organizată, ci mai degrabă o *comuniune* (Koinonia, communio) de Biserici, care se înțelegea pe sine în primul rînd nu în mod juridic-instituțional ci sacramental-spiritual: o uniune federativă de Biserici, deci, în care episcopii cetăților se simțeau legați în mod colegial, subordonați, desigur, unui mitropolit aflat la rîndul lui sub un patriarh, care recunoștea pe episcopul Romei însă doar ca cel dintîi dintre patriarhi („primus inter pares”).

3. *Schimbarea de la paradigma vechicreștină-elenistică-bizantină (II), la paradigma medievală-romano-catolică (III)*

La Roma însă s-a constituit după cîntura constantiniană, din ce în ce mai mult, o viziune specific romană despre Biserică. Pentru Roma au atîrnat deja mereu greu în cumpănă:

- mormintele Sf. Apostoli Petru și Pavel;
- însemnătatea capitalei Imperiului;
- geniul juridic;
- în total: spiritul imperial roman aplicat pe teren creștin catolic.

Astfel s-a ivit treptat — a nu se uita pe lîngă papa Leon cel Mare și teologia cei mai de seamă ai Evului Mediu — o nouă paradigmă latină a unei unice Biserici romano-catolice întemeiate și îndreptate în întregime pe Roma, și în care întreaga ordine a Bisericii era dedusă din pretinsa putere și autoritate deplină, petrină a episcopului roman. Dacă Paradigma vechi-creștină ecumenică era sacramentală, colegială și conciliară (sinodală), paradigma romano-catolică medievală a fost juridică, monarhică și absolutistă: totul era întemeiat și îndreptat pe papă.

Schema ecleziologică constituțională: Dumnezeu-Hristos-Apostoli-episcopi-Biserică, s-a transformat în: Dumnezeu-Hristos-Petru-Pavel-episcopi-Biserică.

Expresia epocală a acestei paradigme se află în programul *reformei gregoriene* din secolul IV.

— acum papa primește supremația absolută în Biserică: Biserica romană și papa sînt concepute ca balamaua pentru casă, ca mama pentru familie, ca temelie pentru construcție și ca izvorul pentru un torent;

— acum *puterea spirituală este supraordonată puterii laice*. Papa se află deasupra împăratului;

— acum este impus în mod obligatoriu în întreaga Biserică celibatul sacerdotal și orice căsătorie a unei trepte preoțești e denunțată ca și concubinaj.

Rezultatele istorico-bisericești decisive ale acestei evoluții au fost:

1. La început papalitatea medievală a rezistat ca victorioasă luptei pentru putere cu împărații germani (cearta pentru investitură).

2. În Occident papalitatea s-a impus în mod total în interiorul Bisericii cu noile ei pretenții absolutiste.

3. În confruntarea cu Orientul care ținea cu tărie la paradigma vechi-bisericească, însă papalitatea a pierdut (anatema papală din 1054): Și astfel pînă astăzi durează *schisma între Biserica apuseană și răsăriteană*, schismă pecetluită prin acele cruciade atât de puțin creștine îndreptate în același timp împotriva Islamului și Bisericii răsăritene.

Dar curînd s-a ajuns chiar în Occident la criza paradigmei medievale (societate, biserică, teologie) și acesteia i-a urmat rapid transformarea puterii papale universale în nepuțință papală:



1300: primul an sfânt cu indulgențe jubiliare proclamat de Bonifaciu VIII.

1302: Bula „Unam sanctam” despre superioritatea absolută a papei deasupra „oricărei creaturi umane”;

1303: atentatul de la Anagni și arestarea papei de către francoezi;

1309—1377 exilul papal de la Avignon („captivitatea babilonică” a papalității), existența simultană a doi, apoi chiar trei papi (marea schismă occidentală);

1414—1418: depunerea a trei papi de către Consiliul de la Konstanz (singurul conciliu ecumenic la nord de Alpi). Totuși încă de atunci Roma n-a învățat din conciliu nimic: deciziile de reformă au fost scăpate, astfel că sub papalitatea renașterii situația a devenit încă mai rea decât înainte.

În această profundă criză a teologiei, bisericii și societății occidentale — exact la o sută de ani după conciliul de la Konstanz — odată cu *Martin Luther* s-a prezentat o nouă paradigmă-candidat:

4. *Schimbarea de la paradigma medievală-romano-catolică (III) la paradigma reformatorică-evangelică-protestantă (IV).*

Programul lui Luther era clar: *întoarcerea Bisericii la Evanghelia lui Iisus Hristos*, așa cum a avut el experiența ei vie în Sfânta Scriptură! Aceasta a însemnat:

— *Scriptura* ca norma supremă împotriva tuturor tradițiilor, legilor și autorităților adăugate în decursul veacurilor;

— *Hristos* ca unicul mijlocitor între Dumnezeu și om, împotriva miilor de mijlocitori formați de Sfinți și a zecilor de mii de mijlocitori reprezentați de reprezentanții ministeriului Bisericii;

— *îndreptarea omului* care se încrede cu totul în harul liber al lui Dumnezeu *numai prin har și numai prin credință*, împotriva tuturor realizărilor, faptelor și exercițiilor pioase (indulgențe, mise, relicve, pelerinaje).

De aici a rezultat o nouă înțelegere a libertății creștinului, a individului, conștiinței, o nouă înțelegere, deci, a lui Dumnezeu și a omului, a Bisericii, sacramentelor și statului.

Toate acestea au fost o ruptură extraordinară de rapidă, în care se pot studia într-un mod aproape exemplar *Regulile unei schimbări de paradigmă*.

— întotdeauna precede o *criză* a teologiei normale și a Bisericii oficiale care opun rezistență noului;

— întotdeauna e nevoie mai întâi de o nouă *paradigmă*, înainte de a putea succeda dizolvarea uneia vechi;

— întotdeauna la acceptarea sau respingerea acesteia participă *factorii extraștiințifici*, neraționali, psihologici și politici;

— întotdeauna la cei ce participă la schimbare e vorba de o *reală converșie* care nu poate fi obținută în mod rațional prin constringere;

— întotdeauna în mijlocul confruntării rezultatul nu poate fi prezis, adică nu poate fi spus dacă (integrând noi elemente) vechea paradigmă se va impune încă odată, dacă este înlocuită, sau dacă totul rămîne nedecis.

Reforma a însemnat, nici mai mult nici mai puțin decât o *cotitură copernicană* în istoria teologiei și Bisericii, adusă de un teolog care nu a fost un sfânt, dar care a fost (așa cum a fost certificat acum și de Roma, la aproape 500 de ani de la excomunicarea lui) un om și un creștin profund religios. Însă atunci, întrucît Biserica își interzicea orice reformă a trebuit să se ajungă la scindarea unității Bisericii: pe lângă sfîșierea Bisericii între Răsărit și Apus din sec. XI s-a adăugat acum și cea din sec. XVI între Nord și Sud, de-a curmezișul Germaniei, de-a curmezișul Europei, de-a curmezișul Americii: o scindare între Bisericele paradigmei medievale și cele ale paradigmei reformatorice.

##### 5. *Paradigma reacționară a Contra-Reformei*

Reacția Bisericii catolice la Reformă a urmat abia la Consiliul de la Trident, după moartea lui Luther. Plănuit de mulți ca un conciliu de reforme, el n-a adus, din păcate, un acord serios la noua paradigmă evanghelic-reformatorică, ci, luat ca întreg, o *restaurare* a „*status Quo*”-ului „*ante*” medieval: unele deficiențe au fost lichidate, unele accente reformatorice, ca în înțelegerea („numai prin credință”,



„îndreptați gratis“, sau în dar) au fost încastrate în paradigma teologică medievală — totuși, toate acestea fără a scoate de aici oarecare consecințe pentru înțelegerea Bisericii, misterului, papalității. Nu s-a arătat înțelegere nici măcar pentru cererile pur disciplinare și ale multor catolici din Imperiul german, privitoare la limba națională în liturghie, la căsătoria preoților, acordarea potirului și laicilor — ca să nu mai spunem nimic despre o profundă teologie a Reformei.

Dimpotrivă, de la Conciliul tridentin Biserica catolică s-a baricadat din ce în ce mai mult în spatele „bastionului“ roman și a apărut de aici paradigma medievală împotriva tuturor „dușmanilor Bisericii“ care o asaltau din afară și care au devenit în secolele următoare din ce în ce mai numeroși. Paradigma romano-catolică timpurie, inițial deschisă spiritului lumii și „progresistă“ (să ne gândim numai la marile sinteze ale teologiei medievale) rămăsese de departe înapoi și în urma timpului și devenise o *paradigmă a apologiei și reacțiunii*: nu numai împotriva protestantismului și în sfera de dominație intracatolică împotriva galicanismului și jansenismului, ci — ceea ce urma să se dovedească mult mai fatal — și împotriva filosofiei și științelor naturii moderne și a noii înțelegeri a statului și societății apărute în secolul XVIII. Căci ce se întâmplase între timp?

#### 6. Schimbarea de la paradigma reformatorică (IV) la paradigma modern-illuminiștă (V).

După o primă fază, cea a „ortodoxiei“ luterane și reformate și a Contra-reformei romano-catolice, după epoca confesionalismului și războiului de 30 de ani, s-a ajuns la o nouă mare schimbare de paradigmă, ce trebuie foarte bine distinsă de cea reformatorică, deși ea este foarte adesea vizată tocmai de luterani, prin neluarea în considerare a noilor factori, numai ca o simplă consecință a reformei luterane: paradigma *timpurilor noi*, a „modernității“ propriu-zise care pentru istorici începe în genere odată cu secolul XVII, cu noua filosofie (Descartes și următorii lui), noua știință a naturii (simptomatic pentru schimbarea de paradigmă e cazul Galilei), ca tehnologia și industrializarea care le-au urmat curînd și, în fine, cu secularizarea statului și politiciii, începe să se schițeze încă din sec. XVIII.

O nouă și epocală schimbare de paradigmă, deci, care odată cu sec. XVIII, optimistul și progresistul „siècle des lumières“, s-a conturat pe deplin: cuvîntul-cheie reformatoric de „Cuvînt al lui Dumnezeu“ este acum în mod clar înlocuit cu cel de „rațiune“, în loc de religie ca și confesiune toleranța tuturor confesiunilor, ba chiar și religiiilor, în loc de reformă peste tot strigătul după *luminare*, și această luminare a fost acum cea care a condus și la marile răsturnări politice: la revoluția americană și franceză ca și declarațiile lor asupra drepturilor omului.

*Lumea modernă* — noua filosofie și știință a naturii, tehnologie, industrie, democrație se ivise cu totul altfel decît lumea Evului Mediu, *fără Roma și împotriva Romei*, și statele „catolice“ din Sudul Europei și America de Sud trebuie să plătească pînă astăzi acest fapt prin înapoierea lor socială. În Roma forțele se concentrău cu totul și exclusiv pe defensivă și menținerea puterii (statul ecleziastic papal), magisteriul, primatul, infailibilitatea, condamnarea drepturilor omului, a liberalismului și socialismului, dar și a exegezelor istorico-critice și a oricărei interpretări teologice noi). La antiprotestantism s-a asociat *antimodernismul*, la Conciliul tridentin, Conciliul I. Vatican, la vechiul drept canonic, noul „Codex juris canonici“ penal, la papalism, marianismul. În opoziție față de tradiția creștină papii defineau acum dogme fără să fie constrînși la aceasta de vreo erezii: „Luxusdogmen“ (J. H. Newmann) ale Vaticanului: două despre papă (1870) și două despre Maria (1854, 1950).

Că paradigma romano-catolică medievală și contrareformatorică se afla cu toate acestea într-o profundă criză de modernizare, arată între timp nu numai pierderea statului ecleziastic papal, ci și nenumăratele condamnări ale unor teologi germani, francezi, americani și italieni și jurămîntul antimodernist impus întregului cler catolic de papii Pius la începutul secolului nostru, pînă la interdicția experimentului preoților muncitori și depunerea celor mai însemnați teologi ai



Franței („la nouvelle theologie“) de către Pius XII în anii '50, teologi care apoi au fost numiți — cu excepția pâr. Teilhard de Chardin mort deja înainte în exil — de Ioan XXIII teologi ai Conciliului II Vatican. Cu aceasta am ajuns deja în prezent.

#### 7. Realizarea catolică a paradigmelor reformatorice (IV) și modernă (V)

Da, abia Ioan XXIII (1958—1963) și Conciliul II Vatican au adus dorita cotitură: de la atitudinea contra („anti-“) deschiderii („apertura“) la „aggiornamento“, la „dialog“ și „ecumenism“. Cu aceasta Conciliul se afla în fața sarcinii de ruptură, de a introduce în Biserica catolică și de a realiza pe cât era cu putință două schimbări de paradigmă deodată, ceea ce — nu e de mirare — s-a reușit numai în parte. Dar cu toate compromisurile fatale:

S-a ajuns — împotriva opoziției curiei romane — mai întâi la o realizare a schimbării de paradigmă reformatorice: revelarea Bibliei, predicii și propovăduirii în cultul divin, admiterea limbii naționale și a accesului la potir și al laicilor, participarea activă a comunității. Reevaluarea laicatului ca popor al lui Dumnezeu (prin consiliile parohiale și diecezane), legarea papei în colegialitatea episcopilor, luarea în serios a Bisericilor locale și naționale (prin conferințele episcopale).

În al doilea rînd s-a ajuns — iarăși împotriva unei vii opoziții curiale — la o realizare și a schimbării de paradigmă modern-iluministe: recunoașterea drepturilor omului și mai ales a libertății multă vreme condamnate a religiei și conștiinței, afirmarea ecumenismului și el multă vreme condamnat, o nouă relație față de Israel, Islam și restul religiilor lumii, și, în fine, o atitudine schimbată a Bisericii față de știință, progres și lumea seculară modernă în genere (desființarea jurământului și a indexului cărților interzise care cuprindea aproape toate marile nume ale modernității de la Descartes și Galilei la Unamuno și Sartre).

Din schița prezentată mai sus, și care oferă mai mult o periodizare liniară, a devenit limpede că în secolul nostru avem de a face cu concurența, ba chiar adeseori cu disputa conflictuală nu numai a unor teologi sau teologii divergente, ci a unor paradigme necontemporane divergente, o dispută extinsă și în teologia și Biserica protestantă sub forma unei confruntări între fundamentalisti (prietști) și liberali de toate orientările. Și întrucît peste tot aici este vorba de paradigme, de accepții fundamentale îndelung maturizate, adînc înrădăcinate, uneori conștiințe alteori inconștiințe, și care influențează totul, disputa între așa-numiții „progresiști“ și „conservatori“ din toate bisericele, este atît de dură, atît de ireconciliabilă în aparență.

Dar întrebarea fundamentală pentru aprecierea prezentului și viitorului Bisericii catolice și al creștinătății a devenit limpede:

— merge Biserica catolică împreună cu celelalte Biserici pe calea înnoirii, a înțelegerii ecumenice și, „aggiornamento“-ului în spiritul lui Ioan XXIII și al Conciliului II Vatican?

— sau se lasă ca — „deschisă în afară prin utilizarea tehnicilor moderne — iarăși constrînsă să reintre, în constituția ei internă: teologie, liturghie și drept canonic, în paradigma medievală pre-conciliară după modelul bisericii unei țări ca Polonia, care n-a efectuat încă nici schimbarea de paradigmă reformatorică nici pe cea modern-iluministă?

La ultimul Sinod al episcopilor de la Roma din 1985 n-a fost decît foarte puțin vorba de „apertura“, „aggiornamento“, sau de „dialog“. Din punct de vedere ecumenic această a doua cale înseamnă — așa cum încetul cu încetul devine limpede multor episcopi — stagnarea absolută, respectiv reducerea ecumenismului la simple asigurări goale și îmbrățișări cu valoare pur sentimentală. Testul pentru ieșirea, în interesul catolicismului, din această mare confruntare este după părerea mea *chestiunea femeii*, într-o vreme în care Roma este cuprinsă de o largă specializată ofensivă în interiorul Bisericii împotriva emancipării femeii, mai ales în America, care a cuprins atît femeile căsătorite cît și pe cele din ordinele monahale: prin ancorarea episcopilor de o morală conjugală depășită, prin închișișia strictă a tuturor congregațiilor de surori și așezămintelor de formare religioasă, printr-o susținută campanie împotriva hirotoniei femeilor și interzi-



cerea femeilor de a sluji ca ajutoare ale preotului la liturghie. Astfel, femeile ar trebui readuse, cel puțin în Biserică, iarăși în paradigma medievală preconcliară. O confruntare care va conduce în cele din urmă fie la o schimbare a poziției Bisericii sau la ieșirea începută deja masivă a femeilor (după cea a intelectualilor și muncitorilor!) din Biserică.

#### 8. Schimbarea de la paradigma modern-iluministă (V) la paradigma post-modernă contemporană (VI).

Ne aflăm cu toții într-o nouă schimbare de paradigmă, de la paradigma modern-iluministă la o *paradigmă post-modernă*, în care om și societate, lume și Dumnezeu sînt din nou văzute într-o cu totul altă „constelație de convingeri, valori și moduri de procedură” (=paradigmă). Cu această schimbare de paradigmă am în vedere nu numai o anume oscilație sau val, nici numai o schimbare de atmosferă din anii '60 și '70 sau o anume schimbare politică din anii '80, ci o *schimbare fundamentală și de durată* (începută să se instaureze în fapt odată cu sfîrșitul primului război mondial) în viziunea asupra lucrurilor în genere. O schimbare epocală a întregii constelații ideatice din epoca noastră de *criză* a paradigmei „iluministă-moderne” învechite, în care se recunosc deja sumar unele trăsături principale ale unei noi paradigme postmoderne, marcînd o depășire a vechii mentalități iluministe.

O nouă constelație globală se anunță deja de mult și în cadrele exterioare schimbate ale *politicii mondiale*. Abia acum realizăm pe de-a întregul și deplin, ce fel de prăbușire culturală globală au însemnat cele două războaie mondiale; teologi ca K. Barth, R. Bultmann și P. Tillich, și filosofi ca K. Jaspers, M. Heidegger și E. Bloch, au simțit-o încă din 1918. La nivel politic mondial vechea constelație a modernității, și anume dominația mondială a puterilor europene, a fost izgonită de primul război mondial și, în fine, sfărîmată de al doilea război mondial și dizolvată de dominația marilor puteri ale S.U.A. și U.R.S.S. care însă nu-și mai pot impune în mod nelimitat voința lor nici măcar în propriile lor sfere de influență. Se desemnează o nouă constelație politică mondială post-modernă, adică post-colonialistă și post-imperialistă și odată cu aceasta o *lume policentrică* din ce în ce mai strîns legată prin conexiunile oferite de plasa mondială din ce în ce mai deasă a tehnologiilor de comunicație moderne (încă de pe acum lumea a treia și a patra sînt tot atît de importante ca lumea întâia și a doua), lume în care războaiele sînt recunoscute poate din ce în ce mai mult (ca încă de pe acum în Europa) după atît de multe experiențe groaznice ca întreprinderi absurde și inumane.

Evidentă este însă și *criza internă a paradigmei modernității*: dominația mondială a acestor forțe culturale care determină și susțin paradigma modernă, este pusă sub semnul întrebării din toate laturile posibile. Oamenii se simt astăzi mai puțin eliberați cît amenințați:

- de o *știință* care nu cunoaște limite de responsabilitate;
- de o mare tehnologie și *tehnocrație* care domină pe om în loc să-i servească;
- de o *industrie*, care distruge lumea;
- de o *democrație* pur formală și juridică care nu poate realiza dreptatea socială.

Procesul de modernizare amenință cu distrugerea nu numai a oricărei tradiții, ci și a sensului și normelor, a identității de sine a omului, a aptitudinii sale social-comunitare și a mediului lui înconjurător. În sociologia actuală (Daniel Bell), acest proces se numește autoepuizarea forțelor creatoare ale modernității. Sînt propuse analize care arată:

- cum o critică radicală, care merge adică pînă la rădăcina ei, a rațiunii, lovește și atacă tocmai această rațiune;
- cum acest mod de autocritică a rațiunii distruge însăși rațiunea;
- cum astfel, Iluminismul riscă să fie cuprins într-un proces nestăvilit de autodistrugere.

De aceea încă deja autorii „Dialecticii Iluminismului” (Adorno și Horkheimer) cereau un *iluminism care se transcende pe sine însuși*.



### 9. Dimensiunea noii paradigme.

„Iluminism“ care se transcende pe sine însuși — prin aceasta este vizată o nouă atitudine care se desemnează astăzi față de forțele dinamice ale modernității menționate mai sus, o nouă atitudine asupra căreia există actualmente un consens în diferite grupuri sociale:

- da științei, dar unei științe responsabile etic,
- da tehnologiei, dar unei tehnologii care servește umanitatea omului,
- da industriei, dar unei industrii care promovează adevăratele interese și nevoi ale omului,
- da democrației, dar unei democrații cu adevărat sociale în care sînt conciliate libertatea și dreptatea.

Peste tot aici este vorba evident nu numai de noi valuri și încrețituri superficiale, ci de o puternică mișcare în straturile de profunzime ale mentalității și societății actuale, de o schimbare paradigmatică de nevoi, valori și norme. Față de nevoile pur materialiste anterioare ca siguranță, îndestulare, carieră, consum, apar acum nevoi de valori și norme pe care le putem numi, potrivit, *postmaterialiste*:

- un interes adîncit într-o experiență și realizare de sine mai extinsă;
- o sensibilitate sporită pentru relațiile personale vulnerabile și o capacitate de percepție socială sporită;
- un simț mai ascuțit pentru protecția și cultivarea lumilor înconjurătoare, natural și istoric apărute.

Dacă nu privim la manifestările și evoluțiile extreme, ci la esențial, atunci se pot observa din nou *dimensiuni complementare* ale unei noi constelații globale: o nouă atitudine nu numai față de știință, tehnologie, industrie și democrație, ci și o nouă atitudine față de rase și clase, sex și natură, și poate, și față de religie. Concret este vorba de:

- nouă atitudine față de cei defavorizați și neglijăți de democrațiile moderne, față de sărăcie, foame și nedreptate care răzbate prin *mișcarea nord-americană pentru drepturi civile*, în *mișcările de eliberare latino-americane* și *africane* și în *mișcarea mondială pentru drepturile omului*.
- o nouă determinare de raport a rolului sexelor față de dominația masculină, în *mișcarea feministă*;
- o nouă atitudine față de natură în fața limitelor creșterii și distrugerii bazelor naturale ale vieții noastre, în *mișcarea pentru protecția mediului înconjurător*;
- o nouă atitudine față de o politică externă care recomandă războiul ca mijloc în politică, în *mișcarea pentru pace*;
- o nouă atitudine, în fine, față de realitatea ultimă în foarte diferitele *mișcări religioase creștine* ca și necreștine.

Ce înseamnă toate acestea pentru *viitorul religiei*? O nouă șansă pentru o viziune asupra lumii și un mod de viață post-materialist. O „luminare“ în numele unei ideologii purificate face necesară o „luminare“ și asupra faptului că oamenii se periclitează pe ei înșiși atunci cînd fac din forțele modernității valoarea supremă, sensul, scopul vieții, pe scurt, cînd le transformă în *idoli* cărora sînt gata să jertfească totul, în loc de a le ordona în contextul global al vieții omenești înaintea unui orizont de sensuri ultime, potrivit unei scări de valori și norme necondiționat valabile. Și dacă nu ne înșală totul, ne aflăm într-un proces de *redescoperire* a religiei (din ce în ce mai mult reprimată, ignorată și adesea oprimată cu forța în paradigma modernă) în lumea întâia, a doua și a treia. Dar spunînd aceasta e limpede că nu mai e vorba numai de o singură religie, cea creștină, a noastră, ci despre marile religii ale lumii în genere.

### 10. Viitorul religiilor mondiale ale lumii.

Mai mult de 5 miliarde de oameni trăiesc la această oră pe acest pămînt. Dintre ei 1,6 miliarde sînt nominal creștini, adică mai puțin de o treime. În fața lor stau 858 milioane de musulmani, 676 milioane de hinduși și 309 milioane de budiști, 317 de confucianiști, 18 milioane de evrei, 16,5 milioane de sikh-i și 820



milioane fără religie. Mai mult de 2/3 din locuitorii planetei sînt, astfel, necreștini. Și aceste cifre arată importanța imensă a chestiunii aflate în joc aici:

Cine vrea să fie credibil ca și creștin, nu poate evita chestiunea atitudinii față de celelalte religii. Această chestiune devine din ce în ce mai presantă, de cînd s-a extins considerabil nu numai orizontul nostru de geografie religiilor (odată cu epoca marilor descoperiri geografice) ci și orizontul nostru de istoria religiilor (odată cu istoria modernă a religiilor) și de atunci într-o lume în continuă împănă-creștere și întrepătrundere vechile granițe religioase se șterg din ce în ce mai mult și oamenii de alte credințe pot fi întîlniți în număr mare răspîndiți în întreaga lume, mult în afara spațiilor lor de origine (ca d. ex. în orașele, fabricile, școlile și pe străzile țărilor occidentale).

Cunoștințele noastre despre ei, abstracție făcînd de unii specialiști, sînt încă foarte limitate. Și, totuși, dialogul religios este astăzi mai presant decît niciodată. Dacă comparăm însă dialogul interreligios (între marile religii ale lumii) cu dialogul interconfesional (între confesiunile creștine) trebuie să spunem că: în dialogul interreligios ne aflăm astăzi aproximativ acolo unde erau în urmă cu 50 de ani în dialogul interconfesional.

Și totuși, după o perioadă de războaie „calde” și apoi și „reci” și în fine, după o perioadă de coexistență mai mult separativă decît pașnică, ne aflăm astăzi la începutul unei a patra noi *epoci* a *proxistenței*: în pofida tuturor obstacolelor și dificultăților pare că ne aflăm pentru prima dată în istoria lumii înaintea unei îndelungate treziri a unei conștiințe globale (planetare) și la începutul unui dialog serios între specialiști și reprezentanți de frunte la un nivel larg. Poate că acesta e unul din cele mai importante fenomene ale sec. XX care-și va produce, ce-i drept, efectele abia în secolul XXI — dacă umanitatea va mai apuca să-l trăiască.

Cu ce atitudine trebuie purtat acest dialog religios? Din fericire, odată cu Vaticanul II Biserica catolică a renunțat, se pare, la punctul ei de vedere absolutist tradițional. Teologia este astăzi solicitată și provocată să urmeze acestui impuls și să caute un punct de vedere responsabil creștin dincolo de un absolutism și pluralism al bunului plac.

Aceasta înseamnă, că, după o înțelegere creștină autocratică, granița dintre adevărat și fals nu mai trece astăzi pur și simplu printre creștini și celelalte religii, ci, în parte cel puțin, și de la caz la caz și în interiorul religiilor. Nimic valoros nu trebuie negat în celelalte religii, dar nici nu trebuie acceptat necritic orice lucru lipsit de valoare. Asupra acestui fapt, mi se pare, un consens între reprezentanții diferitelor religii trebuie să fie cu putință. Și toate acestea cu conștiința faptului că noi toți sîntem în drum spre adevăr și că pe acest drum avem nevoie de un dialog în reciprocă dăruire și primire, în care să se poată împlini intențiile cele mai profunde ale religiilor: un dialog critic în care și celelalte religii sînt stimulate nu să justifice totul, ci să spună simplu și precis ceea ce au ele mai bun și mai profund, în responsabilitate reciprocă!

Informare reciprocă, discuție reciprocă, transformare reciprocă: aceasta ar trebui să fie astăzi calea care vrea să ducă la o înțelegere, care nu vrea să creeze o religie unitară ci care — după atît de multe războaie calde și reci între religii (începînd din Vietnam și trecînd prin India și Pakistan, Iran și Irak, pînă în Orientul Apropiat) — vrea să lucreze o împăcare autentică între religii spre binele întregii umanități.

#### 11. O paradigmă ecumenică.

Paradigma postmodernității va fi — dacă o atare paradigmă se va impune un mod definitiv pentru confesiuni, religii și națiuni, în pofida tuturor adversităților, dacă trebuie să-i dăm deja un nume, — o *paradigmă ecumenică*, și aceasta în trei cercuri din ce în ce mai extinse:

1. Există o speranță întemeiată pentru un dialog ecumenic între *confesiunile creștine*:

— Atunci se vor învechi toate pretențiile, privilegiile și prerogativele medievale și timpuriu-moderne ale *Bisericii catolice* față de celelalte Biserici creștine, față de ministeriile și manifestările lor cultice; va exista un ministeriu petrin în serviciul întregii creștinătăți și în cadrul unor structuri sinodale și conciliare:



— Atunci va trebui să bată în retragere provincialismul regional și fundamentalismul biblicist de proveniență *protestantă* în favoarea unei Biserici universale mondial-responsabile și a „libertății” luminate „a creștinului”;

— În fine, atunci va trebui depășit și un anumit tradiționalism și liturgism *ortodox* în favoarea unui creștinism în același timp mai contemporan și original, care plecând de la fermentul liturgic să exercite o transformare mai efectivă a societății din țările în a căror istorie a predominat ideologia de stat de tip bizantin.

O *unitate ecumenică*, deci, între Bisericile creștine. Totuși ca să nu fie ea greșit înțeleasă: profilul confesional, regional, chiar și național al creștinismului nu va putea fi topit în favoarea unei Biserici unitare uniforme. Va fi mai degrabă o *reconciliere în diversitate*!

2. Există o speranță întemeiată și pentru o ecumenă între *religii*: cele trei mari religii profetice vor fi solicitate din ce în ce mai mult de lumea cea una să nu mai caute mai întâi ceea ce le e propriu (specificul lor) pe seama celorlalte — în gelozie, în gândire în termeni de forță, întotdeauna, și războaie ale credinței calde sau reci. Ele se vor strădui să reflecteze la originea lor comună și fără să trădeze chestiunea adevărului, să năzuiască spre un consens teologic fundamental responsabil care să facă cu puțință o pace religioasă între ele, fapt cu mari consecințe în sfera socială și politică nu numai în Orientul Apropiat.

În spiritul ecumenic al reconcilierii, iudaismul, creștinismul și islamul se vor lăsa îmbogățite și de marile religii ale Indiei și Extremului Orient: de valorile lor spirituale, de profunzimea lor mistică, de viziunea lor despre om și lume probată de milenii și în același timp vor putea ele însele să dăruie celorlalte din moștenirea lor spirituală infinită, fără a le coloniza religios.

O *pace ecumenică* deci, între religii! Dar pentru a evita și aici neînțelegerile: nu se va ajunge la o singură religie mondială. Totuși ar putea exista o *coexistență* pașnică, o *convergență* crescândă și o *proexistență creatoare* a religiilor în căutarea lor comună după adevărul lor mereu mai mare și după misterul Dumnezeului unic și adevărat care se va descoperi pe deplin abia în eshaton.

3. Există o speranță întemeiată și pentru o ecumenă între *națiuni*: într-un mod ecumenic cuprinzător religia va putea înțelege într-un mod cu totul nou responsabilitatea ei morală pentru împăcarea exterioară a pământului și, în același timp, pentru înlăturarea structurilor sociale și politice nedrepte, și pentru ca creația să-și păstreze caracterul ei de locuință în cadrul unui mediu înconjurător demn de viață.

O *comunitate ecumenică*, deci, între popoare, ca „națiuni unite” cu adevărat! Dar chiar și aceasta nu trebuie greșit înțeleasă nu va trebui să existe nu numai un guvern mondial sau o dictatură mondială atotputernică, și, de asemenea, nici o dominație în numele unei religii, nici constrângeri fizice sau psihice mai vechi sau mai noi sub semnul juridismului, dogmatismului și moralismului, nici o exercitare autoritară de putere de către preoți, bonzi, budiști, ayatollahi sau guruși. Dimpotrivă, va trebui să fie o religie ale cărei intenții umane fundamentale în profunzimea lor — mântuirea omului *întreg* și a *tuturor* oamenilor — vor fi recunoscute și realizate de oamenii înșiși. O religie care să facă cu puțință depășirea „cinismului difuz” al modernității, apărarea de orientare valorică neînfrinat subiectivă și de stilul de viață hedonist — materialist, întemeierea și favorizarea unui consens în valorile, drepturile și atitudinile fundamentale, rezistența la distrugere și forța brutală, amortizarea frustrărilor la prăbușirea speranțelor, — spre a ajuta astfel omul să ajungă la identitatea sa cu el însuși și la reconcilierea cu propria sa finitudine.

Căci în toată această luptă — să sperăm din ce în ce mai mult depășită — a paradigmatelor în creștinătate pentru creștini este vorba numai de un singur lucru: a fi creștin în epoca postmodernității înseamnă, mai mult decât odinioară, a duce — pe baza susținerii, conducerii și păstrării ei ultime de către Dumnezeu — o *existență umană radicală, cu adevărat umană*.

Traducere și prezentare  
de

Diacon asist. Ioan I. Ică



## Recenzii

Sfântul Ioan Casian, *SCRIERI ALESE*, partea întâia, traduse de profesorii Vasile Cojocariu și David Popescu, prezentate prin studiu introductiv și note de profesorul Nicolae Chițescu, București, 1990, 908 pagini.

Dacă cele 25 de volume din operele Sfinților Părinți și ale scriitorilor bisericești, cite s-au tradus și tipărit pînă acum de Institutul Biblic al Bisericii Ortodoxe Române au fost socotite de credincioșii noștri, preoți și mireni deopotrivă, drept hrană sufletească cu saț netrecător, de astă dată, prin volumul de față toți cei care-l vor lua în mîini vor încerca un sentiment de „bucurie sfîntă” cînd își vor da seama că autorul ei, Sfîntul Ioan Casian, a văzut lumina zilei pe pămîntul Dobrogei de azi. E drept că, potrivit uzanțelor, cel care a îmbrățișat viața călugărească așa cum a făcut-o și Sfîntul Ioan Casian, va fi rupt orice legătură cu rudele și cu pămîntul natal, de aceea înțelegem că prin cuvintele pe care le exprimă la un moment dat „din copilărie m-am aflat tot printre călugări” (p. 110), dar pe de altă parte îți vine să crezi că în alt pasaj, în care se gîndește totuși la patria sa atunci se referă la colegul său Gherman, care l-a însoțit pretutindeni pe la marii schimnici și dascăli de viață duhovnicească: „Cu toată neliniștea am mărturisit (noului nostru duhovnic Avraam) lupta cugetelor noastre, care zilnic ne împingeau cu ardoare sufletească să ne întoarcem în provincia noastră și să ne revedem părinții. Pricina cea mai mare a dorințelor noastre era aceea că ne aducem aminte de cîtă evlavie și pietate era plină inima părinților noștri. Știam că ei nu ne-ar împiedica niciodată de la înfăptuirea planurilor noastre și ne gîndeam mereu că mai mult lor le datorăm înaintarea noastră duhovnicească. Ne scuteau de orice griji, ne asigurau toate ale traiului, îndeplinind ei cu bucurie tot ce ar fi trebuit să facem noi. Pe deasupra ne apărea în fața ochilor tabloul cu așezarea locurilor în care se găseau averea moștenită de la strămoși și frumusețea regiunilor, cu tîinderi, singurătăți și păduri, care puteau nu numai să-l încînte pe un monah, dar chiar să-i dăruiască cele mai bune mijloace de viață”. Părerile! În fond, oricîtă atmosferă de evlavie și oricîte aluzii de dorul revederii părinților și oricît de frumoase ar fi fost regiunile cu păduri și cu singurătăți potrivite unui monah, duhovnicul Avraam (cu care se încheie cea de a XXIV-a „Convorbire”) le răspunde scurt: „slăbiciunea cugetului vostru arată că încă n-ați renunțat la dorințele lumești și n-ați ucis în voi poftetele de odinioară” (p. 724).

În orice caz, urmele lăsate de trecerea Sfîntului Ioan Casian prin Dobrogea sînt confirmate și de toponimele „podușul Casian”, „piatra scrisă”, „peștera lui Casian”, așa cum le-a înregistrat în 1913 săpăturile marelui arheolog Vasile Pârvan, iar pe la anul 581 preotul Ghenadie de Marsilia ne-a păstrat următoarele date în legătură cu activitatea acestui prim mare doctrinar și organizator al monahismului din Apus: „Casian, de neam scit (așa se numea în antichitate Dobrogea), hirotonit diacon la Constantinopol de Ioan cel Mare (adică de Sf. Ioan cel cu Gură de Aur), mai tirziu ajuns preot la Marsilia unde a întemeiat două mănăstiri, una de bărbați și alta de femei, care există pînă astăzi” („De viris illustribus”, cap. 62, text în cunoscuta publicație germană „Texte Untersuchungen”, XIV, 1—2, Berlin, 1896). Potrivit cercetărilor din ultimele decenii (mai ales cele ale francezului H. I. Marrou și ale englezului O. Chadwick) familia Casiilor era larg răspîndită în Imperiul Roman, fapt care ne ajută să înțelegem că tînărul Ioan Casian va fi trecut cu strălucire prin școlile bilingve ale Dobrogei de atunci,



așa încît ne-a putut lăsa nu numai dovada unei limbi latine atrăgătoare, ci și cîtate din scrierile unor scriitori ca Horațiu, Salustiu și Ovidiu.

Nu se cunoaște exact data sosirii la Ierusalim a Sf. Ioan Casian. Probabil că aceasta va fi avut loc prin anul 378. Nu era singur, ci împreună cu o soră de-a lui, pe care o așează la Vifleem într-o mănăstire de maici. În „Convorbirile” sale, Sf. Ioan Casian afirmă că în pelerinajul său pe la mănăstirile din Palestina și apoi din Egipt el a fost însoțit peste tot de „părintele Gherman”, dobrogean și el, despre care Sf. Casian declară la un moment dat (p. 576) „că nu sîntem frați de sînge, ci sîntem legați prin frăție duhovnicească și că de la începutul renunțării noastre la cele lumești sîntem dintotdeauna împreună atît în călătoriile pe care ni le-a impus la amîndoi oastea duhovnicească în care am intrat, cît și în ostenele vieții de mănăstire”.

Reiese din cele afirmate aici că un prim program al pelerinajului celor doi dobrogeni a fost legat de petrecerea lor în Palestina, etapă care a durat cam doi ani. Nu se știe precis care au fost motivele care au pus capăt petrecerii lor lîngă Vifleem. Poate să fi intervenit un reviriment asemănător celui descris de Fericitul Augustin în cartea a VIII-a a „Confesiunilor” sale atunci cînd a ajuns să se răspindească și în Apus „Viața Sfîntului Antonie”, care a impresionat puternic pe Augustin însuși. La rîndul său și Sf. Ioan Casian revine asupra ei în cîteva rînduri (p. 156; 501, 654—655 etc.). „Pe cînd strălucitul părinte Pinufius conducea ca preot o mare mănăstire din apropierea orașului Panefisis din Egiptul de Jos atît de mult a fost înălțat în slavă de acea provincie, datorită virtuților lui și puterii de a face minuni încît i se părea că prin laudele care i se aduceau de pe acum a primit răsplată ostenelelor sale. Temîndu-se ca nu cumva trecerea de care se bucura în fața poporului să-l lipsească de roada cea veșnică, a fugit pe ascuns din mănăstirea sa și s-a îndreptat spre ținuturile retrase în care trăiesc călugări tabenioți (din Egiptul de Sus). El a urmărit nu singurătatea pustiei și nici siguranța de unul singur, ci a dorit numai să se supună vieții de obște dintr-o mănăstire foarte vestită. Acolo totuși ca să nu fie recunoscut de către cineva, s-a îmbrăcat ca simplu mirean, și timp de multe zile a stat în genunchi la poarta mănăstirii, în disprețul celor ce, pentru a-i ispiți dorințele, îi ziceau că în ultima parte a vieții caută sfîntenia nu din trageră de inimă, ci silit de lipsa celor necesare traiului. Pînă la urmă a fost și el primit... ca ajutor de grădinar atît de sirguincios lucrînd numai noaptea încît toți se mirau de curătenia ce făcea. Trei ani a muncit acolo cu bucurie, supunîndu-se celor mai grele și mai nemeritate ostenele, pînă cînd s-a întîmplat să vină în mănăstire un frate cunoscut lui, din aceleași părți ale Egiptului din care plecase și el. Acesta, cînd l-a văzut, din cauza hainelor pe care le avea, nu l-a putut recunoaște ușor. După ce a fost sigur că nu se înșală i-a căzut în genunchi, în fața celorlalți frați înmărmuriți și i-a dat numele pe față, făcînd să se afle de către aceștia că ajutorul de grădinar era cel despre sfîntenia căruia se auzise de mult în mănăstire... așa că tot pe ascuns s-a dus în Palestina unde a luat-o de la început ca simplu frate, după ce starețul i-a rînduit să locuiască în chilia noastră. Dar nici acolo virtuțile și meritele lui n-au putut rămîne mult timp ascunse. Căci a fost la fel descoperit și s-a dus înapoi la mănăstirea sa cu mare cînstă și laudă. Iar în continuare Sf. Casian adaugă în capitolul următor: „După puțin timp ne-a cuprins și pe noi dorința de a merge în Egipt pentru învățatura cea sfîntă”.

În răstimpul celor aproape șapte ani, cît au stat în Egipt, cei doi tineri pelerini români au vizitat aproape toate centrele mănăstirești, fie egiptene din Vestul Deltei Nilului, fie că erau chinovii sau așezăminte cu viață de obște, fie că era vorba de reuniuni de călugări cu viață singuratică, schimnici sau anahoreți. Aici, în Egiptul de Jos, au petrecut ei mai ales în deșerturile „nitric” și „schitic”, dar cele mai multe convorbiri le-au avut cu locuitorii „chiliilor”. Din ținuturile Nilului mijlociu ei au cunoscut cele două Oaze, cea mare și cea mică, dar mai ales deșertul Tebei. Om de o smerenie rară, însoțit de prietenul Gherman care pare să fi fost ceva mai în vîrstă, dar cu o putere de rară pătrundere, în același timp dornici și unul și celălalt de cuvinte ziditoare de suflet, în cele douăzeci și patru de „Conferințe” duhovnicești (după numărul celor 24 de bărbați din Apocalipsă, IV, 4) pe care ni le-a lăsat ca pe niște lecții de înduhovnicire, pe



care mari sfinți ca Sf. Benedict de Nursia, Sf. Grigorie Dialogul și chiar marele teolog medieval Toma de Aquino le vor admira și le vor recomanda ca model de meditație ascetică și mistică. Și într-adevăr, în felul lor „Convorbirile” n-au pereche.

Așa cum ne-a dat să înțelegem prin alte două scrieri mai mici, puse la începutul acestui impozant volum („Așezămintele mănăstirești și despre tămăduirea celor opt păcate principale”, pp. 60—272), Sfântul Casian descrie viața monahului ca pe o luptă, de aceea el trebuie să stea „cu mijlocul totdeauna încins” pentru ca nu cumva într-un moment de neatenție sau de lene („acedia”) diavolul să-l poată răpune. Haina preotească, împlinirea datoriei în orice clipă din zi și din noapte, lepădarea de orice plăceri pămîntești, toate aceste comanda-mente pretind cultivarea virtuților opuse celor opt patimi capitale: lăcomia, desfrinarea, iubirea de arginți, duhul miniei, duhul tristeții, duhul neliniștii, duhul slavei deșarte și duhul trufiei. Numai ținînd seama de toate acestea a putut Sfîntul Casian să spună la un moment dat: „Noi i-am cunoscut (pe acești călugări) trăind atît de lepădați de toate, încît, în afară de tunică, pelerină, sandale, cojoc, rogojină, nu mai au nimic altceva. Și la alte mănăstiri, unde unele lucruri sînt îngăduite mai slobod, vedem că este păstrată cu foarte mare severitate această regulă” (p. 147). Știm că citirile sfînte făcute la mănăstiri în timpul mesei n-au venit de la regula egiptenilor, ci de la aceea a capadocienilor, însă la noi, mai ales la tabenioți așa de mare e liniștea atunci, încît nici măcar nu se șoptește ceva” (p. 149).

Așadar, declară Sf. Ioan Casian în prefața la primele 10 convorbiri, de la viața din afară și văzută a monahilor, pe care am înfățișat-o în primele cărți, să trecem la însușirile nevăzute ale omului lăuntric și de la felul cuvîntărilor cano-nice să ne ridicăm la expunerea continuă pe care o recomandă Apostolul ca mo-del” (p. 307).

Și iată, pentru primele două convorbiri cei doi pelerini dobrogeni și-au ales ca partener de discuții teologice pe părintele Moise „care între flori atît de frumoase (ca cele din deșertul schitic), trăia cu înflăcărare virtuțile nu numai în manifestarea lor practică, ci și în exprimarea lor teoretică. I-am cerut deci un cuvînt de zidire sufletească”. Un prim răspuns al părintelui Moise este următo-rul: „Dacă ați lăsat afecțiunea părinților și pămîntul strămoșesc, trecînd prin atîtea tînuturi ca să puteți ajunge la niște oameni neciopliți și inapoiați ca noi, care trăim în urîtenia acestui pustiu, răspundeți-mi — a zis el — care este pla-nul vostru final? Răspunsul lor a fost: răbdăm toate, pentru împărăția cerurilor”. „Cîtă vreme omul trăiește în trup, a observat Avva Moise, nu-i cu putință să fie în continuă contemplație a lui Dumnezeu”. În schimb, continuă el, curățenia inimii trebuie mereu cultivată, căci fără ea nu ne putem apropia de Dumnezeu. Cu alte cuvinte, în cazul de față, virtutea majoră este discernămîntul sau dreapta socoteală, „depinde de voința stăpînului ca roata morii să macine grîu, orz sau neghină: în mod necesar ea macină ceea ce i s-a dat. La fel și mintea, sub im-boldul vieții prezente și împresurată mereu de ispite și pasiuni, nu va putea fi liberă de clocotul gîndurilor, dar priceperea și iscusința lor vor ști ce trebuie să alunge și ce trebuie să rețină” (p. 320).

În convorbirea a III-a cei doi tineri au cunoscut pe vestitul călugăr Pafnu-tie, ucenicul Sfîntului Antonie cel Mare și care a fost cîțva timp „preotul comu-nității noastre din pustiu schitic, în care a trăit pînă la sfîrșitul vieții. Deși locuia de tînr într-o chilie la depărtare de cinci mîle de biserică, nu s-a mutat nicio-dat în alta mai aproape și nici în anii bătrîneții nu l-a supărat lungimea dru-mului cînd venea sîmbăta și duminica la biserică. Iar după slujbă nu se în-torcea cu mîinile goale, ci aducea pe umeri un vas cu apă de folos pentru toată săptămîna, neprimind nici cînd avea 90 de ani să-i facă acest serviciu unul din cei mai tineri... El întrecea prin atîta zel chiar virtuțile anahoreților, prin dra-goste și stăruință era mai presus de toți și în cunoașterea științei dumnezeiești. Pătrundea prin locurile cele mai neumblate ale deșertului... După ce ne-a dat lămuriri, părintele Pafnutie ne-a lăsat să plecăm din chilie în fața lui înainte de mie-zul nopții plin de voce bună, dar și de puternice impresii în inima noastră pri-lejuite mai ales de învățătura cu care am rămas din expunerea sa.” (p. 345, 362).



Despre tematica celei de-a IV-a conferințe conduse de avva Daniel „despre dorințele trupului și sufletului“ Sfântul Ioan Casian ne spune că „deși era mai tânăr decât alții, a fost ales de fericitul Pafnutie, socotindu-l egalul său în har și în meritele vieții“. Între întrebările puse de Gherman este și cea cuprinsă în formularea următoare: „Folosul luptei care se dă între trup și duh l-am înțeles limpede fiindcă ne-a fost prezentat în așa fel încît s-ar putea spune că-l pipăim cu minile noastre. De aceea să aflăm tot la fel ce fel de diferență este între omul carnal și cel firesc și în ce chip cel firesc poate fi mai rău decât cel carnal? Unul din răspunsuri, zice părintele Daniel, ni-l dau „cei căldicei“, despre care ne vorbește Apocalipsa Sfântului Ioan. În situații asemănătoare sînt cei despre care ne amintește acest profund gînditor cînd spune: „E cu adevărat vrednic de rîs faptul că unii, după înflăcărarea primei renunțări prin care, părăsindu-și funcția și avutul sau gradul militar al lumii acesteia, au venit din propriu imbold în mănăstire iar după aceea îi vedem că le doresc și mai mult, neputîndu-se obișnui fără ele, fiind robiți de către cele pe care le mai au...“ (p. 377).

În fine, pentru ca să nu lungim prea tare expunerea, cititorul este rugat să citească el însuși scrierile Sfântului Ioan Casian și-l asigurăm că-i va produce multe bucurii duhovnicești.

Între altele, Conferința a X-a îndrumată de părintele Isaac, ne dă o frumoasă analiză a rugăciunii, dar ne semnalează și „neroadă“ erezie a unor călugări din deșertul nitric, care propovăduiau antropomorfismul. Fericitul stareț Pafnutie a luptat cu mult tact „pentru a nu lăsa ca din pricina unei „simplificații rustice“ a unui schimnic foarte „auster“ (cu numele Serapion) să biruiască o astfel de rătăcire peste călugări din deșertul Nitric.

În convorbirea XIII, îndeosebi după o întrebare a lui Gherman, se ia atitudine ortodoxă combătîndu-se acuza de semipelagianism de care a fost învinuit într-un timp Sfântul Ioan Casian. Notăm că pentru apărarea ortodoxiei Sfântului Ioan Casian au luat atitudine încă în 1937 Prof. dr. Iustin Moiescu, precum și în două rînduri colegul Nicolae Chițescu. Și în acest loc (p. 530) Sf. Ioan Casian afirmă simplu dar hotărît: „ar fi absurd dacă de exemplu, am văzut pe un agricultor dăruit cu sîrg neînterupt muncilor cerute de țarina sa, să nu-i atribuim și roadele țarinei sale... să nu se laude că belșugul roadelor este un rezultat al hărniciei sale“ (p. 530—531). „Din acestea se înțelege limpede că începutul atît al gîndurilor, cît și al faptelor bune este de la Dumnezeu“ (p. 532). „Nu trebuie să credem că Dumnezeu a făcut pe om astfel încît acesta să nu vrea și să nu poată săvîrși binele“ (p. 540).

În sfîrșit, volumul pe care-l prezentăm mai cuprinde încă o scrisoare a sfîntului Ioan Casian și aceasta poartă titlul „Despre întruparea Domnului, contra lui Nestorie“ în 7 cărți. Ea a fost cerută de Leon cel Mare, papa Romei, care voia să combată ereziile nestoriană și pelagiană, dar ale căror începuturi erau mai vechi decît începutul secolului V și anume pornind încă din veacul II prin ebionism și marcionism, iar prin dezvoltare mai deplină ea se urca prin manihoeism, arianism pînă în veacurile III—IV. De aceea Sfântul Ioan Casian și începe această operă polemică făcînd aluzie la hidra cea cu multe capete, pe care dacă nu le rezezi pe toate, riști să faci din așa zisa moarte a unui cap al ei, „un fel de cîștig“. Lucrarea a fost scrisă prin anul 429 întrucît n-o menționează Sinodul antinestorian ținut în anul 430 la Roma. Argumentele aduse în sprijinul combaterii sînt scoase în primul rînd din Sfînta Scriptură, dar în același timp printr-o judecată clară și din tradiția creștină autorul ne prezintă un anumit tratat teologic.

Traducătorii scrierilor prezentate în acest volum ne-au dat o românească limpede iar coordonatorul lor, domnul profesor Nicolae Chițescu a adîncit în chip neașteptat de lungi studiile introductive (peste 100 de pagini), de altfel însuși Sfântul Ioan Casian și-a însoțit expunerea cu mai multe „prefețe“. În schimb colegul nostru a vibrat cu multă căldură în cele scrise. Acest mod de a prezenta lucrurile acopăr cele câteva inadvertențe împrumutate din sursele bibliografice franțuzești: ermit în loc de eremit (nu peste tot!), mortificare etc.

Nu ni se indică în text locul citatelor biblice care apar apoi la „note“. Probabil pentru a nu mări mai mult grosimea volumului. În schimb textul acestor



citate biblice e redat cu alte caractere tipografice, așa încât cititorul deduce imediat că-i vorba de cuvinte biblice.

Încolo, entuziasmat de frumusețea și căldura cugetării, recenzentul a atins numai în chip ilustrativ unele din temele acestor înălțătoare meditații, lăsând pe seama cititorilor bucuria de a se încălzi duhovnicește din aceste neuitate pagini de zidire sufletească. Și sînt destule! Astfel de sentimente pot constitui mîngîieri rare pentru cei care ostenesc în cîmpiile înflorite ale frumuseților patristice.

Prof. T. Bodogae

Paul Abrudan, SIBIUL ÎN REVOLUȚIA DIN DECEMBRIE 1989,  
Editor: Casa Armatei Sibiu, 1990.

Profesorul de istorie Paul Abrudan, locotenent colonel în retragere, parcă și-a presimțit sfîrșitul apropiat. Autorul și-a început documentarea lucrării chiar în timpul luptelor, iar cartea a apărut la sfîrșitul verii. Dacă nu s-ar fi stins la sfîrșitul lunii octombrie graba nu s-ar fi justificat. Pentru un asemenea eveniment important este necesară o oarecare perspectivă, care se obține numai în timp. Istoricul sibian (colaborator la „Telegraful Român” pînă la revoluție, cu pseudonimele prof. Petru I. Dan și pr. I. Ardeleanu) s-a aflat, pe de o parte prea aproape de eveniment, iar pe de altă parte a prezentat revoluția numai de pe poziția armatei, îndeosebi luptele purtate de militari în acele momente fierbinți. În *Cuvînt înainte* autorul sublinia dificultatea subiectului și cu mult spirit autocritic relatea următoarele: „Datelor consemnate în timpul acțiunilor de luptă, le-am adăugat altele, culese din actele oficiale și de la cei care minuiseră armele în acele zile istorice. Desigur, au rămas o serie de probleme neclarificate, dintre care amintim: cine au fost teroriștii, de ce efective au dispus, cum au ajuns în Sibiu, cine era în fruntea lor și de unde au fost conduși, unde au dispărut aceștia după zilele de luptă.

Mai mult ca sigur că adevărul va ieși la iveală mai devreme sau mai târziu. Drumul spre el însă e greu, sinuos și dureros. Cei care, poate, știu ceva n-o fac, fie că n-au interes, fie că nu pot. E posibil ca situația de confuzie care mai dăinuie, unora să le fie mai avantajoasă. Și atunci tac. Alții tac de teamă. Nu puțini au fost acei care, deși cunoșteau fapte și episoade interesante privind desfășurarea revoluției în Sibiu, nu voiau și nu vor să le relateze, nici să li se pomenască numele, pentru că atît ei, cît și familiile lor, au fost amenințate, la telefon.

În asemenea împrejurări s-a născut această carte.” (p. 4—5).

Volumul se constituie din două părți. În prima sînt prezentate evenimentele din perioada 21—31 decembrie, iar partea a doua cuprinde declarațiile militarilor care au participat direct la evenimente în aceste zile dramatice ce s-au soldat cu numeroși morți și răniți. Dacă facem un calcul pe cap de locuitor, Sibiu a avut cele mai multe victime din țară și nu ne explicăm de ce municipiul nostru nu este menționat ca oraș erou.

Titlurile capitolelor ne introduc în conținut, fiind foarte expresive. „Sfîrșitul dictaturii ceaușiste; Sibienii cer libertate. Armata de partea poporului. Primele gloante; 22 Decembrie 1989. Continuarea demonstrației. Prima zi de luptă între armată și contrarevoluționari; 23 Decembrie. A doua zi de lupte. Contra revoluționarii repetă atacul; 24 Decembrie. A treia zi de lupte. Un nou atac disperat al agresorilor. Armata stăpînește situația; 25 Decembrie. Ultimele lupte; 26 Decembrie. Se mai trag focuri sporadice; 27 și 28 Decembrie. Acțiuni de cercetare și scotocire; Ultimele acțiuni militare”.

Manifestațiile anticeaușiste au început la Sibiu în dimineața de 21 decembrie, ora 9, iar acestea aveau o semnificație aparte, întrucît aici era prim secretar P.C.R. fiul dictatorului. În această dimineață se înregistrează primele victime în Piața Republicii.

Nu se știe cine a fost interesat în crearea unui conflict între armată și cei de la interne, așa după cum reiese din procesul lui Nicu Ceaușescu, care a decla-



rat următoarele: „m-a sunat colonelul Rotariu, spunându-mi că se trage asupra Inspectoratului din spatele clădirii. I-am zis să nu tragă. Imediat m-a sunat lt. col. Petrișor, comandantul Securității județene, care mi-a raportat: Ne împușcă! Nu trageți! i-am spus și acestuia“ (p. 35).

Încă din prima zi asupra școlilor militare s-a tras din zeci de case conspirative, așa cum rezultă din lucrare, cu lux de amănunte. Deși comandanții de la interne se aflau în stare de arest, totuși comanda a fost preluată de CINEVA care conducea atacurile contra școlilor militare după cum se auzea într-o stație radio capturată de armată. (p. 52).

Adevărul este că mulți securiști și milițieni s-au predat necondiționat armatei, însă au existat și fanatici devotați clanului Ceaușescu, care au luptat cu îndirjire până la execuția tiranului. După aceea luptele s-au domolit, iar adepții dictatorului au tras mai mult pentru intimidare. Mulți au murit sau au fost răniți de gloanțe trase la întâmplare.

În partea a doua a volumului sînt grupate documente (mărturii, rapoarte etc.) cu privire la participarea militarilor sibieni (p. 122—205), ce încep cu cele ale comandantului garnizoanei locotenent colonel Aurel Dragomir și se încheie cu declarația lt. maj. Teodor Morcan din care redăm un fragment. „În jurul orei 13,30, un civil, cu un halat bleumarin, a apărut pe trotuarul opus (n.n. în ziua de 22 decembrie) al străzii Gh. Gheorghiu-Dej, venind dinspre centru. Am ezitat să deschidem foc asupra lui, deși părea suspect, întrucît toți se refugiaseră prin curți, pe scările blocurilor, doar el venea cu pas întins spre strada Oituz. La cîteva minute după ce acesta a intrat pe strada Oituz, au venit doi civili, care ne-au reproșat că un bărbat civil în halat, care a trecut prin dreptul nostru, a intrat într-o casă pe strada Oituz și a împușcat două persoane“ (p. 204—205). Bineînțeles că relatarea trebuie verificată.

Cartea lui Paul Abrudan adună mărturii din sfera militară, însă din titlu nu reiese că tratează numai conflictul armat. De pildă sînt foarte puține mărturii culese de la revoluționarii civili, ca să nu mai spunem că lipsește activitatea Consiliului județean al Frontului din acele zile dramatice, unde s-au luat hotărîri importante. De asemenea lipsesc relatările celor de la interne, foarte importante pentru elucidarea unor aspecte. În încheiere sînt înfățișate mai multe imagini sugestive din timpul revoluției, din păcate nu prea reușite din cauza calității hîrtiei.

Lucrarea regretatului istoric sibian, Paul Abrudan, este o primă încercare referitoare la desfășurarea revoluției de la Sibiu. Cu timpul sîntem siguri că se va ajunge la elaborarea unei monografii referitoare la revoluția sibiană, care va analiza în profunzime toate aspectele, iar încercarea lui Paul Abrudan reprezintă nu numai un început, ci și un îndemn adresat istoricilor sibieni și de ce nu și din țară.

Mihai Sofronie



## Treceri la cele veşnice

### † PREOT SIMION MACARIE

În 20 februarie 1990 a trecut la cele veşnice vrednicul preot Simion Macarie din Sibiu.

\*

Părintele Macarie s-a născut în 5 septembrie 1910, în comuna Vinerea din jud. Hunedoara, ca al II-lea copil al soţilor Nicolae şi Maria Macarie, ţărani cu dragoste de pământ şi de Legea noastră creştină ortodoxă.

Şcoala primară o urmează în satul natal, după care urmează liceul la Orăştie şi Hunedoara, iar apoi Academia Teologică Andreiană din Sibiu, situându-se între studenţii de frunte. Licenţa în Teologie şi-o ia la Facultatea de Teologie din Cernăuţi.

În anul 1938 se căsătoreşte cu tînăra Paraschiva Ciuceanu, căsătoria fiindu-le binecuvîntată cu un fecior.

În acelaşi an este numit şi hirotonit diacon pentru catedrala mitropolitană din Sibiu, lucrînd în acelaşi timp la contabilitatea Centrului mitropolitan, ca profesor la Şcoala normală de fete din Sibiu, iar o anumită perioadă funcţionînd ca director al Şcolii de cîntăreţi bisericeşti din Sibiu.

În anul 1948 este numit şi hirotonit preot pentru noul cartier al Sibiului Trei stejari, unde ridică o biserică. Din anul 1955 funcţionează la biserica numită „Pe groapă” din Sibiu, pînă la data pensionării.

Adormitul întru Domnul lasă în urma sa „un nume bun”, după cuvîntul Sf. Scripturi, chipul unui preot distins, cu o conduită aleasă şi o ținută exterioară de adevărat preot. Cuvîntul său cumpătat, chibzuit, ca şi inima sa caldă, iubitoare de oameni va rămîne mereu vie în sufletele credincioşilor săi.

Părintele Simion Macarie a fost totodată un bun gospodar, precum şi un ales predicator, motiv pentru care a fost distins de Conducerea noastră bisericească cu rangul de „iconom stavrofor”.

Toate aceste însuşiri şi încă altele au fost scoase în lumină în ziua prohodirii sale din 23 februarie 1990, de către P.C. prot. onor. Nichifor Todor şi P.C. pr. Constantin Mitea, care au luat cuvîntul cu acest prilej, înmormîntarea fiind cinstită de încă un mare număr de preoţi slujitori, precum şi de mulţi credincioşi.

Trupul neînsufleţit al celui ce a fost vrednicul slujitor bisericesc, preotul iconom stavrofor Simion Macarie, a fost aşezat în dangăt de clopot şi sub privirile cernite ale celor ce l-au cunoscut, iubit şi stimat, în cavoul familial din Răşinari.

Bunul Dumnezeu să-i facă parte de bucuria aleşilor Săi!

P.

### † PREOTUL IOSIF PUŞCARIU

În ziua de 19 noiembrie 1990 a trecut la cele veşnice după o scurtă dar grea suferinţă un preot distins, un soţ, un tată, un bunic, un coleg şi prieten bun, preotul iconom stavrofor Iosif Puşcariu, paroh în parohia BRAN-CENTRU — protopopiatul Braşov, care timp de 38 de ani a slujit cu multă rîvnă duhovnicească şi aleasă vrednicie Sf. Biserică.

S-a născut la 12 mai 1925, într-o casă de gospodari fruntaşi şi vrednici credincioşi ai satului Sohodol-Bran, fiind unul din cei 8 copii cu cîţi a binecuvîntat Dumnezeu casa părinţilor săi, Iosif şi Aurelia Puşcariu.



După terminarea școlii primare din Sohodol se înscrie la liceul din Sighișoara, iar mai apoi potrivit „chemării” se înscrie la Institutul Teologic din Sibiu pe care îl absolvă în 1950 primind diploma de „Licențiat în Teologie”.

În anul 1951 se căsătorește cu tinăra de atunci Elisabeta Băncilă Anganu.

În anul 1952 este hirotonit ca preot și instalat în parohia ZĂBRĂTAU aparținând de parohia Sita Buzăului, unde ridică din temelie o biserică cu ajutorul și pentru nevoile sufletești ale credincioșilor din Zăbrătau.

Aici păstorește 8 ani cu bune rezultate, fiind iubit și apreciat de către enoriașii săi. Se transferă apoi în satul natal Sohodol și timp de 26 ani se face tuturor toate, slujind cu multă dragoste pe credincioșii satului natal.

Din cauza sănătății precare, se transferă la parohia Bran-Centru, unde își avea locuința și unde s-a străduit să-și continue activitatea și misiunea pastorală cu demnitate și corectitudine timp de 4 ani.

Pentru meritele sale deosebite de bun slujitor și gospodar a fost ales membru al Consistoriului disciplinar eparhial din Sibiu, iar mai apoi a fost distins cu rangul de iconom stavrofor. Toate locurile pe unde a trecut și a lucrat au fost ocupate de alți preoți, numai locul de soț, de tată și de bunic rămâne acum neocupat.

Vrednica soție, care l-a urmat pretutindeni, l-a ajutat și l-a încurajat, va rămâne să se sprijine pe cei doi copii, prof. Mihaela și părintele Dorin, împreună cu familiile lor.

Prohodirea a fost săvârșită în biserica din parohia Bran-Centru, unde a slujit 4 ani, de către un sobor de 30 preoți din protopoliatul Brașov și Sf. Gheorghe, avându-l în frunte pe P.C. prot. Zenovie Moșoiu, care în cuvîntul său a arătat rolul preotului în parohie, transmițînd familiei și enoriașilor compasiunea și cuvinte de mîngiere din partea Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop și Mitropolit Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului.

Au mai vorbit și alți preoți care au evocat viața și activitatea adormitului în Domnul pr. Iosif Pușcariu.

Dumnezeu să-l odihnească în pace și să-i răsplătească slujirea cu vrednicie vreme de 38 de ani în ogorul Său.

Pr. Iosif-Velu Pușcariu  
Bran-Predeal

## În atenția cititorilor

*Informăm stimații cititori ai revistei noastre din cuprinsul Mitropoliei Ardealului și din afara ei, că, începînd cu numărul 1 (ianuarie—februarie) 1991, revista „Mitropolia Ardealului” își va recăpăta numele de „Revista Teologică”, așa cum s-a numit ea pînă în anul 1947.*

*Cei ce au achitat abonamentul pe anul 1991 vor primi deci revista sub noua ei denumire, cu un conținut, sperăm, mai corespunzător cerințelor actuale, iar cei ce nu l-au achitat pot face încă acest lucru, trimițînd costul abonamentului de 300 lei, pe adresa: Arhiepiscopia Sibiului, str. Mitropoliei nr. 35, cont virament nr. 45.10.4.09.2, B.C.-Sibiu.*

Redacția



## VIATA BISERICESCA

Pr. GH. PAPUC, diac. A. BACILA: Viața bisericească în Arhiepiscopia Sibiului	89
M.A.: Resfintirea catedralei „Înălțarea Domnului” din Tg. Mureș, de către P. F. Patriarh Teoctist	93
M.A.: Însăunarea P.S. Justinian Chira ca episcop al Episcopiei Maramureșului	94
M.A.: Hirotonirea și instalarea P. Cuv. arhim. dr. Irineu Pop, ca episcop-vicar al Arhiepiscopiei Clujului	95

## CHIPURI DE VREDNICI ÎNAINȚAȘI

Pr. prof. NICOLAE NEAGA: Episcopul martir dr. Nicolae Popovici	99
--	----

## COMEMORARE

M. SOFRONIE: Nicolae Iorga și anul 1940	105
---	-----

## INSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

Pr. GH. PAPUC, diac. PAVEL CHERESCU: Reînființarea și redeschiderea festivă a Institutului Teologic Universitar din Cluj-Napoca; Apelul Sfințului Sinod al B.O.R. către slujitorii sfintelor altare ș.a.	111
--	-----

## DIN ACTUALITATEA PANORTODOXĂ ȘI ECUMENICĂ

Pr. prof. IOAN I. ICA: Biserica Ortodoxă Rusă: înnoire și probleme	119
--	-----

## DOCUMENTAR

Creștinătatea — încotro? Creștinismul și schimbările de paradigmă istorică de HANS KÜNG (Traducere și prezentare de diacon asist. IOAN I. ICA)	134
--	-----

## RECENZII

Pr. prof. T. BODOGAE: Sfântul Ioan Casian, <i>SCRIERI ALESE</i> , partea întâia, traduse de profesorii Vasile Cojocaru și David Popescu, prezentate prin studiu introductiv și note de profesorul Nicolae Chițescu, București, 1990, 908 pagini	145
MIHAI SOFRONIE: Paul Abrudan, <i>SIBIUL ÎN REVOLUȚIA DIN DECEMBRIE 1989</i> , Editor: Casa Armatei Sibiu, 1990	149

## TRECERI LA CELE VEȘNICE

P.: †Preot SIMION MACARIE	151
Pr. IOSIF VELU PUȘCARIU: † Preotul IOSIF PUȘCARIU	151